DOŁĄCZ DO PLEBISCYTU! CZEKAMY NA ZGŁOSZENIA!

super tydzień

CHEŁM • KRASNYSTAW • WŁODAWA

ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

Nr 45 (1300)

PIĄTEK – CZWARTEK • 6 - 12 listopada 2026 r. • Cena 4,80 zł (w tym 5% VAT)



RATUSZ WRÓCI NA PL. ŁUCZKOWSKIEGO? 11



TELEWIZJE NIE ODPOWIEDZIAŁY NA PROPOZYCJĘ MIASTA. CO Z IMPREZĄ DLA MIESZKAŃCÓW?



SYLWESTER W CHEŁMIE JEDNAK BEZ REPUBLIKI?





MINĘŁO 5 LAT OD ZAMKNIĘCIA. NOWA GALERIA MIAŁA JUŻ DZIAŁAĆ, A PRZEBUDOWA NAWET NIE RUSZYŁA

CO SIĘ DZIEJE Z DAWNYM TESCO? 10

9368
OPAŁ KOLEJOWA CHEŁM
780 723 400
KOSTKA, ORZECH, PELLET TRANSPORT
ŚLĄSKI I IMPORTOWANE
(LUZEM I WORKOWANY)
„NESS" WÓJTOWICZ
ODDZIAŁ CHEŁM Kolejowa 45A

PREF-BET



BETON / PŁYTY
• PŁYTY STROPOWE • PIASEK • BETON MOKRY / SUCHY
• KRUSZYWA • TRANSPORT • USŁUGI DŹWIGOWE
508 901 140 508 901 160
Chełm, ul. Towarowa 7
Pawłów, ul. Lubelska 80



8446

eprasa.pl 1ea58a11dc

Masz problem? Zadzwoń!
tel. 82 565 27 05, 565 44 30 POMOŻEMY!

CHEŁM Radni przekonali się do darowizny dla miejskiego ZOZ-u

Finansowa przyszłość MSP ZOZ w Chełmie

Rada Miasta Chełm zgodziła się na przekazanie Miejskiemu Samodzielnemu Publicznemu Zakładowi Opieki Zdrowotnej w Chełmie nieruchomości wartych ponad 8 mln zł. Mają one poprawić sytuację finansową placówki i ułatwić jej uzyskanie kredytu w wysokości 2,5 mln zł. Podczas komisji radni pytali jednak, co stanie się z miejskim majątkiem, jeśli przychodnia nie będzie w stanie spłacać zobowiązań. Prezydent Jakub Banaszek przekonywał, że darowizna nie oznacza automatycznego ustanowienia hipoteki. Ostatecznie uchwałę poparło 20 radnych, w tym również ci, którzy wcześniej zgłaszali wątpliwości.

Miejski Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Chełmie od kilku lat zmaga się z problemami finansowymi. Jak informowaliśmy niedawno, placówka zakończyła 2025 rok stratą przekraczającą 1,5 mln zł, choć w pierwszym półroczu 2026 roku jej wynik znacząco się poprawił. Zakład realizuje też program naprawczy na lata 2026–2028, który zakłada zwiększenie przychodów i ograniczenie kosztów.

Najnowsza decyzja władz miasta dotyczy jednak czegoś więcej niż bieżących wyników finansowych. Rada Miasta zgodziła się na przekazanie MSP ZOZ w Chełmie na własność dwóch nieruchomości, z których placówka korzysta od lat. To rozwiązanie ma umożliwić jej łatwiejsze pozyskanie finansowania bankowego, ale podczas obrad pojawiły się pytania o związane z nim ryzyko.



Nieruchomości za ponad 8 milionów złotych

Chodzi o budynki i grunty przy ul. Wołyńskiej 11 oraz ul. Połanieckiej 11, gdzie prowadzona jest działalność medyczna MSP ZOZ. Zgodnie z operatem szacunkowym ich łączna wartość wynosi 8 015 800 zł. Nieruchomość przy Wołyńskiej wyceniono na 4 841 000 zł, a przy Połanieckiej na 3 174 800 zł.

Dotychczas obiekty pozostawały własnością miasta. Przychodnia korzystała z nich na podstawie umowy nieodpłatnego użytkowania, zawartej w 2014 roku na czas nieoznaczony. Teraz zakład ma stać się ich właścicielem.

Z uzasadnienia uchwały wynika, że celem darowizny jest poprawa wiarygodności finansowej MSP ZOZ wobec banków i kontrahentów oraz stworzenie możliwości ustanowienia zabezpieczenia kredytu. Nie oznacza to, że nieruchomości zostały już obciążone hipoteką. Rada wyraziła zgodę na darowiznę, natomiast jej dokonanie oraz ewentualne ustanowienie zabezpieczeń wymagają dalszych czynności prawnych.

Kredyt na bieżące wydatki i inwestycje

Podczas posiedzenia Komisji Porządku Publicznego i Mienia Komunalnego radny **Tomasz Ochera** zapytał dyrektora MSP ZOZ **Mariusza Żabińskiego** o planowaną wysokość kredytu i jego przeznaczenie.

Z wyjaśnień dyrektora wynika, że placówka rozważa pozyskanie 2,5 mln zł.

– Milion w ramach rachunku bieżącego jest na dofinansowanie chwilowych niedoborów dotyczących bieżącej działalności. Natomiast półtora miliona jest przewidziane jako wkłady własne do różnych inwestycji i projektów pomocowych – wyjaśniał Żabiński.

Oznacza to, że część kredytu miałaby pomóc w utrzymaniu płynności finansowej, natomiast pozostałe środki umożliwiłyby realizację przedsięwzięć współfinansowanych z funduszy zewnętrznych.

Jak tłumaczyły władze miasta, mimo poprawy wyników finansowych przychodnia miała problemy z uzyskaniem kredytu. Bank, biorąc pod uwagę sytuację zakładu oraz dostępne zabezpieczenia, nie był skłonny zawrzeć z nim umowy. Przekazanie nieruchomości ma tę sytuację zmienić.

Co, jeśli przychodnia nie spłaci kredytu?

Podczas posiedzenia Komisji Porządku Publicznego i Mienia Komunalnego radny Tomasz Ochera zwrócił uwagę na ryzyko związane z ewentualnym zabezpieczeniem kredytu nieruchomościami. Pytał **Sabinę Bałut**, dyrektor Departamentu Nieruchomości Urzędu Miasta Chełm, co stanie się z miejskim majątkiem, jeśli MSP ZOZ zaciągnie kredyt zabezpieczony hipoteką, a następnie przestanie go spłacać.

– W jaki sposób ten zapis z uchwały uchroni nasze miasto przed utratą tych ośmiu milionów złotych? – pytał radny.

Urzędniczka wyjaśniała, że w umowie darowizny określa się cel przekazania nieruchomości, a jeśli nie zostanie on zrealizowany, darowizna podlega odwołaniu.

Ochera dopytywał jednak, czy miasto mogłoby skutecznie odzyskać nieruchomość również wtedy, gdyby przychodnia przestała spłacać kredyt zabezpieczony hipoteką.

– Myślę, że można – odpowiedziała dyrektor.

Wymiana zdań nie przyniosła jednak jednoznacznego wyjaśnienia, czy odwołanie darowizny chroniłoby nieruchomości przed dochodzeniem należności przez bank.

Podczas dalszej części komisji **Małgorzata Sokół** pytała o możliwość innego wsparcia przychodni. Przedstawiciel władz miasta wyjaśniał wówczas, że przekazanie nieruchomości nie oznacza automatycznie ustanowienia hipoteki, lecz ma zwiększyć samodzielność finansową placówki i jej możliwości pozyskania kredytu.

Prezydent: darowizna nie oznacza automatycznie hipoteki

Przedstawiciele władz miasta przekonywali, że przekazanie nieruchomości nie jest równoznaczne z ich natychmiastowym obciążeniem. Jak wyjaśniano podczas komisji, celem rozwiązania jest zwiększenie samodzielności finansowej MSP ZOZ i stworzenie zakładowi szerszych możliwości zaciągania zobowiązań.

Prezydent **Jakub Banaszek** podkreślił podczas sesji, że miasto nie planuje sprzedaży żadnego z przekazywanych budynków. Odniósł się również do propozycji udzielenia przez samorząd poręczenia kredytu.

– Poręczenie wchodzi w zadłużenie miasta. To nie jest tak, że my poręczymy środki i to się odbędzie bez żadnych konsekwencji – argumentował prezydent.

Zwrócił uwagę, że takie rozwiązanie miałoby znaczenie dla miejskich finansów, w tym wieloletniej prognozy finansowej. Samorząd musi przy tym uwzględniać również inne zobowiązania oraz planowane inwestycje.

Banaszek wskazywał ponadto na trudną sytuację w całym systemie ochrony zdrowia. W jego ocenie istotne znaczenie mają rosnące koszty wynagrodzeń oraz problemy z finansowaniem świadczeń przez Narodowy Fundusz Zdrowia.

Dlaczego miasto nie przekaże przychodni pieniędzy?

Podczas komisji dyskutowano także o możliwości bezpośredniego wsparcia zakładu z budżetu miasta. Dyrektor MSP ZOZ wyjaśniał, że ustawa o działalności leczniczej określa, w jakich sytuacjach samorząd może przekazywać środki publicznemu podmiotowi medycznemu.

Możliwe jest między innymi dofinansowanie określonych inwestycji, remontów i programów zdrowotnych. Przepisy przewidują również możliwość pokrycia straty na ustawowych zasadach. Nie oznacza to jednak swobodnego przekazywania dotacji na wynagrodzenia czy inne bieżące wydatki zakładu. Jak poinformowano podczas posiedzenia, MSP ZOZ nadal dysponuje kapitałami pozwalającymi pokrywać poniesione straty. Dlatego przedstawiciele władz miasta wskazywali, że nie ma obecnie podstaw do zastosowania mechanizmu ich bezpośredniego pokrycia przez samorząd.

Darowizna nieruchomości ma więc zapewnić placówce większą elastyczność finansową bez bezpośredniego finansowania jej bieżącej działalności z miejskiego budżetu.

Wyniki są lepsze, ale problemy nie zniknęły

Dyrektor Żabiński przedstawiał radnym również informacje dotyczące bieżącej sytuacji finansowej przychodni. Jak wyjaśniał, poprawa wyników wynika między innymi ze zwiększonych przychodów z programów finansowanych przez NFZ, w tym „Moje Zdrowie" i opieki koordynowanej, a także z oszczędności w wydatkach osobowych.

Według informacji przekazanych podczas komisji zmiany kadrowe pozwoliły ograniczyć koszty o ponad 550 tys. zł. Dyrektor zaznaczył, że zakończenie współpracy z częścią pracowników było związane z przejściami na emeryturę lub wygaśnięciem umów terminowych.

Jednocześnie ostrzegł, że druga połowa 2026 roku może okazać się trudniejsza ze względu na obowiązkowe podwyżki wynagrodzeń, których kosztów nie pokrywa w pełni wzrost finansowania świadczeń.

Problemem pozostają również płatności za tak zwane nadwykonania, czyli świadczenia udzielone ponad uzgodnione z NFZ limity. Podczas komisji Żabiński informował, że fundusz rozliczył nadwykonania z pierwszego kwartału 2026 roku, natomiast nie zapłacił jeszcze za drugi i trzeci kwartał. Placówka oczekiwała również na około 260 tys. zł za świadczenia wykonane w 2025 roku. Zakład poniósł już koszty udzielenia tych świadczeń, ale termin otrzymania pieniędzy pozostaje niepewny.

Dodatkowym wyzwaniem są kwestie kadrowe. Podczas prezentacji programu naprawczego dyrektor zwracał uwagę na starzenie się personelu lekarskiego, odchodzenie pracowników na emeryturę i trudności w pozyskiwaniu następców.

To problemy, które mogą mieć znaczenie nie tylko dla finansów placówki, ale również dla przyszłej dostępności świadczeń medycznych.

Ostatecznie Rada Miasta Chełm przyjęła uchwałę wyrażającą zgodę na dokonanie darowizny nieruchomości przy ul. Wołyńskiej 11 i Połanieckiej 11 na rzecz MSP ZOZ. Podjęta uchwała nie oznacza jeszcze, że budynki zmieniły właściciela. Rada wyraziła zgodę na darowiznę, ale jej dokonanie wymaga dalszych czynności, w tym zawarcia odpowiedniej umowy.

GW



super tydzień CHEŁM • KRASNYSTAW • WŁODAWA
Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Redaguje zespół:
Piotr Pyrkosz (redaktor naczelny / dyrektor do spraw wydawniczych)
Agnieszka Pastuszak–Maksim (z–ca redaktora naczelnego)
Marcin Petruk, Rafał Czyżyk, Anna Wietrak, Joanna Klimek, Monika Łubkowska

Grafika i DTP:
Mateusz Gendek, Wojciech Kopczyński

Biuro Reklam i Ogłoszeń:
Joanna Derkacz (kierownik), Renata Kasprzak, Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:
22–100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel. 885 851 149
e–mail:
redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:
PressTrans
tel. 534 110 299

Druk:
Polska Press
Drukarnia Białystok

Wydawca: Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o. 02-672 Warszawa, ul. Domaniewska 17/19/133

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń

eprasa.pl 1ea58a11dc

WŁADZA ODKRYŁA, ŻE ROLNIK MUSI MIEĆ MOŻLIWOŚĆ SPOKOJNEJ PRACY

CUD NAD POLEM



Prezydent, rząd i Komisja Europejska zgodnie uznają rolnictwo za filar bezpieczeństwa - teraz pozostaje sprawić, by rolnik mógł wykonywać tę strategiczną pracę bez ciągłego tłumaczenia, dlaczego w ogóle ją wykonuje.

Najwyraźniej stał się cud: prezydent, rząd i Komisja Europejska mówią jednym głosem w sprawie rolnictwa. Polska wieś ma nas żywić, utrzymywać lokalną gospodarkę i wzmacniać odporność państwa na kryzysy. Do Sejmu trafiły dwa projekty chroniące jej funkcje produkcyjne, a nowa strategia unijna wskazuje potrzebę zachowania i rozwoju produkcji zwierzęcej. Trudno o bardziej potrzebną zgodę. Trudno też powstrzymać pytanie: dlaczego tak długo trzeba było dochodzić do wniosku, który dla gospodarza jest oczywisty każdego ranka?

Bo zanim to się stało, rolnicy musieli tłumaczyć przed sądem, dlaczego zbierali plon nocą. Nadal mierzą się ze sporami o zapachy i hałas oraz zorganizowanymi kampaniami, których hasła i cele z góry wykluczają kolejne inwestycje hodowlane. Uzasadnione zastrzeżenia sąsiadów wymagają odpowiedzi, a naruszenia prawa - reakcji. Jednak generalny, dogmatyczny wręcz sprzeciw wobec rozwoju całej kategorii gospodarstw trudno pogodzić z budowaniem bezpieczeństwa żywnościowego. To jest walka, a wręcz wojna, cicha wojna o warunki gospodarowania: na poziomie deklaracji rolnik odpowiada za bezpieczeństwo kraju, w praktyce wciąż musi bronić możliwości wykonywania swojej pracy. Polityczna zgoda daje nadzieję. O jej wartości rozstrzygnie jednak to, czy dotrze z mównic do urzędów i gospodarstw. Państwo oczekuje pełnych spichlerzy. Pora, żeby skutecznie chroniło także możliwość ich napełniania.

Rząd odkrywa, że rolnictwo to bezpieczeństwo

Prezydent Karol Nawrocki ujął sprawę jasno: państwo, które nie potrafi wyżywić obywateli, uzależnia się od innych i traci odporność na kryzysy. Gospodarstwo jest prywatne, ale bezpieczeństwo żywnościowe - wspólne. Teraz ta zasada ma znaleźć odzwierciedlenie w prawie.

Prezydencki projekt ma wzmocnić pozycję rolnika w sporach o typowe oddziaływania gospodarstwa. Przy spełnieniu określonych warunków chroniona będzie działalność zgodna z prawem. A ograniczanie uciążliwości powinno polegać na zgodzie na modernizację, a nie na zakazywaniu produkcji.

Rząd również proponuje ochronę działalności rolniczej. Nabywca nieruchomości w określonych przypadkach miałby potwierdzać, że zna i akceptuje rolnicze sąsiedztwo. Wieś zostałaby więc formalnie uznana za coś więcej niż adres z widokiem na pola.

Bruksela odkrywa, że hodowla ma przyszłość

Również Komisja Europejska wreszcie stawia sprawę jasno: zrównoważona hodowla ma w Unii nie tylko przetrwać, ale również się rozwijać. Ma zapewniać żywność, dochody i pracę na wsi. To ważna deklaracja, zwłaszcza dla wschodnich regionów UE, gdzie porzucanie gruntów i spadek pogłowia osłabiają lokalną gospodarkę. Teraz trzeba jeszcze zapewnić warunki, żeby tę przyszłość można było zaplanować we własnym gospodarstwie.

Zamknięcie fermy może oznaczać utratę odbiorcy zboża, zleceń dla miejscowych firm i powodu, dla którego młoda rodzina zostanie na wsi. Tych powiązań nie odbuduje się urzędowym poleceniem, gdy nadejdzie kryzys. Łatwiej zgasić produkcję, niż ponownie ją uruchomić.

Bruksela dostrzegła też niewygodną prawdę: ograniczenie europejskiej produkcji oznacza import. Zamknięcie gospodarstwa nie likwiduje apetytu konsumentów. Żywność wyprodukuje ktoś inny. Strategia wskazuje na konieczność poprawy standardów środowiskowych i dobrostanu zwierząt, ale zakłada utrzymanie hodowli. Można powiedzieć: wreszcie!

„Ani jednej fermy więcej"

Do sukcesu jednak daleka droga, bo choć Bruksela mówi o warunkach do rozwoju hodowli, to hasło Koalicji Stop Fermom Przemysłowym i Koalicji Żywa Ziemia brzmi: „Ani jednej fermy więcej". Organizatorzy tej



skoordynowanej kampanii nadal domagają się wstrzymania nowych inwestycji hodowlanych. I w dalszym ciągu instruują, jak blokować rolnicze inwestycje. Ich poradniki są cały czas dostępne w sieci.

Rolnik powinien wiedzieć, jakie warunki musi spełnić, żeby inwestować. Państwo ma oceniać lokalizację, wpływ na otoczenie i możliwości ograniczenia uciążliwości. Populistyczne hasła i emocjonalna argumentacja, która w całej Polsce towarzyszy walce z polskim rolnikiem, nie mogą zastępować prawa.

Organizacje skupione w inicjatywie #HodowcyRazem zaapelowały o zmianę zasad udziału organizacji pozarządowych w postępowaniach i większą przejrzystość ich finansowania. Sedno problemu jest proste: prawo do zgłaszania zastrzeżeń musi być chronione, ale rolnik również ma prawo do rozstrzygnięcia zgodnego z prawem, a nie dyktowanego populistycznymi, emocjonalnymi hasłami.

Żniwa z adwokatem

Rolnik potrzebuje ochrony także wtedy, gdy po prostu wyjeżdża w pole. Lubelska Izba Rolnicza opisała sprawę gospodarza, któremu zapewniła pomoc prawną w postępowaniu dotyczącym nocnej pracy kombajnu. Sąd umorzył sprawę, uznając, że prace rolnicze nie stanowiły zarzucanego wykroczenia. Rolnik mógł odetchnąć. Pozostaje pytanie: dlaczego zbiór plonu wymagał pomocy adwokata?

Pogoda nie przestrzega godzin urzędowania, a dojrzałe zboże nie poczeka, aż wszystkim będzie wygodnie. Państwo powinno uwzględniać te realia już przy ocenie zgłoszenia. Sala sądowa to kosztowne miejsce na wyjaśnianie, dlaczego podczas żniw pracuje się również po zachodzie słońca.

Tymczasem między rządową zapowiedzią a projektem pojawiła się luka. Zapowiadano zmianę Kodeksu wykroczeń dotyczącą prac rolniczych, lecz projekt skierowany do Sejmu jej nie zawiera. Problem, który pomógł wywołać debatę o ochronie rolników, wciąż czeka więc na satysfakcjonującą rolników odpowiedź. Jej skuteczność gospodarz oceni prosto: czy zdąży zebrać plon przed deszczem, nie zastanawiając się, czy później będzie musiał tłumaczyć się z tego przed sądem.

Pozwolenie jest. Pewności nie ma

Szymon Kluka przekonał się, że uzyskanie zezwoleń nie zamyka sporu o gospodarstwo. W sprawie dotyczącej zapachów z tuczarni zasądzono na rzecz dwojga sąsiadów łącznie 60 tys. zł zadośćuczynienia, do których doszły odsetki i koszty postępowania. Sąd Najwyższy odmówił przyjęcia skargi kasacyjnej do rozpoznania.

Sądy uznały roszczenia sąsiadów za uzasadnione. Nie była to też prosta historia o przybyszach, którym przeszkadza zastana hodowla: według twierdzeń powodów przytoczonych w uzasadnieniu budowa domu poprzedzała uruchomienie tej tuczarni. Sedno sprawy pozostaje jednak istotne dla każdego inwestującego rolnika: administracyjne pozwolenie nie chroni samo w sobie przed odpowiedzialnością. Jak w takich warunkach planować rozwój swojego gospodarstwa, skoro z każdej strony można spodziewać się roszczeń finansowych?

Pozwoleniu powinno towarzyszyć możliwie jasne określenie warunków prowadzenia produkcji. Gospodarz i sąsiad muszą wiedzieć, co należy zaakceptować, co ograniczyć i według jakich kryteriów będzie to oceniane. Najlepiej, zanim jeden wyda pieniądze na inwestycję, a drugi na dochodzenie swoich praw.

Rolnik znika. Rachunek zostaje

Hodowca kupuje zboże i pasze, zamawia transport, daje zajęcie serwisom i weterynarzom, dostarcza surowiec przetwórcom. Osłabienie hodowli może więc uderzyć także w gospodarza, który nie ma ani jednego zwierzęcia. Zboże trzeba nie tylko zebrać, ale jeszcze sprzedać. Eksport może przejąć część plonu, lecz nie gwarantuje równie korzystnych cen, kosztów transportu ani stałej współpracy.

Nowe technologie mogą ograniczać uciążliwości gospodarstw. Jeśli niepewność blokuje modernizację, odbiera również szansę na poprawę warunków produkcji i życia sąsiadów. Powstaje osobliwy mechanizm: od rolnika oczekuje się zmian, a jednocześnie utrudnia inwestycje, które mogłyby je przynieść.

Bezpieczeństwo żywnościowe zależy od dostępności żywności, sprawnych dostaw i ciągłości funkcjonowania zakładów przetwórczych. Własna produkcja wzmacnia tę odporność; jej utrata uzależnia nas od importu i zwiększa podatność na zakłócenia łańcucha dostaw. Wygaszanie gospodarstw ma więc koszt wykraczający poza ich podwórka. Polska nie powinna odkrywać wartości swojego rolnictwa dopiero przy pustoszejących magazynach. Produkcji nie odbuduje się w rytmie konferencji prasowej.

Po cudzie pora na zwykłą pracę

Prezydent, rząd i Komisja Europejska „odkryli", że rolnictwo jest potrzebne. Teraz rolnik powinien odczuć to również poza sezonem dożynkowych przemówień: w urzędzie, gdy składa wniosek o modernizację, i na polu, gdy musi zebrać plon przed deszczem. Ochrona nie oznacza zgody na łamanie prawa. Oznacza jasne wymagania, sprawne decyzje i możliwość gospodarowania bez wieloletniego oczekiwania na odpowiedź, czy wolno dalej pracować.

Ten polityczny cud łatwo będzie sprawdzić. Czy postępowania przyspieszą? Czy modernizacja stanie się realną drogą ograniczania uciążliwości? Czy konieczność nocnych zbiorów będzie zrozumiała, zanim rolnik zasiądzie na sądowej ławie? I czy dzisiejszej zgody wystarczy, kiedy ochrona produkcji okaże się mniej wygodna niż poparcie najgłośniejszego protestu? Odpowiedzią będą decyzje i ich skutki. Kolejna konferencja prasowa nie zastąpi żadnej z nich.

Rolnictwo można osłabić bez jednego generalnego zakazu. Wystarczy, że inwestycja przestanie mieć sens, niepewność wyczerpie gospodarza, a następca wybierze inną przyszłość. Wtedy rachunek wyjdzie poza wieś: do miejscowych firm, pracowników i konsumentów. Dlatego miarą ochrony będzie także młody człowiek, który uzna, że warto przejąć gospodarstwo i planować w nim życie.

Cud nad polem ogłoszono. Teraz pora pozwolić rolnikowi wykonać zwykłą pracę. Państwo, które oczekuje pełnych spichlerzy, nie może zostawiać gospodarza samego w walce o możliwość ich napełnienia. Z deklaracji chleba nie będzie.



eprasa.pl 1ea58a11dc

CHEŁM Telewizje nie odpowiedziały na propozycję miasta. Co z imprezą dla mieszkańców?

Sylwester w Chełmie bez Republiki?

Po dwóch latach sylwestrowych koncertów z Telewizją Republika przyszłość imprezy w Chełmie stoi pod znakiem zapytania. Urzędnicy zaprosili ogólnopolskie telewizje do organizacji sylwestra, ale... żadna nie odpowiedziała. Miasto zapowiada jednak imprezę dla mieszkańców.



Przez dwa ostatnie lata Chełm witał Nowy Rok podczas wielkich koncertów transmitowanych przez Telewizję Republika. Na scenie występowały gwiazdy polskiej i zagranicznej muzyki, a wydarzenia przyciągały publiczność nie tylko z miasta, ale również z innych części kraju. Czy podobnie będzie 31 grudnia 2026 roku? Na razie nic na to nie wskazuje. Z odpowiedzi Urzędu Miasta Chełm na pytania naszej redakcji wynika, że choć samorząd już we wrześniu zaproponował ogólnopolskim telewizjom organizację Sylwestra, do tej pory nie otrzymał żadnej odpowiedzi. Nie są też prowadzone jakiekolwiek negocjacje. Miasto zapewnia jednak, że mieszkańcy będą mieli gdzie powitać Nowy Rok, nawet jeśli nie uda się nawiązać współpracy z nadawcą.

Zaproszenia wysłano we wrześniu. Odpowiedzi nie ma

O przygotowania do tegorocznego sylwestra zapytaliśmy w magistracie. Chcieliśmy dowiedzieć się między innymi, z jakimi stacjami prowadzone są rozmowy, jakie środki samorząd zamierza przeznaczyć na wydarzenie oraz czy przygotowano alternatywny scenariusz na wypadek rezygnacji z telewizyjnej formuły.

Odpowiedź wskazuje, że sytuacja jest znacznie mniej zaawansowana, niż można byłoby oczekiwać na dwa miesiące przed końcem roku.

– Na początku września Miasto Chełm skierowało do ogólnopolskich stacji telewizyjnych transmitujących imprezy sylwestrowe propozycję organizacji tego wydarzenia w Chełmie. Do chwili obecnej Miasto nie otrzymało odpowiedzi od żadnej ze stacji. W związku z tym obecnie nie są prowadzone rozmowy dotyczące organizacji zabawy sylwestrowej w Chełmie – przekazał naszej redakcji **Kacper Jasyk** z Urzędu Miasta Chełm.

Oznacza to, że mimo upływu niemal dwóch miesięcy od wysłania propozycji miasto nie ma obecnie żadnego potwierdzonego partnera telewizyjnego. Nie wiadomo również, czy którakolwiek ze stacji zdecyduje się jeszcze podjąć rozmowy. Urzędnicy podkreślają, że nie zamykają tej możliwości.

– Miasto pozostaje jednak otwarte na współpracę w tym zakresie, zgodnie z propozycją przedstawioną we wrześniu – zaznaczył Kacper Jasyk.

Dwa sylwestry z Republiką. Czy będzie trzeci?

Przez ostatnie dwa lata Chełm był gospodarzem koncertów sylwestrowych transmitowanych przez Telewizję Republika. Podczas ostatniej imprezy na scenie pojawili się między innymi: **Weekend, Bayer Full, Fun Factory** i **Velvet.** Wydarzenie było transmitowane na antenie stacji, zapewniając miastu ogólnopolską ekspozycję.

Jeszcze w ubiegłym roku Republika była jedyną spośród największych stacji telewizyjnych, która wykazała zainteresowanie współpracą z Chełmem. Samorząd kierował wówczas propozycje do TVP, Polsatu, TVN i Republiki. Ostatecznie to właśnie nadawca kierowany przez **Tomasza Sakiewicza** ponownie zorganizował koncert w mieście.

W ubiegłym roku wydano ponad 800 tys. zł z budżetu miasta

Organizacja telewizyjnego koncertu wiązała się ze znacznymi wydatkami publicznymi. W przypadku pierwszego sylwestra z Republiką, na przełomie 2024 i 2025 roku, Chełm przeznaczył na współorganizację wydarzenia około 615 tys. zł, a samorząd województwa lubelskiego dołożył około miliona złotych.

Kolejna edycja była droższa. Na organizację sylwestra 2025/2026 miasto przeznaczyło ponad 800 tys. zł, a wsparcie samorządu województwa lubelskiego wyniosło około 1,2 mln zł.

Już w sierpniu 2025 roku prezydent Chełma **Jakub Banaszek** przedstawiał mieszkańcom szacunkowe koszty różnych wariantów wydarzenia. Organizacja sylwestra z transmisją telewizyjną miała kosztować miasto około 800 tys. zł, natomiast samodzielna impreza miejska około 650 tys. zł.

Tym razem nie wiadomo, jakiego rzędu wydatki planuje samorząd. Zapytaliśmy urząd zarówno o środki, które miasto byłoby gotowe przeznaczyć na współpracę z telewizją, jak i o budżet wydarzenia organizowanego samodzielnie.

Nie otrzymaliśmy żadnej konkretnej kwoty.

– W przypadku nawiązania takiej współpracy szczegóły organizacyjne i finansowe będą uzależnione od ustalonych warunków oraz zakresu zaangażowania poszczególnych stron – wyjaśnił przedstawiciel urzędu.

Nie wiadomo zatem, czy Chełm planuje przeznaczyć na tegorocznego Sylwestra kwotę porównywalną z ubiegłoroczną, czy też wydarzenie odbędzie się w skromniejszej formule.

Sylwester dla mieszkańców ma się odbyć

Jedna informacja z odpowiedzi urzędu jest jednak istotna dla mieszkańców. Niezależnie od tego, czy uda się znaleźć partnera telewizyjnego, miasto deklaruje organizację zabawy sylwestrowej.

– Jeżeli współpraca nie dojdzie do skutku, zabawa sylwestrowa zostanie zorganizowana przez Miasto we własnym zakresie – zapewnił Kacper Jasyk.

Oznacza to, że scenariusz całkowitej rezygnacji z miejskiego powitania Nowego Roku nie jest obecnie zapowiadany przez samorząd. Problem w tym, że na razie nie wiadomo, jak taka impreza miałaby wyglądać. Urząd nie wskazał na razie ani miejsca jej organizacji, ani wykonawców, którzy mogliby wystąpić przed mieszkańcami. Nie przedstawił również wstępnego programu.

– Na tym etapie trudno wskazać konkretny budżet wydarzenia, jego lokalizację czy szczegółowy program – poinformował Kacper Jasyk.

Nie wiadomo też, czy miasto prowadzi już przygotowania do samodzielnej organizacji koncertu, czy dopiero rozpocznie je po ostatecznym wykluczeniu współpracy z telewizją.

W pytaniach skierowanych do Urzędu Miasta Chełm poprosiliśmy również o wskazanie terminu, w którym zapadnie ostateczna decyzja dotycząca formuły tegorocznego sylwestra. Chcieliśmy też wiedzieć, kiedy mieszkańcy mogą spodziewać się oficjalnego ogłoszenia programu. Urząd nie podał żadnej daty. **GW**

Ponad 96 mln zł na południową obwodnicę

CHEŁM To jedna z ważniejszych inwestycji drogowych planowanych w Chełmie. W Państwowej Akademii Nauk Stosowanych podpisano umowę na dofinansowanie budowy południowej obwodnicy miasta. Z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg Chełm otrzyma ponad 96 mln zł. Cała inwestycja ma kosztować niespełna 138 mln zł, a jej realizację zaplanowano na lata 2027–2030.



Umowę podpisali **Stanisław Bukowiec**, sekretarz stanu w Ministerstwie Infrastruktury, oraz **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma. W uroczystości uczestniczyli również parlamentarzyści, przedstawiciele administracji rządowej i samorządowej oraz władze Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie.

Jak poinformował minister Stanisław Bukowiec, przyznane dofinansowanie wynosi ponad 96 mln zł i pokryje 70 proc. kosztów przedsięwzięcia. Pozostałe 30 proc. będzie stanowił wkład własny miasta. Całkowitą wartość inwestycji oszacowano na niespełna 138 mln zł.

Planowana obwodnica będzie miała 7,5 kilometra długości. Jej budowa ma poprawić bezpieczeństwo, usprawnić komunikację i stworzyć lepsze warunki do rozwoju miasta oraz okolicznych terenów.

– To ważny dzień dla Chełma, ale myślę, że to ważny dzień również dla całego regionu – mówił Stanisław Bukowiec.

Podkreślał, że inwestycje w drogi lokalne są istotnym uzupełnieniem dużych przedsięwzięć infrastrukturalnych realizowanych w kraju.

Plany sięgają lat 70.

Jak przypomniał prezydent **Jakub Banaszek**, pomysł budowy południowej obwodnicy Chełma pojawiał się już kilkadziesiąt lat temu. W latach 70. powstawały plany, które jednak przez długi czas nie doczekały się realizacji.

– To jeszcze czasy lat 70., kiedy śmiałe plany zderzyły się z rzeczywistością. Tą rzeczywistością był brak realizacji przez wiele lat tej ważnej z punktu widzenia rozwoju miasta arterii komunikacyjnej. Jednak cierpliwość, ciężka praca, wytrwałość i determinacja, a także życzliwość wielu osób sprawiły, że dziś jesteśmy w stanie tę inwestycję realizować. Jesteśmy w stanie zmienić historię naszego miasta. Południowa obwodnica Chełma to nie tylko ciąg komunikacyjny, ale również otwarcie na nowe możliwości, przede wszystkim gospodarcze. Nie bez powodu spotykamy się w akademickiej części naszego miasta, ponieważ ta droga może przyczynić się także do rozwoju tej części Chełma oraz powiatu chełmskiego – mówił prezydent podczas konferencji prasowej.

Do inwestycji miasto wróciło w 2018 roku. Jak zaznaczył Jakub Banaszek, była ona wówczas jedną z propozycji wyborczych, w którą nie wszyscy wierzyli. Dofinansowanie na jej realizację Chełm otrzymał w 2021 roku, jednak przygotowanie tak dużego przedsięwzięcia wymagało czasu i pokonania kolejnych formalnych trudności.

Prezydent podczas piątkowej (30 października) konferencji podziękował osobom i instytucjom zaangażowanym w przygotowanie inwestycji. Wśród nich wymienił radnych Rady Miasta Chełm, byłego przewodniczącego **Longina Bożyńskiego**, obecną przewodniczącą **Dorotę Rybaczuk**, posłankę **Annę Dąbrowską-Banaszek**, ministra **Stanisława Bukowca**, a także wiceprezydenta **Radosława Wnuka** i jego zespół.

Wspomniał również o **Mirosławie Czechu**, autorze pierwszej koncepcji obwodnicy przedstawionej przez radę miasta.

Kolejny etap to przetarg

Podpisanie umowy o dofinansowanie oznacza przejście do kolejnego etapu przygotowań. Jak zapowiedział Jakub Banaszek, za kilkanaście tygodni miasto planuje ogłosić przetarg w formule „zaprojektuj i wybuduj".

Południowa obwodnica będzie ważna nie tylko dla kierowców. Znaczenie inwestycji dla uczelni podkreślali także przedstawiciele Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie, gdzie odbyło się podpisanie dokumentów. Rektor **Beata Fałda** przypomniała, że akademia kształci między innymi przyszłych inżynierów budownictwa, a w ofercie uczelni znajduje się specjalność drogi i ulice.

Z kolei prorektor **Józef Zając** zwrócił uwagę, że sprawny dojazd jest ważny również dla studentów przyjeżdżających do Chełma z różnych części Polski, a także dla funkcjonowania infrastruktury związanej z lotniskiem szkoleniowym.

Swoje zadowolenie z podpisania umowy wyraziła również posłanka **Anna Dąbrowska-Banaszek**. Podkreśliła, że południowa obwodnica jest bardzo potrzebną i długo oczekiwaną inwestycją, a jej realizacja to efekt starań wielu osób podejmowanych na przestrzeni lat.

O znaczeniu inwestycji dla regionu mówili również parlamentarzyści i wicewojewoda lubelski **Andrzej Maj**. Podkreślali potrzebę rozwoju infrastruktury drogowej we wschodniej części kraju oraz znaczenie dobrych połączeń dla mieszkańców i gospodarki. Poseł **Wiesław Różyński** również zwrócił uwagę, że obwodnica ma istotne znaczenie dla rozwoju gospodarki.

Południowa obwodnica Chełma ma być realizowana w latach 2027–2030. Jej budowa będzie kolejnym dużym przedsięwzięciem drogowym w mieście, które ma poprawić lokalny układ komunikacyjny. **AK**

eprasa.pl 1ea58a11dc

Pijany wiózł dzieci

GM. KRASNYSTAW Tragedia wisiała na włosku. W miejscowości Latyczów w powiecie krasnostawskim 35-latek, mimo że miał w organizmie blisko dwa promile alkoholu, siadł za kółkiem Toyoty. W pewnym momencie stracił panowanie nad pojazdem i czołowo zderzył się z osobową Mazdą. Na dodatek nieodpowiedzialny mężczyzna wiózł w samochodzie dwójkę swoich dzieci.

Do tego zdarzenia doszło w niedzielę (1 listopada) po godzinie 18:00. Skierowani na miejsce funkcjonariusze krasnostawskiej policji ustalili, że kierujący Toyotą podróżował od strony Krasnegostawu w kierunku Latyczowa. Na zakręcie drogi nie zapanował nad autem i zjechał na przeciwległy pas ruchu, uderzając w jadącą z naprzeciwka Mazdę, którą kierowała 60-letnia kobieta.

W wyniku silnego uderzenia poszkodowana 60-latka wymagała natychmiastowej pomocy medycznej. Na miejsce wezwano zespół ratownictwa medycznego, który przewiózł kobietę do szpitala w Krasnymstawie. Na szczęście, po badaniach okazało się, że obrażenia, jakich doznała, nie zagrażają jej życiu.

Mundurowi natychmiast zajęli się kierowcą Toyoty. Badanie alkomatem nie pozostawiło złudzeń – 35-latek miał w organizmie blisko dwa promile alkoholu.

Na dodatek okazało się, że pijany kierowca przewoził dwójkę dzieci w wieku 5 i 7 lat. Maluchy na szczęście nie odniosły obrażeń w zderzeniu, jednak były narażone na śmiertelne niebezpieczeństwo przez skrajną nieodpowiedzialność dorosłego. Funkcjonariusze niezwłocznie przekazali dzieci pod opiekę wezwanego na miejsce członka rodziny.

35-letni kierowca został natychmiast zatrzymany przez policjantów i przewieziony do Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie. Tam wykonano z nim niezbędne czynności procesowe, po czym mężczyzna trafił do policyjnego aresztu.

– Odpowie za kierowanie pojazdem w stanie nietrzeźwości, a także za narażenie dzieci pozostających pod jego opieką na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia albo ciężkiego uszczerbku na zdrowiu. Za popełnione przestępstwa grozi mu kara do 5 lat pozbawienia wolności – informuje podkomisarz **Anna Chuszcza,** rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Policjanci po raz kolejny apelują do wszystkich kierowców o zachowanie rozsądku i trzeźwości za kółkiem.

- Alkohol znacząco obniża koncentrację, wydłuża czas reakcji i ogranicza zdolność prawidłowej oceny sytuacji na drodze. Wsiadając za kierownicę po alkoholu, kierowca naraża nie tylko siebie, ale przede wszystkim życie i zdrowie innych osób, w tym swoich najbliższych - ostrzega policjantka. **(apm)**

Mierzą drzewa w mieście

CHEŁM W ostatnich dniach mieszkańcy miasta mogli zauważyć na ulicach, skwerach oraz w parkach specjalistów wykonujących pomiary drzew. Urzędnicy uspokajają: to nie wycinka. Miasto zdecydowało się na przeprowadzenie kompleksowej inwentaryzacji całej zieleni miejskiej.

W ramach podpisanej umowy specjaliści nie tylko mierzą obwody pni, ale także szczegółowo identyfikują gatunki roślin, oceniają ich stan zdrowotny oraz sprawdzają stopień opanowania przez jemiołę, czyli uciążliwego pasożyta. Prace obejmują również krzewy oraz pozostałe tereny zieleni na terenie całego Chełma.

Jak podkreślają urzędnicy, działania te są niezbędne, aby skuteczniej planować przyszłą pielęgnację, chronić cenne drzewostany oraz podejmować odpowiedzialne decyzje dotyczące nowych nasadzeń. Dzięki temu miasto zyska szczegółową bazę danych o swoich zasobach przyrodniczych.

Inspektorzy pracujący w terenie są odpowiednio oznakowani, co umożliwia ich bezproblemową identyfikację. Zadanie wykonują upoważnieni pracownicy firmy ORI ONE Sp. z o.o.

Zgodnie z harmonogramem całe przedsięwzięcie ma potrwać do 7 grudnia. Mieszkańcy proszeni są o wyrozumiałość w miejscach, gdzie mogą wystąpić chwilowe utrudnienia związane z pracą specjalistów. **(apm)**



PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna
BRYKIET
PROMOCJA JESIENNA
do wyczerpania zapasów
Producent:
Graf Pellet, Sielec 136 B tel. 509 311 488
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl
9456

CHEŁM Dzieci mają problem z dojazdem do szkoły. Rodzice alarmują, a miasto miesiącami rozpatruje wniosek

Spór o przystanki autobusowe



Rodzice uczniów szkoły w Stołpiu alarmują, że ich dzieci mają utrudniony dojazd na lekcje. Niektóre z nich, aby skorzystać z autobusu Gminnej Komunikacji Samochodowej, muszą dotrzeć do miejsca odjazdu oddalonego od domu o ponad cztery kilometry. Tymczasem wniosek przewoźnika o możliwość korzystania z miejskich przystanków przez blisko dziesięć miesięcy pozostawał bez rozstrzygnięcia. Rada Miasta Chełm uznała skargę na prezydenta Jakuba Banaszka za częściowo zasadną. Jednocześnie petycję rodziców pozostawiono bez rozpatrzenia z powodu braków formalnych.

Sprawa dotyczy autobusów Gminnej Komunikacji Samochodowej (GKS), obsługiwanych przez firmę PPHU „WAFLEX" Rafała Cichosza. 13 listopada 2025 roku przewoźnik ten wystąpił o uzgodnienie korzystania z przystanków komunikacyjnych na terenie Chełma. Jak wynika z dokumentów przedstawionych radnym, przez kolejne miesiące nie uzyskał rozstrzygnięcia.

Problem opisali rodzice dzieci uczęszczających do Szkoły Podstawowej im. Marii Skłodowskiej-Curie w Stołpiu. We wrześniu skierowali do Rady Miasta Chełm petycję, a także skargę na działania prezydenta. Wskazywali, że brak możliwości zatrzymywania się autobusów GKS na wybranych przystankach w mieście utrudnia uczniom codzienne dojazdy i budzi obawy o ich bezpieczeństwo.

Do autobusu ponad cztery kilometry

W petycji z 14 września rodzice poinformowali, że do szkoły w Stołpiu uczęszcza ośmioro dzieci mieszkających w Chełmie. Największe trudności mają dotyczyć czworga uczniów mieszkających na osiedlu Zachód i w jego okolicach. Według rodziców miejscem, z którego mogą korzystać z autobusu GKS, jest parking przy dawnym Tesco, oddalony od ich domów o ponad cztery kilometry.

– Dostarczenie i odbiór dziecka z tego miejsca to droga zbyt długa i generuje czas oraz koszty – napisali autorzy petycji.

Podkreślają, że problem nie sprowadza się wyłącznie do odległości. Chodzi również o bezpieczeństwo dzieci, które w drodze do autobusu mogą być zmuszone do pokonywania niebezpiecznych odcinków dróg.

– Obawiamy się o bezpieczeństwo naszych dzieci – zaznaczyli rodzice.

Wskazali też na sytuację uczniów mieszkających w centrum Chełma. Jak wynika z petycji, wcześniej korzystali oni z przystanku w pobliżu KFC. Obecne ograniczenia w korzystaniu z miejskich przystanków przez przewoźnika mają utrudniać im dotarcie do szkoły.

Rodzice domagali się umożliwienia autobusom GKS zatrzymywania się między innymi w rejonie KFC, McDonald's oraz przy ul. Zawadówka.

Problem nie dotyczy tylko ośmiorga dzieci

Autorzy skargi podkreślili, że utrudnienia mogą dotyczyć znacznie większej grupy pasażerów.

Według informacji przytoczonych w piśmie ponad 800 uczniów z terenu gminy Chełm dojeżdża do szkół ponadpodstawowych w mieście. Skarżący wskazali, że brak możliwości korzystania z wybranych przystanków oznacza dla części młodzieży konieczność pokonywania dodatkowej drogi.

Jako przykład podali uczniów II Liceum Ogólnokształcącego przy ul. Szpitalnej, gdy wysiądą w rejonie dawnego Tesco muszą jeszcze dotrzeć do szkoły.

Zwrócili też uwagę na sytuację dorosłych pasażerów dojeżdżających do pracy, szpitala czy przychodni. W ich ocenie ograniczenia dotyczące przystanków mogą powodować opóźnienia w podróży i pogłębiać wykluczenie komunikacyjne mieszkańców.

– Podkreślamy niezmiernie mocno fakt naruszenia dobra i bezpieczeństwa dzieci oraz ich dyskryminowania – napisano w skardze.

To jednak zarzuty autorów pisma. W postępowaniu dotyczącym skargi radni nie znaleźli podstaw do potwierdzenia dyskryminacyjnego traktowania przewoźnika.

Blisko dziesięć miesięcy bez rozstrzygnięcia

Przewoźnik WAFLEX złożył wniosek dotyczący korzystania z miejskich przystanków 13 listopada 2025 roku. Jak wskazano w skardze, termin załatwienia sprawy był następnie wielokrotnie przedłużany, a jako uzasadnienie podawano jej „zawiły charakter".

W związku z powyższym, 16 września br do magistratu wpłynęła skarga na działania prezydenta **Jakuba Banaszka.** Poparli ją również sołtysi okolicznych miejscowości.

Sprawę analizowała Komisja Skarg, Wniosków i Petycji podczas posiedzeń 13 i 19 października. Radni zapoznali się z treścią skargi, dołączonymi podpisami poparcia oraz pisemnymi wyjaśnieniami prezydenta z 8 i 9 października. Z ustaleń przedstawionych w uzasadnieniu uchwały wynika, że procedowanie wniosku przewoźnika trwało blisko dziesięć miesięcy, podczas gdy w poprzednich latach podobne sprawy załatwiano w ciągu kilku dni lub kilku tygodni.

– Przedstawione wyjaśnienia w zakresie tak długiego procedowania wniosku są nieprzekonujące – stwierdzono w uzasadnieniu uchwały.

Zwrócono również uwagę, że korzystanie z miejskich przystanków przez przewoźników odbywa się na podstawie umowy zawieranej z Zarządem Dróg Miejskich w Chełmie. Ma ona charakter cywilnoprawny, dlatego nie obowiązują w tym przypadku terminy przewidziane w Kodeksie postępowania administracyjnego. Nie oznacza to jednak, że sprawa może być przedłużana bez przekonującego uzasadnienia. W uchwale wskazano ponadto, że organ błędnie informował przewoźnika o możliwości wniesienia ponaglenia, choć procedura ta nie miała zastosowania do tego rodzaju sprawy.

Miasto tłumaczy opóźnienia reorganizacją komunikacji

W wyjaśnieniach przedstawionych radnym władze Chełma wskazały, że przedłużające się procedowanie wniosku jest związane z reorganizacją układu komunikacyjnego. Chodzi między innymi o dostosowanie infrastruktury przystankowej do aktualnych potrzeb transportowych, prowadzonych inwestycji oraz poprawę bezpieczeństwa. W uzasadnieniu uchwały przywołano stanowisko miasta dotyczące „szeroko zakrojonych prac związanych z reorganizacją układu komunikacyjnego".

Z przedstawionych informacji wynika również, że WAFLEX nie był jedynym przewoźnikiem oczekującym na uzgodnienie korzystania z przystanków. Na rozpatrzenie wniosków czekało dziewięciu przewoźników. Z kolei umowy zawarte z innymi podmiotami w grudniu 2025 roku dotyczyły spraw rozpoczętych jeszcze przed złożeniem wniosku przez WAFLEX. Właśnie dlatego zarzut dyskryminacyjnego traktowania tego przedsiębiorcy nie znalazł potwierdzenia. Radni uznali jednak, że przedstawione wyjaśnienia nie usprawiedliwiają wielomiesięcznego oczekiwania na rozstrzygnięcie.

Radni uznali skargę na prezydenta za częściowo zasadną

Podczas sesji Rada Miasta Chełm przyjęła uchwałę dotyczącą skargi na prezydenta Jakuba Banaszka. Za jej przyjęciem zagłosowało 17 radnych. Pięcioro nie oddało głosu, a jedna radna była nieobecna. Nie było głosów przeciw ani wstrzymujących się.

Tym samym rada uznała skargę za zasadną w części dotyczącej zbyt długiego procedowania wniosku firmy WAFLEX o możliwość korzystania z miejskich przystanków. W pozostałym zakresie, obejmującym między innymi zarzut dyskryminacyjnego traktowania przewoźnika, skargę uznano za bezzasadną.

Petycja rodziców pozostała bez rozpatrzenia

Podczas tej samej sesji radni zajęli się również petycją rodziców uczniów szkoły w Stołpiu. Domagali się oni umożliwienia dzieciom korzystania z przystanków autobusowych na terenie Chełma.

Rada zdecydowała jednak o pozostawieniu petycji bez rozpatrzenia. Za przyjęciem uchwały zagłosowało 16 radnych. Sześcioro nie oddało głosu, a jedna radna była nieobecna. Nikt nie głosował przeciw ani nie wstrzymał się od głosu. Powodem rozstrzygnięcia były braki formalne pisma. Jak wskazano w uzasadnieniu uchwały, petycję złożono w imieniu grupy rodziców, ale podano jedynie adres do korespondencji jednej osoby reprezentującej tę grupę. Nie wskazano natomiast miejsc zamieszkania wszystkich osób podpisanych pod dokumentem.

Zgodnie z przywołanymi przepisami ustawy o petycjach, w przypadku pisma składanego przez grupę osób konieczne jest wskazanie miejsca zamieszkania każdego z podmiotów wnoszących petycję. Brak tych danych skutkuje pozostawieniem jej bez rozpatrzenia. Ustawa nie przewiduje w tej sytuacji wezwania do uzupełnienia brakujących informacji.

Oznacza to, że postulaty dotyczące dojazdów dzieci nie zostały merytorycznie rozpatrzone w ramach petycji. Radni nie oceniali więc w tym postępowaniu, czy wskazane przez rodziców przystanki powinny zostać udostępnione przewoźnikowi.

Skarga zasadna, ale problem dojazdów pozostaje

Rozstrzygnięcia Rady Miasta Chełm pokazują, że formalna ocena działań urzędu nie jest równoznaczna z rozwiązaniem problemu zgłaszanego przez mieszkańców. Z jednej strony radni uznali, że procedowanie wniosku przewoźnika trwało zbyt długo. Z drugiej - petycja rodziców, którzy domagali się możliwości korzystania przez dzieci z miejskich przystanków, została pozostawiona bez rozpatrzenia z powodów formalnych.

Żadna z tych uchwał nie przesądza jednak o tym, czy autobusy GKS będą mogły zatrzymywać się w miejscach wskazanych przez rodziców. **GW**

eprasa.pl 1ea58a11dc

CHEŁM Parking przy ul. Jedność nie powstanie? Przetarg unieważniony

Najwięcej głosów, najmniej efektów

Zielony parking przy ul. Jedność miał być pierwszym krokiem do zagospodarowania terenu na Dyrekcji Dolnej. Tymczasem miasto unieważniło przetarg. To kolejny zwrot w sprawie trzech projektów, które zdobyły rekordowe poparcie mieszkańców w Budżecie Obywatelskim na 2026 rok. Dwa pozostałe zadania wcześniej wykreślono z realizacji w dotychczasowej formule.



Teren przy ul. Jedność na chełmskiej Dyrekcji Dolnej, gdzie miał powstać rodzinny skwer zabawy i rekreacji. Miasto zrezygnowało z realizacji projektu w ramach tegorocznego budżetu obywatelskiego. Nieco dalej planowano budowę parkingu, na który czeka wielu mieszkańców. Obecnie, aby dotrzeć do zaparkowanych samochodów, muszą przedzierać się przez błoto i koleiny.

Przetarg na budowę zielonego parkingu przy ul. Jedność ogłoszono 17 września. Otwarcie ofert nastąpiło 2 października. Miasto zamierzało przeznaczyć na realizację inwestycji 560 tys. zł brutto.

Do postępowania przystąpiły dwie firmy. Fibud z Lublina zaoferował wykonanie zadania za 492 tys. zł, natomiast spółka POBETONIE z Sosnowca wyceniła prace na 738 tys. zł. Obaj wykonawcy zadeklarowali 60 miesięcy gwarancji.

Oferta lubelskiej firmy była o 68 tys. zł niższa od kwoty przewidzianej przez magistrat. Została jednak odrzucona. W opublikowanej informacji o unieważnieniu postępowania nie wskazano powodów tej decyzji. Po jej odrzuceniu pozostała oferta za 738 tys. zł, czyli o blisko 32 proc. droższa od kwoty, którą miasto zamierzało wydać.

Jak wynika z informacji z 29 października, zatwierdzonej przez pierwszego zastępcę prezydenta Chełma **Radosława Wnuka**, magistrat przeanalizował możliwość zwiększenia finansowania, ale uznał, że nie jest to możliwe.

Decyzja nie oznacza jeszcze całkowitej rezygnacji z inwestycji. Nie wiadomo jednak, kiedy miasto ponowi przetarg i czy zdecyduje się na zwiększenie budżetu bądź zmianę zakresu zadania.

Trzy zwycięskie projekty za ponad milion złotych

Sprawa parkingu jest kolejną odsłoną problemów z zagospodarowaniem terenu przy ul. Jedność i al. Piłsudskiego. W głosowaniu nad Budżetem Obywatelskim na 2026 rok mieszkańcy poparli trzy przedsięwzięcia dotyczące Dyrekcji Dolnej. Każde z nich zdobyło największą liczbę głosów w swojej kategorii.

Rodzinny, wielofunkcyjny skwer zabawy i rekreacji, który miał powstać w miejscu błotnego placu przy ul. Jedność, otrzymał 2068 głosów i zwyciężył w zielonym budżecie. Na jego realizację przeznaczono 280 tys. zł. Zielony parking, wyceniony na 560 tys. zł, zdobył 1508 głosów, uzyskując największe poparcie wśród projektów ogólnomiejskich. Z kolei Kompleksowe Centrum Rozrywki Dyrekcja Dolna, którego wartość określono na 196 tys. zł, otrzymał 724 głosy i zwyciężył w kategorii projektów osiedlowych. Łącznie na te trzy przedsięwzięcia oddano 4300 głosów, a ich planowana wartość wyniosła 1 mln 36 tys. zł.

Mimo tak dużego poparcia mieszkańców żaden z projektów nie został dotychczas ukończony.

Jak wynika z odpowiedzi magistratu na interpelację radnego **Sebastiana Bieleckiego**, według stanu na 17 września miasto zrezygnowało z realizacji skweru i Centrum Rozrywki w dotychczasowej formule budżetu obywatelskiego. Urząd wskazywał jednak możliwość ich realizacji ze środków własnych miasta, a na czwarty kwartał 2026 roku zapowiadał rozpoczęcie postępowań dotyczących przygotowania dokumentacji projektowej.

Jedynym z trzech projektów, który pozostawał wówczas przewidziany do wykonania jeszcze w 2026 roku, był zielony parking. Teraz również jego realizacja napotkała przeszkodę.

W maju miasto zapowiadało wspólną koncepcję

Podczas majowej sesji Rady Miasta Chełm przedstawiciele magistratu tłumaczyli, dlaczego zamiast wykonywać trzy odrębne inwestycje, chcą przygotować jedną koncepcję zagospodarowania całego terenu. Urzędnicy argumentowali, że wspólna dokumentacja pozwoli stworzyć spójną przestrzeń, a prace będą mogły być prowadzone etapami.

– W Urzędzie Miasta pojawiła się propozycja rozwiązania kompleksowego sprawy ulicy Jedność i skweru – wykonania dokumentacji projektowej zagospodarowania tego terenu tak, aby była ona spójna i tworzyła pełną całość – wyjaśniał wówczas **Rafał Mazurek**, zastępca dyrektora Departamentu Architektury, Inwestycji i Funduszy Europejskich.

Z kolei wiceprezydent Radosław Wnuk wskazywał, że cały obszar jest na tyle ważny, iż powinien zostać zagospodarowany kompleksowo. Szacował, że docelowa inwestycja może kosztować nawet 4 mln zł, czyli znacznie więcej niż środki przeznaczone na trzy projekty w budżecie obywatelskim.

– Jest to miejsce, które zasługuje nie na drobne, małe projekty oddzielnie realizowane, tylko na jedną kompleksową, spójną inwestycję – przekonywał wiceprezydent.

Miasto proponowało zatem etapową realizację przedsięwzięcia. Pierwszym krokiem miała być budowa przynajmniej części parkingu, który pozwoliłby uporządkować teren wykorzystywany przez kierowców.

Część radnych miała jednak zastrzeżenia do takiego rozwiązania. Podkreślali, że mieszkańcy głosowali na konkretne projekty, które wcześniej przeszły pozytywną weryfikację. Pojawiały się obawy, że zmiana koncepcji i przygotowywanie nowej dokumentacji odsuną w czasie realizację oczekiwanych inwestycji. Dziś wiadomo, że nawet pierwszy etap zapowiadanego zagospodarowania nie doczekał się nawet wykonawcy.

Bielecki wskazywał na problemy z realizacją projektów

Temat budżetu obywatelskiego powrócił podczas ostatniej sesji Rady Miasta. Radni dyskutowali wówczas o funkcjonowaniu rad osiedli, trudnościach z przeprowadzeniem wyborów do części z nich oraz przyczynach niewielkiego zaangażowania mieszkańców.

Sebastian Bielecki, który przez dwie kadencje pełnił funkcję przewodniczącego rady osiedla, wskazywał, że jednym z powodów słabnącej aktywności mieszkańców może być brak realizacji zgłaszanych przez nich postulatów.

Jako przykład przywołał Dyrekcję Dolną i trzy zwycięskie projekty budżetu obywatelskiego.

– Z tych trzech projektów tylko jeden będzie realizowany – mówił radny, wskazując na parking jako inwestycję szczególnie ważną dla mieszkańców. Radny nie wiedział jeszcze, że dzień później magistrat unieważni postępowanie.

Bielecki zwrócił również uwagę na potrzebę przeanalizowania zasad oceny projektów zgłaszanych do budżetu obywatelskiego. Jak zauważył, zdarzają się sytuacje, w których przedsięwzięcia przechodzą pozytywną ocenę formalną i merytoryczną, a dopiero później okazuje się, że nie mogą zostać wykonane, między innymi z powodu niedoszacowania kosztów. Radny przekonywał, że skoro miasto przewiduje środki na realizację zadań, powinno dążyć do tego, aby rzeczywiście zostały wykonane. Jego zdaniem mogłoby to zachęcić mieszkańców do większego udziału w sprawach osiedli i zgłaszania kolejnych pomysłów.

Podczas tej samej sesji głos zabrał również **Andrzej Stachniuk**, przewodniczący Rady Osiedla Dyrekcja Dolna. Jak relacjonował, przez cztery lata rada składała wnioski do projektu budżetu miasta, ale żaden z nich nie został uwzględniony. Stachniuk zaznaczał jednocześnie, że jego osiedle nie ma problemów z frekwencją na zebraniach. Według jego relacji uczestniczy w nich co najmniej 30 osób, a rada regularnie zbiera wymagane kworum.

Podobne zastrzeżenia dotyczące nieuwzględniania mieszkańców w miejskich planach zgłaszał radny miejski **Łukasz Krzywicki**, a zarazem były przewodniczący Rady Osiedla Śródmieście. Wskazywał, że wiele postulatów spotykało się z odpowiedzią o braku środków finansowych.

W dyskusji padały również argumenty, że mniejsza aktywność mieszkańców ma różne przyczyny, w tym zmieniające się sposoby komunikacji i ograniczone możliwości finansowe miasta. Wypowiedzi przedstawicieli Dyrekcji Dolnej pokazały jednak, że realizacja zgłaszanych przez mieszkańców przedsięwzięć pozostaje ważnym elementem tej debaty.

Parking na około 50-60 samochodów

Z dokumentacji przetargowej wynika, że przy ul. Jedność miał powstać zielony parking z nawierzchnią z ażurowych płyt betonowych, umożliwiającą zazielenienie terenu. Przedsięwzięcie przewidywało również wykonanie oświetlenia, odwodnienia, miejsc dla osób z niepełnosprawnościami oraz zachowanie istniejących drzew.

W odpowiedzi na pytanie jednego z potencjalnych wykonawców magistrat wyjaśnił, że powierzchnia działek umożliwia zaprojektowanie około 50–60 miejsc postojowych. Ostateczna liczba miała zależeć od warunków technicznych i przyjętych rozwiązań projektowych.

Inwestycję planowano w formule „zaprojektuj i wybuduj”, co oznacza, że wybrany wykonawca odpowiadałby zarówno za przygotowanie dokumentacji, jak i przeprowadzenie robót.

Zadanie miało zostać zrealizowane jeszcze w 2026 roku. Po unieważnieniu postępowania jego wykonanie w pierwotnie zakładanym terminie stanęło pod znakiem zapytania.

Na razie nie wiadomo, kiedy i w jakiej formule inwestycje zostaną wykonane. **GW**

Kosztowna „niespodzianka” na Gliniankach

CHEŁM **Nielegalne składowiska odpadów, ujawnione podczas rewitalizacji chełmskich Glinianek, mogą oznaczać poważne dodatkowe koszty. Władze miasta zwiększyły plan wydatków na projekt zagospodarowania zbiorników wodnych o 600 tys. zł. W dokumentach finansowych jako powód wskazano konieczność usunięcia śmieci ukrytych pod ziemią. Nadal nie wiadomo jednak, co dokładnie znaleziono, ile odpadów trzeba wywieźć i kto odpowiada za ich pozostawienie.**



O problemach z odpadami na terenie Glinianek informowaliśmy już w sierpniu. Podczas prowadzonych tam prac odkryto nielegalne składowiska, których istnienie nie było uwzględnione w pierwotnych założeniach inwestycji. Prezydent **Jakub Banaszek**, informując o znalezisku 6 sierpnia, oceniał wówczas, że „ich skala poraża”.

Przedstawiciele miasta zapowiadali usunięcie i utylizację odpadów, nie przedstawili jednak konkretnego kosztu tych działań. Teraz w dokumentach finansowych pojawiła się kwota 600 tys. zł.

Dodatkowe pieniądze na odpady ukryte pod ziemią

Zwiększenie wydatków zapisano w zmianach Wieloletniej Prognozy Finansowej miasta Chełm. W 2027 roku na przedsięwzięcie pod nazwą „Rewitalizacja oraz udostępnienie atrakcji turystycznych przy zbiornikach wodnych Chełmskiego Obszaru Funkcjonalnego” przewidziano dodatkowe 600 tys. zł. W uzasadnieniu dokumentu wskazano, że zmiana wynika z konieczności usunięcia „nielegalnych składowisk śmieci (ukrytych pod ziemią)”.

Takie samo wyjaśnienie przedstawiła radnym skarbnik miasta **Marzena Guzowska** podczas posiedzenia Komisji Budżetu i Rozwoju Gospodarczego.

Inwestycja za prawie 19 mln zł obejmuje trzy zbiorniki

Projekt ten realizowany jest przez miasto Chełm we współpracy z gminami Chełm i Kamień. Obejmuje zagospodarowanie trzech terenów rekreacyjnych: Glinianek w Chełmie, zbiornika Natalin w gminie Kamień oraz zalewu Żółtańce w gminie Chełm.

Na Gliniankach zaplanowano między innymi przebudowę kąpieliska, budowę pomostów, zaplecza gastronomicznego i kempingowego, boisk, kortu tenisowego oraz ścieżek spacerowych. W Natalinie mają powstać nowe elementy infrastruktury turystycznej, natomiast w Żółtańcach między innymi amfiteatr z widownią na 600 osób.

Według informacji opublikowanych przez miasto całkowita wartość partnerskiego projektu wynosi około 18,9 mln zł, z czego ponad 12,3 mln zł stanowi dofinansowanie unijne. Realizację przedsięwzięcia zaplanowano do końca 2027 roku.

Kto pozostawił odpady i kto zapłaci za ich usunięcie?

Odkrycie składowisk rodzi pytania nie tylko o koszty, ale również o pochodzenie odpadów i ewentualną odpowiedzialność za ich nielegalne zdeponowanie.

Z dostępnych informacji nie wynika, kiedy odpady trafiły pod ziemię, kto je tam pozostawił ani czy ustalono podmiot odpowiedzialny za ich usunięcie. Nie wiadomo również, czy przeprowadzono badania pozwalające określić skład odpadów oraz wykluczyć występowanie substancji niebezpiecznych. Brakuje też informacji o ich ilości i sposobie planowanego zagospodarowania.

Istotne pozostaje również to, czy ujawnienie nielegalnych składowisk wpłynie na harmonogram rewitalizacji i czy 600 tys. zł okaże się wystarczające.

Na razie dokumenty potwierdzają zwiększenie planowanych wydatków, ale nie rozstrzygają tych kwestii. **GW**

eprasa.pl 1ea58a11dc

GMINA DUBIENKA Czy to ślad starcia wojsk naczelnika Kościuszki?

Na bitewnym polu odnaleźli broń

Na polu dawnej bitwy, w okolicach Uchańki, odnaleziono dwa fragmenty lufy broni skałkowej. Zabytek może być związany z walkami z 1792 roku, kiedy polskie oddziały starły się z wojskami rosyjskimi. To jedno z największych tego typu znalezisk odnotowanych w tym rejonie. Odkrycia dokonali poszukiwacze z Fundacji Historycznej „Lubelszczyzna" z Gorzkowa, działający na podstawie pozwolenia konserwatorskiego.

Znalezisko na trasie odwrotu polskich wojsk

Poszukiwania prowadzone w okolicach Uchańki przyniosły kolejny zabytek związany z historią militarną regionu. Eksploratorzy odnaleźli dwa oddzielne fragmenty lufy ręcznej broni palnej z przełomu XVIII i XIX wieku. Prace prowadzono na podstawie oficjalnego pozwolenia wydanego przez chełmską delegaturę Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków.

- To doskonały przykład odpowiedzialnej i owocnej współpracy między środowiskiem archeologów a doświadczonymi poszukiwaczami zabytków - podkreśla **Paweł Wira**, kierownik chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie. - Choć regularne badania archeologiczne na polu pobitewnym pod Uchańką zostały chwilowo wstrzymane, pasjonaci stale dostarczają nam nowych danych nie tylko o miejscu bezpośredniego starcia, ale również o wydarzeniach rozgrywających się w jego otoczeniu.

Odnalezione elementy należą do gładkoprzewodowej, ładowanej odprzodowo lufy broni skałkowej. Dłuższy fragment ma około 41 cm, a krótszy - około 21 cm. Lufa została w przeszłości silnie wygięta i przełamana. Pomiędzy zachowanymi częściami brakuje jeszcze jednego odcinka.



fot. Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków

Konserwatorzy zastanawiają się, czy odnalezione fragmenty broni mają związek ze słynnym starciem wojsk Tadeusza Kościuszki.

- Zabytek znajduje się przed procesem konserwacji i nosi ślady silnej korozji, jednak jesteśmy już w stanie odczytać jego podstawowe parametry konstrukcyjne - wyjaśnia kierownik Wira. - Dłuższy fragment obejmuje część denną z komorą prochową i otworem zapałowym, natomiast krótszy stanowi część wylotową. Profil lufy jest zasadniczo okrągły, przechodzący przy podstawie w formę wieloboczną. Średnica wynosi około 25 milimetrów w części dennej i 21 milimetrów przy wylocie. Na obudowie widoczne są także metalowe elementy związane z mocowaniem lub prowadzeniem stempla służącego do ubijania ładunku.

Szczegółowe określenie rodzaju i pochodzenia broni będzie możliwe po przeprowadzeniu konserwacji, wykonaniu pomiarów oraz porównaniu znaleziska z innymi egzemplarzami historycznego uzbrojenia.

Czy to broń, której używano w słynnej bitwie?

Wstępna charakterystyka wskazuje, że może to być fragment karabinu piechoty używanego na przełomie XVIII i XIX wieku. Z podobnej broni korzystały zarówno wojska polskie, jak i rosyjskie, dlatego samo znalezisko nie pozwala jednoznacznie ustalić, do której armii należała. Istotne znaczenie ma miejsce odkrycia. Położenie zabytku zostało zarejestrowane za pomocą odbiornika GPS. Znajduje się ono na kierunku odwrotu polskiego korpusu po bitwie pod Dubienką w 1792 roku.


fot. Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków

- Lokalizacja ta pokrywa się z obszarem, gdzie wcześniej odnajdywano m.in. pociski oraz wojskową galanterię. Odnaleziona lufa może stanowić bezpośrednie materialne świadectwo walk toczonych podczas wieczornego odwrotu wycofujących się polskich oddziałów, które ścierały się z napierającymi wojskami rosyjskimi. Mechaniczne uszkodzenie broni jest charakterystyczne dla starć w bezpośrednim zwarciu - wskazuje specjalista.

Związek lufy z wydarzeniami z 1792 roku pozostaje jednak hipotezą, którą należy zweryfikować w toku dalszych badań.

Niezwykle cenny artefakt

Odnalezienie tak dużych fragmentów historycznej broni palnej na dawnym polu bitwy jest rzadkością. Po zakończeniu walk metalowe elementy uzbrojenia często zbierano i wykorzystywano ponownie. Z tego powodu w ziemi pozostawały przede wszystkim mniejsze części, takie jak okucia, „bączki" czy fragmenty zamków. Zachowane fragmenty lufy mogą więc dostarczyć nowych informacji o uzbrojeniu używanym w rejonie Dubienki i przebiegu wydarzeń z końca XVIII wieku.

- Przed nami szczegółowe pomiary, badania porównawcze i analiza typu broni. Choć bierzemy pod uwagę inne hipotezy, na przykład pochodzenie myśliwskie przedmiotu, to lokalizacja w strefie walk odwrotowych przemawia za związkiem z epopeją 1792 roku. Jeśli przypuszczenia się potwierdzą, będzie to bezcenne uzupełnienie zbioru zabytków z bitwy pod Dubienką - podsumowuje kierownik chełmskiej instytucji.

RC

Sport i bezpieczeństwo za 20 milionów

GM. REJOWIEC FABRYCZNY

Samorząd otrzyma 20 mln zł wsparcia z budżetu państwa na budowę sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej w Pawłowie. Nowy obiekt ma pełnić podwójną funkcję - na co dzień będzie służył uczniom i lokalnej społeczności, a w sytuacji zagrożenia zapewni mieszkańcom miejsca ukrycia.

Realizację inwestycji zaplanowano na lata 2027-2029. Zanim jednak ruszą prace, samorząd musi dopełnić formalności i podpisać umowę z wojewodą lubelskim. O szczegółach projektu poinformował w czasie ostatnich obrad rady gminy wójt **Zdzisław Krupa**.

Jak wyjaśnił w swoim ostatnim sprawozdaniu włodarz, samorząd otrzymał już oficjalne pismo od wojewody lubelskiego dotyczące pozytywnego rozpatrzenia wniosku złożonego w ramach programu finansowania zadań związanych z ochroną ludności i obroną cywilną. Przyznane środki mają zostać przeznaczone na budowę nowej sali gimnastycznej przy obiekcie szkoły podstawowej w Pawłowie. Projekt zakłada, że budynek będzie pełnił dwie funkcje. W codziennym użytkowaniu będzie zapleczem sportowo-dydaktycznym szkoły, natomiast w przypadku wystąpienia zagrożenia ma zapewnić mieszkańcom miejsca ukrycia.

Wsparcie w wysokości 20 mln zł ma być przekazywane w transzach w okresie od dwóch do trzech lat. Zgodnie z założeniami gminy środki państwowe mają pokryć znaczną część kosztów budowy, a w przypadku pełnego wykorzystania przyznanej kwoty mogą sfinansować nawet 100 proc. wartości zadania. Wójt Krupa zaznaczył, że pieniądze mają ściśle określone przeznaczenie i nie będzie można wykorzystać ich na inne potrzeby samorządu.

- Mam głęboką nadzieję, że uda nam się tę kwotę wykorzystać w 100% i zrealizować zadanie od początku do końca. Warunek jest jeden - obiekt musi spełniać dwie funkcje - podkreślił samorządowiec.


zdjęcie ilustracyjne
fot. magnific.com

Realizacja przedsięwzięcia będzie oczywiście uzależniona również od sprawnego przygotowania i przeprowadzenia kolejnych etapów inwestycji oraz wykorzystania środków zgodnie z ich przeznaczeniem. Podpisanie oficjalnego dokumentu z wojewodą będzie możliwe po potwierdzeniu odpowiednich planów finansowych przez resort finansów.

RC

Wyziębiony 77-latek uwięziony w bagnie

GM. REJOWIEC FABRYCZNY

Chciał tylko skrócić sobie drogę do domu, a omal nie doszło do tragedii. Starszy mężczyzna utknął w grzęzawisku przy torach i nie miał siły, aby o własnych siłach wydostać się z pułapki. Na ratunek ruszyli chełmscy funkcjonariusze Straży Ochrony Kolei.

W poniedziałek (26 października) po godzinie 10:00 dyżurny Posterunku Straży Ochrony Kolei w Chełmie odebrał niepokojące zgłoszenie. Wynikało z niego, że na szlaku kolejowym Kanie – Rejowiec przebywa mężczyzna, który chowa się za słupem trakcyjnym. Mundurowych zaalarmował dyżurny ruchu stacji Rejowiec, po czym na miejsce natychmiast skierowano patrol SOK.

Pułapka w drodze do domu

Gdy mundurowi dotarli we wskazany rejon, okazało się, że sytuacja wygląda o wiele bardziej dramatycznie. Starszy pan wcale nie ukrywał się przed pociągami – utknął w głębokim grzęzawisku znajdującym się w okolicy torowiska i nie mógł się z niego wydostać.



fot. SOK

Funkcjonariusze SOK w bezpieczny sposób podeszli do potrzebującego pomocy mężczyzny, a następnie, chwytając go mocno za ręce, wyciągnęli z bagna na twardy grunt. Poszkodowanym okazał się 77-letni mieszkaniec gminy Rejowiec Fabryczny. Senior przyznał, że wpadł w grzęzawisko, chcąc po prostu skrócić sobie drogę do domu.

Szczęśliwy finał

Wyciągnięty z pułapki mężczyzna był bardzo wyczerpany, przemoczony i wyziębiony. Mimo to stanowczo odmówił wezwania na miejsce pogotowia ratunkowego. Funkcjonariusze powiadomili o zaistniałej sytuacji patrol policji, a następnie bezpiecznie doprowadzili poszkodowanego do jego miejsca zamieszkania, które znajdowało się około 100 metrów od rejonu zdarzenia.

– Dzięki reakcji dyżurnych PLK i SOK oraz szybkiej interwencji funkcjonariuszy życiu 77-latka nie zagraża niebezpieczeństwo - podsumował akcję st. insp. **Piotr Żłobicki** ze Straży Ochrony Kolei.

(apm)

Międzyszkolny Klub Sportowy Dragon Chełm

ZAPRASZA

na otwarte zajęcia sportowe z zakresu strzelectwa sportowego w konkurencjach pneumatycznych.
Zajęcia skierowane są do dzieci (od szkoły podstawowej), młodzieży i osób dorosłych, w tym 55+.
Gorąco zapraszamy na zajęcia rodziców z dziećmi.
Szczegółowe informacje i zapisy:
https://jovial-mksdragon.wordpress.com/, mksdragon@wp.pl

14 listopada 2026 r. w godz. 10 - 15 odbędzie się turniej strzelecki podsumowujący realizację zadania, na który serdecznie zapraszamy!

AKTYWNI LOKALNIE
Ministerstwo Sportu i Turystyki
ORŁY SPORTU FUNDACJA

Dofinansowano ze środków budżetu państwa, których dysponentem jest Minister Sportu i Turystyki.
9494

eprasa.pl 1ea58a11dc

PROMUJMY RAZEM PRZEDSIĘBIORCZYCH MIESZKAŃCÓW NASZEGO REGIONU!

Dołącz do Plebiscytu Niedźwiedzie Biznesu 2026

CZEKAMY NA ZGŁOSZENIA!

Wpłynęły już pierwsze zgłoszenia do Plebiscytu Niedźwiedzie Biznesu 2026. Na naszych łamach i w internecie prezentujemy kandydatów w kategoriach: Firma Roku, Biznesmen Roku, Gospodarstwo Agroturystyczne Roku, Sukces Roku w dziedzinie kultury i spraw społecznych. Zgłoś kandydaturę w kolejnych kategoriach, zostań partnerem plebiscytu i twórz z nami przyszłość gospodarczą regionu!



Plebiscyt Niedźwiedzie Biznesu to inicjatywa redakcji Super Tygodnia i Radia Bon Ton o wieloletniej tradycji. Dotychczas tylko firmy, przedsiębiorcy i samorządy z Chełma i powiatu chełmskiego mogli uczestniczyć w naszym plebiscycie Niedźwiedzie Biznesu i ubiegać się o zaszczytny tytuł. W tej edycji rozszerzamy zasięg tego wydarzenia na ościenne powiaty: krasnostawski i włodawski. Dodajemy także nowe kategorie takie jak: Gospodarstwo Agroturystyczne Roku czy Sukces Roku/kultura/sport/sprawy społeczne.

Przyznawane będą również nagrody dedykowane Jednostkom Samorządu Terytorialnego (m.in. w obszarze inwestycji oraz działań przyjaznych mieszkańcom). Przewidziana jest też nagroda specjalna, czyli Super Niedźwiedź Biznesu za rok 2026.

Statuetka Niedźwiedzia Biznesu to wizerunkowy symbol silnej pozycji na rynku, stabilności oraz zaufania, jakim laureaci cieszą się w całym regionie. Dołączenie do grona nagrodzonych podmiotów to wyjątkowy krok w budowaniu prestiżu każdej marki.

Zostań partnerem i współtwórz to wydarzenie!

Plebiscyt Niedźwiedzie Biznesu 2026 to nie tylko święto laureatów, ale także wyjątkowa platforma integracji lokalnego środowiska. Zapraszamy firmy, instytucje oraz liderów rynku do aktywnego współtworzenia tego projektu i dołączenia do grona Partnerów Biznesowych.

Współpraca z nami to doskonała okazja do budowania prestiżowego wizerunku, zaprezentowania swojej działalności szerokiej publiczności w naszych mediach oraz nawiązania cennych relacji podczas uroczystego finału. Wspólnie możemy stworzyć wydarzenie, które zainspiruje kolejnych przedsiębiorców do działania.

Jak zgłosić kandydata?

Zgłoszeń kandydatów (osób czy firm) mogą dokonywać: właściciele firm, przedstawiciele Jednostek Samorządu Terytorialnego, instytucje otoczenia biznesu, kultury, sportu, partnerzy wydarzenia oraz Czytelnicy.

Zgłoszenia przyjmowane są drogą elektroniczną, na oficjalnym formularzu zgłoszeniowym dostępnym na stronie www.supertydzien.pl lub drogą meilową na adres: plebiscyt@supertydzien.pl, a także telefonicznie pod nr. 602 833 907.

Wszystkie zgłoszone podmioty zyskają miano nominowanych, a to oznacza, że otrzymają od redakcji bezpłatną prezentację swojej działalności i dotychczasowych osiągnięć na łamach Super Tygodnia i na naszym portalu internetowym.

Dla firm, które chcą nadać swojej marce jeszcze większy impet wizerunkowy, przygotowaliśmy także dedykowane, rozszerzone pakiety promocyjne połączone z kampanią w naszych mediach oraz zaproszeniem na wielki finał.

PATRONAT HONOROWY
STAROSTA CHEŁMSKI
PIOTR DENISZCZUK

Oficjalny harmonogram plebiscytu:

9 października 2026 r. – rozpoczęcie przyjmowania zgłoszeń. **20 listopada 2026 r.** – zakończenie przyjmowania zgłoszeń. **27 listopada 2026 r.** – ogłoszenie listy nominowanych podmiotów. **od 27 listopada do 31 grudnia 2026 r. (do godz. 23:59)** – głosowanie Czytelników za pomocą kuponów drukowanych oraz wiadomości SMS. **22 stycznia 2027 r.** – Uroczysta Gala Finałowa w wyjątkowych wnętrzach Restauracji Edels w Chełmie, podczas której poznamy laureatów i wręczymy statuetki.

Regulamin dostępny w siedzibie redakcji Super Tygodnia, lub na stronie internetowej www.supertydzien.pl.

Lista nominowanych:

Firma Roku
Biuro Podróży Very Aktywni Małgorzata Tarnowska
Winnica Eco Symfonia
BW Zakład Krawiecki
Sklep Firaneczka

Biznesmen/Bizneswoman Roku
Marcin Szafran - Prezes Zarządu Boster sp. z o.o. Krasnystaw
Kinga Jędrzejewska - właścicielka Twój Agent Ubezpieczenia

Gospodarstwo Agroturystyczne Roku
Agroturystyka Szumera-Bis (Zarudnia)
Siedlisko FarmHouse (Okszów)

Samorządowa Inwestycja Roku
Budynek kulturalno - rekreacyjny „Etno Sfera Maczuły" (gmina Leśniowice)

Sukces Roku/Kultura
Festiwal Retro Fest (Chełmski Dom Kultury)
Chór Rapsodia (II Liceum Ogólnokształcące w Chełmie)

Sukces Roku/Sprawy Społeczne
Poranki Przedsiębiorczych Kobiet - Martyna Kuśniewska

PARTNERZY

Gmina Leśniowice
żabka
euro-park wisłosan – Tarnobrzeska Specjalna Strefa Ekonomiczna Agencja Rozwoju Przemysłu S.A.
WBS – Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie
Twój Agent Ubezpieczenia Kinga Jędrzejewska – NAJLEPSZE UBEZPIECZENIA DLA CIEBIE – Chełm, ul. Lwowska 13 R – 798 707 260 791 700 172
Dr Materac Recepta na zdrowy sen – NAJLEPSZEJ KLASY MATERACE – Chełm ul. Lwowska 24A tel. 730 763 720
SUCCESS Logistics Group
WINNICA ECO SYMFONIA
WAKACJE BLIŻEJ NIŻ MYŚLISZ – travelplanet.pl – Chełm, ul. Lwowska 13s, I i II p. – 602 613 959 – chelm_lwowska@travelplanet.pl
Spółdzielnia Socjalna Dębowy Las – Organ prowadzący – Niepubliczne Przedszkole Montessori ToTu – Niepubliczny Żłobek Montessori Przystanek Maluszka – Chełm, ul. Szymanowskiego 8
BOSTER FARBY www.eboster.pl
SZŁAPAK UBEZPIECZENIA

PARTNER STRATEGICZNY

JASNA 3 PODATKI • PRAWO • RACHUNKOWOŚĆ
EMKA® WWW.EMKA.COM.PL
CEMEX – Cemex Polska Sp. z o.o. Cementownia Chełm – ul. Fabryczna 6 22-100 Chełm – INNOWACYJNOŚĆ PARTNERSTWO ODPOWIEDZIALNOŚĆ PROFESJONALIZM
LUBELSKI REGIONALNY FUNDUSZ ROZWOJU

PATRONAT

PATRONAT HONOROWY – RZECZNIK Małych i Średnich Przedsiębiorców AGNIESZKA MAJEWSKA
RADA PRZEDSIĘBIORCÓW
TVP 3 LUBLIN

eprasa.pl 1ea58a11dc

SAMORZĄDOWA INWESTYCJA ROKU

BUDYNEK KULTURALNO - REKREACYJNY „ETNO SFERA MACZUŁY”

Są miejsca, które mają w sobie coś wyjątkowego. Dla gminy Leśniowice takim punktem od lat są Maczuły. Malowniczo położony zbiornik wodny w Horodysku przyciąga mieszkańców oraz turystów szukających wytchnienia. Samorząd postawił sobie jednak ambitny cel: sprawić, aby Maczuły stały się czymś więcej niż tylko kierunkiem na letni odpoczynek nad wodą.

Tak narodził się pomysł budowy nowoczesnego obiektu kulturalno-rekreacyjnego wraz z kompletnym zagospodarowaniem otaczającego go terenu. Dziś ta wizja stała się rzeczywistością – powstała przestrzeń, w której kultura płynnie spotyka się z przyrodą, a relaks z rozrywką.

Inwestycja „Etno Sfera Maczuły” to modelowy przykład projektu, który w pełni odpowiada na wyzwania współczesnych samorządów. Nowy, wielofunkcyjny budynek został zaprojektowany z myślą o tętniącym życiu społecznym. To nowoczesne serce gminy, w którym mogą odbywać się koncerty, występy artystyczne, festyny, warsztaty oraz wydarzenia promujące lokalne tradycje. Obiekt łączy w sobie zadania nowoczesnego centrum kultury, bazy rekreacyjnej oraz strefy gastronomicznej, która pozwoli odwiedzającym jeszcze pełniej korzystać z uroków tego malowniczego miejsca. Samorząd stworzył bezpieczną przestrzeń dla spotkań międzypokoleniowych, która skutecznie integruje lokalną społeczność, przyciąga całe rodziny i buduje silne więzi.

Realizacja tak dużego przedsięwzięcia była możliwa dzięki skutecznemu pozyskiwaniu środków zewnętrznych. Całkowita wartość inwestycji wyniosła ponad 7,2 mln zł, z czego aż 6,5 mln zł gmina Leśniowice pozyskała z Rządowego Funduszu Polski Ład: Programu Inwestycji Strategicznych.

- Dla gminy Leśniowice to coś więcej niż kolejny projekt budowlany. To inwestycja z widokiem na przyszłość, z którą wiążemy duże i realne nadzieje – mówi wójt gminy Leśniowice **Joanna Jabłońska**. - Maczuły otwierają nowe możliwości rozwoju turystyki i gospodarki, stając się silną i rozpoznawalną marką w całym regionie. Chcemy, aby mieszkańcy byli z tego miejsca dumni, a turyści chętnie tu wracali, tworząc wspólnie z nami nową historię tego wyjątkowego miejsca.



URZĄD GMINY LEŚNIOWICE
Leśniowice 21 A, 22-122 Leśniowice
tel. sekretariat: (82) 567 54 94
e-mail: gmina@uglesniowice.pl
www.uglesniowice.pl

BIZNESWOMAN ROKU

KINGA JĘDRZEJEWSKA

Kinga Jędrzejewska, właścicielka marki „Twój Agent Ubezpieczenia”, od 13 lat rozwija firmę, łącząc skuteczność biznesową z odpowiedzialnością za klientów, pracowników i lokalną społeczność. Jest ekspertką rynku ubezpieczeń i prezydent Rotary Club Chełm.



W pracy stawia na wiedzę, zaufanie i długotrwałe relacje. Ubezpieczenia traktuje nie tylko jako produkt, lecz przede wszystkim jako ofertę ochrony rodzin, majątku i dorobku życia. Klientom pomaga świadomie wybierać zakres ochrony i wspiera ich również wtedy, gdy dochodzi do szkody.

Jej osiągnięcia docenia branża. Jest laureatką licznych konkursów sprzedażowych Warty, m.in. „Jesienny relaks”, „Wakacje z Wartą” i „Katalog Marzeń”. W 2025 roku zajęła II miejsce w „Wiosennym konkursie życiowym”. W październiku 2022 roku odebrała statuetkę Chełmskiego Niedźwiedzia Biznesu w kategorii Kobieta Sukcesu.

Jako pracodawczyni buduje zespół oparty na współpracy, wzajemnym szacunku i rozwoju kompetencji. Ceni inicjatywę i samodzielność pracowników. Sama stale poszerza swoją wiedzę , wierząc, że dobry lider dostrzega potencjał innych i pomaga im go rozwijać.

Aktywność pani Kingi nie kończy się jednak na prowadzeniu firmy. Jako prezydent Rotary Club Chełm angażuje się w pomoc dzieciom i młodzieży z rodzin zastępczych i w akcje charytatywne. Integruje środowiska i aktywizuje ludzi wokół ważnych społecznie celów. Wspiera także lokalny sport. Od trzech sezonów sponsoruje zawodników Chełmskiego Klubu Sportowego, w tym piłkę nożną i piłkę siatkową , a wsparcia finansowego udzieliła również AZS Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie. Dostrzega znaczenie sportu w wychowaniu młodego pokolenia, promowaniu aktywności i budowaniu więzi społecznych. Wie, że lokalny biznes może i powinien być partnerem dla organizacji, klubów i ludzi rozwijających swoje pasje.

Największą wartością pozostaje dla niej niezależność – możliwość podejmowania decyzji zgodnie z przekonaniami. Dumę czerpie nie tylko z rozwoju firmy, ale także z ludzi, których spotkała na swojej drodze. Lubi podróże, nowe doświadczenia i wyzwania. Wierzy, że sukces ma sens również wtedy, gdy pomaga rozwijać się innym.

Twój Agent Ubezpieczenia Kinga Jędrzejewska

TWÓJ AGENT UBEZPIECZENIA KINGA JĘDRZEJEWSKA
ul. Lwowska 13R, 22-100 Chełm
tel. 798 707 260

FIRMA ROKU

BW ZAKŁAD KRAWIECKI

Prawdziwe krawiectwo to nie tylko zawód, to przede wszystkim pasja, misja i sztuka, która wymaga czasu, precyzji oraz serca. BW Zakład Krawiecki w Chełmie to wyjątkowe miejsce na mapie Lubelszczyzny, które już od prawie 40 lat nieprzerwanie dba o nienaganny wizerunek mężczyzn. Firma, założona przez Bożena Wawrzyniak, jest dziś dumnym przedsiębiorstwem rodzinnym. Właścicielka prowadzi biznes wspólnie z córką Anetą, łącząc wieloletnie, rzemieślnicze doświadczenie z nowoczesnym spojrzeniem na współczesną modę męską. Dzięki tej międzypokoleniowej synergii powstają kolekcje, które idealnie trafiają w gust zarówno tradycjonalistów, jak i młodych mężczyzn szukających modowego szyku.



Sercem działalności BW Zakładu Krawieckiego jest specjalistyczne szycie ubrań, które stanowią fundament męskiej garderoby. W ofercie królują perfekcyjnie skrojone garnitury, eleganckie marynarki, klasyczne spodnie oraz stylowe kamizelki, które w ostatnich latach przeżywają swój wielki renesans. Każdy projekt realizowany jest z najwyższą dbałością o detale, starannością wykończenia oraz dążeniem do doskonałego dopasowania ubrań do męskiej sylwetki. Panie mocno wierzą, że dobrze leżący garnitur to najlepsza wizytówka mężczyzny.

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom klientów, właścicielki prowadzą również własny, doskonale zaopatrzony sklep. Można w nim skompletować luksusowy strój na każdą okazję i porę roku – od formalnych bankietów, przez ceremonie ślubne, aż po codzienne stylizacje biznesowe. Szeroki asortyment obejmuje nie tylko garnitury, ale też koszule, kurtki, płaszcze oraz pełną gamę dodatków: krawaty, muszki, paski czy poszetki. Wyjątkowym punktem oferty jest obuwie męskie sprzedawane pod własną marką firmy – niezwykle eleganckie, a przy tym gwarantujące maksymalny komfort noszenia przez cały dzień.

BW Zakład Krawiecki buduje swój sukces na solidnych wartościach. Bożena Wawrzyniak od lat konsekwentnie stawia na bliską współpracę z polskimi producentami doskonałych tkanin i gotowych wyrobów, wspierając tym samym rodzimy rynek. Ta bezkompromisowa jakość została doceniona przez szerokie grono lojalnych klientów. Po idealną stylizację regularnie przyjeżdżają tu mieszkańcy wielu okolicznych miast i mniejszych miejscowości. Ponadto firma rokrocznie prezentuje swoje wyjątkowe produkty na regionalnych targach ślubnych, inspirując przyszłych panów młodych do odkrywania klasycznego piękna.

BW ZAKŁAD KRAWIECKI

BW ZAKŁAD KRAWIECKI
ul. Różana 44
22-100 Chełm
tel. 509 323 707

FIRMA ROKU

FIRANECZKA

Firaneczka Agnieszki Zdziebłowskiej to chełmska firma, która udowadnia, ze pasja, zaangażowanie i dbałość o szczegóły mogą stać się fundamentem dobrze rozwijającego się lokalnego biznesu.



- Z handlem mam doświadczenie od dziecka. Zaczęło się od pomagania rodzicom w ich działalności, aż nadszedł czas na założenie własnej firmy. Tak powstała Firaneczka - mówi właścicielka sklepu.

Działająca od 2020 roku firma specjalizuje się w sprzedaży oraz tworzeniu tekstylnych dekoracji wnętrz, ze szczególnym uwzględnieniem firan i zasłon. Firaneczka proponuje także: panele okienne, rolety rzymskie, obrusy, poduszki, narzuty oraz karnisze z akcesoriami. Jej oferta skierowana jest do osób, które chcą nadać swoim domom i mieszkaniom wyjątkowy charakter, stworzyć przytulną atmosferę i podkreślić indywidualny styl wnętrza.

Atutem „Firaneczki” jest połączenie sprzedaży z usługą szycia dekoracji na wymiar. Dzięki temu klienci mogą liczyć na rozwiązania dopasowane do konkretnych potrzeb, wymiarów okien i własnych upodobań. Ważne są tu nie tylko jakość materiałów i estetyka wykonania, ale również fachowe doradztwo, cierpliwość i osobiste zaangażowanie właścicielki w każde zamówienie. Kameralny charakter firmy pozwala budować bezpośredni kontakt, poznawać oczekiwania odbiorców i proponować rozwiązania skrojone na miarę.

- Nieustannie rozwijam swoją wiedzę na temat bieżących trendów i nowości na rynku dekoracji tekstylnych, bieżących trendów i nowości w materiałach oraz technikach szycia - dodaje pani Agnieszka.

Firma jest ważnym elementem lokalnego rynku usług i handlu w Chełmie. Właścicielka stawia na wysoką jakość usług i współpracę z polskimi producentami. Pokazuje, że mikroprzedsiębiorstwo może skutecznie konkurować dzięki specjalizacji, elastyczności i kreatywności i indywidualnemu podejściu do klientów. A ci doceniają możliwość skorzystania z usług pomiaru i montażu oraz konkurencyjne ceny.

Firaneczka dwa lata temu otrzymała wyróżnienie w Plebiscycie Chełmskie Niedźwiedzie Biznesu i w tym samym roku została wyróżniona przez Kurier Lubelski dyplomem w plebiscycie Mistrzowie Handlu.

Agnieszka Zdziebłowska angażuje się także w działalność charytatywną. Rokrocznie wspiera akcję „Biało-zielony Mikołaj”, mającą na celu zbiórkę darów i sprzętu codziennego użytku czy pieniędzy dla domów dziecka, a także dzieci i osób samotnych lub schorowanych z okolic Chełma.

FIRANECZKA

FIRANECZKA
Aleja Armii Krajowej 11a
22-100 Chełm
tel. 575 505 501

eprasa.pl 1ea58a11dc

CHEŁM Minęło 5 lat od zamknięcia. Galeria miała już działać, a przebudowa nawet nie ruszyła

Co się dzieje z dawnym Tesco?

Galeria Lwowska w Chełmie miała zostać otwarta w połowie 2026 roku. Mamy listopad, a przebudowa dawnego Tesco przy ul. Lwowskiej nawet się nie rozpoczęła. Termin otwarcia przesunięto już na połowę 2027 roku, inwestor w międzyczasie zmieniał projekt, a firma odpowiedzialna za komercjalizację galerii nie odpowiada na nasze pytania.



fot. Mallson Polska/ Archiwum ST

Tak wyglądało dawne Tesco przy ul. Lwowskiej w Chełmie, a tak – według wizualizacji – ma wyglądać planowana Galeria Lwowska. Przebudowa obiektu wciąż się jednak nie rozpoczęła.

Budynek przy ul. Lwowskiej 24 od pięciu lat czeka na nowe życie. 26 października 2021 roku był ostatnim dniem handlowym chełmskiego Tesco. Początkowo zakładano, że sklep może zostać przekształcony w Netto. Ostatecznie obiekt znalazł się jednak wśród placówek przeznaczonych do likwidacji, a pracownicy otrzymali wypowiedzenia.

Od tamtej pory budynek zasadniczo pozostaje nieczynny. Wyjątkiem był okres po wybuchu wojny na Ukrainie. Od marca do czerwca 2022 roku działał tam punkt recepcyjny dla uchodźców.

Później pojawiały się różne informacje dotyczące przyszłości obiektu. Mówiło się m.in. o Netto, a na mapach sieci Action pojawiła się lokalizacja przy Lwowskiej 24. Żaden z tych scenariuszy się nie zrealizował.

Przełom nastąpił latem 2024 roku. Salling Group sprzedała nieruchomość. Jak wówczas ustaliliśmy, nabywcą została firma z Lubartowa.

Najpierw Park Lwowska, potem Galeria Lwowska

W lutym 2025 roku pojawiła się pierwsza konkretna wizja zagospodarowania nieruchomości. Biuro architektoniczne Pejot Studio zaprezentowało projekt pod nazwą **Park Lwowska**. Wizualizacje pokazywały całkowicie odmieniony obiekt handlowy, z nowoczesną elewacją i nowym układem przestrzeni.

Kilka miesięcy później projekt zaczął być prezentowany już jako **Galeria Lwowska**.

W październiku 2025 roku informowaliśmy, że dawne Tesco ma przejść gruntowną modernizację. W obiekcie o około 10 tys. mkw. powierzchni najmu planowano ponad 20 sklepów, operatora spożywczego, punkty usługowe oraz gastronomiczne. Otwarcie zapowiadano na połowę 2026 roku.

Przebudowa nawet nie ruszyła

Mamy listopad 2026 roku, a zasadnicze prace przy dawnym Tesco nie zostały rozpoczęte. Zmieniły się za to oficjalne zapowiedzi dotyczące terminu otwarcia. Na stronie Mallson Polska Galeria Lwowska nadal znajduje się wśród projektów w realizacji. Firma podaje 20 sklepów, market spożywczy, punkty usługowe i gastronomiczne oraz parking.

Przy inwestycji widnieje jednak już nowa data: połowa 2027 roku. Oznacza to przesunięcie otwarcia o około rok w stosunku do pierwotnych zapowiedzi.

Kto właściwie odpowiada za tę inwestycję?

Przy tej inwestycji pojawia się kilka nazw firm, dlatego warto wyjaśnić ich role.

W materiałach prezentujących projekt jako inwestor wskazywana była firma **Box Center**. Za projekt architektoniczny odpowiada **Pejot Studio**, natomiast **Mallson Polska** zajmuje się koncepcją komercyjną oraz wynajmem powierzchni, czyli m.in. pozyskiwaniem najemców i tworzeniem oferty handlowej galerii.

W dokumentach składanych do Urzędu Miasta jako inwestor budowlany początkowo występowała jednak spółka **Jubilat**. To ona 30 października 2025 roku złożyła wniosek dotyczący przebudowy obiektu przy ul. Lwowskiej 24.

Później w dokumentacji pojawia się nazwa **Nord Pak**. Nie oznacza to pojawienia się zupełnie nowego inwestora - Jubilat zmienił bowiem nazwę właśnie na Nord Pak.

Pozwolenie było już w marcu

18 marca 2026 roku wydane zostało pozwolenie na przebudowę budynku. Z dokumentów wynika, że nie chodzi o kosmetyczny remont.

Projekt obejmuje m.in.: prace przy konstrukcji i ścianach budynku, dachu, elewacji i witrynach, a także przebudowę instalacji elektrycznych, wodno-kanalizacyjnych, wentylacji, klimatyzacji i ogrzewania. Mimo uzyskanego pozwolenia inwestycja nie ruszyła.

Kilka miesięcy później pojawił się kolejny ważny krok. 21 lipca 2026 roku inwestor wystąpił do urzędu o zmianę pozwolenia na budowę wydanego w marcu. Przygotowano także projekt budowlany zamienny, czyli zmienioną wersję wcześniej zatwierdzonego projektu. W sierpniu inwestor uzupełniał jeszcze dokumentację po wezwaniu urzędu. We wrześniu zmieniony projekt został zaakceptowany.

Z dokumentów udostępnionych nam przez urząd nie wynika jednak dokładnie, jakie elementy nowej galerii handlowej zostały zmienione. Nie otrzymaliśmy pełnych rzutów i opisu projektu zamiennego, które pozwoliłyby zestawić nową wersję z projektem zatwierdzonym w marcu.

Nie można więc również stwierdzić, że to właśnie zmiany projektowe odpowiadają za roczne opóźnienie inwestycji.

Firma odpowiedzialna za komercjalizację nie odpowiada

Chcieliśmy ustalić, co obecnie dzieje się z inwestycją, na którą czeka wielu mieszkańców Chełma i okolicznych miejscowości. Do prezesa Mallson Polska skierowaliśmy pytania dotyczące m.in. przyczyn opóźnienia, aktualnego harmonogramu inwestycji, zmian w projekcie, terminu rozpoczęcia prac oraz najemców galerii.

Odpowiedzi nie otrzymaliśmy. Ponowiliśmy więc kontakt i przesłaliśmy pytania także na adres sekretariatu firmy. Mimo upływu ponad miesiąca, również na tę wiadomość Mallson Polska nie odpowiedział.

Tymczasem oficjalna strona firmy nadal przedstawia Galerię Lwowską jako projekt w realizacji i wskazuje połowę 2027 roku jako termin otwarcia.

Pięć lat czekania

Od zamknięcia Tesco minęło już pięć lat. W tym czasie budynek był punktem recepcyjnym dla uchodźców, zmienił właściciela, powstały wizualizacje nowego centrum handlowego, uzyskano pozwolenie na przebudowę, a później zmieniono projekt.

Jednego nadal jednak brakuje - rozpoczęcia samej przebudowy. Na dziś wiadomo więc, że projekt Galerii Lwowska formalnie nadal istnieje, dokumentacja została zmieniona, a nowe otwarcie zapowiadane jest na połowę 2027 roku.

Nie wiadomo natomiast, kiedy przy ul. Lwowskiej faktycznie pojawią się ekipy budowlane i dlaczego inwestycja, która według pierwotnych zapowiedzi miała już przyjmować klientów, do dziś nawet nie ruszyła. **GW**

Wypadek w Zakręciu

GM. KRASNYSTAW Wtorkowego popołudnia na drodze krajowej numer 17 w Zakręciu 71-letni kierowca Volkswagena zjechał z drogi do rowu i uderzył w drzewo. Mężczyzna w ciężkim stanie został przetransportowany śmigłowcem LPR do szpitala. Policja ustala przyczyny tego niebezpiecznego zdarzenia.



fot. KPP w Krasnymstawie

Wypadek miał miejsce 3 listopada. Tuż po godzinie 13:30 dyżurny krasnostawskiej komendy otrzymał zgłoszenie o zdarzeniu na drodze krajowej nr 17 w miejscowości Zakręcie.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że kierujący Volkswagenem 71-latek, jadąc od strony Lublina, z nieustalonych dotąd przyczyn na prostym odcinku drogi zjechał do przydrożnego rowu, a następnie uderzył w drzewo – mówi podkomisarz **Anna Chuszcza**, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Mężczyzna jechał sam. W wyniku zdarzenia doznał poważnych obrażeń i został przetransportowany przez załogę Lotniczego Pogotowia Ratunkowego do szpitala w Lublinie, gdzie w stanie ciężkim pozostaje pod opieką lekarzy.

- Na miejscu pracowali policjanci, którzy zabezpieczali ślady i wykonywali czynności mające na celu ustalenie dokładnych okoliczności wypadku. Przez około godzinę ruch w miejscu zdarzenia odbywał się wahadłowo – dodaje policjantka i apelujemy o zachowanie ostrożności na drodze, szczególnie teraz, gdy jesienna pogoda jest wyjątkowo niesprzyjająca kierowcom. **(apm)**

Odeszli...

Marek Chrabąszcz, 69 lat
Renata Kartaszyńska, 67 lat
Ryszard Baltyn, 85
Maria Wyrostek, 71 lat
Henryka Niemiec, 70 lat
Teresa Dzius, 69 lat
Zbigniew Nowosadzki, 85 lat
Andrzej Gucwa, 84 lata
Halina Bieńkowska, 76 lat
Leszek Wijata, 77 lat
Ryszard Kloc, 73 lata
Waldemar Dendera, 72 lata
Helena Sawicka, 98 lat
Krystyna Dadacz, 58 lat
Anna Kotecka, 81 lat
Mariusz Rożniakowski, 62 lata
Izabela Milanowska, 87 lat
Alicja Okońska, 68 lat
Alina Adamiec, 68 lat
Bronisława Królikowska, 91 lat

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe
KOMPLEKS Zakład Usług Pogrzebowych
24h
Chełm, ul. Hrubieszowska 4 (przy USC)
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4
82 566 40 53
502 791 454
9205

Wyrazy głębokiego współczucia
Panu Markowi Sikorze
Kierownikowi Placówki Terenowej KRUS w Chełmie
z powodu śmierci
OJCA
składają Pracownicy PT KRUS
w Chełmie
9496

Składamy wyrazy głębokiego współczucia
Rodzinie i Bliskim
śp. dr RENATY KARTASZYŃSKIEJ
wieloletniego adiunkta Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie.
Dr Renata Kartaszyńska była cenionym pracownikiem naukowo-dydaktycznym. Swoją wiedzą, zaangażowaniem wnosiła istotny wkład w działalność Katedry Pedagogiki, pozostawiając trwały ślad w pamięci studentów i współpracowników.
Rektor, Senat, Koleżanki i Koledzy z Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie
9503

8724
Chełmski Dom Pogrzebowy
Firma Łukowiec
Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.
■ Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
■ Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.
Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych klientów.
Chełm ul. Szpitalna 49
82 564 36 07
602 469 287
chelmskidompogrzebowy.pl
USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

eprasa.pl 1ea58a11dc

CHEŁM Jest pomysł odbudowy historycznego ratusza. Miasto planuje 300 tys. zł na dokumentację

Ratusz wróci na Plac Łuczkowskiego?

Władze Chełma chcą przygotować dokumentację odbudowy historycznego ratusza na placu Łuczkowskiego. W Wieloletniej Prognozie Finansowej przewidziano na ten cel 300 tys. zł w 2027 roku. Pomysł wzbudził wątpliwości podczas komisji budżetu. Radni pytali, czy miasto powinno wydawać pieniądze na projekt inwestycji, której realizacja nie jest jeszcze przesądzona, oraz jak ewentualna odbudowa wpłynie na funkcjonowanie Placu. Wiceprezydent Kamil Błaszczuk przekonywał, że Chełm powinien mieć swój ratusz, a gotowa dokumentacja pozwoli zabiegać o dofinansowanie.



Wizualizacja przedstawiająca możliwy wygląd odbudowanego ratusza na Placu Łuczkowskiego w Chełmie. Oprac. red. na podstawie koncepcji z 2019 roku. Miasto planuje przeznaczyć 300 tys. zł na nową dokumentację projektową. Ostateczna decyzja o odbudowie ratusza jeszcze nie zapadła.

Odtworzenie historycznego ratusza w centrum Chełma ponownie znalazło się w planach samorządu. W wykazie przedsięwzięć Wieloletniej Prognozy Finansowej zapisano 300 tys. zł na opracowanie dokumentacji projektowej. Środki przewidziano na 2027 rok.

Nie oznacza to jeszcze rozpoczęcia budowy. Jak wyjaśniono podczas posiedzenia Komisji Budżetu i Rozwoju Gospodarczego, miasto chce najpierw przygotować projekt, który pozwoli określić wygląd i przyszłe przeznaczenie obiektu.

Czy Plac Łuczkowskiego powinien zostać zabudowany?

Wątpliwości dotyczące pomysłu zgłosiła radna **Małgorzata Sokół.** Zwróciła uwagę, że Plac Łuczkowskiego pełni dziś ważną funkcję jako miejsce spotkań mieszkańców, uroczystości i wydarzeń miejskich. Jej zdaniem odbudowa ratusza mogłaby ograniczyć dostępną przestrzeń i zmienić charakter historycznego centrum.

– Decyzja o budowie ratusza na Placu Łuczkowskiego w centrum jest bardzo poważną decyzją, bo to jest tak naprawdę zmiana wizerunku tego miejsca – mówiła podczas komisji.

Radna pytała również o możliwości sfinansowania przyszłej budowy. Podkreślała, że przed wydaniem pieniędzy na dokumentację należałoby przeprowadzić dyskusję, czy samorząd i mieszkańcy w ogóle chcą takiej inwestycji. Zwróciła przy tym uwagę na inne potrzeby miasta, w tym problemy finansowe MSP ZOZ.

Do wątpliwości dotyczących kosztów nawiązał również radny **Łukasz Krzywicki,** wskazując na inne inwestycje oraz sytuację mieszkańców oczekujących na wyceny lokali komunalnych przeznaczonych do wykupu.

Wiceprezydent: warto mieć gotowe projekty

Na pytania odpowiadał wiceprezydent **Kamil Błaszczuk**. Wyjaśniał, że przygotowanie dokumentacji nie oznacza decyzji o odbudowie. Jego zdaniem miasto powinno jednak dysponować gotowymi projektami, aby móc ubiegać się o środki zewnętrzne, gdy pojawią się odpowiednie możliwości.

– Myślę, że warto jest przygotowywać sobie różne dokumentacje, mieć, mówiąc wprost, szuflady pełne różnych pomysłów, aby w momencie pojawienia się środków dotacyjnych mieć na co aplikować – przekonywał.

Błaszczuk podkreślał również historyczne znaczenie ratusza, który niegdyś stał na chełmskim rynku. Jego zdaniem odtworzenie obiektu mogłoby podkreślić tożsamość miasta i nadać placowi nowy charakter. Jako przykład wskazał Tarnów, gdzie ratusz stanowi charakterystyczny element historycznego centrum.

Wiceprezydent odniósł się także do obaw o ograniczenie przestrzeni na wydarzenia. Przypomniał, że część największych miejskich imprez odbywa się obecnie poza Placem Łuczkowskiego, między innymi w rejonie kina Zorza oraz pod gmachem.

Zapowiedział jednocześnie, że po przygotowaniu dokumentacji miasto chce przedstawić mieszkańcom projekt i wizualizację, a następnie przeprowadzić konsultacje. Koncepcja mogłaby zostać zmieniona w zależności od zgłoszonych uwag.

Ratusz istniał tu przed laty. Czy powstanie ponownie?

Historyczny ratusz znajdował się na obecnym placu doktora Edwarda Łuczkowskiego. Pełnił funkcje administracyjne i handlowe, a w połowie XIX wieku został rozebrany. Do dziś zachowały się pozostałości jego podziemi, natomiast dawny zarys budynku jest zaznaczony w nawierzchni placu.

W 2019 roku pojawiały się już koncepcje przywrócenia ratusza w historycznym centrum. Obecna inicjatywa ponownie otwiera dyskusję o przyszłości tego miejsca. Nie przedstawiono jednak jeszcze nowego, ostatecznego projektu obiektu. Na razie nie wiadomo również, ile kosztowałaby sama odbudowa, jakie funkcje miałby pełnić budynek ani skąd pochodziłyby pieniądze na realizację inwestycji.

Rada Miasta przyjęła zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej obejmujące przygotowanie dokumentacji ratusza. Za uchwałą głosowało 12 radnych, ośmiu wstrzymało się od głosu, dwóch nie oddało głosu, a jeden radny był nieobecny. Głosowanie dotyczyło jednak całego dokumentu finansowego, a nie odrębnej zgody na odbudowę. **GW**

CHEŁM Ponad 3 mln zł zobowiązań i kontrakty bez zabezpieczenia finansowego

Zarząd ChKS ujawnia problemy klubu

Ponad 3,1 mln zł zobowiązań, kontrakty zawierane bez odpowiedniego zabezpieczenia finansowego i zaległości wobec zawodników. Zarząd Chełmskiego Klubu Sportowego „Chełmianka Chełm" ujawnił szczegóły trudnej sytuacji miejskiej spółki. Mimo wielomilionowego wsparcia samorządu klub nadal zmaga się z problemami finansowymi. W ChKS trwa rozszerzona kontrola Urzędu Miasta, a ujawnione informacje rodzą pytania o działania poprzedniego zarządu i skuteczność nadzoru właścicielskiego.



W piątek (30 października), zarząd Chełmskiego Klubu Sportowego „Chełmianka Chełm" opublikował oświadczenie dotyczące finansów spółki, zaległości wobec zawodników oraz działań podejmowanych w celu ustabilizowania jej sytuacji. Dokument zawiera również informacje o nieprawidłowościach w planowaniu wydatków, które obecne kierownictwo wykryło po przejęciu zarządzania klubem.

Nowy zarząd został powołany 30 maja 2026 roku. Jak podkreślono w oświadczeniu, jednym z pierwszych wyzwań było uporządkowanie spraw finansowych i organizacyjnych.

Ponad 3 mln zł zobowiązań. Kontrakty bez zabezpieczenia

Według danych przedstawionych przez zarząd, na 31 maja zobowiązania finansowe ChKS wynosiły dokładnie 3 176 650,97 zł. Co istotne, część zobowiązań związanych z wynagrodzeniami wykazano w kwotach netto, co oznacza, że ich ostateczne rozliczenie może wymagać dodatkowych środków na składki i podatki.

Na 30 września wartość bieżących zaległych zobowiązań spółki wynosiła około 1 950 440,60 zł. Nie oznacza to jednak automatycznie, że całkowite zadłużenie zmniejszyło się o ponad milion złotych, ponieważ podane kwoty odnoszą się do różnych kategorii zobowiązań.

Najpoważniejsze pytania rodzą ustalenia dotyczące wcześniej zawieranych umów.

„Analiza dokumentacji wykazała, że część wcześniej zawartych kontraktów nie posiadała odpowiedniego zabezpieczenia finansowego w budżecie Spółki. Przekroczenia planowanych wydatków dotyczyły zarówno sekcji piłkarskiej, jak i siatkarskiej" – poinformował **Artur Juszczak** prezes zarządu ChKS.

W oświadczeniu nie wskazano, ile takich kontraktów zawarto, na jakie kwoty opiewały ani kto podejmował decyzje o zaciąganiu zobowiązań. Nie wyjaśniono również, czy przekroczenia planowanych wydatków wiązały się z naruszeniem wewnętrznych procedur.

Niemal 9 mln zł wsparcia z miejskiej kasy

Sytuacja finansowa ChKS jest szczególnie istotna ze względu na skalę finansowania spółki przez samorząd. Do 31 sierpnia 2026 roku miasto przekazało klubowi 6,9 mln zł wcześniej zabezpieczonych środków. W związku z trudnościami finansowymi Rada Miasta zdecydowała o przeznaczeniu kolejnych 2 mln zł. Łączna wartość miejskiego wsparcia przewidzianego na ten rok wynosi więc 8,9 mln zł. W budżecie miasta na 2027 rok planowane jest zabezpieczenie następnych 6 mln zł na funkcjonowanie ChKS.

Z oświadczenia wynika również, jak duże znaczenie dla działalności klubu mają publiczne pieniądze. W poprzednim sezonie sponsoring zewnętrzny pokrywał 42 proc. kosztów utrzymania drużyny siatkarskiej, ale zaledwie 2 proc. kosztów sekcji piłkarskiej. Pozostałą część finansował samorząd.

Co więcej, według obecnego zarządu w dniu jego powołania spółka nie miała ani jednej podpisanej umowy sponsorskiej.

Nowe kierownictwo poinformowało o pozyskaniu wsparcia sponsorskiego o wartości 774 tys. zł, a także miliona złotych z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego. Jednocześnie prowadzone są działania mające ograniczyć koszty funkcjonowania klubu, w tym zmniejszono zatrudnienie w administracji.

Zaległości wobec zawodników i trenera

Trudności finansowe przełożyły się również na terminowość wypłat. Według stanu na 1 października zaległości w sekcji siatkarskiej dotyczyły czterech zawodników, którzy otrzymali połowę należnego wynagrodzenia. Pozostali siatkarze mieli otrzymać wypłaty w pełnej wysokości.

W drużynie piłkarskiej zaległości dotyczyły siedmiu zawodników. Jak wyjaśnia zarząd, były one związane wyłącznie z niewypłaceniem części wynagrodzenia za wykorzystanie ich wizerunku. Klub potwierdził również, że w czasie meczu z KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski występowało jednomiesięczne opóźnienie w wypłacie wynagrodzenia trenera.

Obecny zarząd deklaruje, że sukcesywnie reguluje zobowiązania i chce zakończyć sezon 2026/2027 bez zaległości finansowych. Przyznaje jednak, że proces ten może wiązać się z kolejnymi przejściowymi trudnościami.

Rozszerzona kontrola w ChKS. Co ustalą kontrolerzy?

W oświadczeniu znalazła się również informacja o trwającej kontroli prowadzonej przez Biuro Kontroli Urzędu Miasta Chełm. Zarząd poinformował, że jej zakres został rozszerzony, a termin zakończenia wydłużony. Nie ujawniono jednak szczegółów dotyczących powodów tej decyzji ani tego, jakie obszary działalności spółki są obecnie badane. Nie wiadomo również, czy kontrola obejmuje ocenę decyzji podejmowanych przez poprzedni zarząd, w tym zawierania kontraktów bez odpowiedniego zabezpieczenia finansowego.

Dotychczas nie przedstawiono wyników kontroli, które pozwoliłyby przesądzić, czy w działalności spółki doszło do naruszenia przepisów lub zaniedbań mogących skutkować odpowiedzialnością konkretnych osób.

Czy miasto wiedziało o problemach spółki?

Informacje ujawnione przez obecny zarząd ChKS rodzą pytania nie tylko o kondycję finansową klubu, ale również o sposób zarządzania spółką przed majem 2026 roku oraz skuteczność nadzoru sprawowanego przez jej właściciela.

ChKS jest spółką należącą do Miasta Chełm. Oznacza to, że istotne pozostaje ustalenie, czy rada nadzorcza oraz władze samorządowe były informowane o narastających zobowiązaniach, przekroczeniach planowanych wydatków i kontraktach zawieranych bez odpowiedniego zabezpieczenia finansowego.

W związku z opublikowanym oświadczeniem skierowaliśmy pytania do Urzędu Miasta Chełm. Chcemy ustalić, czy stwierdzono zaniedbania lub nieprawidłowości w działalności poprzedniego zarządu, kto podejmował decyzje o zawieraniu takich kontraktów i czy organy nadzorujące spółkę posiadały wiedzę o jej sytuacji finansowej.

Zapytaliśmy również o zakres trwającej kontroli, przyczyny jej rozszerzenia oraz o to, czy rozważane jest dochodzenie odpowiedzialności od osób, których działania mogły doprowadzić do ewentualnych nieprawidłowości.

Na razie nie ma podstaw, by przesądzać o odpowiedzialności poprzednich władz ChKS. Ustalenia obecnego zarządu wymagają jednak wyjaśnienia, zwłaszcza że działalność spółki jest w znacznym stopniu finansowana ze środków publicznych.

Do sprawy wrócimy po otrzymaniu odpowiedzi z urzędu oraz poznaniu wyników kontroli. **GW**

eprasa.pl 1ea58a11dc

GMINA REJOWIEC FABRYCZNY KGW „Kalina" w Kaniem zintegrowało pokolenia i buduje lokalną tożsamość

Trzy lata energii, która łączy mieszkańców

Jeszcze kilka lat temu Kanie w gminie Rejowiec Fabryczny były jedną z nielicznych miejscowości w okolicy, w których nie działało koło gospodyń wiejskich. Dziś lokalna społeczność może pochwalić się organizacją, która angażuje mieszkańców w różnym wieku, pielęgnuje tradycje i inicjuje kolejne przedsięwzięcia. Koło Gospodyń Wiejskich „Kalina" podsumowało trzy lata działalności, pokazując, jak wiele można osiągnąć dzięki wspólnemu zaangażowaniu.



fot. Powiat Chełmski

Koło Gospodyń Wiejskich „Kalina" w Kaniem obchodziło swoje trzecie urodziny. Społeczniczki mają jeszcze mnóstwo pomysłów na ożywienie lokalnej wspólnoty.

Męską iskrę wsparła kobieca energia

Historia KGW „Kalina" zaczęła się dość nietypowo. Pomysł powołania organizacji wyszedł od lokalnych mężczyzn - ówczesnego przewodniczącego rady gminy **Mirosława Maziarza**, mieszkańca Kaniego oraz obecnego wicestarosty chełmskiego **Jerzego Kwiatkowskiego**. Inicjatywa szybko znalazła jednak kontynuację wśród mieszkanek.

- Tak faktycznie było. Oni jakoś tak to zainicjowali. My jako kobiety spotkałyśmy się na zebraniu wiejskim i już wzięłyśmy wówczas sprawy w swoje ręce, bo jak się okazało, byłyśmy chyba ostatnią wsią w okolicy, która nie miała jeszcze koła - wspomina z uśmiechem **Olga Fijałkowska** z KGW „Kalina" w Kaniem.

Koło oficjalnie powstało 29 października 2023 roku. Od tego czasu jego szeregi powiększyły się do 36 osób - 35 kobiet i jednen mężczyzna. Jubileusz stał się okazją do podsumowania dotychczasowych działań, oceny pierwszej kadencji zarządu i przypomnienia, jak zmieniała się organizacja oraz jej otoczenie. Jednym z głównych celów założycielek było ożywienie lokalnej społeczności i zacieśnienie więzi między mieszkańcami. Członkinie postawiły nie tylko na organizowanie wydarzeń, lecz także na budowanie tożsamości związanej z miejscowością. Tak narodził się cykl letnich festynów, których nazwy nawiązują do Kaniego. W 2024 roku odbyła się „Kańska Noc Świętojańska", rok później zorganizowano „Kańskie Powitanie Lata", a w ostatnim sezonie mieszkańcy spotkali się na wydarzeniu pod nazwą „Kańskie Lato z Kaliną".

- Staramy się budować tożsamość z naszą wsią, dlatego w nazwach naszych wydarzeń zawsze pojawia się przymiotnik „kański" czy „kańska". Chcemy po prostu łączyć pokolenia. Organizujemy potańcówki oraz warsztaty wicia wianków, z których korzystają zarówno młodsi, jak i starsi mieszkańcy - opowiada Olga Fijałkowska.

Festyny stały się okazją do wspólnych spotkań, ale również do pielęgnowania zwyczajów i tworzenia nowych tradycji, które z czasem mogą stać się rozpoznawalnym elementem życia miejscowości.

Od pierogów dla przedszkolaków po lemoniadę dla rowerzystów

Działalność „Kaliny" nie ogranicza się do organizacji letnich festynów. Członkinie angażują się w codzienne życie miejscowości i odpowiadają na potrzeby mieszkańców oraz osób odwiedzających Kanie. Prowadzą między innymi warsztaty lepienia pierogów dla dzieci z miejscowego przedszkola. Gdy przez wieś przejeżdżają uczestnicy rajdu rowerowego Tour de Chełm, gospodynie przygotowują dla nich fit kanapki i autorską lemoniadę. Wspierają również pielgrzymów przemierzających tę okolicę, serwując im pożywne śniadania.

Koło współpracuje z sołtysem, miejscowym proboszczem i druhami z Ochotniczej Straży Pożarnej. Jego przedstawiciele uczestniczą także w okolicznych jarmarkach oraz wydarzeniach integracyjnych organizowanych wspólnie z zaprzyjaźnionymi kołami gospodyń wiejskich.

- Jesteśmy już takim elementem naszej wsi, który jest angażowany w każde działanie. Głównie chodziło nam o to, żeby we wsi powstała wspólnota, która będzie odpowiadała na różne inicjatywy, scalała mieszkańców i jednocześnie promowała naszą miejscowość - podkreśla działaczka.

Jednym z wyróżników KGW „Kalina" jest zróżnicowanie wiekowe członków. Współpracują tu nastolatki, osoby w średnim wieku oraz seniorzy. Dzięki temu koło łączy doświadczenie starszego pokolenia z pomysłami i energią młodszych mieszkańców.

- Ta różnorodność pozwala na wymianę doświadczeń i energii z różnych pokoleń. Możemy przekazywać dawne tradycje i historie, łącząc je z nowoczesnym spojrzeniem na dzisiejsze czasy. Ten międzypokoleniowy miks daje naszemu kołu ogromną wyjątkowość - wyjaśnia Olga Fijałkowska.

Wspólne działania stają się okazją do poznawania lokalnej historii i przekazywania zwyczajów, które z biegiem lat mogą odchodzić w zapomnienie. Przykładem jest przygotowywanie wieńca dożynkowego. Starsze gospodynie dzielą się wówczas wspomnieniami i wiedzą, a młodsi uczestnicy poznają dawne obrzędy oraz historię swojej małej ojczyzny.

- Mimo że wieś się zmienia, to jednak tęsknimy za tym, co dawne. Chcemy do tego wracać, bo niektóre tradycje zaczęły już zanikać. Okazuje się, że ten powrót do przeszłości jest niezwykle ciekawy i istotny również dla młodszych mieszkańców - zauważa Fijałkowska.

Wspólne działanie daje siłę. Koło myśli o kolejnych wyzwaniach

Trzy lata działalności pokazały, że KGW może być ważnym elementem lokalnego życia społecznego. Wspólna praca pozwala organizować przedsięwzięcia, których pojedynczym osobom trudno byłoby się podjąć, a jednocześnie buduje sieć wzajemnego wsparcia.

- Pojedyncza osoba niewiele jest w stanie zrobić, ale wspólnie w grupie mamy znacznie większą siłę działania. Jesteśmy w stanie zorganizować się i wesprzeć każdego, kto potrzebuje pomocy - mówi Olga Fijałkowska.

Plany na przyszłość pozostają otwarte. Jak przyznaje przedstawicielka „Kaliny", koło działa elastycznie i stara się reagować na bieżące potrzeby mieszkańców. Członkinie myślą jednak również o inicjatywach, które pomogłyby lokalnej społeczności lepiej przygotować się na trudne sytuacje.

- Chciałybyśmy m.in. przeszkolić się i zbudować w naszej społeczności odporność na różnego rodzaju kryzysy. W dzisiejszej sytuacji geopolitycznej umiejętność radzenia sobie w trudnych momentach i wzmacnianie współpracy są kluczowe. W takich sytuacjach trzeba umieć liczyć na siebie nawzajem - podsumowuje Olga Fijałkowska.

Dla członkiń koła najważniejsze pozostają wspólne działanie, wzajemna pomoc i budowanie więzi między pokoleniami. To właśnie na nich chcą opierać kolejne inicjatywy, odpowiadając zarówno na codzienne potrzeby mieszkańców, jak i na nowe wyzwania stojące przed wiejską społecznością. **RC**

GMINA REJOWIEC FABRYCZNY Problem, który angażuje społeczność

Pies budził postrach, ale zniknął

Miał uciekać z posesji, biegać bez nadzoru i wzbudzać strach wśród mieszkańców, w tym dzieci. Sprawą psa adoptowanego z gminnego przytuliska w Lisznie-Kolonii zainteresowała się radna Aneta Korzeniowska, która złożyła interpelację dotyczącą bezpieczeństwa mieszkańców i warunków adopcji zwierzęcia. W odpowiedzi wójt Zdzisław Krupa poinformował, że gmina podjęła działania zmierzające do odebrania psa opiekunowi. Podczas kolejnych czynności urzędnicy ustalili jednak, że zwierzę zniknęło z posesji. Jego właściciel miał oświadczyć, że nie wie, gdzie obecnie przebywa.

Skargi mieszkańców i interpelacja radnej

19 października 2026 roku do Urzędu Gminy Rejowiec Fabryczny wpłynęła interpelacja radnej **Anety Korzeniowskiej**, reprezentującej miejscowość Liszno-Kolonia. Pismo, skierowane do przewodniczącego rady **Piotra Prokopiuka** oraz wójta **Zdzisława Krupy**, dotyczyło sygnałów o zachowaniu psa adoptowanego z gminnego przytuliska i potencjalnym zagrożeniu dla mieszkańców. Z informacji przedstawionych przez radną wynika, że zwierzę miało regularnie wydostawać się z posesji i poruszać po okolicy bez smyczy oraz nadzoru opiekuna. Według zgłaszanych relacji pies miał zachowywać się agresywnie wobec przechodniów, zarówno dzieci, jak i dorosłych. Sytuacja miała wywoływać niepokój wśród mieszkańców.

W interpelacji radna Korzeniowska zwróciła się do władz gminy z dwoma zasadniczymi pytaniami. Pierwsze dotyczyło zapisów umowy adopcyjnej i możliwości natychmiastowego odebrania psa w przypadku niewywiązywania się opiekuna z obowiązków. Drugie odnosiło się do konkretnych działań, jakie urząd zamierza podjąć we współpracy ze służbami, aby zabezpieczyć zwierzę i zapewnić mieszkańcom bezpieczeństwo.

Radna podkreśliła, że ochrona porządku i bezpieczeństwa publicznego należy do zadań własnych gminy. Zwróciła również uwagę na konieczność rzetelnego sprawdzania warunków, w jakich umieszczane są zwierzęta, ponieważ niewłaściwa opieka i brak odpowiedniego nadzoru mogą prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

Wójt Krupa: „Gmina podejmie próby odebrania psa"

Odpowiedź wójta Zdzisława Krupy na interpelację została sporządzona 27 października 2026 roku. Wynika z niej, że samorząd podjął działania zmierzające do odebrania zwierzęcia z posesji nr 56 w Lisznie-Kolonii i zamierza je kontynuować. Jak wyjaśnił wójt, podstawą tych działań jest stwierdzone naruszenie warunków umowy adopcyjnej. Według ustaleń urzędu opiekun nie zapewnił psu odpowiednich warunków bytowych. Na posesji miało brakować kojca, budy oraz właściwego schronienia przed niekorzystnymi warunkami atmosferycznymi.

W odpowiedzi na interpelację wójt odniósł się również do zgłaszanych przez mieszkańców informacji o agresywnym zachowaniu zwierzęcia. Zaznaczył, że od momentu podpisania umowy adopcyjnej, czyli od 8 maja 2026 roku, do urzędu nie wpłynęły oficjalne skargi dotyczące agresji psa. Wójt przypomniał jednocześnie, że od chwili przekazania zwierzęcia to jego właściciel ponosi za nie odpowiedzialność prawną.

Z przeprowadzonej przez urząd kontroli wynika ponadto, że pies miał aktualne szczepienie przeciwko wściekliźnie i nie stwierdzono u niego oznak fizycznego zaniedbania.

Pies zniknął z posesji. Właściciel nie wie, gdzie jest

W odpowiedzi na interpelację znalazła się również informacja, która dodatkowo komplikuje sprawę. Podczas ostatnich czynności sprawdzających na posesji w Lisznie-Kolonii pracownicy urzędu ustalili, że adoptowanego psa już tam nie ma. Jak wynika z relacji przedstawionej przez wójta, podczas rozmowy z urzędnikami dotychczasowy opiekun oświadczył, że nie wie, gdzie obecnie przebywa zwierzę.


fot. magnific.com

Oznacza to, że gmina, która zamierza odebrać psa w związku z naruszeniem warunków adopcji, nie może obecnie przeprowadzić tych czynności, ponieważ nie ustalono miejsca pobytu zwierzęcia. Sprawa pozostaje w toku. Urząd zapowiada kontynuowanie działań zmierzających do wyjaśnienia, co stało się z psem, ustalenia miejsca jego pobytu oraz przeprowadzenia procedury odebrania go dotychczasowemu opiekunowi. Na razie nie wiadomo jednak, gdzie znajduje się zwierzę ani w jakich warunkach obecnie przebywa. **RC**

WÓJT GMINY LEŚNIOWICE

Informuje, że zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2026 r. poz. 399 z późn. zm.) zostały zamieszczone na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Leśniowice i właściwych sołectw oraz na stronie BIP urzędu: https://uglesniowice.bip.lubelskie.pl na okres 21 dni, tj. od dnia 6 listopada 2026 r. do dnia 27 listopada 2026 r. następujące wykazy:

1) wykaz nr 7/2026 nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży;

2) wykaz nr 8/2026 nieruchomości przeznaczonych do oddania w użyczenie.

Szczegółowe informacje dotyczące w/w nieruchomości można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Leśniowice w Referacie Inwestycji, Gospodarki Komunalnej, Ochrony Środowiska i Rolnictwa lub pod nr tel. 82 567 54 91.

9302





eprasa.pl 1ea58a11dc

POWIAT CHEŁMSKI Wicestarosta przedstawił plan działania

Drogi drogowy spadek

Przebudowa 12 kilometrów kluczowej drogi powiatowej, nowe rozwiązania dla pieszych i rowerzystów oraz konkretne plany dotyczące kilku miejscowości - takie informacje przedstawił starosta chełmski podczas spotkania z samorządowcami z terenu gminy Rejowiec Fabryczny. Największym przedsięwzięciem jest inwestycja szacowana na ponad 34 mln zł. Powiat przygotowuje się do ubiegania o zewnętrzne dofinansowanie, a jej realizację wstępnie planuje na lata 2028–2029. W planach są również prace w Pawłowie, Krzywowoli i Lisznie.



12 kilometrów drogi i ponad 34 mln zł. To największa planowana inwestycja

Jednym z najważniejszych tematów, jakie zostały omówione podczas ostatniej sesji rady gminy, była rozbudowa drogi powiatowej na terenie gmin: Rejowiec, Rejowiec Fabryczny oraz miasta Rejowiec Fabryczny. Projekt obejmuje odcinek o łącznej długości około 12 kilometrów, a jego szacunkowa wartość kosztorysowa przekracza 34 mln zł. Wicestarosta **Jerzy Kwiatkowski** poinformował radnych i władze gminy Rejowiec Fabryczny o tym, że Zarząd Powiatu Chełmskiego uznał to zadanie za jeden z priorytetów inwestycyjnych. Jak wskazywano, znaczenie mają przede wszystkim kwestie bezpieczeństwa, poprawa płynności ruchu oraz wpływ drogi na rozwój gospodarczy tej części powiatu.

- Przedsięwzięcie jest już na etapie przygotowań formalnych. Powiat dysponuje kompletną dokumentacją techniczną, a 26 października złożono wniosek o wydanie decyzji ZRID, czyli zezwolenia na realizację inwestycji drogowej. Realizacja zadania będzie jednak uzależniona od pozyskania odpowiednich środków. Przy wartości przekraczającej 34 mln zł powiat nie zakłada finansowania całego przedsięwzięcia wyłącznie z własnego budżetu - zaznaczył członek zarządu powiatu.

Przedstawił także plan pozyskania pieniędzy z kilku źródeł.

- Podstawą ma być wniosek do Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg, który powiat zamierza złożyć w najbliższym naborze. Samorząd będzie również zabiegał o wsparcie finansowe Województwa Lubelskiego. Ma to związek z historią drogi, która wcześniej należała do kategorii dróg wojewódzkich, a następnie została przejęta przez powiat. W finansowaniu inwestycji mają uczestniczyć również trzy lokalne samorządy. Rozważane jest także wykorzystanie pożyczek powiatowych, jeśli okażą się potrzebne do zabezpieczenia wkładu własnego - doprecyzował wicestarosta chełmski.

Jak wynika z przedstawionych informacji, najbardziej prawdopodobnym terminem realizacji inwestycji są lata 2028–2029. Ostateczny harmonogram będzie jednak zależał przede wszystkim od uzyskania dofinansowania i zabezpieczenia środków na wkład własny.

W planach też inne drogi

Oprócz dużego projektu drogowego powiat przygotowuje również mniejsze zadania, które mają poprawić komunikację w poszczególnych miejscowościach. Jedno z nich dotyczy Pawłowa i ulicy Kościelnej. Na 2027 rok zaplanowano przebudowę krótkiego odcinka drogi powiatowej. Celem jest poprawa bezpieczeństwa oraz umożliwienie sprawnego ruchu dwukierunkowego w rejonie lokalnego targu i sklepu. Inwestycja ma rozwiązać problem komunikacyjny, który utrudnia obecnie poruszanie się w tej części miejscowości.

Kolejne plany dotyczą Krzywowoli i Liszna, gdzie powiat zamierza przygotować dokumentację projektową dla odcinków drogi powiatowej nr 1811L. W Krzywowoli chodzi o fragment o długości około 700 metrów. Prace projektowe obejmą również odcinek tej samej drogi w Lisznie.

- W tych miejscowościach rozważane jest zastosowanie rozwiązania alternatywnego wobec tradycyjnych chodników z kostki brukowej. Zarząd powiatu proponuje wykonanie utwardzonych poboczy bitumicznych o szerokości od 1 do 1,5 metra. Takie rozwiązanie może poprawić bezpieczeństwo pieszych i rowerzystów, a jednocześnie ułatwić mijanie się pojazdów. Utwardzone pobocze ma również zabezpieczać krawędź jezdni przed obrywaniem i niszczeniem nawierzchni - podkreślił, omawiając to z kolei zadania, wicestarosta Kwiatkowski

Powiat wskazuje ponadto na niższe koszty oraz krótszy czas realizacji w porównaniu z budową tradycyjnego chodnika. Dodatkową zaletą ma być łatwiejsze utrzymanie infrastruktury. Bitumiczna nawierzchnia nie zarasta chwastami, nie wymaga koszenia i może być sprawniej odśnieżana zimą.

Radny pytał o chodnik przy ulicy Leśnej. Starosta zapowiedział naprawę

Podczas dyskusji poruszono również sprawy związane z bieżącym stanem infrastruktury drogowej. W odpowiedzi na pytanie radnego **Wiesława Dudka** dotyczące odcinka przy ulicy Leśnej w Krzywowoli starosta zadeklarował, że chodnik zostanie podniesiony do odpowiedniego poziomu w ciągu najbliższych dwóch tygodni.

Była to jedna z konkretnych deklaracji dotyczących prac, które mają zostać wykonane w najbliższym czasie, niezależnie od przygotowywanych większych inwestycji drogowych.

W trakcie spotkania pojawił się także temat przyszłości obiektu po byłym Domu Pomocy Społecznej w Kaniem. Jak poinformowano, na razie nie nastąpiły żadne zmiany formalne dotyczące nieruchomości. Teren pozostaje pod bieżącą opieką służb powiatowych z Sielca, które zajmują się jego utrzymaniem i sprzątaniem. Powiat oczekuje na formalną decyzję rządowych decydentów, aby mieć pewność co do przyszłych losów obiektu. **RC**

Asfalt na Wspólnej coraz bliżej

GM. CHEŁM Otwarte już zostały oferty w przetargu na przebudowę drogi wewnętrznej przy ul. Wspólnej w Żółtańcach-Kolonii. Do postępowania zgłosiły się dwie firmy, a różnica między ich propozycjami wynosi blisko 75 tys. zł. Tańsza mieści się w budżecie gminy, który wynosi 180 tys. zł. Jeśli wykonawca zostanie wybrany i umowa będzie mogła zostać podpisana, prace mają potrwać maksymalnie 30 dni od jej zawarcia.

Na realizację inwestycji samorząd zabezpieczył 180 000 zł brutto. W wyznaczonym terminie wpłynęły dwie oferty. Jedną z nich przygotował Zakład Budowlano-Ddrogowy „Drogmost" Łukasz Michalski z miejscowości Mokre, który wyliczył, że prace da się wykonać za 115 894,81 zł brutto. Firma udziela na swoje roboty 60 miesięcy gwarancji. Z drugą propozycją przyszło do urzędu gminy Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Lubartów z Lubartowa. Firma zaoferowała, że cały zakres prac zrealizuje w ramach budżetu 190 823,98 zł brutto, udzielając tego samego okresu gwarancji.

Najtańsza propozycja jest więc o 64 105,19 zł niższa od kwoty zabezpieczonej przez gminę. Z kolei oferta PRD Lubartów przekracza założony budżet o 10 823,98 zł. Różnica między cenami obu ofert wynosi 74 929,17 zł. Ostateczny wybór wykonawcy zależy od oceny ofert i zakończenia procedury przetargowej. Przebudowa obejmie fragment drogi wewnętrznej na działce ewidencyjnej nr 447 w Żółtańcach-Kolonii. Obecnie droga ma nawierzchnię gruntową wzmocnioną kruszywem. Po zakończeniu robót ma zyskać nawierzchnię bitumiczną dostosowaną do lokalnego ruchu.

Projekt przewiduje wykonanie jezdni asfaltowej o szerokości 3,5 m; wzmocnionej podbudowy; poboczy po obu stronach jezdni i zjazdów do przyległych posesji. Woda opadowa ma być odprowadzana powierzchniowo na przyległe tereny zielone w granicach pasa drogowego. Łącznie zaplanowano wykonanie 380 m² nawierzchni jezdni, 141 m² poboczy oraz 65 m² zjazdów.

Zakres obowiązków wykonawcy obejmuje nie tylko roboty budowlane, ale również obsługę geodezyjną i wprowadzenie stałej organizacji ruchu.

RC

Trwa walka o zdrowie Marceliny

GM. REJOWIEC FABRYCZNY
16-letnia Marcelina, mieszkanka gminy Rejowiec Fabryczny, zmaga się z mięsakiem i ma już za sobą pierwszy etap chemioterapii. Przed nastolatką kolejne etapy leczenia, a przed jej rodziną trudny czas pełen niepewności i wyzwań. Rodzice dziewczyny apelują o pomoc w pokryciu kosztów terapii, dojazdów do placówek medycznych oraz codziennego utrzymania rodziny w czasie choroby.



16-letnia Marcelina potrzebuje naszej pomocy. Rodzina liczy na finansowe wsparcie, które pozwoli dalej walczyć z ciężką chorobą.

Walka z chorobą nowotworową to ogromne wyzwanie zarówno dla samej Marceliny, jak i jej najbliższych. Każdy kolejny etap leczenia wiąże się z troską o zdrowie nastolatki i nadzieją na poprawę jej stanu. Rodzice starają się zapewnić córce jak najlepsze warunki. Aby móc towarzyszyć jej w tym trudnym czasie, jedno z nich musiało ograniczyć aktywność zawodową. W konsekwencji dochody rodziny znacznie się zmniejszyły, podczas gdy wydatki związane z leczeniem i codziennym funkcjonowaniem nadal pozostają dużym obciążeniem.

W obliczu rosnących kosztów i ograniczonych możliwości finansowych rodzice Marceliny zwracają się o pomoc do ludzi dobrej woli. Zebrane środki mają wesprzeć rodzinę w pokryciu wydatków związanych z chorobą i umożliwić jej skupienie się na tym, co najważniejsze - leczeniu nastolatki. Pieniądze zostaną przeznaczone na koszty związane z leczeniem Marceliny, dojazdy do placówek medycznych, bieżące potrzeby i codzienne utrzymanie rodziny w czasie choroby. Każda wpłata może pomóc odciążyć bliskich dziewczyny i ułatwić im mierzenie się z kolejnymi wyzwaniami.

W tak trudnym czasie liczy się każda forma wsparcia. Pomoc finansowa, nawet niewielka, może przyczynić się do pokrycia niezbędnych wydatków. Równie ważne jest udostępnianie apelu w mediach społecznościowych, dzięki któremu informacja o sytuacji Marceliny może dotrzeć do kolejnych osób gotowych pomóc. Rodzina nastolatki dziękuje za wszystkie wpłaty, słowa otuchy i gesty życzliwości. Każdy przejaw solidarności daje bliskim Marceliny poczucie, że nie są sami w tej trudnej walce.

Datki można przekazywać za pośrednictwem linku na portalu pomagam.pl. Zbiórka prowadzona jest pod hasłem „Wspólnie dla Marceliny - w walce o zdrowie". **RC**

Zadbają o swój „Malowniczy Wschód"

GM. DUBIENKA Mieszkańców Tuchań i Siedliszcza czekają zmiany w lokalnej infrastrukturze. Gmina podpisała umowy na przebudowę i modernizację świetlic wiejskich w obu miejscowościach. Łączna wartość inwestycji wynosi 1 190 323 zł brutto, a wykonawca ma zakończyć prace do 4 grudnia 2026 roku.

Przedsięwzięcie realizowane jest pod nazwą „Budowa i modernizacja infrastruktury kultury i dziedzictwa kulturowego OF Malowniczy Wschód". Inwestycja otrzymała dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej. Postępowanie przetargowe podzielono na dwie części, obejmujące osobno świetlicę w Tuchaniach i obiekt w Siedliszczu. W obu przypadkach najkorzystniejszą ofertę złożyła firma Usługi Remontowo Budowlane Janusz Łuciuk z Siedliszcza. Umowy podpisano 15 października.

W Tuchaniach zaplanowano kompleksowe prace remontowe zarówno na zewnątrz budynku, jak i w jego wnętrzu. Wykonawca zajmie się między innymi wymianą drzwi zewnętrznych i bramy garażowej, izolacją oraz wykończeniem ścian, przebudową podjazdu do garażu i wykonaniem pochylni dla osób z niepełnosprawnościami. Przewidziano również prace dekarskie, wymianę i budowę ścianek działowych, montaż drzwi, wykonanie wentylacji, odnowienie ścian i podłóg oraz remont toalety. Zakres inwestycji obejmuje także ocieplenie stropu, wykonanie nowej podłogi oraz modernizację instalacji elektrycznej i odgromowej. Wartość umowy na realizację tej części zadania wynosi 289 666 zł brutto.

Większy zakres prac zaplanowano w świetlicy wiejskiej w Siedliszczu. Obejmą one między innymi: ocieplenie ścian fundamentowych, wymianę drzwi zewnętrznych, budowę podjazdu dla osób z niepełnosprawnościami i schodów zewnętrznych, a także wykonanie opaski wokół budynku, przebudowę podjazdu garażowego oraz budowę nowego tarasu. Wewnątrz obiektu prowadzone będą roboty rozbiórkowe, murarskie, posadzkarskie i tynkarskie. Zaplanowano również wykonanie okładzin ściennych, montaż sufitów podwieszanych i nowej stolarki drzwiowej oraz malowanie pomieszczeń. Prace obejmą ponadto wykonanie instalacji wodno-kanalizacyjnej i centralnego ogrzewania, a także modernizację instalacji elektrycznej i odgromowej. Umowa dotycząca świetlicy w Siedliszczu opiewa na 900 657 zł brutto. **RC**

eprasa.pl 1ea58a11dc

GMINA REJOWIEC FABRYCZNY Kaplica w Krasnem przedmiotem sporu

Odrzucili petycję 103 mieszkańców

Przyszłość kaplicy pw. Miłosierdzia Bożego w Krasnem budzi emocje wśród mieszkańców. 103 osoby podpisały petycję przeciwko planom sprzedaży obiektu i jego przejęciu przez gminę. Rada Gminy Rejowiec Fabryczny uznała jednak pismo za bezzasadne z przyczyn formalno-prawnych. Jednocześnie samorząd zapowiada, że chce wykupić nieruchomość, aby nie trafiła w ręce prywatne. Podczas sesji padły ważne deklaracje dotyczące możliwości dalszego odprawiania mszy świętych w budynku.


zdjęcie ilustracyjne
fot. magnific.com

103 podpisy pod petycją. Mieszkańcy wskazują na potrzeby seniorów i rodzin

Autorzy petycji wyrazili stanowczy sprzeciw wobec planów sprzedaży kaplicy parafii pw. św. Jana Chrzciciela w Pawłowie. Podkreślali, że obiekt, poświęcony w 2023 roku i urządzony w budynku dawnego przedszkola, ma istotne znaczenie dla życia religijnego lokalnej społeczności. Jak wskazano w piśmie, w nabożeństwach regularnie uczestniczyło około 40 i więcej osób. W budynku znajdują się dwie sale, mieszczące odpowiednio około 40 i 30 osób.

Mieszkańcy zwracali uwagę przede wszystkim na lokalizację kaplicy. Jej położenie ułatwiało uczestnictwo w nabożeństwach osobom starszym, schorowanym, z niepełnosprawnościami, a także rodzinom z małymi dziećmi. Szczególnie istotne miało to być dla osób, które nie dysponują własnym środkiem transportu. W petycji znalazły się również zarzuty dotyczące sposobu prowadzenia rozmów z proboszczem parafii w Pawłowie. Według autorów pisma próby polubownego rozwiązania problemu miały kończyć się brakiem gotowości do dalszych rozmów i stwierdzeniem: „nie mamy o czym rozmawiać".

Mieszkańcy twierdzili ponadto, że duchowny miał sugerować seniorom wynajęcie busa lub piesze docieranie do kościoła w Pawłowie. Zdaniem autorów petycji takie rozwiązanie jest niemożliwe do zrealizowania przez osoby w wieku 80 i więcej lat. W piśmie przywołano również przykłady innych duchownych, którzy odprawiają Eucharystię w remizach, stodołach czy pod gołym niebem.

Dlaczego rada uznała petycję za bezzasadną?

Petycja trafiła do komisji skarg, wniosków i petycji. Gremium zajęło się jej rozpatrzeniem 29 października 2026 roku, po zapoznaniu się ze stanowiskiem wójta gminy. Podczas sesji 30 października przewodnicząca komisji, radna **Danuta Woźniak**, przedstawiła projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

W uzasadnieniu wskazano dwa podstawowe argumenty: „gmina nie jest właścicielem nieruchomości zabudowanej budynkiem kaplicy w Krasnem", a także ten, że „kompetencje decyzyjne na obecnym etapie należą do Kurii Metropolitalnej w Lublinie oraz Parafii Rzymskokatolickiej w Pawłowie". Nie oznacza to jednak, że samorząd nie zamierza angażować się w przyszłość obiektu.

W uzasadnieniu uchwały zaznaczono, że gdyby Kuria Metropolitalna w Lublinie ostatecznie zrezygnowała z użytkowania budynku dawnego przedszkola, zasadne byłoby jego wykupienie przez gminę i włączenie do mienia komunalnego. Samorząd rozważa utworzenie w tym miejscu centrum usług kulturalnych i społecznych. Nie wyklucza również współpracy z parafią w Pawłowie.

Władze gminy argumentują, że sprzedaż nieruchomości prywatnemu inwestorowi oznaczałaby utratę wpływu zarówno przez samorząd, jak i mieszkańców na sposób jej dalszego wykorzystania.

Co na ten temat sądzą radni?

W czasie dyskusji nad projektem uchwały swoje stanowisko w sprawie przedstawili też niektórzy radni. Radna **Justyna Krupa** uważa, że los obiektu nie powinien być przedstawicielom samorządu całkowicie obojętny.

- Jako radna absolutnie nie jestem przeciwna temu, aby zamykać tę kaplicę. Chciałabym, aby nadal była, ale niestety na to, czy to gmina nabędzie budynek czy nie, nie mamy wpływu. Takie rozmowy należy prowadzić z księdzem proboszczem. Jestem pełna obaw, że jeżeli tego budynku nie nabędzie gmina, może trafić w ręce osoby prywatnej. A wtedy my mieszkańcy nie będziemy mieli wpływu na to, co tam się będzie działo. Pan wójt zapewniał, że nigdy nie będzie stawał na przeszkodzie, żeby nadal mogły odbywać się tam msze święte. Mam nadzieję, że jeżeli będzie remont tej drugiej części, to pojawi się taka możliwość, żeby użyczać nam na cele sakralne - podkreśliła radna.

Wójt gminy **Zdzisław Krupa**, odpowiadając radnej, zadeklarował, że istotnie, będzie taka możliwość. Inna członkini rady podzieliła z kolei zdanie wyrażone wcześniej przez radną Krupę.

- Podobnie jak pani Justyna, uważam, że budynek przysłuży się nam mieszkańcom, jeśli będzie we władaniu gminy, jeśli będziemy mogli z niego nadal korzystać wszyscy. A osoby, które składały petycje, chyba nie do końca zrozumiały jej zasadność. Decyzja o przeznaczeniu tego budynku do zbycia została podjęta już dawno na szczeblu archidiecezji - zaznaczyła radna.

Głos w sprawie zabrał także przewodniczący rady gminy **Piotr Prokopiuk**.

- Na tym etapie gmina czy rada gminy nie jest stroną sporu. A po drugie wydaje mi się, że przejęcie przez gminę tego obiektu jest jedyną chyba szansą, żeby tam jeszcze tliło się jakieś życie parafialne. Z życiem religijnym to może być troszeczkę problem, bowiem gmina musi się wykazać pewną neutralnością światopoglądową. Jest to bardzo cienka granica - zauważył przewodniczący Prokopiuk.

W sesji uczestniczyło 15 radnych. Wszyscy zagłosowali za przyjęciem uchwały. Tym samym rada uznała petycję mieszkańców za bezzasadną z przyczyn formalno-prawnych.

Proboszcz miał nadzieję, że wierni rozumieją problem

O stanowisko w sprawie poprosiliśmy także **ks. Piotra Hawryluka**, proboszcza parafii pw. św. Jana Chrzciciela w Pawłowie, administratora pomieszczeń wykorzystywanych do odprawiania nabożeństw. W rozmowie z nami podkreślił, że problemy z niszczejącym obiektem i kwestia jego nowego zagospodarowania była poruszana już dawno - także na podstawie wniosków, jakie przyniosła jedna z wizytacji duszpasterskich na terenie parafii.

- Warto z pewnością zauważyć, że tak naprawdę obiekt w Krasnem nie był formalnie konsekrowaną ani poświęconą kaplicą, lecz jedynie salą w budynku, w której czasowo odprawiano msze święte. Stan części budynku nieużytkowanej przez gminę jest opłakany i wymaga gruntownego remontu, przekraczającego zwykłe odświeżenie ścian. Gdy gmina w lipcu rozpoczęła remont dzierżawionej przez siebie części, wójt sam zaproponował wykup pozostałej części obiektu, aby docelowo wyremontować go z kolejnych środków publicznych. Przekazałem więc propozycję wójta do dyrektora ekonomicznego archidiecezji lubelskiej, który po analizie wyraził zgodę na zbycie nieruchomości. Decyzja odbyła się za pełną aprobatą kurii. I proszę mi wierzyć - sprawa nie jest nowa. Wskazanie dotyczące likwidacji tego punktu duszpasterskiego znajdowało się już w protokole z wizytacji biskupa Józefa Wróbla z 2023 roku. Ponadto w sierpniu 2026 roku sprawę pozytywnie zaopiniowała rada parafialna, co stanowiło wymóg proceduralny kurii. Ja sam odniosłem takie wrażenie, że wierni rozumieją ten problem i aprobują zaproponowane rozwiązania - podkreślił w rozmowie z nami ks. Piotr Hawryluk.

Za podjętymi niedawno krokami przemawiają, zdaniem kapłana, także inne względy.

- Na msze w Krasnem uczęszczało zaledwie 15-20 osób. Odległość od Krasnego do odnowionego kościoła parafialnego w Pawłowie wynosi zaledwie 2 kilometry, co nie stanowi, moim zdaniem, istotnej bariery. W dzisiejszej dobie większość rodzin posiada samochód, a nawet kilka. Myślę, że powinniśmy się troszczyć o siebie nawzajem i proponować dojazd do kościoła na mszę starszym osobom. Taki gest nie kosztuje przecież wiele. To kwestia pewnej otwartości. W parafii posługuję ja sam, bez wsparcia wikariusza, prowadząc równolegle nauki dla dzieci przygotowujących się do pierwszej komunii oraz bierzmowania. Odprawianie kolejnych nabożeństw w niedziele jest po prostu, na dłuższą metę, obciążające dla jednej osoby. Warto też chyba zaznaczyć, że w całej diecezji z powodu braku kapłanów i zmian demograficznych zlikwidowano w ostatnim czasie cztery podobne punkty. Pod względem teologicznym niedziela ma tworzyć przestrzeń wspólnoty całej parafii w kościele, a nie dzielić wiernych na małe grupy nabożeństw w przypadkowych salach. To także ważny argument. Kiedyś te kaplice powstawały w mniejszych sołectwach, ponieważ ludzie musieli pokonywać do kościoła znaczne odległości. Dzisiaj wsie wyludniają się, ale też zmienia się pewna struktura społeczna - zauważa proboszcz.

I potwierdza, że wójt wyraził zgodę, aby po przejęciu budynku przez gminę dwa razy w roku (np. przy okazji spowiedzi rekolekcyjnej, poświęcenia pokarmów czy okazjonalnej mszy) nabożeństwa mogły się tam nadal odbywać. **RC**

Pożar suszarni chmielu. Radni pytali o przyczyny i straty

POW. KRASNOSTAWSKI

Przyczyna pożaru suszarni chmielu w Zespole Szkół nr 2 w Krasnymstawie, który miał miejsce pod koniec września, wciąż nie jest znana. Ogień zniszczył komorę, w której znajdował się suszony surowiec. Podczas sesji rady powiatu radni dopytywali o okoliczności zdarzenia, stan techniczny urządzeń, zabezpieczenie suszarni oraz straty poniesione przez szkołę. Dyrekcja wyjaśniła również, co udało się zrobić, aby uratować pozostały zbiór.

Temat pojawił się w związku z informacją o zabezpieczeniu środków w kwocie 150 tys złotych na usunięcie skutków pożaru. Radny **Piotr Szewczyk** zapytał, czy szkoła może liczyć również na odszkodowanie z polisy ubezpieczeniowej.

– Budynki były ubezpieczone – wyjaśnił wicestarosta **Marek Nowosadzki**.

Jak poinformowała dyrektor Zespołu Szkół nr 2 **Justyna Wolska,** po zdarzeniu przeprowadzono ekspertyzę, na podstawie której przygotowano kosztorys napraw. Firma ubezpieczeniowa również wysłała swojego eksperta, który oglądał obiekt. W chwili sesji szkoła nie miała jednak jeszcze informacji o stanowisku ubezpieczyciela.

Do sprawy odniósł się także radny **Lucjan Cichosz**. Pytał przede wszystkim o przyczynę pożaru i przeglądy techniczne suszarni. Zwrócił uwagę na to, że w okresie zbiorów chmielu szczególnie istotne jest bezpieczeństwo podczas procesu suszenia.

Dyrektor wyjaśniła, że przyczyna zdarzenia nie została ustalona. Nie wskazały jej ani służby ratownicze, ani ekspert, który przygotowywał kosztorys. Poinformowała również, że suszarnia była opalana piecem gazowym, a wszystkie wymagane przeglądy techniczne były aktualne.

Radny dopytywał także o nadzór nad suszeniem. Chciał wiedzieć, czy w czasie pracy suszarni obecny był pracownik odpowiedzialny za kontrolowanie procesu. Dyrektor potwierdziła, że przy suszeniu pracowały dwie osoby. W chwili rozpoczęcia pożaru jeden z pracowników znajdował się około dwóch metrów od komina. Dzięki temu reakcja na zagrożenie mogła nastąpić szybko.

Podczas dyskusji wyjaśniono również, jaki był zakres zniszczeń. Ogień nie objął całej suszarni, lecz komorę chmielu. Straty dotyczyły surowca znajdującego się na czterech szufladach.

Radny **Piotr Szewczyk**, który jako strażak OSP Krupe uczestniczył w akcji gaśniczej, zapytał również, co stało się z pozostałym chmielem oczekującym na wysuszenie. Obawiał się, że wyłączenie suszarni z użytkowania może spowodować kolejne straty.

Dyrektor poinformowała, że w ciągu dwóch dni udało się znaleźć gospodarza z terenu powiatu, który dysponował własną suszarnią chmielu i pomógł w dosuszeniu pozostałego surowca.

– Oprócz tych strat, które były poniesione w trakcie pożaru z racji ognia, innych nie było. Z pola zostało wszystko zebrane na czas – wyjaśniła dyrektor.

Oznacza to, że udało się uratować pozostałą część zbiorów, a straty w chmielu ograniczyły się do surowca, który znajdował się w komorze objętej pożarem. Na razie nie ma ostatecznego rozstrzygnięcia w sprawie odszkodowania. Szkoła czeka na stanowisko ubezpieczyciela, a przyczyna pożaru pozostaje niewyjaśniona. **AK**

eprasa.pl 1ea58a11dc

Chcą ocalić kaplicę na starym cmentarzu

GM. SIENNICA RÓŻANA Na starym cmentarzu w Siennicy jest obiekt, o którego los postanowiło upomnieć się Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Siennickiej. Chodzi o kaplicę, która nie ma już dachu, a jej stan z każdym miesiącem się pogarsza. Stowarzyszenie rozpoczęło zbiórkę na materiały budowlane, by zabezpieczyć budynek i nie dopuścić do jego dalszego niszczenia.

Stary cmentarz w Siennicy przez lata był świadkiem wielu pożegnań i ważnych chwil dla lokalnej społeczności. Dziś jego stan jest jednak bardzo zły – kaplica nie ma już dachu.

Stowarzyszenie postanowiło podjąć działania, zanim budynek ulegnie jeszcze większej degradacji. W tym celu uruchomiło zbiórkę na zakup najpotrzebniejszych materiałów budowlanych. Zebrane pieniądze mają pomóc w zabezpieczeniu obiektu i powstrzymaniu jego dalszego niszczenia. Zbiórka została już zarejestrowana.

W pomoc może włączyć się każdy. Wpłaty można przekazywać na konto o numerze 66 8200 1021 2003 2100 1850 0003. Ważne, aby w tytule przelewu znalazł się zapis: „Zbiórka na materiały budowlane do kaplicy cmentarnej". Osoby, które wolą wesprzeć inicjatywę gotówką, mogą skorzystać z puszki zbiórkowej dostępnej w urzędzie gminy. Stowarzyszenie zachęca również do udostępniania informacji o akcji, by dotarła do jak największej liczby osób.

Organizatorzy zaznaczają, że nie trzeba przekazywać dużych sum. Każda, nawet niewielka wpłata, przybliża do zakupu materiałów potrzebnych do zabezpieczenia kaplicy. Zależy im także na tym, by mieszkańcy nie pozostali obojętni wobec miejsca, które jest częścią historii Siennicy. **AK**


fot. FB Gmina Sienica Różana

Młodzieżowa Rada Miasta rozpoczęła nową kadencję


fot. Magdalena Kwitek

KRASNYSTAW Kto będzie reprezentował głos młodych mieszkańców Krasnegostawu w najbliższych dwóch latach? Rozpoczęła działalność VIII kadencja Młodzieżowej Rady Miasta. Podczas inauguracyjnej sesji młodzi radni odebrali zaświadczenia o wyborze, złożyli ślubowanie i wybrali swoje prezydium. Przewodniczącą rady została Daria Cebrat z I LO im. Władysława Jagiełły.

Pierwsza sesja VIII kadencji Młodzieżowej Rady Miasta Krasnystaw odbyła się 29 października. Jednym z najważniejszych punktów obrad był wybór prezydium, które będzie kierowało pracami rady.

Funkcję przewodniczącej powierzono **Darii Cebrat**, reprezentującej I Liceum Ogólnokształcące im. Władysława Jagiełły w Krasnymstawie. Wiceprzewodniczącą została **Martyna Żeliszczak** z Zespołu Szkół nr 2 im. Bartosza Głowackiego, a sekretarzem **Hanna Miciuła** z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1 im. Adama Mickiewicza.

Podczas inauguracyjnego spotkania nowi radni otrzymali gratulacje i życzenia powodzenia w działalności na rzecz młodzieży oraz rozwoju miasta. Głos zabrali przedstawiciele samorządu i zaproszeni goście.

Przewodniczący Rady Miasta Krasnystaw **Marcin Wilkołazki** podkreślił, że mandat młodzieżowego radnego jest wyrazem zaufania, jakim obdarzyli ich rówieśnicy. Zwrócił uwagę, że przez najbliższe dwa lata będą reprezentować głos młodych mieszkańców na forum samorządu miejskiego. Zachęcał ich do aktywności, odważnego przedstawiania opinii oraz podejmowania inicjatyw ważnych dla młodego pokolenia.

Do nowo wybranych radnych zwrócił się również burmistrz Krasnegostawu **Daniel Miciuła**. Zadeklarował pełne wsparcie samorządu dla działań Młodzieżowej Rady Miasta, zarówno w wymiarze organizacyjnym, jak i finansowym. Podkreślił dotychczasową dobrą współpracę z radą i wyraził nadzieję na aktywną kadencję oraz realizację wartościowych przedsięwzięć skierowanych do młodych mieszkańców.

Kto zasiada w nowej radzie?

W skład VIII kadencji Młodzieżowej Rady Miasta Krasnystaw weszli uczniowie reprezentujący miejskie szkoły oraz placówkę niepubliczną.

Publiczną Szkołę Podstawową nr 1 im. Adama Mickiewicza reprezentują Hanna Miciuła i **Julia Koczmara**. Z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 4 im. Jana Pawła II pochodzą **Nikola Basińska** i **Oliwia Kmieć**, natomiast Publiczną Szkołę Podstawową nr 5 im. Orląt Lwowskich reprezentują **Jakub Łyś** i **Zofia Kawa**.

I Liceum Ogólnokształcące im. Władysława Jagiełły ma w radzie **Darię Cebrat** i **Adę Kowalską**. Z II Liceum Ogólnokształcącego im. Cypriana Kamila Norwida do rady weszli **Kacper Kończyński** i **Nikola** Kowalczyk, a Zespół Szkół nr 1 im. Tadeusza Kościuszki reprezentują **Zofia Chodun** i **Dominika Jurek**.

Z Zespołu Szkół nr 2 im. Bartosza Głowackiego wybrano **Karinę Hakobyan** i **Martynę Żeliszczak**. Przedstawicielką Prywatnego Liceum Ogólnokształcącego w Krasnymstawie jest **Amelia Kosz**.

Przed nowymi radnymi dwuletnia kadencja, podczas której będą mogli przedstawiać pomysły i inicjatywy dotyczące młodych mieszkańców Krasnegostawu. **AK**

Słowacki połączył pokolenia.

Wyjątkowy festiwal w Małochwieju Dużym

28 października 2026 r. w Szkole Podstawowej im. Juliusza Słowackiego w Małochwieju Dużym odbył się Festiwal Twórczości Juliusza Słowackiego – wydarzenie kulturalno-edukacyjne stanowiące nowatorską formę obchodów Dnia Patrona Szkoły oraz podsumowanie działań poświęconych życiu i twórczości jednego z najwybitniejszych polskich poetów romantycznych.

Dzięki transmisji na żywo w wydarzeniu mogli uczestniczyć uczniowie szkół biorących udział w konkursie oraz partnerzy konkursu, którymi byli: Muzeum Juliusza Słowackiego w Krzemieńcu, Szkoła Polska im. Z. Mineyki przy Ambasadzie RP w Atenach oraz Teatr Witkacego w Zakopanem.

Ważnym punktem programu była część artystyczna pt. „Godzina myśli", w wykonaniu uczniów szkoły. Było to poetyckie spotkanie z Juliuszem Słowackim i osobami bliskimi jego sercu, przenoszące uczestników w atmosferę epoki romantyzmu. Odbyła się również prelekcja pt. „Zanim Julek stał się Julianem" wygłoszona przez Lenę Franc, uczennicę Szkoły Podstawowej nr 4 im. Jana Pawła II w Krasnymstawie.

Podczas festiwalu zaprezentowano film przygotowany specjalnie na potrzeby wydarzenia przez kustosza Muzeum Juliusza Słowackiego w Krzemieńcu – panią Ludmiłę Ochocką, umożliwiający uczestnikom wirtualne zwiedzanie miejsca związanego z poetą. Kolejnym punktem była prezentacja „na żywo" Athiny Kouloumundry – uczennicy Szkoły Polskiej im. Z. Mineyki w Atenach, poświęcona podróży Juliusza Słowackiego do Grecji.



Centralnym momentem wydarzenia było rozstrzygnięcie konkursu plastyczno-recytatorskiego „Juliusz Słowacki i jego twórczość". Ogłoszono wyniki w kategorii plastycznej i recytatorskiej, zaprezentowano nagrodzone prace oraz zwycięską recytację. Wśród laureatów i wyróżnionych w kategorii plastycznej znaleźli się uczniowie szkół z Aten, Myślenic, Warszawy, Torunia, Starogardu Gdańskiego, Goliny, Witeradowa, Starego Sącza, Rogoźnika i gospodarzy z Małochwieja Dużego.



Festiwal został zrealizowany przez Szkołę Podstawową im. Juliusza Słowackiego w Małochwieju Dużym, a beneficjentem zadania był Uczniowski Klub Sportowy „Victoria" działający przy szkole. Wydarzenie było współfinansowane przez Województwo Lubelskie w ramach zadania publicznego „KULTURA 2026". Festiwal został objęty honorowymi patronatami: Marszałka Województwa Lubelskiego Jarosława Stawiarskiego, Lubelskiego Kuratora Oświaty Tomasza Szabłowskiego, Starosty Krasnostawskiego Janusza Szpaka oraz Wójta Gminy Krasnystaw Wojciecha Kowalczyka. Partnerzy wydarzenia to: Muzeum Juliusza Słowackiego w Krzemieńcu, Szkoła Polska im. Zygmunta Mineyki przy Ambasadzie RP w Atenach oraz Teatr Witkacego w Zakopanem.





W wydarzeniu udział wzięli zaproszeni goście, m.in.: pani Anna Dąbrowska-Banaszek – Poseł na Sejm RP, pan prof. Józef Zając – Senator RP, pan Janusz Szpak – Starosta Krasnostawski, pan Wojciech Kowalczyk - Wójt Gminy Krasnystaw, pani Beata Fałda - Rektor Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie, pan Krzysztof Golec – Przewodniczący Rady Gminy Krasnystaw, pan Krzysztof Gałan – Członek Zarządu Powiatu Krasnostawskiego i Sekretarz Gminy Krasnystaw, pani Barbara Nieworaj-Czmuda – starszy wizytator Delegatury w Chełmie Kuratorium Oświaty w Lublinie.

Festiwal był okazją do wspólnego przeżywania literatury, sztuki i muzyki, a także do integracji młodzieży z Polski i środowisk polonijnych. Wydarzenie łączyło tradycyjne wartości związane z polską kulturą i dziedzictwem narodowym z nowoczesną formułą online, umożliwiającą interaktywny udział szkół i partnerów.

eprasa.pl 1ea58a11dc

POWIAT KRASNOSTAWSKI O wodzie i przyszłości powiatu na sesji rady

Rońsko nieco bliżej, Oleśniki bez pieniędzy

Budowa zbiornika w Rońsku ma ograniczyć zagrożenie powodziowe w Krasnymstawie, ale do rozpoczęcia inwestycji droga jest jeszcze długa. Znacznie gorzej wygląda sytuacja planowanego od lat zbiornika w Oleśnikach. Jego realizacja wymaga ogromnych pieniędzy, których obecnie nie ma. O przyszłości obu inwestycji, stanie lokalnych rzek i problemach z utrzymaniem urządzeń wodnych rozmawiano podczas ostatniej sesji Rady Powiatu w Krasnymstawie. W obradach uczestniczyli między innymi przedstawiciele Wód Polskich.


fot. zdjęcie ilustracyjne/magnific

Rońsko: dokumentacja już powstaje

Jednym z najważniejszych punktów sesji była informacja Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Lublinie dotycząca planowanych działań w zakresie gospodarki wodnej na terenie powiatu krasnostawskiego. Szczególną uwagę poświęcono dwóm inwestycjom, o których mieszkańcy regionu słyszą od lat – zbiornikom retencyjnym w Rońsku i Oleśnikach.

Więcej konkretów dotyczy obecnie zbiornika w Rońsku. Jak poinformował **Marcin Troć**, dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Lublinie, we wrześniu 2026 roku podpisano umowę na przygotowanie dokumentacji projektowej wraz z uzyskaniem niezbędnych pozwoleń administracyjnych. Całkowity koszt inwestycji szacowany jest na ponad 300 mln zł.

Zbiornik ma przede wszystkim ograniczyć zagrożenie powodziowe dla Krasnegostawu. Chodzi zwłaszcza o ulice: Zawieprze, Kaczą i Lwowską. Projekt zakłada budowę suchego zbiornika o powierzchni około 235 hektarów i pojemności 2 mln metrów sześciennych. Obok ma być także zbiornik mokry o powierzchni około 60 hektarów.

O szczegółach projektu mówił pracownik z biura przygotowującego dokumentację. Wyjaśnił, że od 2021 roku analizowano cztery warianty zagospodarowania tego terenu. Ostatecznie wybrano rozwiązanie, w którym Wieprz pozostanie w swoim obecnym korycie, a zbiornik suchy zostanie wydzielony zaporami.

– Rzeka Wieprz pozostaje w swoim korycie, bez zmiany jej biegu – tłumaczył projektant.

Zbiornik ma przejmować część fali powodziowej, czasowo magazynować wodę i spowalniać jej odpływ. Przy opróżnionym zbiorniku mokrym łączna rezerwa powodziowa ma wynieść około 3 mln metrów sześciennych.

Obecnie opracowywane są materiały potrzebne do złożenia wniosku o decyzję środowiskową. Konieczne będzie także uzyskanie pozwolenia wodnoprawnego i decyzji zezwalającej na realizację inwestycji. Szacowany czas przejścia całej procedury wynosi około pięciu lat. Dodatkowym wyzwaniem będzie wykup gruntów. Pod inwestycję trzeba pozyskać około 1400 działek o łącznej powierzchni 264 hektarów. Koszt ich wykupu oszacowano na 15–20 mln zł.

Do planów odniósł się sceptycznie **Andrzej Leńczuk**, który zwracał uwagę na wieloletnie oczekiwanie na inwestycję oraz coraz niższy poziom wody w Wieprzu. Podkreślał również potrzebę bieżącego utrzymania rzeki.

O realizacji zbiornika mówił także starosta.

– Jestem bardzo rad, że coś drgnęło. (...) Ale od koncepcji do realizacji to jest bardzo, bardzo długa droga – podsumował.

Radny **Arkadiusz Danielak** pytał natomiast o możliwość stworzenia przy zbiorniku ogólnodostępnej przestrzeni rekreacyjnej. Przedstawiciele Wód Polskich zaznaczyli, że nie mogą finansować takich elementów, ale ich realizacja może być rozważana przy udziale samorządów.

Oleśniki bez zabezpieczonego finansowania

Znacznie mniej optymistycznie przedstawiono perspektywy budowy zbiornika w Oleśnikach. To przedsięwzięcie planowane na obszarze ponad 1200 hektarów, powiązane z systemem Kanału Wieprz-Krzna. Koszt samego zbiornika oszacowano na blisko 800 mln zł. Do tego dochodzi przebudowa kanału, której koszt przekracza miliard złotych. Inwestycja wymagałaby również wykupu ponad 11 tys. działek.

Marcin Troć poinformował, że obecnie nie ma możliwości zabezpieczenia tak dużych środków ani w budżecie państwa, ani w dostępnych funduszach unijnych.

– Taka kwota, przynajmniej na chwilę obecną i w kolejnych latach, jest niemożliwa do zabezpieczenia – mówił dyrektor RZGW w Lublinie.

Radni zwracali uwagę nie tylko na brak perspektyw realizacji samego zbiornika, ale również na sytuację właścicieli nieruchomości objętych ograniczeniami wynikającymi z planów. **Mariusz Frąc** podkreślał, że część mieszkańców od lat nie może swobodnie korzystać ze swoich gruntów, między innymi w zakresie zabudowy czy prowadzenia inwestycji.

– Jeżeli tego nie zrealizujemy, to nie blokujmy właścicieli gruntów – apelował.

Pojawił się także temat mostu na trasie Łopiennik Dolny–Borowica. **Witold Boruczenko** pytał o możliwe konsekwencje planowanej lokalizacji przeprawy w związku z koncepcją zbiornika w Oleśnikach. Zwracał uwagę, że odbudowa mostu za 25–30 mln zł mogłaby okazać się nieuzasadnionym wydatkiem, gdyby w przyszłości trzeba było go przenosić. Marcin Troć wyjaśnił, że za infrastrukturę drogową odpowiada zarządca drogi, natomiast Wody Polskie zajmują się kwestiami związanymi z gospodarką wodną.

Radni pytali o rzeki i niski poziom wody

Dyskusja dotyczyła również stanu lokalnych rzek i potrzeby prowadzenia prac utrzymaniowych. Starosta zwracał uwagę na niski poziom wody w Sienicy w rejonie Wierzchowin i potrzebę pozyskania środków na utrzymanie cieków.

Piotr Szewczyk pytał o Bzdurkę w miejscowości Krupe oraz Siennicę w Siennicy Dolnej. W przypadku Bzdurki przedstawiciele Wód Polskich wyjaśnili, że ciek figuruje w ewidencji jako rów, a nie rzeka, dlatego instytucja nie może prowadzić na nim prac utrzymaniowych.

Piotr Raczkowski podziękował natomiast za prace wykonane na Wojsławce, które wznowiono po czteroletniej przerwie. Mariusz Frąc apelował z kolei o utrzymanie Żółkiewki, zwracając uwagę na znaczenie rzeki dla gospodarstw rybackich i systemów stawowych.

Przedstawiciele Wód Polskich poinformowali, że w 2026 roku na prace utrzymaniowe na terenie powiatu krasnostawskiego przeznaczono około 1,7 mln zł. To rekordowa kwota od powstania tej instytucji w 2018 roku.

Agnieszka Czuba o remontach i współpracy z samorządami

Więcej szczegółów dotyczących prac prowadzonych na terenie powiatu przedstawiła **Agnieszka Czuba** z Zarządu Zlewni w Zamościu. Jak zaznaczyła, w ostatnich trzech latach Wody Polskie starały się zwiększać środki przeznaczane na lokalne zadania i remonty budowli wodnych.

Czuba zwracała uwagę, że Zarząd Zlewni musi uwzględniać potrzeby wielu samorządów. Jak mówiła, chodzi o 134 gminy na obszarze przekraczającym 10 tys. kilometrów kwadratowych. Dlatego środki trzeba dzielić pomiędzy różne zadania i lokalizacje. Podkreślała również znaczenie współpracy z samorządami. Zachęcała radnych i przedstawicieli gmin do zgłaszania potrzeb na piśmie, ponieważ takie wnioski pozwalają Wodom Polskim odnieść się do konkretnych problemów i planować działania. Przypomniała też o spotkaniach organizowanych z przedstawicielami samorządów, podczas których można omawiać potrzeby i możliwości współpracy.

Odnosząc się do utrzymania rzek, wyjaśniła, że Żółkiewka jest konserwowana co roku, między innymi ze względu na funkcjonujące tam elektrownie wodne i kompleks stawowy w Białce. Prace na Wojsławce zostały natomiast wznowione po czteroletniej przerwie. Jak zaznaczyła, bieżące utrzymanie koryt rzek nie zawsze daje tak widoczne efekty jak remont konkretnej budowli. Tymczasem wiele urządzeń wodnych na terenie powiatu pochodzi jeszcze z lat 60. i 70. ubiegłego wieku i wymaga napraw. Ich stan jest kontrolowany podczas przeglądów, a potrzebę interwencji technicznych wskazuje również nadzór budowlany.

Agnieszka Czuba odniosła się także do pytania **Lucjana Cichosza** o planowany przed laty zbiornik retencyjny w Poperczynie. Wyjaśniła, że nie znalazła go w aktualnych wykazach inwestycji. Przedstawicielka Zarządu Zlewni wspomniała również o możliwości współpracy przy zagospodarowaniu Wieprza na potrzeby turystyki kajakowej. Przywołała spotkanie w gminie Serniki, gdzie kilka samorządów pracuje nad projektem związanym ze spływami kajakowymi, pomostami i miejscami do wodowania kajaków. Wody Polskie uczestniczyły w rozmowach dotyczących prawnych uwarunkowań takich przedsięwzięć i zadeklarowały gotowość do konsultowania podobnych pomysłów, jeśli pojawią się konkretne projekty.

Dyskusja pokazała, że gospodarka wodna pozostaje jednym z ważnych wyzwań dla powiatu krasnostawskiego. W przypadku Rońska pojawił się konkretny postęp – rozpoczęto przygotowanie dokumentacji projektowej, choć do ewentualnej budowy zbiornika wciąż prowadzi kilkuletnia procedura. Znacznie bardziej niepewna jest przyszłość inwestycji w Oleśnikach, dla której na razie nie ma zabezpieczonego finansowania. Radnym i mieszkańcom nie pozostaje więc nic innego, jak czekać na dalszy rozwój wydarzeń. Czy zapowiadane plany doczekają się realizacji i kiedy będzie można zobaczyć ich efekty? Czas pokaże. **AK**

Na ulicy Jabłonkowej będą dodatkowe zjazdy

KRASNYSTAW Dodatkowe 20 tys. zł na budowę ulicy Jabłonkowej w Krasnymstawie oraz uwagi mieszkańców dotyczące wykonania tej drogi były jednym z tematów rozmów podczas sesji Rady Miasta Krasnystaw. Wiceprzewodnicząca rady Agnieszka Pocińska-Bartnik pytała m.in. o zjazdy, krawężniki i brak dojść do furtek. Władze miasta zapowiedziały, że konieczne prace zostaną wykonane.

Jak poinformowała radna, mieszkańcy ulicy Jabłonkowej zgłaszali do burmistrza uwagi dotyczące realizacji inwestycji.

- Chodziło między innymi o zjazdy oraz niewłaściwe wykonanie i ułożenie krawężników. Ponieważ dobiega termin zakończenia budowy drogi, chciałabym zapytać, czy te uwagi zostały już uwzględnione? Kolejną kwestią jest brak dojść do furtek posesji. Mieszkańcy zwracali uwagę, że wykonano zjazdy, ale nie ma dojść do bramek. Nie wiem, czy pani burmistrz dysponuje zdjęciami dokumentującymi tę sytuację? Jeśli nie, chętnie je przekażę lub zaproszę państwa na miejsce. Czy zwiększenie środków o 20 tys. zł pozwoli na wykonanie tych brakujących elementów i uwzględnienie uwag mieszkańców, zanim wykonawca zakończy prace? - pytała podczas sesji wiceprzewodnicząca **Pocińska-Bartnik**.

Warto podkreślić, że pytania radnej nie były bezpodstawne. O realizację inwestycji na ul. Jabłonkowej zabiegała już w poprzedniej kadencji.

Wiceburmistrz **Monika Sawa** wyjaśniła, że dodatkowe pieniądze są zaplanowane na usunięcie kolizji gazowej. Jak zaznaczyła, w przypadku inwestycji drogowych nie wszystkie okoliczności można przewidzieć przed rozpoczęciem prac.

Poinformowała, że miasto pozostaje w kontakcie z inspektorem nadzoru inwestorskiego i kierownikiem budowy. Zwróciła też uwagę na to, że dokumentacja projektowa powstała około 2017 roku, a od tego czasu zmieniło się zagospodarowanie terenu.

- Po zgłoszeniach mieszkańców pracownicy urzędu, wraz z kierownikiem Wydziału Inwestycji, zostali poproszeni o przeprowadzenie aktualnej inwentaryzacji. Wszystkie niezbędne zjazdy i dojścia do posesji zostaną wykonane - poinformowała wiceburmistrz.

Zaapelowała do mieszkańców, by bezpośrednio do urzędu zgłaszali wszelkie trudności związane z prowadzonymi inwestycjami. Jak zapewniła, miasto będzie na nie reagować. **AK**

OGŁOSZENIE BURMISTRZA KRASNEGOSTAWU

o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie ulicy Rejowieckiej w Krasnymstawie sporządzanego z zastosowaniem postępowania uproszczonego

Na podstawie art. 27b ust. 1 oraz ust. 4 pkt 4 lit. d ustawy z dnia 27 marca 2003 roku *o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym* (Dz. U. z 2026 r. poz. 538, z późn. zm.) oraz zgodnie z art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. *o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko* (Dz. U. z 2026 r. poz. 670, z późn. zm.), zawiadamiam o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie ulicy Rejowieckiej w Krasnymstawie. Jednocześnie informuję, że powyższy plan sporządza się z zastosowaniem postępowania uproszczonego określonego przepisami art. 27b ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym. Celem sporządzania planu jest przeznaczenie terenu pod lokalizację elektrowni słonecznej oraz inne towarzyszące jej obiekty i urządzenia.

Konsultacje prowadzone będą w dniach od 9 do 25 listopada 2026 r. w formie zbierania uwag do projektu miejscowego planu oraz prognozy oddziaływania na środowisko. Uwagi należy składać w terminie od 9 do 25 listopada 2026 r. na piśmie w postaci papierowej (na adres: Urząd Miasta Krasnystaw, Plac 3 Maja 29, 22-300 Krasnystaw) lub elektronicznej, za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej (na adres: miasto@krasnystaw.pl), poprzez ePUAP lub e-Doręczenia. Uwagi należy składać na specjalnym formularzu pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego dostępnym w siedzibie urzędu: Plac 3 Maja 29, 22-300 Krasnystaw, w pokoju nr 24, na stronie BIP Urzędu Miasta Krasnystaw, a także na stronie: https://www.gov.pl/web/rozwoj-technologia/formularz-pisma-dotyczacego-aktu-planowania-przestrzennego. Składający uwagę zobowiązany jest podać swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile posiada, a także wskazać, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej uwagą, oraz może podać dodatkowe dane do kontaktu, takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu.

Projekt miejscowego planu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko udostępniony będzie w czasie trwania konsultacji w siedzibie Urzędu Miasta, a także w Rejestrze Urbanistycznym pod linkiem:

https://rejestr-urbanistyczny.gov.pl/repository/d87f03f9-7553-4618-be9d-c25d05b1e874.

Burmistrz Krasnegostawu
Daniel Miciuła

9501

eprasa.pl 1ea58a11dc

KRASNYSTAW Chcą dać dzieciom z rodzin zastępczych coś więcej. Na balu zbiorą pieniądze na wakacyjne wyjazdy

W tej akcji nagrodą jest uśmiech dziecka

Nie chodzi wyłącznie o jeden wieczór i andrzejkową zabawę. Członkowie Stowarzyszenia Rodzicielstwa Zastępczego Ziemi Krasnostawskiej „Uśmiech Dziecka" chcą zebrać pieniądze na kolonie, obozy i wycieczki dla dzieci wychowujących się w rodzinach zastępczych. Jednym z pierwszych przedsięwzięć, które ma pomóc w realizacji tego celu, będzie bal charytatywny organizowany pod patronatem burmistrza Krasnegostawu.


fot. zdjęcie ilustracyjne/wygenerowane przez AI

Stowarzyszenie „Uśmiech Dziecka" formalnie wznowiło działalność w styczniu tego roku. Jak wyjaśnia **Anna Kapeluszna**, prezes organizacji, wcześniej stowarzyszenie już istniało, ale przez około 10 lat pozostawało zawieszone. Pomysł na jego reaktywację zrodził się z potrzeby działania na rzecz dzieci i rodzin zastępczych. Jak przyznaje, działalność stowarzyszenia daje jej możliwość organizowania przedsięwzięć, które mogą przynieść dzieciom radość i stworzyć okazję do wspólnego spędzania czasu.

- Lubię pomagać. Nie zawsze mogę pomóc finansowo, ale mogę zrobić coś dla tych dzieci, zorganizować spotkanie, wycieczkę czy warsztaty - przyznaje prezes.

Organizacja nie ogranicza się do planów

Od momentu wznowienia działalności udało się już zorganizować kilka inicjatyw dla dzieci i ich opiekunów. W czerwcu odbyła się wycieczka do Wojciechowa, podczas której uczestnicy zwiedzali kuźnię i muzeum. We wrześniu zorganizowano natomiast warsztaty dostosowane do wieku dzieci. Młodsi uczestniczyli w zabawach, a starsi wykonywali między innymi figurki z gipsu i zapachowe dodatki do kąpieli.

Z informacji przekazanych przez Annę Kapeluszną wynika, że na terenie powiatu krasnostawskiego funkcjonuje około 50 rodzin zastępczych, w których wychowuje się blisko 80 dzieci. Stowarzyszenie stara się również o grant, który pozwoliłby rozszerzyć działalność o grupy wsparcia dla rodzin. W planach są spotkania z udziałem pedagogów, psychologów i innych specjalistów. Na razie organizacja jest na etapie ubiegania się o dofinansowanie, dlatego szczegóły ewentualnych działań będą zależały od jego uzyskania.

Bal ma pomóc sfinansować wakacyjne wyjazdy

Jednym z najważniejszych celów na najbliższy czas jest zebranie pieniędzy na wypoczynek dla dzieci. Stowarzyszenie chciałoby umożliwić im udział w koloniach i obozach. Anna Kapeluszna podkreśla jednak, że wszystko będzie zależało od tego, jaką kwotę uda się zgromadzić.

Jeśli pieniędzy wystarczy na wyjazdy dla większej grupy dzieci, organizacja będzie starała się zrealizować właśnie taki plan. Jeżeli zebrana suma okaże się niewystarczająca, alternatywą będą wspólne wycieczki, tak aby z atrakcji mogło skorzystać więcej podopiecznych.

– Chciałabym, żeby wszystkie dzieci mogły pojechać – wyjaśnia prezes stowarzyszenia.

Temu celowi ma służyć andrzejkowy bal charytatywny. Odbędzie się 28 listopada o godz. 19 w lokalu Wiktoria w Krasnymstawie. Wydarzenie jest organizowane pod patronatem burmistrza miasta **Daniela Miciuły**. Patronat medialny nad wydarzeniem objęło także TVP3 Lublin.

W programie przewidziano zabawy andrzejkowe, a dodatkową atrakcją będą vouchery i różne przedmioty przekazane przez lokalne sklepy, firmy i zakłady. Będzie można je nabyć podczas wydarzenia, a dochód wesprze działalność stowarzyszenia.

Cena biletu wynosi 230 zł, z czego 50 zł zostanie przekazane na rzecz „Uśmiechu Dziecka". Jak informuje Anna Kapeluszna, zainteresowanie balem już jest. W chwili rozmowy zapisanych było około 55 osób. Organizatorzy nie zamykają jednak listy uczestników. W zależności od liczby zgłoszeń bal odbędzie się w jednym z dwóch lokali Wiktorii, a maksymalnie organizacja może przyjąć około 130 osób.

Anna Kapeluszna liczy nie tylko na finansowe wsparcie uczestników balu. Zależy jej również na tym, aby jak najwięcej osób dowiedziało się o działalności organizacji i możliwościach włączenia się w jej inicjatywy.

Jak podkreśla, nie wszystkie rodziny zastępcze muszą wiedzieć o istnieniu stowarzyszenia. Dlatego ważne jest dotarcie również do tych, które nie uczestniczą na co dzień w organizowanych spotkaniach.

– Nawet nie chodzi o to, żeby ktoś coś wylicytował. Ważne, żeby po prostu przyszedł, dowiedział się, że coś takiego istnieje i żeby to zaczęło działać – mówi prezes.

Stowarzyszenie prowadzi swój profil na Facebooku pod nazwą „Uśmiech Dziecka". Tam można znaleźć informacje o jego działalności i organizowanych wydarzeniach.

W planach jest również kolejny bal, który miałby odbyć się już w nowym roku. Organizatorzy chcą rozwijać działalność i docierać do kolejnych rodzin. Bo za każdą z tych inicjatyw stoi jeden cel: dać dzieciom z rodzin zastępczych więcej możliwości wspólnego spędzania czasu, poznawania nowych miejsc i przeżywania wakacyjnych przygód. Szczegóły dotyczące balu można uzyskać dzwoniąc na numer: 530 189 596.

AK

INFORMACJA

Wójt Gminy Rudnik podaje do publicznej wiadomości, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy w Rudniku, na stronie internetowej urzędu https://ugrudnik.bip.e-zeto.eu/ na okres 21 dni tj. od 06.11.2026 r. został zamieszczony wykaz nieruchomości przeznaczonych do najmu. Wykaz dotyczy: lokal użytkowy o pow. 67,42m2, zlokalizowany pod adresem Rudnik 73, lokal użytkowy o pow. 90m2, zlokalizowany pod adresem Rudnik 69A.

9496

WÓJT GMINY GORZKÓW

informuje, że zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2026 r. poz. 399 z późn. zm.) wywieszono na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Gorzków, ul. Główna 9, na okres 21 dni, tj. od dnia 06.11.2026 r. do 27.11.2026 r. wykaz lokali użytkowych przeznaczonych do najmu z dotychczasowym najemcą na okres do 3 lat.

Niniejszą informację zamieszczono w prasie, na stronie internetowej Urzędu Gminy Gorzków i BIP. Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Gorzków pokój nr 7 lub pod numerem tel.: 84 6838 156 wew. 318.

9496

Kolejny defibrylator AED. Strażacy zadbali też o szkolenia

GM. IZBICA Kolejny defibrylator AED pojawił się w Izbicy. Urządzenie zostało zamontowane w ogólnodostępnej kapsule na budynku Szkoły Podstawowej im. Marii Konopnickiej. To jednak nie jedyny efekt projektu zrealizowanego przez miejscową Ochotniczą Straż Pożarną. W ramach programu „Aktywna Wieś" strażacy zadbali również o sprzęt szkoleniowy i przeprowadzili spotkania poświęcone pierwszej pomocy oraz reagowaniu w sytuacjach zagrożenia.



fot. OSP KSRG Izbica

Nowy defibrylator AED został zamontowany na budynku Szkoły Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Izbicy. Urządzenie znajduje się w ogólnodostępnej kapsule, dzięki czemu może być wykorzystane w sytuacji nagłego zagrożenia życia. Zakup i montaż sprzętu to część zadania zrealizowanego przez Ochotniczą Straż Pożarną w Izbicy w ramach programu „Aktywna Wieś", dofinansowanego przez Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Defibrylator AED służy do udzielania pomocy osobom z nagłym zatrzymaniem krążenia. Dodatkowym elementem wyposażenia jest lokalizator GPS, który wspiera identyfikację położenia defibrylatora.

W ramach projektu strażacy zakupili również manekina ewakuacyjnego. Sprzęt będzie wykorzystywany podczas szkoleń i ćwiczeń prowadzonych przez członków jednostki OSP w Izbicy.

Projekt obejmował także działania edukacyjne.

- Przeprowadziliśmy 6 spotkań z mieszkańcami, dziećmi i młodzieżą, podczas których poruszaliśmy tematykę pierwszej pomocy, obsługi AED, reagowania na sytuacje kryzysowe, sygnałów alarmowych oraz przygotowania na sytuacje takie jak przerwy w dostawie prądu. Zajęcia były okazją do zdobycia praktycznych umiejętności oraz zwiększenia świadomości w zakresie bezpieczeństwa. Dziękujemy wszystkim uczestnikom spotkań oraz dyrektorowi Szkoły Podstawowej w Izbicy Panu Jackowi Grzesiukowi za współpracę i zgodę na montaż urządzenia. Wspólnie budujemy bezpieczniejszą i bardziej odporną społeczność! - podkreślają strażacy z OSP KSRG Izbica.

AK

Blisko 2,8 kilometra nowej nawierzchni i wzmocnione pobocza

KRASNYSTAW Mieszkańcy mogą już korzystać z wyremontowanej ul. Kolonia Krakowskie Przedmieście. Na blisko 2,8-kilometrowym odcinku drogi powiatowej pojawiła się nowa nawierzchnia asfaltowa, a prace objęły również wzmocnienie konstrukcji jezdni i umocnienie poboczy.

Wartość całego zadania wyniosła 1 922 669 zł. Koszty inwestycji podzielono po równo między powiat krasnostawski i miasto Krasnystaw. Każdy z samorządów przeznaczył na ten cel po 961 334 zł.

- Roboty objęły wzmocnienie istniejącej konstrukcji drogi oraz położenie nowej nawierzchni asfaltowej. Przywrócono właściwą nośność nawierzchni oraz prawidłowy profil jezdni, umocniono także pobocza jezdni. Wykonane prace poprawiły warunki przejazdu oraz komfort i bezpieczeństwo użytkowników drogi – informuje **Marek Nowosadzki,** wicestarosta krasnostawski.

Za przygotowanie i przeprowadzenie całego procesu inwestycyjnego odpowiadał Zarząd Dróg Powiatowych w Krasnymstawie. Jednostka prowadziła postępowanie przetargowe, wyłoniła wykonawcę, zajmowała się podpisaniem umów, a następnie odbiorem wykonanych robót. Remont zrealizowało Przedsiębiorstwo Wielobranżowe SADEX Janusz Sadlik.

AK

MOPS pomaga seniorom

KRASNYSTAW Łóżka rehabilitacyjne, wózki, materace przeciwodleżynowe czy podnośniki – z takiego sprzętu mogą bezpłatnie korzystać seniorzy z Krasnegostawu. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej prowadzi wypożyczalnię sprzętu rehabilitacyjnego i przedmiotów ortopedycznych.

To wsparcie, które może ułatwić codzienne funkcjonowanie osobom potrzebującym pomocy w opiece i rehabilitacji.

Z bezpłatnej wypożyczalni mogą korzystać mieszkańcy Krasnegostawu, którzy ukończyli 65 lat. Oferta Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej obejmuje sprzęt, który może być pomocny zarówno osobom z ograniczoną sprawnością ruchową, jak i tym, które wymagają opieki w warunkach domowych.

Na liście dostępnych przedmiotów znajdują się m.in.: łóżka rehabilitacyjne i medyczne, materace oraz poduszki przeciwodleżynowe, stoliki przyłóżkowe, wanny pneumatyczne, krzesła i wózki prysznicowe, a także podnośniki transportowo-kąpielowe. Wypożyczalnia dysponuje również innym sprzętem rehabilitacyjnym i ortopedycznym. Zainteresowani skorzystaniem z tej formy wsparcia mogą uzyskać szczegółowe informacje bezpośrednio w MOPS w Krasnymstawie przy ul. Piłsudskiego 9. Wyjaśnienia udzielane są pod numerem telefonu 82 576 23 24, w godzinach od 8.00 do 12.00.

AK

eprasa.pl 1ea58a11dc

Kluby będą trenować w szkołach

POW. WŁODAWSKI Trzy kluby sportowe z powiatu włodawskiego będą mogły bezpłatnie korzystać z infrastruktury Zespołu Szkół Zawodowych nr 1 i II Liceum Ogólnokształcącego we Włodawie. Porozumienia zawarte przez samorząd powiatowy z MLKS Włodawianka, SPS Eko-Różanka oraz SMS Włodawa mają zapewnić zawodnikom warunki do regularnych treningów i przygotowań do rozgrywek sportowych.


fot. Powiat Włodawski

Porozumienia podpisano w Starostwie Powiatowym we Włodawie przy udziale przedstawicieli klubów oraz dyrekcji szkoły. Udostępnienie obiektów pozwoli organizacjom prowadzić zajęcia bez ponoszenia kosztów wynajmu szkolnej infrastruktury. Z zaplecza będą korzystać zarówno piłkarze Włodawianki i Eko-Różanki, jak i zawodnicy sekcji tenisa stołowego SMS Włodawa.

- Zależy nam na tym, żeby kluby sportowe z naszego powiatu miały odpowiednie warunki do prowadzenia treningów, szczególnie jeśli chodzi o dzieci i młodzież. Mamy szkoły, mamy obiekty sportowe i chcemy, żeby ta infrastruktura była jak najlepiej wykorzystywana. Nie ma sensu, żeby kluby szukały sal i ponosiły dodatkowe koszty, skoro możemy im pomóc w ramach tego, czym dysponuje powiat - mówi **Mariusz Zańko**, starosta włodawski. - Dlatego rozmawiamy z przedstawicielami klubów, ustalamy konkretne potrzeby i szukamy rozwiązań, które można wprowadzić bez zbędnych formalności i dodatkowych wydatków.

I dodaje, że zdaje sobie sprawę, że prowadzenie klubu, organizowanie treningów czy wyjazdów na zawody wiąże się z kosztami, a większość tej pracy wykonują ludzie, którzy poświęcają swój czas na rozwój lokalnego sportu.

- Rolą samorządu jest tworzenie im odpowiednich warunków. Chcemy też, żeby obiekty, w które inwestujemy publiczne pieniądze, służyły nie tylko uczniom podczas lekcji, ale również lokalnej społeczności. Taką współpracę zamierzamy kontynuować i rozwijać - podsumowuje Zańko.

Współpraca powiatu z lokalnymi organizacjami sportowymi ma już swoją historię. SMS Włodawa od lat prowadzi zajęcia tenisa stołowego w obiektach ZSZ nr 1 i II LO, a w listopadzie 2025 roku podpisano porozumienie formalizujące zasady korzystania ze szkolnej infrastruktury. Zawodnicy stowarzyszenia regularnie uczestniczą w turniejach wojewódzkich i ogólnopolskich.

Z kolei Włodawianka i Eko-Różanka prowadzą działalność piłkarską, obejmującą również szkolenie młodych zawodników. Nowe ustalenia z samorządem pozwolą klubom wykorzystywać dostępne obiekty szkolne do organizacji treningów i przygotowań do kolejnych rozgrywek.

LP

Pociągiem z Włodawy do Warszawy?

REGION Budowa około 42 kilometrów torów z Włodawy do Parczewa oraz kolejnego połączenia w kierunku Białej Podlaskiej i Terespola - to propozycje przedstawione przez władze powiatu włodawskiego. Wicestarosta Piotr Gorgol wystąpił w tej sprawie do wicemarszałka województwa lubelskiego Piotra Bresia, zabiegając o uwzględnienie obu inwestycji w planach na kolejną perspektywę finansową Unii Europejskiej. Realizacja przedsięwzięć mogłaby otworzyć mieszkańcom nowe możliwości podróżowania, w tym w kierunku Warszawy.

Pierwsza koncepcja zakłada budowę około 42-kilometrowej linii łączącej Włodawę z Parczewem. Dzięki połączeniu z istniejącą siecią kolejową możliwe stałyby się podróże przez Łuków w kierunku stolicy. Trasa mogłaby służyć zarówno przewozom pasażerskim, jak i towarowym, a także ułatwić turystom dojazd na Polesie. Obecnie mieszkańcy powiatu nie mają bezpośredniego połączenia kolejowego z Warszawą.

Druga propozycja dotyczy budowy około 60 kilometrów torów w kierunku Białej Podlaskiej i Terespola. W założeniu inwestycja umożliwiłaby stworzenie dodatkowego szlaku kolejowego łączącego północno-wschodnią Polskę z Lubelszczyzną i Podkarpaciem, bez konieczności korzystania z infrastruktury przebiegającej przez Białoruś. Takie rozwiązanie mogłoby znaleźć zastosowanie również w transporcie towarowym, szczególnie w kontekście przygranicznego położenia regionu.

- Modernizacja linii kolejowej z Chełma do Włodawy to dla nas inwestycja podstawowa, ale już teraz powinniśmy myśleć o dalszym rozwoju połączeń. Pierwsza z proponowanych tras umożliwiłaby mieszkańcom podróżowanie w kierunku Łukowa i Warszawy, natomiast druga mogłaby mieć znaczenie dla transportu międzyregionalnego i towarowego, również w kontekście bezpieczeństwa wschodniej Polski - podkreśla **Piotr Gorgol**, wicestarosta włodawski.

- Mówimy o przedsięwzięciach, których przygotowanie zajmie wiele lat i będzie wymagało znacznych środków. Dlatego chcemy, aby zostały przeanalizowane już na etapie planowania kolejnej perspektywy finansowej Unii Europejskiej. Nie możemy ograniczać naszych działań wyłącznie do odbudowy istniejącego połączenia z Chełmem. Musimy również myśleć o tym, jakie możliwości komunikacyjne będą mieli mieszkańcy powiatu za kilkanaście czy kilkadziesiąt lat

Propozycja budowy linii do Parczewa nie pojawia się po raz pierwszy. W maju 2026 roku wicestarosta informował już o zgłoszeniu tego kierunku do Ministerstwa Infrastruktury. Obecne wystąpienie do władz województwa stanowi kontynuację starań o uwzględnienie przedsięwzięcia w przyszłych programach kolejowych.

Równolegle przygotowywana jest rewitalizacja linii kolejowej nr 81 Chełm–Włodawa w ramach programu Kolej Plus. Projekt obejmuje modernizację około 41 kilometrów istniejącej infrastruktury oraz budowę około 10-kilometrowego odcinka przez rejon Okuninki do planowanej stacji Włodawa Miasto. Według pierwotnych założeń podróż z Chełma do Włodawy miałaby trwać około 53 minut. We wrześniu 2026 roku rozpoczęto postępowania dotyczące decyzji środowiskowych dla obu etapów inwestycji.

Nowe połączenia do Parczewa oraz w kierunku Terespola pozostają na razie propozycjami. Nie ustalono jeszcze ich szczegółowego przebiegu, kosztów ani terminów realizacji. Dalsze przygotowania będą zależały od wyników analiz, decyzji właściwych instytucji oraz dostępności finansowania.

LP

Woda, drogi, podatki i bezpieczeństwo

GM. WOLA UHRUSKA Problemy z jakością wody, stan lokalnych dróg, zakup ciągnika za blisko 260 tys. zł oraz przygotowania na sytuacje kryzysowe były jednymi z tematów sesji Rady Gminy Wola Uhruska, która odbyła się 30 października. Radni zajęli się również podatkami na 2027 rok, zmianami w budżecie i wieloletniej prognozie finansowej oraz funkcjonowaniem gminnej oświaty. Podczas obrad pojawiły się także pytania o skuteczność informowania mieszkańców o zagrożeniach.

Jednym z poruszonych zagadnień było niedawne zanieczyszczenie wody w Woli Uhruskiej i Bytyniu. 19 października służby sanitarne stwierdziły obecność bakterii grupy coli w ilości 1 jtk/100 ml. Mieszkańcom zalecono przegotowywanie wody przed spożyciem i wykorzystaniem do przygotowywania posiłków. Po kolejnych badaniach, 22 października, sanepid potwierdził przywrócenie jej przydatności do spożycia.

Do sprawy odniósł się radny **Leszek Łubkowski**, który zwrócił uwagę, że część mieszkańców miała dowiedzieć się o zagrożeniu dopiero po trzech dniach. Pytał o częstotliwość badań jakości wody oraz sposób przekazywania ostrzeżeń. Dyskusja dotyczyła więc nie tylko samego zanieczyszczenia, ale również organizacji komunikacji z mieszkańcami w podobnych sytuacjach.

Podczas sesji powróciły również kwestie infrastruktury. Radni rozmawiali o stanie dróg gminnych, potrzebach remontowych i oświetleniu ulicznym. Jednym z tematów był zakup ciągnika o wartości blisko 260 tys. zł. Omawiano ponadto przygotowania samorządu do sytuacji kryzysowych, w tym możliwości wykorzystania obiektów szkolnych do zapewnienia mieszkańcom miejsc schronienia.

Ważną częścią posiedzenia były sprawy finansowe. Rada zajmowała się projektami uchwał określających stawki podatku od nieruchomości i środków transportowych na 2027 rok. Rozpatrywano także zmiany tegorocznego budżetu oraz wieloletniej prognozy finansowej gminy na lata 2026–2035. W programie znalazło się również sprawozdanie dotyczące funkcjonowania placówek oświatowych w roku szkolnym 2025/2026, w tym wyniki egzaminów ósmoklasisty.

Do zagadnień poruszanych podczas obrad odniósł się również wójt gminy Wola Uhruska Jacek Kozyra, wskazując na potrzebę łączenia bieżących zadań samorządu z planowaniem kolejnych przedsięwzięć.

- Uwagi zgłaszane podczas sesji traktujemy jako element tej pracy, bo zależy nam na rozwiązywaniu problemów, a nie tylko na ich omawianiu – zaznacza **Jacek Kozyra**, wójt gminy Wola Uhruska. - Mamy świadomość, że mieszkańcy oczekują przede wszystkim konkretnych działań. Sprawna infrastruktura, dostęp do bezpiecznej wody czy odpowiednie przygotowanie na sytuacje kryzysowe to podstawowe obowiązki samorządu. Nie wszystkie potrzeby jesteśmy w stanie zrealizować jednocześnie, dlatego musimy odpowiedzialnie planować wydatki i szukać możliwości finansowania kolejnych inwestycji. Równie ważne jest dla mnie, żeby mieszkańcy otrzymywali informacje o sprawach, które ich dotyczą, szczególnie kiedy chodzi o zdrowie i bezpieczeństwo.

LP

Nowa droga z mijankami


fot. Gmina Hańsk

GM. HAŃSK Zakończyła się budowa drogi gminnej w Hańsku-Kolonii. Dotychczasowy gruntowy odcinek o długości ponad 900 metrów zastąpiła nawierzchnia asfaltowa. Powstały również mijanki oraz miejsca postojowe przy świetlicy wiejskiej. Inwestycja kosztowała ponad 1,14 mln zł, z czego blisko 687 tys. zł pochodziło z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

Prace objęły odcinek liczący około 926 metrów. Jezdnia ma szerokość od 4 do 5 metrów, a wykonane mijanki umożliwiają wymijanie się samochodów jadących w przeciwnych kierunkach. Nowa nawierzchnia zastąpiła drogę gruntową. W ramach zadania uporządkowano również infrastrukturę w rejonie świetlicy wiejskiej.

Całkowita wartość inwestycji wyniosła 1 144 619 zł. Dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg pokryło 60 proc. kosztów, natomiast pozostałe 457,8 tys. zł zapewniła gmina Hańsk. Wykonawcą była firma DROGMOST Łukasz Michalski z miejscowości Mokre, wyłoniona w postępowaniu przetargowym.

W oficjalnym otwarciu uczestniczyli m.in. wójt gminy Hańsk **Alan Struski**, poseł **Dariusz Grabczuk** oraz **Elżbieta Torbicz** i **Maciej Baranowski**, reprezentujący wojewodę lubelskiego **Krzysztofa Komorskiego**.

- Od początku zależało nam na tym, żeby ta droga została wykonana kompleksowo, a nie ograniczała się wyłącznie do położenia asfaltu. Dlatego zadbaliśmy również o mijanki i miejsca parkingowe przy świetlicy. To inwestycja, na którą mieszkańcy czekali. Pozyskaliśmy blisko 700 tys. zł ze środków rządowych, dzięki czemu mogliśmy wybudować drogę przy mniejszym obciążeniu budżetu gminy. Staramy się konsekwentnie poprawiać stan naszych dróg, również w mniejszych miejscowościach. Dlatego przygotowujemy kolejne przedsięwzięcia i szukamy możliwości pozyskiwania środków zewnętrznych. Takie podejście pozwala nam realizować inwestycje, na które trudno byłoby wygospodarować pieniądze wyłącznie z własnego, gminnego budżetu - mówi Alan Struski, wójt gminy Hańsk.

Budowa drogi jest kolejnym przedsięwzięciem infrastrukturalnym zrealizowanym w Hańsku-Kolonii. W listopadzie 2024 roku oddano tam do użytku świetlicę wiejską, której budowa kosztowała ponad 1,7 mln zł. Blisko 1,5 mln zł pochodziło z rządowego programu Polski Ład.

LP

eprasa.pl 1ea58a11dc

Rekordowa kwesta. Udało się zebrać prawie 22 tys.

WŁODAWA Ponad 60 wolontariuszy wzięło udział w tegorocznej kweście na rzecz renowacji zabytkowych nagrobków we Włodawie. Zbiórka, zorganizowana 1 listopada przez Stowarzyszenie Renovabis, odbyła się na cmentarzach parafialnym i komunalnym. Dzięki zaangażowaniu darczyńców udało się zebrać rekordową kwotę blisko 21 900 tys. zł, która zostanie przeznaczona na kolejne prace konserwatorskie. Wśród kwestujących znaleźli się samorządowcy, przedstawiciele świata nauki i kultury, młodzież oraz mieszkańcy.





Stowarzyszenie Renovabis od 2009 roku zajmuje się ochroną zabytkowych miejsc pochówku, przede wszystkim na cmentarzu parafialnym przy al. Piłsudskiego. Dzięki prowadzonym zbiórkom i pozyskiwanym dotacjom przeprowadzono konserwację kilkunastu historycznych pomników, w tym Pomnika Powstańców Styczniowych z 1863 roku, nagrobków Józefa Kiersnowskiego, Tomasza Chrząstowskiego i Antoniego Michniewicza oraz kaplicy grobowej Seredynowej. Koszty poszczególnych przedsięwzięć wynosiły od kilku do ponad 30 tys. zł.

1 listopada wolontariusze od godzin porannych do późnego popołudnia zbierali datki do ponumerowanych i zaplombowanych puszek. W akcji uczestniczyli m.in.: posłanka **Anna Dąbrowska-Banaszek**, prof. **Wiesław Kamiński**, starosta włodawski **Mariusz Zańko**, burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński**, wicestarosta **Piotr Gorgol**, członkowie Zarządu Powiatu Włodawskiego **Wiesław Holaczuk** i **Andrzej Rusiński**, zastępca wójta gminy Włodawa **Anna Czajka** oraz przewodnicząca Rady Miejskiej we Włodawie **Renata Kapelko**.

Tegoroczny wynik okazał się najwyższy w historii organizowanych przez stowarzyszenie zbiórek. W poprzednich latach kwoty systematycznie rosły - w 2023 roku zebrano ponad 18,6 tys. zł, a w 2024 roku około 19,5 tys. zł. Tym razem datki przekazane przez odwiedzających włodawskie cmentarze pozwoliły ustanowić nowy rekord.

- Przede wszystkim chciałabym z całego serca podziękować wszystkim wolontariuszom, którzy po raz kolejny zdecydowali się spędzić część dnia Wszystkich Świętych, kwestując na rzecz ratowania naszych zabytkowych nagrobków. W tym roku było nas ponad 60 osób i dla mnie to niezwykle budujące, że od tylu lat możemy liczyć na tak duże zaangażowanie mieszkańców Włodawy - podkreśla **Katarzyna Wojtal-Kurzeja**, prezes Stowarzyszenia Renovabis. - Są wśród nas osoby, które pomagają od początku działalności stowarzyszenia, ale także młodzież, która dopiero do nas dołącza. To pokazuje, że troska o historię naszego miasta łączy pokolenia. Tegoroczna kwesta była dla nas szczególna, ponieważ udało się zebrać rekordowe blisko 21 900 tys. zł. To ogromne wsparcie, które pozwoli nam kontynuować prace przy kolejnych zabytkowych nagrobkach.

Prezes stowarzyszenia podziękowania kieruje także do wszystkich darczyńców: - Wiem, że 1 listopada każdy z nas ma swoje obowiązki, odwiedza groby najbliższych i wspomina tych, którzy odeszli. Tym bardziej doceniamy, że znajdujecie Państwo chwilę, by zatrzymać się przy naszych wolontariuszach i wesprzeć zbiórkę. Każda wpłata, niezależnie od wysokości, ma znaczenie. Dzięki tej życzliwości możemy ratować kolejne nagrobki, które bez odpowiedniej opieki z czasem po prostu by zniknęły. Chciałabym również podziękować wszystkim osobom i instytucjom wspierającym nas nie tylko podczas kwesty, ale także przez cały rok – młodzieży, nauczycielom, pracownikom służb komunalnych, samorządowcom i wszystkim przyjaciołom stowarzyszenia. Odnowione pomniki są naszym wspólnym osiągnięciem i najlepszym dowodem na to, że ta praca ma sens.

Katarzyna Wojtal-Kurzeja podkreśla, że za każdym starym nagrobkiem kryje się historia człowieka, rodziny, a często również ważny fragment historii Włodawy. - Nie wszystkie te osoby mają dziś bliskich, którzy mogą zadbać o ich mogiły. Dlatego tak ważne jest, żebyśmy jako lokalna społeczność nie pozwolili tym miejscom odejść w zapomnienie. **LP**

Prawie 6 mln zł więcej na ciepłownię?

WŁODAWA Miała kosztować 25 mln zł, ostatecznie podrożała o niemal 4,5 mln zł. Do tego doszło blisko 1,5 mln zł odsetek. Modernizacja włodawskiej ciepłowni okazała się droższa, niż pierwotnie zakładano. Dodatkowe koszty przedstawiono w odpowiedzi na interpelację radnego Arkadiusza Iwaniuka. Prezes MPGK za problemy finansowe obwinia m.in. zablokowanie pożyczki. Jednocześnie przekonuje, że inwestycja już przyniosła oszczędności i pozwoliła obniżyć ceny ciepła.



Sprawa dotyczy budowy kotła na biomasę, który ma zastąpić jedno z dotychczasowych urządzeń węglowych. Umowę z firmą Instal Warszawa S.A. podpisano 30 listopada 2023 roku. Początkowa wartość kontraktu wynosiła 25,255 mln zł netto, jednak po zawarciu trzech aneksów wzrosła do 29,735 mln zł. Termin zakończenia inwestycji przesunięto na 31 października 2026 roku.

14 października radny **Arkadiusz Iwaniuk** skierował do burmistrza **Wiesława Muszyńskiego** interpelację dotyczącą finansowych konsekwencji realizacji przedsięwzięcia. Pytał, czy MPGK poniosło dodatkowe koszty związane ze zmianami harmonogramu, czy zawierane aneksy zwiększyły wynagrodzenie wykonawcy oraz czy opóźnienia w regulowaniu należności skutkowały naliczeniem odsetek lub kar.

- Czy ze strony MPGK Włodawa doszło do jakichkolwiek opóźnień w uregulowaniu płatności na rzecz wykonawcy? Jeżeli tak, to czy skutkowało to naliczeniem odsetek lub kar? - pytał radny, wskazując w uzasadnieniu na znaczenie inwestycji dla finansów miasta i kosztów dostarczania ciepła mieszkańcom.

W odpowiedzi prezes MPGK **Hubert Ratkiewicz** potwierdził, że spółka została obciążona odsetkami w wysokości 1 459 638,77 zł. Jak wyjaśnił, w wyniku negocjacji i ugody sądowej udało się zmniejszyć pierwotne roszczenie o niemal 438 tys. zł. Jednocześnie zaznaczył, że MPGK nie poniosło kar za samo wydłużenie terminu realizacji inwestycji.

Według prezesa głównym źródłem problemów finansowych była odmowa udzielenia pożyczki przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie. Ratkiewicz twierdzi, że spółka otrzymała wcześniej pisemne zapewnienie o uwzględnieniu finansowania w planie funduszu, dlatego zrezygnowała z droższego kredytu bankowego. Ostatecznie wniosek nie uzyskał wymaganej większości głosów.

Prezes ocenił, że decyzja miała podłoże polityczne. Jego zdaniem opóźnienie finansowania uniemożliwiło terminowe rozliczenie wykonawcy. Sytuacja poprawiła się po dokapitalizowaniu MPGK przez miasto, a niemal rok później fundusz ostatecznie przyznał pożyczkę.

Wzrost wartości kontraktu Ratkiewicz tłumaczy przede wszystkim waloryzacją wynagrodzenia wykonawcy, kosztami utrzymania gwarancji, przerwami technologicznymi oraz koniecznością zapewnienia gotowości do kontynuowania robót. Część prac musiała zostać przesunięta ze względu na trwający sezon grzewczy, natomiast próby kotła przy pełnym obciążeniu przełożono z czerwca na październik.

- Wzrost ten nie jest natomiast spowodowany zapłatą za samo przedłużenie terminu realizacji umowy - podkreślił prezes MPGK w odpowiedzi na interpelację.

Pomimo dodatkowych kosztów zarząd spółki wskazuje na finansowe korzyści wynikające z modernizacji. Zmiany w miejskim systemie ciepłowniczym pozwoliły z końcem 2023 roku wyłączyć MPGK z obowiązku rozliczania uprawnień do emisji CO_2. W latach 2024–2026 miało to przynieść ponad 27 mln zł oszczędności. Prezes podaje również, że ceny ciepła spadły o 39%, a szacowany okres zwrotu kosztów inwestycji wynosi 3,5 roku.

Dla odbiorców miejskiego ogrzewania oznacza to, według deklaracji MPGK, ograniczenie kosztów uwzględnianych w taryfach. Nie jest to jednak równoznaczne z obniżeniem każdego rachunku o 39%, ponieważ końcowa opłata zależy również od zużycia energii i pozostałych składników rozliczenia. Z kolei zwiększenie wartości inwestycji i naliczone odsetki obciążają finanse miejskiej spółki, którą samorząd wsparł dokapitalizowaniem pochodzącym ze sprzedaży obligacji miasta w wysokości 17 mln zł. **LP**

Skrzynia z amunicją wykopana na działce

GM. WOLA UHRUSKA
Podczas prac ziemnych na jednej z działek natrafiono na skrzynię zawierającą około 15 kilogramów skorodowanej amunicji. O sprawie natychmiast poinformowano dyżurnego Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.



Zgłoszenie wpłynęło do włodawskiej jednostki we wtorek (3 listopada) tuż przed godziną 21.30. Mieszkaniec gminy Stary Brus, który prowadził prace na posesji w gminie Wola Uhruska, nie spodziewał się tak niebezpiecznego odkrycia. W wykopie natrafił na skrzynię z około 15 kg skorodowanej amunicji. Na miejsce natychmiast skierowano patrol, który zabezpieczył teren przed dostępem osób postronnych do czasu przyjazdu wojskowego patrolu saperskiego.

To kolejny dowód na to, że lokalne lasy, pola i przydomowe działki wciąż kryją pozostałości z minionych dziesięcioleci. Choć upływ czasu pokrył je grubą warstwą rdzy, ładunki nie straciły swoich śmiertelnych właściwości. Każde ruszenie czy próba samodzielnego przemieszczenia takiego przedmiotu grozi tragedią.

W przypadku natrafienia na niewybuchy czy inne podejrzane przedmioty przypominające pociski lub granaty, obowiązują żelazne zasady bezpieczeństwa. Przede wszystkim nie wolno ich dotykać, odkopywać, przenosić ani tym bardziej wrzucać do ognia. Mundurowi przypominają, że siła ewentualnej eksplozji może doprowadzić do śmierci lub trwałego kalectwa.

— O każdym przypadku znalezienia niewybuchu lub niebezpiecznego przedmiotu należy natychmiast powiadomić policję. Mundurowi zabezpieczą teren i powiadomią saperów — przekazała aspirant **Elwira Tadyniewicz,** rzeczniczka prasowa KPP we Włodawie. **(apm)**

Weterynarze ostrzegają: ptasia grypa zagrożeniem

POW. WŁODAWSKI Powiatowy Inspektorat Weterynarii we Włodawie ostrzega przed zagrożeniem wysoce zjadliwą grypą ptaków. W związku z jesiennymi migracjami dzikiego ptactwa szczególną ostrożność powinni zachować właściciele przydomowych hodowli kur, kaczek i gęsi, zwłaszcza tych korzystających z otwartych wybiegów.

Jesienny okres wędrówek ptaków zwiększa możliwość przeniesienia wirusa do gospodarstw. Szczególnie narażone na kontakt z zakażonym dzikim ptactwem są niewielkie hodowle, w których drób swobodnie przemieszcza się po podwórkach i wybiegach. Do zakażenia może dojść nie tylko przez bezpośredni kontakt, ale również za pośrednictwem odchodów, zanieczyszczonej wody, paszy czy sprzętu gospodarczego.

Włodawskie służby weterynaryjne przypomniały o konieczności zabezpieczenia miejsc utrzymywania drobiu. Zalecają ograniczenie możliwości kontaktu z dzikimi ptakami, przechowywanie paszy w zamkniętych pomieszczeniach oraz ochronę karmników i poideł. Nie należy również dopuszczać do korzystania przez drób z kałuż i zbiorników wodnych odwiedzanych przez dzikie ptactwo. Istotne jest także regularne czyszczenie pomieszczeń, dezynfekowanie obuwia i sprzętu oraz ograniczanie dostępu osób postronnych.

Właściciele przydomowych hodowli powinni również obserwować stan zdrowia swoich ptaków. Niepokojącymi objawami są przede wszystkim nagłe padnięcia, osłabienie, brak apetytu, trudności z oddychaniem oraz spadek nieśności. W przypadku podejrzenia zakażenia należy unikać kontaktu z chorymi lub martwymi ptakami i niezwłocznie zawiadomić lekarza weterynarii.

Zgłoszenia można kierować do Powiatowego Inspektoratu Weterynarii we Włodawie przy ul. Suchawskiej 5, tel. 82 572 20 53. Obowiązek informowania służb o podejrzeniu choroby zakaźnej dotyczy także osób utrzymujących niewielką liczbę ptaków na własne potrzeby. **LP**

eprasa.pl 1ea58a11dc

CHEŁM Stowarzyszenia nie dysponują odpowiednimi pojazdami ani środkami pozwalającymi na samodzielne zorganizowanie przejazdu

COM rusza, ale co z transportem?

Pierwsi uczestnicy Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego w Chełmie mają zostać przyjęci już w tym miesiącu. Tymczasem wciąż nie wiadomo, w jaki sposób osoby z niepełnosprawnościami, które nie mogą samodzielnie dotrzeć do placówki, będą miały zapewniony dojazd. Urząd Miasta zapewnia, że pracuje nad organizacją transportu i poszukuje zewnętrznych środków. Przedstawiciele środowiska osób z niepełnosprawnościami przypominają jednak, że problem jest znacznie szerszy niż same dojazdy do Centrum.


fot. Wygenerowane przy pomocy AI

Do sprawy transportu osób z niepełnosprawnościami wracamy od początku września. Wówczas informowaliśmy o petycji zainicjowanej przez **Agnieszkę Filipczuk**, prezes Stowarzyszenia 25+ Nasza Przyszłość, oraz postulatach przedstawionych podczas sesji Rady Miasta Chełm. Mieszkańcy domagali się nie tylko zapewnienia dojazdów do powstającego Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego (COM), ale również stworzenia częściowo odpłatnego systemu miejskiej taksówki, z której osoby z ograniczoną mobilnością mogłyby korzystać na co dzień.

Władze miasta zapowiedziały wówczas przeanalizowanie możliwości organizacyjnych i finansowych. Teraz, w odpowiedzi na pytania naszej redakcji, magistrat przekazał kolejne informacje. Wynika z nich, że przygotowania do uruchomienia transportu trwają, ale nadal nie ma ostatecznych ustaleń dotyczących jego funkcjonowania.

Pierwsi uczestnicy już w listopadzie. Decyzje o transporcie później?

Z informacji przekazanych przez Urząd Miasta Chełm wynika, że pierwsi uczestnicy Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego mają zostać przyjęci w listopadzie. Oficjalne otwarcie placówki zaplanowano natomiast wstępnie na początek grudnia.

Zapytaliśmy magistrat, jakie rozwiązania dotyczące transportu zostały już przeanalizowane, jakie są wyniki tych analiz oraz kiedy przewozy mogłyby zostać uruchomione.

– Miasto Chełm analizuje możliwość organizacji transportu dla osób, które zostaną zakwalifikowane na pobyt dzienny i całodobowy w Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnym w Chełmie – przekazał **Kacper Jasyk** z Urzędu Miasta Chełm.

W odpowiedzi na kolejne pytanie urzędnik poinformował, że rozmowy w tej sprawie nadal trwają.

– W kwestii transportu uczestników do COM prowadzone są rozmowy. Ostateczne rozwiązania w tym zakresie będą podejmowane przez dyrektora COM po rozpoczęciu funkcjonowania placówki i rozpoznaniu potrzeb jej uczestników – wyjaśnił.

Magistrat zapewnia jednocześnie, że pracuje nad uruchomieniem przewozów, analizuje kwestie techniczne i organizacyjne oraz stara się o pozyskanie zewnętrznych funduszy.

Nawet 6 tysięcy złotych miesięcznie za dojazdy

O tym, jak poważny jest problem, Agnieszka Filipczuk i **Jacek Bobruś**, przedstawiciel Stowarzyszenia Zbyszko, opowiadali również w rozmowie na antenie Radia Bon Ton. Jak podkreślała Filipczuk, do organizacji od dawna zgłaszają się osoby potrzebujące pomocy w codziennym przemieszczaniu się. Chodzi między innymi o dojazdy do lekarzy, na rehabilitację czy zabiegi. Stowarzyszenia nie dysponują jednak odpowiednimi pojazdami ani środkami pozwalającymi na samodzielne zorganizowanie takiego transportu.

Problem nabiera dodatkowego znaczenia w związku z uruchomieniem Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego.

– Brak transportu uniemożliwi wielu osobom dotarcie do tego centrum. A to troszkę mija się z celem – mówiła Agnieszka Filipczuk.

Działaczka przytoczyła przykład osoby uczestniczącej w zajęciach stowarzyszenia, która musiała korzystać z odpłatnych przewozów. – Transport osoby z niepełnosprawnością pięć razy w tygodniu, to był przejazd dwa razy dziennie, kosztował 3000 zł miesięcznie i to była najtańsza opcja, jaką w ogóle pani Krysia znalazła. Były opcje też po 6000 – relacjonowała.

Wcześniej Jacek Bobruś, ojciec dorosłego syna poruszającego się na wózku, zwracał podczas sesji rady miasta uwagę na oferty prywatnych przewozów wynoszące około 200 zł za kurs w jedną stronę.

Dla wielu rodzin konieczność regularnego ponoszenia takich kosztów oznacza, że nawet jeśli w mieście istnieje odpowiednia placówka czy oferta zajęć, skorzystanie z nich pozostaje poza ich finansowymi możliwościami.

„Osoba z niepełnosprawnością ma prawo się śmiać, ma prawo się bawić"

Przedstawiciele stowarzyszeń podkreślają, że ograniczanie dyskusji wyłącznie do transportu do COM nie rozwiąże wszystkich problemów mieszkańców.

Ich zdaniem potrzebny jest system pozwalający osobom z niepełnosprawnościami normalnie uczestniczyć w życiu miasta. Chodzi nie tylko o dojazdy do lekarza, urzędu czy na rehabilitację, ale również o możliwość wybrania się do kina, teatru, na koncert albo spotkanie ze znajomymi.

– Osoba z niepełnosprawnością ma prawo się śmiać, ma prawo się bawić! Niestety często społeczeństwo jest przyzwyczajone do tej roli osoby niepełnosprawnej, która ma być smutna i pokrzywdzona – podkreślała Filipczuk w Radiu Bon Ton.

Jak dodawała, osoby z niepełnosprawnościami i ich rodziny mają takie same marzenia i potrzeby jak pozostali mieszkańcy. Niekiedy chodzi o rzeczy pozornie zwyczajne, takie jak wyjście z domu i spędzenie czasu wśród ludzi.

Jacek Bobruś zwracał z kolei uwagę, że ewentualna usługa transportowa powinna być dostępna także wieczorami i w weekendy, kiedy odbywa się wiele wydarzeń kulturalnych i społecznych.

Jest pomysł na wykorzystanie już istniejących samochodów

W rozmowie radiowej pojawił się również konkretny pomysł, który – zdaniem Jacka Bobrusia – mógłby pomóc w rozwiązaniu problemu bez konieczności rozpoczynania wszystkiego od podstaw.

Jak wskazał, istnieje podmiot dysponujący pojazdami przystosowanymi do przewozu jednej lub kilku osób poruszających się na wózkach.

– Na tę chwilę mamy jedno rozwiązanie „na już" do wykorzystania – mówił Bobruś, wskazując na możliwość nawiązania współpracy z takim przewoźnikiem.

Działacze wskazują także na rozwiązania stosowane w innych miastach, w tym w Krakowie, gdzie – jak opisywał Bobruś – dostępne są taksówki przystosowane do przewozu osób na wózkach. Ich zdaniem Chełm nie musi kopiować gotowego modelu, ale może wykorzystać doświadczenia innych samorządów i wypracować rozwiązanie odpowiadające lokalnym potrzebom.

Co dalej z miejską taksówką?

Jak informowaliśmy 12 października, w pisemnej odpowiedzi skierowanej do inicjatorów petycji władze Chełma wskazały, że uruchomienie szerszej usługi transportowej wymaga analizy prawnej, organizacyjnej i finansowej. Miasto przyznało również, że w tegorocznym budżecie nie zabezpieczono środków na realizację takiego rozwiązania.

Agnieszka Filipczuk i Jacek Bobruś liczą, że przedstawiciele środowiska osób z niepełnosprawnościami zostaną zaproszeni do rozmów nad wypracowaniem rozwiązania.

– Na pewno nam zależy na tym, żebyśmy my jako środowisko osób z niepełnosprawnościami uczestniczyli w pracach nad tym transportem, bo myślę, że to my najlepiej znamy te problemy – podkreślała Filipczuk.

Działacze nie ukrywają, że stworzenie odpowiedniego systemu będzie wiązało się z wydatkami. Zwracają jednak uwagę, że bez niego część mieszkańców nadal będzie miała poważne trudności z korzystaniem z usług i wydarzeń dostępnych dla pozostałych chełmian.

GW

PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH
w budynku NZOZ Almed SGL
Chełm, ul. 1 Pułku Szwoleżerów 25 (osiedle Dyrekcja)
tel. 571 403 400 lub 82 565 66 55
• pełny zakres badań laboratoryjnych,
• badania bakteriologiczne (wymazy i posiewy)
• odbiór wyników on-line
• lokal na parterze, dostępny dla osób z niepełnosprawnością ruchową
• dla pacjentów bezpłatny parking
Badania wykonywane w autoryzowanym laboratorium Luxmed CM
ZAPRASZAMY
od poniedziałku do soboty w godzinach 7:00-11:00

LEK DENT
Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej
• Leczenie stomatologiczne
Agnieszka Wojewoda - Torój
Alicja Dyszewska - Wojewoda
Barbara Wojewoda
Czynne: pon. - pt. 8.00 - 18.00
sob. 8.00 - 14.00
Rejestracja
82 563 13 53
82 565 13 53
Chełm, ul. Wołyńska 32
6974

BADANIE EEG
Chełm, Rejowiecka 119
tel. 502 297 639

ALMED
NZOZ Almed SGL sp z o.o.
Chełm, ul. 1 Pułku Szwoleżerów 25
(osiedle Dyrekcja)
- kardiologia (echo serca, holter, EKG i RR, próba wysiłkowa serca, kontrola stymulatorów serca)
- hematolog
- diabetolog
- psycholog
Badania USG
- jama brzuszna,
tarczyca, węzły chłonne,
usg doppler tętnic szyjnych
Rejestracja: tel. 82 565 66 55 lub 571 403 400
9285

NAJNOWSZE INFORMACJE
WWW.SUPERTYDZIEN.PL

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM
Dr n. med. Marek Daniłosio
lekarz specjalista psychiatra
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży, psychoterapeuta
leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci
Chełm, ul. Szpitalna 47/10
82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com
7838

www.nzozlekdent.pl
LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32
lek. med.
Tomasz Wojewoda
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza
poniedziałki - 16:00 - 18:00
KOMPLEKSOWA OPIEKA położnicza i ginekologiczna
USG, KTG i cytologia
Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53
3061

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA
NEUROLOG
Chełm, ul. Zachodnia 41
(os. Gwarek)
Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00
Rejestracja telefoniczna
82 564 30 74
3236

LEK DENT Chełm
ul. Wołyńska 32
Dr n.med.
Krzysztof Wojewoda
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza
wtorki środy piątki
USG i KTG
(w ramach wizyty)
Kolposkopia
Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53
6484

APTEKA pomocna
pn - pt 7:00 - 20:00
sob 8:00 - 18:00
ul. Szpitalna 40
Chełm
4749

eprasa.pl 1ea58a11dc

Gospodarze zdominowali konkurencję

ZAPASY Zawodnicy LMKS-u Krasnystaw nie dali szans rywalom podczas organizowanych u siebie Otwartych Mistrzostw Województwa Lubelskiego. W zmaganiach wzięło udział ok. 160 zapaśników i zapaśniczek z 14 klubów, w tym również ze Słowacji i Węgier.

W sumie w kategorii dzieci i młodzików zapaśnicy gospodarzy zdobyli 36 medali i zajęli pierwsze miejsce w klasyfikacji drużynowej. Po złoto sięgnęli: **Mikołaj Barankiewicz**, **Mikołaj Kasprzak**, **Maksymilian Szadura**, **Michał Sadowski**, **Antoni Mazur**, **Ksawier Suszek**, **Igor Modrzyński**, **Mikołaj Kończyński** i **Jakub Dulak**, po srebro: **Marcel Kasprzak**, **Mikołaj Dudziński**, **Aleksander Bereza**, **Tymon Cichosz**, **Ksawery Mróz**, **Bartłomiej Mąka**, **Miłosz Chudzik**, **Marcelina Downar**, **Hubert Downar**, **Nikodem Lubaś**, **Antoni Flis**, **Gabriel Abbas** i **Antoni Pomarański**, zaś po brąz: **Karol Daczka**, **Błażej Kowalik**, **Wojciech Wilk**, **Tomasz Mąka**, **Wiktor Wasil**, **Kacper Chachaj**, **Tymon Bereza**, **Dominik Tomczyk**, **Hubert Panas**, **Marek Szymaniak**, **Oskar Mazurek**, **Daniel Kura**, **Franciszek Cichosz** i **Aleksander Oleszczuk**.

Z pustymi rękoma z Krasnegostawu nie wrócili również reprezentanci LMKS-u Włodawa. W kategorii młodzików zdobyli dwa złote i dwa brązowe medale, a także jedno piąte miejsce, zaś w grupie dzieci cztery srebrne krążki oraz osiem brązowych. **MP**



Lider zachował fotel

PIŁKA NOŻNA Ostatnia sobota października minęła zespołom chełmskiej klasy A na rozegraniu 11. jesiennej kolejki. Punkty dopisali do konta gospodarze każdego ze spotkań.

Stanowisko lidera wciąż piastuje Sparta Rejowiec Fabryczny, która pewnie, bo aż 7:0 pokonała na swojej murawie Unię Białopole po hat-tricku Daniela Barabasza oraz pojedynczych strzałach: **Andriya Melnyka**, **Krystiana Sołtysa**, **Dominika Psuji** oraz **Dawida Wójcika**.

Na drugiej lokacie znajduje się Victoria Żmudź, która z kolei 2:0 wygrała u siebie z Tatranem Kraśniczyn, do czego przyczyniły się gole **Kamila Fronca** i **Karola Fronca**.

A-klasowe podium zamyka Start Krasnystaw, który awansował na nie z czwartego miejsca dzięki domowemu zwycięstwu 7:0 z MKS-em Siedliska. Trzy zwycięskie bramki strzelił **Daniel Chariasz**, dwie **Marek Szponar**, zaś po jednej **Kacper Wojciechowski** i **Kamil Hukiewicz**.

Pełną pulę zgarnęła w 11. kolejce Astra Leśniowice, która podejmowała Sawenę Sawin i wygrała z nią 3:1. Dla gospodarzy punktowali **Michał Wysocki** (dwukrotnie) oraz **Rafał Popielnicki**, zaś dla przyjezdnych **Szymon Mazurek**.

W końcówce rundy wygraną dopisał do konta również Start Pawłów, który po hat-tricku **Adriana Terleckiego** oraz golach **Michała Wosia** i **Szymona Pavlika** 5:2 wygrał na swojej murawie z rezerwami Ruchu Izbica. Po stronie gości celność nie zawiodła natomiast **Błażeja Kity** oraz **Bartłomieja Jakóbczaka**.

W jeszcze jednym spotkaniu ostatniej dotychczasowej kolejki Spółdzielca Siedliszcze zwyciężył u siebie z GKS-em Pławanice Kamień 3:2. Dla gospodarzy bramki strzelali: **Dominik Orłowski**, **Bartosz Okoń** oraz **Grzegorz Sidor**, zaś dla gości **Łukasz Klekotiuk** i **Karol Stojański**. **MP**

Tabela po 11. kolejce:

1. Sparta Rej. Fabr.	11	29	41-7
2. Victoria Żmudź	10	25	26-6
3. Start Krasnystaw	10	23	41-16
4. Tatran Kraśniczyn	10	21	30-14
5. Sawena Sawin	10	16	13-12
6. Znicz Siennica Róż.	10	14	26-30
7. Spółdzielca Siedl.	10	13	18-21
8. Astra Leśniowice	10	11	19-20
9. Unia Białopole	10	11	20-29
10. GKS Pławanice K.	10	9	23-36
11. Start Pawłów	10	8	14-26
12. Ruch II Izbica	10	4	16-35
13. MKS Siedliska	11	4	10-45

2269
NOWOŚĆ!!!
Sprawdzenie auta przed zakupem
- elementy, które były malowane
- geometrię i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego
MOTO-POL
Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30
GOODYEAR DUNLOP FULDA DEBICA

OPON SERWIS
CHEŁM Baza
OPONY CAŁOROCZNE
82/565-18-95
CHEŁM
Dembowskiego 1/2
3323

Dobra passa trwa

TAEKWONDO Klaudia Kmieć, jedna z czołowych zawodniczek Sokoła Krasnystaw, sięgnęła po brązowy medal podczas Pucharu Polski, który rozegrał się w Bydgoszczy.



Tym występem zawodniczka potwierdziła dobrą dyspozycję, a zarazem utrzymała dobrą passę. Wcześniej **Klaudia Kmieć** zajmowała wysokie lokaty w Pucharach Polski w Ostrowcu Świętokrzyskim i w Poznaniu, jak też w Pucharze Europy w Warszawie.

- Klaudia to nasza „eksportowa" reprezentantka w grupie juniorów, a w kategorii wagowej do 68 kg jest w rodzimej czołówce - mówi trener Sokoła Krasnystaw **Grzegorz Brodzik**. - Cieszy nas jej występ i chcemy startować w kolejnych turniejach tej rangi, sięgając po następne medale.

W Bydgoszczy dobrze spisała się także **Natalia Mazurek**, która zakończyła rywalizację na punktowanym piątym miejscu. **MP**

Walczą i trenują

BOKS Igor Rondoś, jeden z czołowych zawodników MKS-u Olimp Chełm, po raz kolejny wsparł klub Rushh Kielce w Polskiej Lidze Boksu, co przyczyniło się do następnego zwycięstwa. W szeregach Olimpu trwają natomiast przygotowania do następnym ważnych zmagań.



Rushh Kielce mierzył się na wyjeździe z Imperium Boxing Wałbrzych i po ciężkich starciach pokonał rywali 10:8, zachowując tym samym stanowisko lidera. Do zwycięstw „cegiełkę" dołożył **Igor Rondoś**, który w kategorii 90 kg jednogłośną decyzją wygrał pojedynek z **Oskarem Dawidowiczem**. Dla Chełmianina był to zarazem jeden z ostatnich sprawdzianów przed zbliżającymi się Mistrzostwami Europy, w których weźmie udział jako jeden z 12 polskich kadrowiczów.

- Ja również zostałem powołany do tego czempionatu jako członek sztabu trenerskiego i pojadę wspierać zawodników - mówi **Konrad Rondoś**, szkoleniowiec MKS-u Olimp Chełm. - O miejsce w kadrze walczy jeszcze **Kacper Frymus**, a ostateczną decyzję po jeszcze jednym zgrupowaniu podejmie trener **Tomasz Dylak**, więc trzymamy kciuki, żeby dwóch zawodników z Chełma mogło reprezentować miasto i kraj na arenie międzynarodowej. Ponadto, nasz trzeci kadrowicz, ale w młodszej kategorii, czyli **Mikołaj Rondoś**, brał niedawno udział w Mistrzostwach Europy, z których wrócił z doświadczeniem po przegranej walce ze Szkotem, który później dotarł do podium.

Przed grupą innych pięściarzy chełmskiego Olimpu Puchar Polski, którego gospodarzem będzie Wałbrzych, i który rozegra się w najbliższy weekend. Sam klub ciągle się rozwija, ponieważ przygotowuje się do otwarcia nowej siedziby, a ponadto poszerzył kadrę szkoleniową.

- Na stałe dołączył do nas **Arkadiusz Zalewski**, który był niegdyś reprezentantem MKS-u II LO Chełm, należał do kadry narodowej i sięgnął po tytuł Mistrza Polski, a obecnie pracuje również jako żołnierz - dodaje Konrad Rondoś. - Ponadto, od stycznia rozpoczniemy współprace z trenerem z Rosji z bardzo szerokimi kompetencjami, który wychował wielu medalistów Mistrzostw Świata i Mistrzostw Europy. **MP**

Dwa mecze, trzy punkty

SIATKÓWKA Dwa spotkania z zespołami z Lublina mają za sobą reprezentanci KPS-u Krasnystaw, którzy niedawno rozpoczęli nowy sezon w Wojewódzkiej Lidze Juniorów.



Na inaugurację drużyna mierzyła się na wyjeździe z LKPS-em Lublin, ulegając mu 0:3 (12:25, 17:25, 15:25). Straty skład prowadzony przez **Szymona Dubaja** odrobił już w kolejnym meczu, również w Kozim Grodzie, mierząc się z drugim zespołem LKPS -u i wygrywając w tie-breaku 3:2 (25:15,18:25,25:27,25:20,15:9).

- Mecz obfitował w wiele emocji i na szczęście wyszliśmy z niego zwycięsko. Co do naszej gry to wszyscy mamy świadomość, że możemy grać dużo lepszą siatkówkę. Teraz czeka nas dłuższa przerwa przerwa, więc będziemy mieli trochę czasu na poprawienie elementów, które do końca nie funkcjonują - podsumowuje trener Dubaj.

Skład KPS-u Krasnystaw: **Filip Czarnecki**, **Wiktor Dróżdziel**, **Wojciech Dubaj**, **Wiktor Holuk**, **Miłosz Moń**, **Michał Matysiak**, **Maciej Sadowski**, **Alan Sieńczyk**, **Piotr Żukowski**, **Łukasz Żukowski** i **Juliusz Zalewski**. **MP**

eprasa.pl 1ea58a11dc

Udany miesiąc SMS-u Włodawa

TENIS STOŁOWY W październiku wychowankowie włodawskiego SMS-u startowali w kilku turniejach Grand Prix, z każdego z nich wracając z miejscami na podium.

Na początku miesiąca tenisiści stołowi z Włodawy walczyli w Janowie Podlaskim. Drugie miejsca w swoich kategoriach zdobyli: **Zofia Szmidt**, **Tymon Jaworski** i **Norbert Poprawski**, zaś na miejscach poza strefą medalową uplasowali się: **Paulina Kozioł**, **Maja Szymaniak**, **Nikola Brzozowska**, **Sandra Łągwa**, **Antoni Szmidt** oraz **Jan Baum**.

W drugim weekend października zawodnicy klubu wzięli z kolei udział w Grand Prix w Drelowie, gdzie na najwyższym stopniu podium uplasowała się **Zuzanna Sadura**, zaś na środkowym Zofia Szmidt i Norbert Poprawski. SMS Włodawa reprezentowali ponadto: Paulina Kozioł, Maja Szymaniak, **Zofia Sadura**, Sandra Łągwa, Tymon Jaworski, Antoni Szmidt, **Tymoteusz Mackiewicz** i Jan Baum.

Następnym turniejem było Grand Prix w Sworach, gdzie po srebro sięgnęli Zofia Szmidt i Norbert Poprawski, po brąz Zuzanna Sadura i Tymon Jaworski, natomiast dalsze lokaty zajęli: Paulina Kozioł, Maja Szymaniak, Zofia Sadura, Antoni Szmidt i Tymoteusz Mackiewicz.

Jeszcze jednym startem wychowanków SMS-u Włodawa było Grand Prix w Tucznej. Na drugich miejscach w swoich kategoriach rywalizację zakończyli Zuzanna Sadura i Norbert Poprawski, na trzeciej Zofia Szmidt, zaś poza podium znaleźli się: Paulina Kozioł, Maja Szymaniak, **Nikola Brzozowska**, Zofia Sadura, Antoni Szmidt, Tymoteusz Mackiewicz i Jan Baum. **MP**

Nikola znów na podium

PŁYWANIE Z jednym medalem reprezentacja UKS-u Wodnik Krasnystaw wróciła ze stolicy naszego województwa, gdzie rozegrała się IV runda zmagań o Laur Lubelskiego Koziołka. Wydarzenie zgromadziło blisko 400 uczestników z 19 klubów.

Po srebrny medal sięgnęła **Nikola Choduń**, która wywalczyła drugie miejsce na 50 m stylem dowolnym, a także 15 na 100 m stylem zmiennym. Wyniki uzyskane przez pozostałych zawodników krasnostawskiego Wodnika przedstawiają się następująco: **Amelia Stafijowska** - 13. na 50 m dowolnym i 25. na 50 m stylem grzbietowym, **Magdalena Klejna** - ósma na 50 m stylem klasycznym i ósma na 100 m stylem zmiennym, **Emilia Kowalczyk** - 16. na 50 m stylem klasycznym i 31. na 50 m dowolnym, **Klaudia Wójcik** - 18. na 50 m stylem grzbietowym i 31. na 50 m stylem dowolnym, **Zofia Gułaś** - 22. na 50 m stylem grzbietowym i 24. na 50 m stylem dowolnym, **Jakub Fornal** - 24. na 50 m stylem dowolnym, **Maja Kasprzak** - 11. na 100 m stylem grzbietowym i 18. na 50 m stylem dowolnym. **MP**

Zwyciężyło doświadczenie



DART 21 osób rywalizowało przed tarczami baru Filip podczas piątego turnieju Włodawskiej Ligi Darta. Zmagania rozegrały się w formule 501 double out.

W pierwszym półfinale **Adam Rysz** 3:1 pokonał **Andrzeja Gaja**, w drugim natomiast **Grzegorz Wołczuk** 3:0 **Grzegorza Bociana**. Ostatni z nich dotarł jednak do podium w meczu o trzecie miejsce, wygrywając z Gajem 3:2. W finale jeden z weteranów lokalnych rozgrywek Adam Rysz nie dał szans Grzegorzowi Wołczukowi pokonując go 4:0.

Autorami najwyższych „wybryków" piątego turnieju byli: Andrzej Gaj (171 pkt i 180 pkt), Adam Rysz (finisz 156 pkt, 15. lotka i 17. lotka) i **Michał Aniśiewicz** (180 pkt). **MP**

Forma zapewniła im podium

TAEKWONDO O siedem krążków powiększył się dorobek UKS-u Songo Krasnystaw po starcie w Otwartym Pucharze Polski Młodzików, Kadetów i Juniorów, który rozegrał się w Bydgoszczy.



Po złoto sięgnął tam **Gabriel Kaliniak**, po srebro: **Sandra Kogut**, **Filip Banach** i **Natalia Pucek**, zaś po brąz: **Oliwia Haratym**, **Michał Miszczak** i **Klaudia Iłowiecka**. Po wygranych pojedynkach poza strefą medalową uplasowali się: **Dominik Dąbrowa**, **Kacper Turczyński**, **Bartosz Suski**, **Dagmara Hałas** i **Anna Krzos**, zaś z doświadczeniem do Krasnegostawu wrócili: **Marcel Kruk**, **Kacper Dąbrowa**, **Bartosz Dziedzic**, **Julia Świeboda**, **Lena Żybała**, **Filip Lewandowski**, **Piotr Zosiuk**, **Julia Zienkiewicz** i **Lena Turczyńska**. **MP**

Przegrali u siebie

PIŁKA NOŻNA 13. kolejka w IV lidze nie przyniosła punktów Bugowi Hanna, który na własnej murawie 0:4 uległ Janowiance Janów Lubelski.

Wszystkie bramki dla przyjezdnych padły w drugiej połowie, a zdobyli je: **Wiktor Stępniowski**, **Brillant Monroe Etana** oraz dwukrotnie **Łukasz Strug**.

- Nie tak wyobrażaliśmy sobie te spotkanie, sytuacja w tabeli robi się coraz trudniejsza, a każdy kolejny mecz ma dla nas ogromne znaczenie. Nie ma co szukać wymówek. Musimy wyciągnąć wnioski, podnieść głowy i walczyć o każdy punkt w pozostałych spotkaniach rundy jesiennej - komentuje mecz Bug Hanna na swoim profilu na Facebooku.

W przedostatnim spotkaniu rundy jesiennej zespół prowadzony przez **Bartosza Bodysa** zmierzy się na wyjeździe ze Świdniczanką Świdnik. **MP**

Tabela po 13. kolejce:

1. Łada Biłgoraj	13	36	38-14
2. Lublinianka Lub.	13	34	44-15
3. Lewart Lubartów	13	30	36-21
4. Powiślak Końsk.	13	27	44-33
5. Orlęta Radz. Podl.	13	26	28-10
6. Avia II Świdnik	13	25	32-11
7. Victoria Łukowa	13	18	16-16
8. Janowianka J. Lub.	13	16	25-25
9. Granit Bychawa	13	13	14-19
10. Świdniczanka Św.	13	12	19-33
11. MKS Ryki	13	12	21-27
12. Górnik II Łęczna	13	11	16-33
13. Tur Milejów	13	10	17-23
14. Tomasovia T. Lub.	13	10	16-34
15. Bug Hanna	13	9	16-37
16. Orlęta Łuków	13	6	12-43

Potwierdził mistrzowską formę

PODNOSZENIE CIĘŻARÓW Pochodzący z Chełma Piotr Podgórki sięgnął po kolejny medal w światowym czempionacie, który zgromadził ok. 700 zawodników z 30 krajów.



Chełmianin zdobył tytuł wicemistrza świata federacji GPC w konkurencji bench press raw, stając w niej w szranki wraz z 16 innymi mastersami z całego globu. Tym samym **Piotr Podgórski** dopisał do dorobku kolejny cenny krążek, a może się już pochwalić dwoma mistrzostwami świata, trzema mistrzostwami Europy oraz czterema mistrzostwami Polski.

- Jestem bardzo zadowolony ze swojego występu i staram się udowadniać, że wiek to tylko zapis w dowodzie - mówi chełmski atleta. - Łączę pasję sportową z naukową, robiąc habilitację z politologii, co daje mi jeszcze większą radość z globalnej rywalizacji. **MP**

Punkty na wyjeździe

SIATKÓWKA Siatkarze Podziemi Kredowych ChKS Chełm wygrali pierwszy mecz nowego sezonu w Tauron Lidze. Zespół prowadzony przez Krzysztofa Andrzejewskiego 3:2 (14:25, 25:22, 20:25, 25:23, 15:10) na wyjeździe pokonał Jastrzębie Barkom.



Pierwszy set nie układał się najlepiej dla biało-zielonych, którzy niemal od samego początku byli zmuszeni do gonienia wyniku, a wynik na 1:0 otworzył **Bartosz Firszt**. W tej części spotkania bardzo duże znaczenie odegrał blok, szczególnie po stronie gospodarzy, którzy zebrali z niego sporo punktów. Po dość wyrównanej grze, po stanie 11:8 i błędzie w serwisie **Amirhosseina Esfandiara**, Jastrzębie się rozkręciło, kiedy w pole serwisowe wszedł **Andrii Rohozhyn**. Pozostał w nim długo, ponieważ jego zespół wyszedł na prowadzenie aż 17:9 i wyraźnie dążył do szybkiego zakończenie partii. Skład z Chełma próbował nadrobić straty, jednak finalnie zgarnął 14 oczek, kiedy set zakończył **Adam Lorenc**, obijając blok rywali.

W drugim secie zespół Podziemi Kredowych ChKS Chełm pokazał zupełnie inne oblicze, otwierając go skutecznym atakiem **Macieja Muzaja**. Później toczyła się zawzięta walka „punkt za punkt", ale w końcówce partii to biało-zieloni udowodnili, że lepiej znoszą presję, kiedy na prowadzenie 19:18 wyprowadził ich **Jakub Turski**, a następne dwa oczka dorzucił asami **Yacine Louati**. Jastrzębianie próbowali nadrobić straty, lecz zabrakło im czasu, ponieważ wynik na 25:22 dla biało-zielonych przypieczętował dwukrotny Mistrz Olimpijski, wykorzystując do tego blok gospodarzy.

Trzeci set uwidocznił „rozprężenie" w grze Barkomu, w którą wkradało się coraz więcej błędów, ale mimo wszystko przyjezdni nie potrafi tego wykorzystać, ponieważ znów byli zmuszenie do ścigania wyniku w wyrównanym starciu. Ostatnim remisem w trzeciej partii było 15:15, a po nim drużyna Jastrzębia Barkom zaczęła zwiększać dystans, do którego „cegiełkę" dołożyli wyjątkowo skuteczny na każdej pozycji Adam Lorenc oraz **Lorenzo Pope**, który dodatkowo posłał na drugą stronę siatki mocarne uderzenie z asa serwisowego. Drugi z tych zawodników przesądził o rezultacie seta, skuteczną ofensywą zamykając go 25:20.

Czwarta partia toczyła się ze zmiennym wskazaniem na faworyta i o wszystkim przesądziła druga faza. Przy remisie 15:15 punkt prowadzenia dla Podziemi Kredowych ChKS Chełm dołożył Louati, po którym asa dorzucił **Jakub Olszewski**. Goście utrzymywali minimalny dystans od przeciwników, po których stronie w decydującej części seta pomylił się Lorenc, przez co biało-zieloni wygrali 25:23.

W tie-breaku zespół prowadzony przez **Krzysztofa Andrzejewskiego** wyraźnie „poczuł krew". Po wyrównanym początku biało-zieloni wyszli na prowadzenie i „dowieźli" je do końca piątego seta, a po kwadransie ich zwycięstwie przesądził Turski, którego zagrywki nie zdołał odebrać **Brodie Hofer**.

Nagrodę MVP spotkania otrzymał Maciej Muzaj, natomiast statuetka Red Bull Super As trafiła do Lorenzo Pope'a, który posłał piłkę z pola zagrywki z prędkością 124 km/h. **MP**

eprasa.pl 1ea58a11dc

Przyszłość budowana od podstaw

PIŁKA NOŻNA Kilka tygodni temu w szeregach Startu Krasnystaw nastąpiły spore zmiany. Klub zyskał nowy zarząd, a sama drużyna walczy o punkty w chełmskiej klasie A. Władze piszą nowy rozdział w historii Startu, dbając również o rozwój jego najmłodszych wychowanków. O budowaniu ich sportowej pasji w strukturach klubowej akademii rozmawialiśmy z jej koordynatorem Tomaszem Mantyką.



Marcin Petruk: Jak wygląda Pana „sportowe CV" i jak chce Pan wykorzystać posiadane doświadczenie w Starcie Krasnystaw?

Tomasz Mantyka: Dotychczas pracowałem w Akademii Piłkarskiej Gryfa Gmina Zamość, gdzie doskonaliłem swoje rzemiosło. Ukończyłem również kursy UEFA, co pozwoliło mi jeszcze bardziej zaangażować się w pracę z dziećmi i młodzieżą, i właśnie w tym działaniu pokładam swoje nadzieje i umiejętności. Posiadam także kwalifikacje oraz wykształcenie w psychologii sportu, co także chcę wykorzystać w budowaniu i kształtowaniu młodzieży, aby ta w przyszłości zasiliła szeregi seniorskiego zespołu Startu Krasnystaw. Wykorzystam do tego również wiedzę zdobytą podczas kursów psychopedagogiki, aby nasi wychowankowie właściwie rozwijali się nie tylko fizycznie, ale także mentalnie.

MP: Jaka jest Pana wizja Akademii Piłkarskiej Startu Krasnystaw i w jaki sposób chce ją Pan realizować?

TM: Funkcję koordynatora pełnię od początku października, więc budowa Akademii jest dopiero na początku. Zależy mi przede wszystkim, aby rozwijała się w nowoczesnym duchu szkolenia, trafiającym do młodego człowieka. Chcę tworzyć Akademię przemyślaną i nastawioną na długofalowy rozwój, wykorzystując do tego wiedzę zdobytą podczas kursów i szkoleń. Moja wizja to miejsce, w którym dzieci i młodzież będą mogły swobodnie rozwijać pasję i umiejętności, jednocześnie naturalnie utożsamiając się ze swoim klubem. Uważam, że to bardzo ważne, ponieważ ta przynależność z lokalną drużyną i społecznością ma ogromne znaczenie w morale i mentalności każdego zawodnika. Mam nadzieję, że wspólnie z piłkarzami, jak też oczywiście sztabem szkoleniowym i zarządem klubu uda się nam osiągnąć cel i zbudować wizytówkę miasta, regionu i powiatu.

MP: Co uważa Pan za największą wartość dodaną w swojej pasji i pracy z młodzieżą?

TM: Myślę, że jest to możliwość kształtowania człowieka, uczenia go odwagi, podejmowania decyzji oraz kierowania się ważnymi wartościami. Sport buduje charakter i wpaja umiejętności, które pozytywnie przekładają się na dorosłe życie. Trener jest tym samym nie tylko szkoleniowcem od formy fizycznej, ale bardzo ważną osobą w rozwoju młodych piłkarzy, dlatego i na nim spoczywa ogromna odpowiedzialność, aby jego wychowanek dawał swoją postawą dobry przykład innym, motywując do realizacji własnych marzeń.

MP

Cały czas niezwyciężeni

PIŁKA NOŻNA Po 15. kolejce zmagań Chełmianka Chełm umocniła się na pozycji lidera swojej grupy w III lidze. Niepokonany w tym sezonie skład prowadzony przez Ireneusza Pietrzykowskiego 3:0 pokonał na wyjeździe AKS Busko-Zdrój.

W pierwszej połowie oba zespoły „sprawdzały się" wzajemnie i szukały okazji do wyjścia na prowadzenie, ale finalnie schodziły na przerwę z bezbramkowym remisem.

Wynik na tablicy zmienił się dopiero po zmianie stron, co było skutkiem wprowadzonych przez trenera Chełmianki zmian w składzie. W 65. minucie na prowadzenie wyprowadził biało-zielonych ich kapitan **Maksymilian Banaszewski**, pokonując stojącego w bramce gospodarzy **Macieja Janickiego**. Skład prowadzony przez Ireneusza Pietrzykowskiego nie miał zamiaru na tym poprzestać. W 72. minucie celnością popisał się **Lionel Abate**, który wszedł na murawę po przerwie, a osiem minut później zaliczył drugie trafienie, ustalając finalny wynik spotkania.

MP

Tabela po 15. kolejce:

1. Chełmianka Chełm	15	37	25-6
2. KSZO Ostr. Św.	15	29	27-13
3. Wisłoka Dębica	15	29	23-17
4. Hetman Zamość	15	26	28-22
5. Naprzód Jędrzejów	15	25	31-28
6. Czarni Połaniec	15	25	22-20
7. Wiślanie Skawina	15	24	23-16
8. Wisła II Kraków	15	22	20-20
9. Siarka Tarnobrzeg	15	21	23-22
10. Star Starachowice	15	20	24-24
11. JKS Jarosław	15	18	31-28
12. Sokół Kolb. Dolna	15	16	14-17
13. Wieczysta II Kraków	15	16	15-19
14. Korona II Kielce	15	14	29-35
15. AKS Busko-Zdrój	15	14	20-35
16. Podlasie B. Podl.	15	13	11-24
17. Moravia Morawica	15	12	19-26
18. Pogoń-Sokół Lub.	15	11	17-30

Pobiegną dla Niepodległej



BIEGI 11 listopada rozegra się X Chełmski Bieg Niepodległości, a uczestnicy wystartują na dwóch dystansach. Zapisy nadal trwają, a limit uczestników wynosi 200. Organizatorami wydarzenia są: Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Chełmie, Miejski Szkolny Związek Sportowy oraz Urząd Miasta Chełm.

Start i meta X Chełmskiego Biegu Niepodległości zostaną zlokalizowane na deptaku przy ul. Lwowskiej, zaś uczestnicy pobiegną: Aleją Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego, Hrubieszowską, Skorupki, Lotniczą, Mościckiego, Wojsławicką i ponownie Aleją Żołnierzy I AWP. Osoby startujące na 5 km pokonają ten dystans raz, zaś te, które wybrały 10 km dwukrotnie. Warunkiem uczestnictwa jest wypełnienie formularza zgłoszeniowego oraz dokonanie wpisowego w określonym terminie. Na dotarcie do mety biegacze będą mieli - odpowiednio - 40 oraz 70 min, a na każdego kto zmieści się w tym limicie czekają okolicznościowe medale, zaś na najlepszych nagrody i statuetki.

Pełny regulamin oraz formularz zgłoszeniowy są dostępne na stronie internetowej Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie oraz na dostartu.pl.

MP

Ścigali się w Wierzchowinie

MOTOCROSS Z miejscem na podium reprezentanci Stowarzyszenia Chełm Racing Team wrócili z V rundy Unitrailer Pucharu Lubelszczyzny Cross Country. Gospodarzem crossowej rywalizacji była Wierzchowina, a zmagania organizował MX Enduro Zamość.



Najlepiej spośród reprezentantów klubu wypadł **Filip Kopiel**, zajmując drugie miejsce w klasie Junior 85, szósty w tej grupie był **Ksawery Brzyszko**, zaś siódmy **Maciej Sitkowski**. W klasie Hunior czwarta lokata przypadła **Mateuszowi Grelowi**, dziesiąta **Erykowi Gołębiowskiemu**, 15. **Kajetanowi Zamłynnemu**, zaś 16. **Bartłomiejowi Koguciukowi**. W klasie Amator czwarty był **Artur Korzan**, piąty **Paweł Czaus**, dziesiąty **Kamil Wawruszak**, a 11. **Sylwester Stadnik**, zaś w klasie Masters ósme miejsce zajął **Rafał Nowaczek**. Wyniki uzyskanie przez zawodników Chełm Racing Team wyglądają natomiast następująco: 15. **Jakub Zieliński**, 18. **Kamil Masłowski**, 31. **Dominik Nowaczek**, 33. **Piotr Lewczuk**, 36. **Artur Prus**.

MP

Jesień na finiszu

PIŁKA NOŻNA Już tylko jedna kolejka dzieli zespoły chełmskiej klasy okręgowej od zakończenia pierwszej części sezonu. Po ostatniej na fotelu lidera nadal znajduje się Eko Różanka, która zgarnęła następną pełną pulę.

Drużyna prowadzona przez **Kamila Karwatiuka** udała się do Łopiennika, gdzie pokonała miejscowy GKS 7:0 po hat-trickach **Pawła Perduna** i **Jakuba Knapa** oraz pojedynczym trafieniu **Wojciecha Lejki**.

- Muszę pogratulować moim zawodnikom, ponieważ wykonali kawał świetnej roboty, a myślę, że ten wysoki wynik to też najniższy wymiar kary. Poza tym, podchodziliśmy do spotkania bez dwóch ważnych zawodników, którzy pauzowali za kartki, ale i tak świetnie sobie poradziliśmy. Każdy na boisku pokazał dobrą formę i determinację - mówi szkoleniowiec Eko Różanki. - Zagraliśmy naprawdę fajny mecz w każdej fazie i musimy iść za ciosem. Trzeba grać odważnie, stawiać na intensywność i kreowanie sytuacji. Wiadomo, nie zawsze będą same dobre mecze, ale jeżeli będziemy szli w tym kierunku, to będziemy mogli być spokojni o wynik na koniec sezonu.

Na drugiej lokacie w przedostatniej kolejce utrzymała się Granica Dorohusk, która podejmowała u siebie ZGKS Brat Cukrownik Siennica Nadolna, pokonując go 2:1 po bramkach **Wojciecha Rossy** i **Jacka Ziarkowskiego**. Przyjezdni odpowiedzieli na to trafieniem **Jakuba Dubaja**.

Okręgowe podium w końcówce rundy jesiennej zamyka Ogniwo Wierzbica, które straciło punkty na wyjeździe 3:4, przegrywając z Orłem Srebrzyszcze. Trzy gole dla gospodarzy strzelił **Andrzej Olender**, a jedną dołożył **Tomasz Rzeszut**, na co przyjezdni odpowiedzieli trafieniami: **Adriana Pawlaka**, **Szymona Sitarczuka** i **Kajetana Zygmunta**.

- Kolejny mecz, który przegraliśmy na własne życzenie, ponieważ popełniliśmy bardzo dużo indywidualnych błędów - mówi szkoleniowiec zespołu z Wierzbicy **Karol Bujak**. - Pomijając fakt, że boisko nie nadawało się do gry, co utrudniało nam granie „swojej piłki", to jednak nie jest to naszą wymówką, ponieważ obie strony postanowiły przed pierwszym gwizdkiem, że mecz się odbędzie. Nie mogliśmy rozgrywać akcji, a spory wpływ na los spotkania stanowił przypadek, ponieważ niekiedy piłka zatrzymywała się w błocie lub kałuży, a czasami ktoś się poślizgnął.

Pełną pulę punktową zgarnęła w 12. kolejce Włodawianka, która na swoim terenie 2:0 wygrała z Frassati Fajsławice, dzięki celnym uderzeniom **Nikity Andrusenki** oraz **Eryka Witkowskiego**.

Wszystkie pozostałe spotkania przedostatniej tury rundy jesiennej zakończyły się podziałem punktów. Rezerwy Chełmianki 2:2 zremisowały u siebie z Hetmanem Żółkiewka. Gole dla gospodarzy zdobyli **Mikołaj Jankowski** i **Tymon Wronka**, natomiast dla gości **Kacper Więczkowski** i **Dominik Wikira**.

- To był całkiem przyzwoity mecz w naszym wykonaniu, głównie jeśli chodzi o działania ofensywne, operowanie z piłką oraz ilość stworzonych sytuacji bramkowych. Mieliśmy świadomość, jak to spotkanie będzie wyglądało, że przeciwnik głównie będzie w obronie niskiej i będzie liczył na stałe fragmenty gry. I właśnie po tych stałych fragmentach tracimy dwie bramki, w których zabrakło po prostu odpowiedzialności i i lepszej reakcji. I na tym musimy skupić się w najbliższym czasie, żeby to jak najszybciej poprawić - podsumowuje trener rezerw biało-zielonych **Paweł Fornal**. - Natomiast jeśli chodzi o sam przebieg meczu, to fajnie, że udało się wyrównać. Jednak biorąc pod uwagę te wszystkie sytuacje bramkowe i to, że graliśmy na własnym boisku, to uważam niestety, że straciliśmy w tym meczu punkty.

Remisem 2:2 zakończył się również domowy mecz Vitrumu Wola Uhruska, który podejmował Kłosa Gmina Chełm. Po stronie gospodarzy „czysty strzał" oddał **Damian Oszwa**, który wykonał również „samobója". Goście „odwdzięczyli" się trafieniem **Bartłomieja Gorzały** do własnej bramki, zaś gola na remis zdobył **Artur Rutkowski**.

W jeszcze jednym spotkaniu ostatniej dotychczasowej kolejki chełmskiej klasy okręgowej Ruch Izbica podzielił się punktami z Unią Rejowiec po bezbramkowym remisie.

MP

Tabela po 12. kolejce:

1. Eko Różanka	12	29	47-15
2. Granica Dorohusk	12	26	36-24
3. Ogniwo Wierzbica	12	22	39-18
4. Frassati Fajsławice	12	21	33-22
5. Ruch Izbica	12	20	26-21
6. Chełmianka II Chełm	12	19	22-14
7. Vitrum Wola Uhruska	12	16	27-25
8. Włodawianka Włodawa	12	16	30-25
9. Hetman Żółkiewka	12	14	24-36
10. Orzeł Srebrzyszcze	12	14	19-41
11. ZGKS Brat C. S. N.	12	13	25-34
12. Kłos Gmina Chełm	12	11	20-29
13. Unia Rejowiec	12	8	16-33
14. GKS Łopiennik	12	6	21-48

eprasa.pl 1ea58a11dc

ZAMÓW OGŁOSZENIE przez SMS

KROK 1
Wpisz w telefonie komórkowym **dowolnej sieci** SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno:
- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

PRZYKŁAD ST.zwr.Oddam szczeniaczka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678
Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy.
SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków* włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.)
Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ń, ź, ć, ż, ę, ą).

KROK 2
OGŁOSZENIA DROBNE
DO 60 ZNAKÓW
Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **74567**
Koszt SMS-a **4,92 zł z VAT**
W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki)
DO 60 ZNAKÓW
Wyślij SMS z treścią ogłosznia pod numer **79567**
Koszt SMS-a **11,07 zł z VAT**
W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

DO 100 ZNAKÓW
Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **91991**
Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**
W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE
DO 90 ZNAKÓW
Wyślij SMS z treścią pod numer **91991**
Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**
W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.
Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chełmskiego", jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00**
Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chełmskiego.

* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.
** Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.
Opłata z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.
Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:
Biuro Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chełm, ul.: Lubelska 31
tel. 82 565 27 05
e-mail: reklama@supertydzien.pl

NAZWA	PREFIKS	BRAMKI	TARYFY	LICZBA ZNAKÓW
Ogłoszenie DROBNE	ST	74567	4,92 PLN z VAT	do 60
Ogłoszenie USŁUGI BEZ RAMKI	ST	79567	11,07 PLN z VAT	do 60
		91991	23,37 PLN z VAT	do 100
Ogłoszenie USŁUGI LUB INNE W RAMCE	STC	91991	23,37 PLN z VAT	do 90

RUBRYKI

KATEGORIA	PREFIKS
motoryzacja	mot
kupię	kp
zamienię	zam
wynajmę	wyn
usługi	usl
sprzedam nieruchomości	spn
sprzedam inne	spi
zwierzęta	zwr
inne	i
zdrowie i medycyna	zim
rolnicze	rol
nauka	nk
szukam pracy	sp
dam pracę	dp

MOTORYZACJA

SAMOCHODY KUPNO

Skup aut: osobowe, busy, wszystkie marki, każdy stan. Tel. 727 563 368.

SAMOCHODY SPRZEDAŻ

VW Passat (2006). Tel. 504 071 402.

Nissan Micra 1,2 B, stan bdb., po liftingu c. 14 500 zł. Tel. 721 936 485.

Microcar Piaggio M500 diesel, 2011 r., moc 5 KM, 3-drzwiowy, c. 7 900 zł. Tel. 667 302 439.

Subaru diesel (2016) Suv. Tel. 789 244 885.

Skoda Octavia 1.6 MPI kombi, 2011 r., 188 000 km., 2 komplety kół, stan bdb. Tel. 799 190 825.

MOTOCYKLE I QUADY

Motocykl Jawa 250 wojskowa (1962). Tel. 789 244 885.

Motor Suzuki Intruder 800 (1997). Tel. 789 244 885.

MOTORYZACYJNE INNE

Przyczepa kempingowa Adria 420, 6000 zł. Tel. 789 244 885.

SZAMBA ■ BUNKRY PIWNICE OGRODOWE
Wykonywanie płyt fundamentowych
- Sprzedaż
- Transport
- Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

Zbiorniki na wodę deszczową
Szamba zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów
Piwnice ogrodowe typu „Loch"

Produkt zastrzeżony
tel. 604 258 380 www.nor-kam.pl 8917

SPRZEDAM LAND ROVER
L322 Range Rover

5 litrów, benzyna z instalacją gazową. Rocznik 2010, przebieg 311 tys. km. Stan bardzo dobry. Bogata wersja. Cena 54 900 zł.
Tel. 502 717 333

Alufelgi z oponami, letnie, Audi A4, 4 sztuki, 15 cali, c. 400 zł. Tel. 574 162 011.

NIERUCHOMOŚCI

DOMY

Sprzedam. Dom, Chełm, ul. Dembowskiego, pilnie. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Dom stan surowy, prąd, światło, ścieki, Białopole, c. 190 000 zł. Tel. 691 317 180.

MIESZKANIA

Wynajmę. Lokal - 40 mkw., na magazyn, gabinet lub mieszkanie, media, cz. umeblowane, dla 1 osoby, Chełm, ul. Paderewskiego. Tel. 504 377 961.

Wynajmę mieszkanie - 52 mkw., II.p., umeblowane, Chełm, ul. Grota Roweckiego 2B, c. 1 400 zł + liczniki. Tel. 510 949 054.

Wynajmę/Sprzedam. M-4 - 64 mkw., II p., po remoncie, do wprowadzenia, Chełm, ul. Połaniecka 8. Tel. 510 331 741.

Kupię mieszkanie do 550 000 zł, pilnie. Tel. 502 225 587.

Kupię pilnie mieszkanie, także do remontu. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. M-4 - 49 mkw., I p., os. XXX-lecia w Chełmie, do częściowego remontu, c. 310 000 zł., do neg. Tel. 508 358 051.

Wynajmę mieszkanie na os. XXX-lecia w Chełmie, blisko sklepy, szkoła, park. Tel. 508 358 051.

Wynajmę mieszkanie 53 mkw., I p., umeblowane, c. 1 500 zł + opłaty. Tel. 608 336 004.

Wynajmę mieszkanie, IV p., Chełm, os. XXX-lecia, tanio. Tel. 531 401 515.


APARTAMENTY
w stanie deweloperskim
od 51 m² do 56,5 m²
Dostępne i gotowe do wykończenia od zaraz.
Chełm, ul. Lutosławskiego | tel. 603 783 339

Sprzedam mieszkanie 3-pokojowe w Chełmie, z wyposażeniem, do zamieszkania, c. 360 000 zł. Tel. 505 708 692.

DZIAŁKI

Sprzedam. Działka budowlana, wszystkie media, 1233 mkw., Kol. Okszów, c. 100 zł/mkw. Tel. 600 650 840.

Sprzedam. Działka budowlana - 11 a, pod zabudowę jednorodzinną, przylegająca do drogi asfaltowej. Przy działce prąd, woda, kanalizacja. Księga wieczysta bez obciążeń. Sawin, ul. Kątek. Tel. 607 057 708.

Sprzedam. Działka budowlana 1500 mkw., przy drodze, Zawadówka, ul. Tęczowa, pilnie. Tel. 517 740 079.

Sprzedam. Działki budowlane 10 i 12 a w Okszowie, ul Świerkowa 50, przy drodze, media, woda, prąd, c. 100 000 zł. Tel. 508 209 568.

Działka 2000 mkw., Chełm ul. Hutnicza cena 120zł/mkw. Tel. 576 181 777

WYWÓZ ZŁOMU
sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne
ODŚNIEŻANIE
dachów, placów, wywóz śniegu
WYCINKA DRZEW
podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrębkowanie gałęzi
PRACE ROZBIÓRKOWE
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)
MYCIE
malowanie elewacji, dachów itp.
CAŁE WOJEWÓDZTWO
od 8 do 21
514-299-106

eprasa.pl 1ea58a11dc

Wszystkie ogłoszenia znajdziesz na stronie www.supertydzien.pl

TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)
docieplenia (zewnetrzne, wewnętrzne)
wykończenie wnętrz
tel. 602 652 247
8732

Okuninka – na sprzedaż działka rekreacyjna 9,5 a przy ul. Szczęśliwej, blisko Jeziora Białego. Możliwość zabudowy, media przy granicy działki. Atrakcyjna, spokojna lokalizacja. Cena 239 000 zł. Tel. 511 218 024

● NIERUCHOMOŚCI INNE

Wynajmę garaż, Chełm, róg ul. Wolności - Lwowska. Tel. 501 676 590.

Hala 216 mkw. do wynajęcia, w przemysłowej dzielnicy Chełma, brama 4m x 4.2m, c. 3000 zł + Vat. Tel. 513 010 121

Obiekt wypoczynkowy w Okunince, na działce 1600 mkw., centrum. Tel. 513 205 949

Do wynajęcia plac w Chełmie, 3000 mkw., pod autobusy, samochody ciężarowe, dzielnica przemysłowa, ul. Towarowa, monitoring, oświetlenie, c. 4800 zł. Tel. 513 010 121

P.K. TRANS
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
TEL: 500-152-192
1629

USŁUGI

TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999.

Malowanie dachów. Tel. 516 964 592.

Malowanie wnętrz. Tel. 516 964 592.

Korepetycje Matematyka Fizyka. Tel. 533 087 039.

Gładź, malowanie, glazura, terakota, wstawianie okien i drzwi, regipsy - płyty gipsowe, tynki szlachetne, instalacje wodne i grzewcze. Tel. 513 623 929

ROLNICTWO

● MASZYNY

Opryskiwacz 1000l 15m. Tel. 697 609 745.

3810
PIASEK budowlany
PIASEK do mixokreta
ZIEMIA ogrodowa
ŻWIRY budowlane
KRUSZYWA ogrodowe
KRUSZYWO drogowe
TRANSPORT WYWROTKAMI
• do 5 T • do 10 T • do 20 T • do 25 T
PPHU Szymański
Chełm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

Sprzedam silnik ELK 5,5 kW na wózku + kabel, c. 550 zł. Tel. 721 936 485.

Siewnik Poznaniak 2,7 m, wał posiewny 2,5 m, zgrabiarka 5-gwiazdowa, tanio. Tel. 512 083 731.

● ZWIERZĘTA

Krowy mleczne, Piszczac. Tel. 519 375 478. Tel. 517 546 527.

Sprzedam. Byk Limousine, mięsny 100%, czerwony, nadaje się na rozpłodnika, Rożdżałów, okolice Chełma, c. rynkowa. Tel. 501 590 880.

Sprzedam pszczoły na ramce Dadant, 12-ramkowe ule korpusowe, c. 650 zł. Tel. 604 620 141.

● INNE

Sprzedam miód z własnej pasieki, c. 30 zł. Tel. 603 583 234.

Sprzedam drewno opałowe suche, mieszane, c. 350 zł. Tel. 694 237 263.

PRACA

● SZUKAM PRACY

Mycie okien, sprzątanie mieszkań na terenie Chełma. Tel. 519 700 179.

Cięcie drewna, rąbanie, koszenie traw, sprzątanie posesji, malowanie. Tel. 608 109 567.

DOM I OGRÓD

● AGD/RTV

Laptop Lenovo 17 cali, 930 GB, zasilacz, bateria ok, c. 350 zł. Tel. 660 898 033.

● MEBLE

Kanapa rozkładana jak nowa, po kompletnej renowacji, c. 1 200 zł. Tel. 507 841 669.

Wersalka/sofa po kompletnej renowacji, możliwy transport, c. 750 zł. Tel. 507 841 669.

MATRYMONIALNE

Mężczyzna w średnim wieku z okolic Chełma pozna panią. Tel. 720 953 712.

szybki czas przejazdu
z adresu na adres
bez przesiadek
duże, wygodne busy
klimatyzacja, TV, gniazda USB
wieloletnie doświadczenie
Belgia Holandia Niemcy
FAST TRAVEL
+48 514 296 603
+48 665 372 558
fasttravel.pl
8077

RÓŻNE

Odbiorę złom własnym transportem, każda ilość. Tel. 509 063 790.

Przewiozę różne rzeczy własnym transportem. Tel. 509 063 790.

SPRZEDAM INNE

Drewno opałowe: olcha, dąb, grab, suche, układane. Tel. 609 088 450.

Drewno opałowe, c. od 150 zł. Tel. 664 847 474.

Czyszczarka taśmowa do drewna, dł. robocza 2,5 m, c. 2 900 zł, do dużej negocjacji. Tel. 533 490 007.

Komplet maszyn stolarskich, fabrycznych, 6 szt., c. 29 000 zł, do negocjacji. Tel. 533 490 007.

Drewno opałowe, suche, gotowe do palenia, sosna, gm. Leśniowice, c. 200 zł/m3. Tel. 517 164 975.

Akordeon niemiecki, 120 basów, organy dziecięce, flet, mały bęben. Tel. 504 904 809.

Akordeon „Delicja", 120 basów, lekki, szczelny, piękne głosy, czarny, po kapitalnym remoncie, c. 1 100 zł. Tel. 513 157 585.

KUPIĘ INNE

Wieża segmentowa Technics. Tel. 505 049 116.

Znaczki pocztowe w klaserze. Tel. 505 049 116.

Moneta 200 zł z PRL. Tel. 505 049 116.

Antyki, odznaki, figury, monety, zdjęcia, obrazy, zegary i inne starocia. Tel. 781 943 519.

Specjalizujemy się w pracach na wysokościach oraz wynajmie podnośnika koszowego 15 m.
OFERUJEMY
• Mycie i malowanie dachów
• Mycie i odgrzybianie elewacji
• Mycie i impregnacja kostki brukowej
• Prace malarsko budowlane
• Wynajem podnośnika koszowego 15 m
• Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni
• Montaże reklam
6133
UP MAX
790 332 224
www.maxup.pl
kontakt@maxup.pl

KUPONY NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIA DROBNE MOŻNA WRZUCAĆ DO SKRZYNEK:
CHEŁM
• przy wejściu do redakcji ul. Lubelska 31
• przy wejściu do marketu „Stokrotka" na os. Zachód
• przy wejściu do „Carrefoura" na ścianie apteki
• na targowisku przy al. Piłsudskiego
• przy bramie wejściowej na targowisko przy al. Armii Krajowej
• przy wjeździe na teren byłej składnicy wojskowej przy ul. Hrubieszowskiej
Serdecznie zapraszamy!

UWAGA! Ogłoszenia o usługach są płatne i nie będą przyjmowane na kuponach.
Można je wykupić przez internet na stronie www.supertydzien.pl lub w redakcji

KUPON na bezpłatne ogłoszenie drobne — super tydzień chełmski

kategoria

MOTORYZACJA
☐ Samochody kupno
☐ Samochody sprzedaż
☐ Motocykle i quady
☐ Inne Motoryzacja

NIERUCHOMOŚCI
☐ Domy
☐ Mieszkania
☐ Lokale
☐ Działki

DOM I OGRÓD
☐ AGD/RTV
☐ Meble
☐ Ogród
☐ Pozostałe

☐ MATRYMONIALNE
☐ TURYSTYKA
☐ SPRZEDAM INNE
☐ KUPIĘ INNE
☐ RÓŻNE

ROLNICTWO
☐ Maszyny
☐ Zwierzęta
☐ Inne

PRACA
☐ Dam pracę
☐ Szukam pracy

☐ BUDOWLANE
☐ ZDROWIE I URODA

treść (maksymalnie do 50 znaków)

cena: telefon:

Dane ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji)
imię i nazwisko: .....
adres i telefon: .....

Wszystkie ogłoszenia znajdziesz na stronie wwwsupertydzien.pl

1 KUPON = 1 EMISJA

eprasa.pl 1ea58a11dc

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH I KREDYTACH

Chcesz SPRZEDAĆ lub KUPIĆ MIESZKANIE, DOM, a może DZIAŁKĘ?

ZRÓB TO Z NAMI!

Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

Darmowa konsultacja na temat twojej nieruchomości


Ola Skibińska
604 494 482


Karolina Hurko
665 751 038


Marta Worobij
885 851 163

LISTOPAD NA RYNKU NIERUCHOMOŚCI

DLACZEGO WARTO WŁAŚNIE TERAZ SZUKAĆ DZIAŁKI?

Przez większość roku to właściciele ziemi dyktowali warunki, ale wraz z pierwszymi przymrozkami zasady gry na rynku gruntów ulegają odwróceniu. Gdy jesienny chłód odstrasza przypadkowych oglądających, w powiatach bialskim, chełmskim i zamojskim nastaje czas zdeterminowanych sprzedających. Sprawdzamy, jak wykorzystać końcówkę roku, aby zdobyć wymarzony teren pod budowę domu.

Jesienią „na placu boju" pozostają głównie zmotywowani sprzedający, czyli tacy, którzy z różnych względów chcą zamknąć transakcję jeszcze przed końcem roku kalendarzowego. W powiatach bialskim, chełmskim czy zamojskim oznacza to realną przestrzeń do negocjacji cenowych. Sprzedający, widząc spadek liczby zapytań, stają się znacznie bardziej elastyczni. Upusty rzędu kilku, a nawet kilkunastu procent od ceny ofertowej mogą być w listopadzie czy grudniu znacznie łatwiejsze do wynegocjowania niż w maju czy czerwcu.

Subregiony pod lupą

Sytuacja na rynku gruntów w naszych trzech powiatach ma swoją własną specyfikę. W powiecie bialskim stale rośnie zainteresowanie gruntami dobrze skomunikowanymi z węzłami drogowymi oraz infrastrukturą logistyczną. Jesienią warto poszukać działek na przedmieściach Białej Podlaskiej, gdzie presja cenowa po sezonie lekko opada, dając szansę na dobrą lokatę kapitału.

Powiat chełmski oferuje z kolei atrakcyjne stawki za metr kwadratowy. Końcówka sezonu to znakomity moment na poszukiwanie większych parceli budowlano-rolnych w sąsiedztwie Chełmskiego Parku Krajobrazowego. Oględziny w listopadzie pozwalają dokładnie ocenić nasłonecznienie oraz dojazd do mniej zurbanizowanych zakątków.

Dla osób poszukujących działki w okolicach Chełma interesujące mogą być również tereny w pobliskich miejscowościach i gminach. Warto przyjrzeć się ofertom z okolic Kamienia, Leśniowic czy Rejowca, zwłaszcza jeśli priorytetem jest większa przestrzeń, spokojne sąsiedztwo i możliwość realizacji własnego projektu domu. Przed zakupem trzeba jednak dokładnie sprawdzić przeznaczenie działki, dostęp do drogi publicznej oraz możliwości uzbrojenia terenu.

W powiecie zamojskim największym wzięciem cieszą się działki w bezpośrednim promieniu Zamościa oraz w kierunku Roztocza. Zimą właściciele gruntów rekreacyjnych i budowlanych często decydują się na obniżki, by uniknąć płacenia podatków za kolejny rok. To doskonały czas dla osób poszukujących działki pod dom jednorodzinny lub spokojnego miejsca na przyszłość.

Jak zauważa **Karolina Hurko** z biura Północ Nieruchomości w Chełmie:

„Listopad to dobry moment, żeby spokojnie przyjrzeć się ofertom, które wiosną mogły szybko znikać z rynku. W okolicach Chełma można znaleźć zarówno mniejsze działki pod dom jednorodzinny, jak i większe grunty dla osób marzących o przestrzeni poza miastem. Zachęcam jednak, aby nie kierować się wyłącznie ceną. Równie ważne są dokumenty, dostęp do mediów, droga dojazdowa i możliwości zabudowy. Pomagamy naszym klientom nie tylko znaleźć odpowiednią nieruchomość, ale również przejść przez cały proces zakupu i zweryfikować najważniejsze kwestie związane z ofertą".



Badania geotechniczne

Zakup ziemi pod koniec roku daje nie tylko czas na domknięcie spraw urzędowych, ale też unikalną okazję do bezkompromisowego sprawdzania gruntu. Późna jesień i początek zimy to dobry moment na rozważenie wykonania odwiertów geotechnicznych. Parametry nośności ziemi, poziom wód gruntowych czy ewentualne warstwy gliny można ocenić również w okresie jesiennym, kiedy grunt jest poddany działaniu intensywniejszych opadów. Badania geotechniczne pozwalają lepiej poznać warunki gruntowo-wodne, zanim wydasz oszczędności życia.

Co więcej, mając wyniki badań i komplet dokumentów przed końcem roku, wchodzisz w wiosnę z możliwością przygotowania projektu fundamentów dostosowanego do realiów działki, unikając kosztownych niespodzianek na etapie prac ziemnych.

Warto pamiętać, że w okolicach Chełma warunki gruntowe mogą być zróżnicowane. Dlatego przed zakupem konkretnej parceli dobrze jest zweryfikować jej indywidualne właściwości, zamiast zakładać, że działki położone w tej samej okolicy będą miały identyczne parametry.

Zarezerwujesz ekipę

Co ważne, dysponując działką już w listopadzie, zyskujesz kartę przetargową w rozmowach z wykonawcami. Najlepsze lokalne ekipy budowlane z powiatów bialskiego, chełmskiego czy zamojskiego właśnie późną jesienią domykają swoje harmonogramy i zamawiają materiały na wiosnę. Kupując ziemię teraz, możesz zarezerwować terminy sprawdzonych fachowców i wcześniej zaplanować zakupy materiałów, ograniczając ryzyko wiosennych podwyżek w hurtowniach. Gdy w kwietniu ruszy sezon, Ty będziesz gotowy do startu, podczas gdy inni dopiero zaczną szukać ziemi i wolnych wykonawców.

Działka to dopiero początek. Warto dobrze przygotować się do zakupu

Wybór odpowiedniego gruntu to jedna z najważniejszych decyzji na drodze do własnego domu. Liczy się nie tylko lokalizacja i cena, ale również stan prawny nieruchomości, możliwości zabudowy, dostęp do infrastruktury oraz realne koszty przygotowania terenu pod inwestycję.

Dlatego przed podjęciem decyzji warto skorzystać ze wsparcia specjalistów, którzy pomogą przeanalizować dostępne oferty i przeprowadzą przez kolejne etapy transakcji.

Biuro Północ Nieruchomości w Chełmie wspiera klientów w poszukiwaniu działek i innych nieruchomości, pośredniczy w transakcjach kupna i sprzedaży, pomaga w uzyskaniu wycen oraz organizacji finansowania zakupu. W ofercie usług znajdują się również świadectwa charakterystyki energetycznej.

Listopad nie musi być więc martwym sezonem na rynku gruntów. Dla dobrze przygotowanego kupującego może okazać się początkiem realizacji planów o własnym domu.

Justyna Lesiuk-Kujewska

MIESZKANIE BEZCZYNSZOWE
170 000 PLN

tel. 885 851 163

M3 W CENTRUM
375 000 PLN

tel. 885 851 163

DOM W NOWINACH
299 000 PLN

tel. 665 751 038

M3 W CENTRUM
375 000 PLN

tel. 885 851 163

Niższy podatek na przyszły rok. Ile zaoszczędzą rolnicy?

GM. DOROHUSK

Rolnicy z tej gminy w 2027 roku zapłacą niższy podatek rolny niż obecnie. Stawka przyjęta do obliczeń spadnie z 66,42 zł do 64 zł za 100 kg żyta. Dla gospodarstwa o powierzchni 10 hektarów oznacza to 110,50 zł oszczędności rocznie, a w przypadku gospodarstwa 100-hektarowego - już ponad 1100 zł. Niższe obciążenia dla rolników oznaczają jednocześnie mniejsze wpływy do budżetu gminy.

Zmiana wynika ze spadku średniej ceny skupu żyta ogłoszonej przez Główny Urząd Statystyczny. Podczas ostatnich obrad samorządu przedstawiono propozycję, aby w 2027 roku


fot. magnific.com
zdjęcie ilustracyjne

przyjąć stawkę w wysokości ogłoszonej przez GUS. Podstawą ustalenia wysokości podatku rolnego jest średnia cena skupu żyta za okres 11 kwartałów poprzedzających rok podatkowy. Zgodnie z komunikatem Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z 19 października 2026 roku wskaźnik ten na potrzeby podatku rolnego w 2027 roku wynosi 64 zł za 1 decytonę (100 kg).

Dla porównania, w 2026 roku podstawą naliczania podatku była stawka 66,42 zł za 100 kg żyta. Oznacza to spadek o 2,42 zł, czyli około 3,64 proc. Władze gminy Dorohusk zaproponowały pozostawienie stawki na poziomie określonym przez GUS, bez wprowadzania dodatkowej obniżki. Wysokość podatku będzie więc wynikać bezpośrednio z nowego wskaźnika.

Spadek ceny żyta przełoży się na niższy wymiar podatku rolnego. Podczas sesji przedstawiono wyliczenia pokazujące, jak zmiana wpłynie na obciążenia gospodarstw o różnej powierzchni. Przy założeniu, że gospodarstwo ma grunty przeliczeniowe odpowiadające wskazanej powierzchni i podlega podstawowej stawce podatku rolnego, oszczędności wyniosą - odpowiednio - 110,50 zł (w przypadku gospodarstwa 10-hektarowego), 221 zł (20 ha), 552 zł (50 ha) i 1105, zł (100 ha). Warto pamiętać, że rzeczywista wysokość podatku zależy od rodzaju i klasy gruntów oraz zastosowania odpowiednich przeliczników. Podane kwoty mają charakter orientacyjny i pokazują różnicę wynikającą ze zmiany stawki.

Obecna obniżka wpisuje się w trend spadkowy obserwowany w ostatnich okresach podatkowych. W odniesieniu do obecnego, 2026 roku, roku Rada Gminy Dorohusk pozostawiła stawkę na poziomie ogłoszonym przez GUS, czyli 66,42 zł za 100 kg żyta. Nie zdecydowano się wówczas na dodatkowe obniżenie wskaźnika. Inaczej było przy ustalaniu podatku na 2025 rok. Pod koniec 2024 roku GUS ogłosił średnią cenę skupu żyta na poziomie 86,34 zł za decytonę. Rada Gminy Dorohusk zdecydowała jednak o obniżeniu tej podstawy do 73,17 zł.

Ustalanie wysokości podatku rolnego wiąże się z koniecznością uwzględnienia zarówno sytuacji gospodarstw rolnych, jak i możliwości finansowych samorządu. Podczas ubiegłorocznych obrad skarbnik gminy **Aneta Juścińska** informowała, że obniżenie stawki podatku rolnego do 66,42 zł na 2026 rok przełożyło się na spadek dochodów gminy o ponad 9 proc., czyli około 120 tys. zł. Z tej kwoty około 112 tys. zł stanowiła różnica we wpływach od osób fizycznych, a około 9 tys. zł - od osób prawnych. Kolejny spadek wskaźnika GUS, tym razem do 64 zł za decytonę, oznacza dalsze zmniejszenie podstawy opodatkowania, a tym samym potencjalnie niższe dochody gminy z tego tytułu.

RC

eprasa.pl 1ea58a11dc

Co jest grane?

KOT PROT



Przygodowy, Animacja, Komedia

Poznajcie Kota Prota w zupełnie nowej, pełnej psot, magii i chaosu animowanej przygodzie! Stworzony przez Dr. Seussa bohater, któremu w oryginalnej wersji głosu użyczył Bill Hader, zabiera widzów w niezwykłą podróż, zarażając wszystkich swoim humorem, nonszalancją i radością.

CHEŁM

CKF „Zorza": 06.11 – godz. 14:00, 16:00; 07-08.11 – godz. 11:00, 13:00; 09-12.11 – godz. 14:00, 16:00.

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO: 06.11 – godz. 09:15,11:30,15:45; 08.11 – godz. 15:45; 12:11 – godz. 15:45.

MISTYCZKA



Biograficzny/Dramat

Przez lata Alicja Lenczewska prowadziła dynamiczne życie. Była wierną członkinią partii komunistycznej i cenioną, wymagającą nauczycielką. Uwielbiała zagraniczne podróże i wydawało się, że jej przyszłość jest już zaplanowana. Wszystko zmieniło się jednak po jednym spotkaniu, które skłoniło ją do wkroczenia – mimo lęków i sceptycyzmu otoczenia – na ścieżkę głębokiego życia duchowego.

CHEŁM

CKF „Zorza": 06.11 – godz. 18:00; 07.11 – godz. 15:00; 08.11 – godz. 17:45; 09.11 – godz. 18:00; 10.11 – godz. 20:30; 11.11 – godz. 18:00.

ROZWAŻNA I ROMANTYCZNA



Kostiumowy/Melodramat

Akcja, osadzona w Anglii epoki georgiańskiej, podąża za losami zamożnego pana Dashwooda, który umiera, pozostawiając swoją drugą żonę oraz trzy córki w trudnej sytuacji finansowej. Kobiety przenoszą się do skromnej wiejskiej posiadłości, gdzie dwie starsze siostry rywalizują o względy różnych adoratorów, poszukując prawdziwej miłości.

CHEŁM

CKF „Zorza": 06.11 – godz. 20:00; 07.11 – godz. 17:00; 08.11 – godz. 15:00; 09.11 – godz. 20:00; 10.11 – godz. 18:00; 11.11 – godz. 20:00; 12.11 – godz. 21:00.

KABARET NEO-NÓWKA Z PROGRAMEM „POKOLENIE DNA"

CHEŁM 15 listopada o godzinie 19:00 w hali widowiskowo-sportowej MOSiR przy ul. Granicznej 2a w Chełmie odbędzie się występ jednej z najpopularniejszych polskich grup kabaretowych, Kabaretu Neo-Nówka. Artyści zaprezentują swój najnowszy program pt. „Pokolenie DNA".



Kabaret Neo-Nówka od lat słynie z celnych obserwacji codzienności, inteligentnego humoru oraz łączenia klasycznego skeczu z elementami absurdu.

W programie „Pokolenie DNA" twórcy biorą na warsztat relacje międzypokoleniowe. Różnice w podejściu do technologii, pracy, komunikacji i życia rodzinnego stają się pretekstem do serii komediowych scen. Spektakl charakteryzuje się uniwersalnym przekazem, w którym odnajdą się widzowie w każdym wieku, a sama treść skeczów jest na bieżąco aktualizowana i dostosowywana do bieżących wydarzeń. Dzięki takiemu zabiegowi występ zaskakuje i zapewnia, że nikt na widowni nie będzie się nudził.

Program poleca się zarówno wieloletnim fanom Neo-Nówki, jak i osobom, które kabaret tej grupy zobaczą po raz pierwszy. To spektakl uniwersalny, bawi całe rodziny, ale też świetnie sprawdzi się jako pomysł na wieczór ze znajomymi czy integrację firmową.

Występ w Chełmie zaplanowano w hali MOSiR. Bilety dostępne są na stronie qualitim.pl, w cenie od 126 złotych. **MŁ**

„Muzyka Niepodległej" w ChDK



CHEŁM 12 listopada o godzinie 18:00 na scenie Chełmskiego Domu Kultury odbędzie się koncert pod tytułem „Muzyka Niepodległej". Wstęp na to wyjątkowe widowisko jest wolny, jednak obowiązują bezpłatne wejściówki do odebrania w ChDK.

Podczas koncertu przed publicznością wystąpi Orkiestra Morskiego Oddziału Straży Granicznej. Zespołem pokieruje podporucznik Straży Granicznej **Jakub Kubicki**. Ważną częścią wieczoru będą również występy solistów. Przed chełmską publicznością zaprezentują się: bosm. Straży **Granicznej Justyna Czarnota** oraz **Mariusz Czajka**.

Program koncertu został ułożony tak, by połączyć historię, pamięć i muzyczne wzruszenia. Publiczność usłyszy klasyczne utwory patriotyczne, wśród nich: **„Pierwszą Brygadę"**, **„Piechotę 1918"** oraz **„O mój rozmarynie"**. Nie zabraknie także utworów znanych z polskiej muzyki rozrywkowej, takich jak: **„Jaskółka uwięziona"** czy **„Jeszcze się tam żagiel bieli"**. Organizatorzy zapowiadają również obecność kultowych motywów filmowych, między innymi: **„Nim wstanie dzień"**, **„Dziewczyna z granatem"** oraz **„Deszcze niespokojne"**.

- Wstęp na to widowisko pełne dumy, refleksji i głębokich emocji jest doskonałą okazją do wspólnego, muzycznego świętowania naszej wolności - zapraszają organizatorzy.

MŁ

Stand-up „Pobite gary"

CHEŁM 19 listopada o godzinie 19:00 w sali widowiskowej Chełmskiej Biblioteki Publicznej wystąpi Michał Kutek ze swoim stand-upowym programem zatytułowanym „Pobite Gary".



Michał Kutek sam o sobie mówi: „kiedyś adwokat, dziś stand-uper". Komik pochodzi z Poznania, a od 12 lat udowadnia swój komediowy talent na scenie. Jego występy charakteryzują się błyskotliwym humorem, które prowokują do głębszej analizy. Prowadzi również dobrze prosperujący kanał na YouTube, który zgromadził już 118 tysięcy subskrybentów.

„Pobite gary" to 110-minutowy program przeznaczony wyłącznie dla widzów dorosłych. Bilety dostępne w sprzedaży w cenie 75 złotych. **MŁ**

Wyjątkowy koncert organowo-kameralny

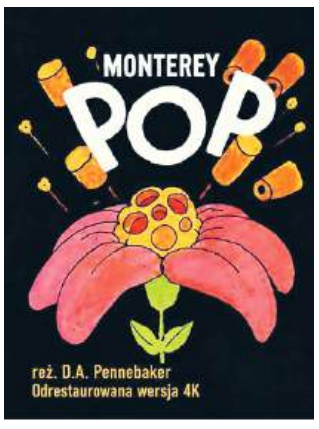
CHEŁM W parafii pw. Rozesłania Świętych Apostołów 8 listopada o godzinie 19:00 odbędzie się koncert organowo-kameralny.

Koncert zorganizowany został z myślą o przypadającej 85. rocznicy budowy organów, które „służą" w parafii pod wezwaniem Rozesłania Świętych Apostołów. W programie między innymi usłyszymy utwory na śpiew, wiolonczelę i organy takich kompozytorów jak: **Johann Sebastiana Bacha**, **Franza Schuberta** czy też polskiego kompozytora **Stanisława Moniuszki**.

Nie zabraknie również pieśni takich jak: **„Gdy klęczę przed tobą"** czy **„Być bliżej ciebie chcę"**. Wystąpią **Dominik Bitner** jako baryton, **Martyna Kędroń** na wiolonczeli oraz **Szymon Czapik** przy organach. Organizatorami są parafia oraz **Dominik Bitner**, który odpowiada także za kierownictwo artystyczne i przygotowanie instrumentu. **MŁ**

DKF Rewers zaprasza na „Monterey Pop"

CHEŁM DKF REWERS zaprasza na listopadowe spotkanie, którego bohaterem będzie „Monterey Pop" w reżyserii D. A. Pennebakera. Pokaz odbędzie się 12 listopada o godz. 18:00 w CKF Zorza w Chełmie. Widzowie zobaczą odrestaurowaną wersję 4K jednego z najważniejszych dokumentów muzycznych XX wieku.



Festiwal **Monterey Pop** odbył się w dniach 16-18 czerwca 1967 roku i do dziś uznawany jest za jedno z najważniejszych wydarzeń epoki nazywanej „latem miłości". Na jednej scenie spotkali się artyści reprezentujący różne gatunki muzyczne, tworząc wydarzenie, które wykraczało daleko poza zwykły koncertowy format.

Dla wielu wykonawców był to moment przełomowy. Publiczność zachwyciły między innymi: **Janis Joplin**, **Jimi Hendrix** i **Otis Redding**. To właśnie Monterey pomogło zbudować wyobrażenie o wielkim festiwalu muzycznym jako miejscu wspólnoty, wolności i artystycznej odwagi. Dwa lata później tę ideę rozwinął Woodstock, ale to Monterey wskazało kierunek. Na ekranie zobaczymy również: **The Who**, **Simon & Garfunkel**, **The Mamas & the Papas**, **Jefferson Airplane** oraz **Raviego Shankara**. Nie zabraknie też kultowych scen.

- Słynne podpalenie gitary przez Hendrixa, sceniczny żywioł The Who, przejmujący śpiew Joplin i skupienie towarzyszące muzyce Shankara tworzą opowieść o różnorodności, odwadze i sile występu na żywo. Oglądane dzisiaj, pozwalają też dostrzec, jak wiele we współczesnej kulturze muzycznej zawdzięczamy tamtej epoce - możemy przeczytać w zapowiedzi wydarzenia.

D.A. Pennebaker, reżyser dokumentu, nie ograniczył się do rejestrowania samych koncertów. Jego kamera uchwyciła także emocje publiczności, atmosferę wokół sceny oraz ulotne momenty, które budują prawdziwy obraz epoki. Dzięki temu **„Monterey Pop"** pozostaje czymś więcej niż zapisem festiwalu, jest portretem czasu, w którym muzyka i społeczne nastroje tworzyły wyjątkową całość.

Pokaz w Chełmie będzie okazją, by zobaczyć film w odnowionej jakości obrazu i dźwięku. Duży ekran i odrestaurowana wersja 4K pozwolą jeszcze lepiej dostrzec siłę występów oraz kunszt dokumentalnego spojrzenia reżysera.

Wyjątkowym elementem wydarzenia będzie obecność **Piotra Metza**, dziennikarza muzycznego i radiowca. Od ponad czterech dekad przybliża on słuchaczom najważniejsze zjawiska w muzyce, łącząc wiedzę i pasję. Piotr Metz był związany z radiową Trójką, współtworzył RMF FM, był również redaktorem naczelnym magazynu „Machina", pracował w Radiostacji i MTV Polska. Słuchacze znają go z audycji, w których przedstawia muzyczne odkrycia z wywiadami.

Jak przystało na formułę dyskusyjnego klubu filmowego, po seansie przyjdzie czas na rozmowę o dziele filmowym i fenomenie festiwalu. **MŁ**

Co jest grane?

CZAS, KTÓRY NIE NADSZEDŁ



Sci-Fi/Melodramat

W świecie, w którym starzenie się stało się największym tabu, Sara i Oskar planowali zestarzeć się razem. On jednak – jak większość – poddał się rewolucyjnej kuracji antygeriatrycznej, zapewniającej młodość i miejsce w nowym społeczeństwie. Ona odmówiła, skazując się na życie w zamkniętym ośrodku izolacji. Po latach próba ucieczki Sary sprawia, że ponownie się spotykają.

CHEŁM

CKF „Zorza": 07.11 – godz. 19:45; 08.11 – godz. 19:30.

PIEŚNI LASU



Dokumentalny

Zatrzymaj się i poczuj magię natury podczas prawdziwego kinowego doświadczenia, które angażuje wszystkie zmysły! Vincent Munier, twórca kinowego hitu „Duch śniegów", zaprasza w niezwykłą podróż. W „Pieśniach lasu" dziadek, ojciec i syn wyruszają do serca francuskiego lasu, żeby wspólnie odkrywać jego sekrety i fotografować zwierzęta. Zobacz z bliska dostojne jelenie, skrytego rysia i rzadkie okazy ptaków – w tym niezwykłego głuszca.

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO: 06.11 – godz. 14:15; 08.11 – godz. 14:15.

PRZEPIS NA ŚWIĘTA



Świąteczny, Komedia, Familijny

Zbliżają się Święta Bożego Narodzenia, a wraz z nimi ciasta, ciastka, ciasteczka i inne smakowitości, które są wielką pasją Idy (Zofia Jastrzębska). Młoda kobieta kocha piec i marzy o własnej cukierni. Gdy w banku spotyka Piotra (Piotr Stramowski), przystojnego dyrektora, nie wie jeszcze, że ta rozmowa odmieni jej życie.

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO: 06.11 – godz. 17:45; 08.11 – godz. 17:45.

eprasa.pl 1ea58a11dc

TV PROGRAM

9 – 15 .11.2026

super tydzień chełmski



Ślubne wojny

TVP 1, niedziela 15.11, godz. 22.45

Emma Allan (Anne Hathaway) i Liv Lerner (Kate Hudson) przyjaźnią się od dziecka. Marzeniem obu kobiet jest stanięcie na ślubnym kobiercu. Obie mają też zaplanowane w najdrobniejszym szczególe perfekcyjne wesele, które miałoby się odbyć w czerwcu, koniecznie w nowojorskim Hotelu Plaza. Wszystko wydaje się układać idealnie: dziewczyny wspólnie łapią bukiet na weselu koleżanki, a wkrótce potem ich partnerzy Nate (Bryan Greenberg) i Fletcher (Chris Pratt) wręczają im pierścionki zaręczynowe. Szczęśliwe narzeczone udają się do najmodniejszej w mieście organizatorki ceremonii ślubnych, Marion St. Claire (Candice Bergen). Rezerwują dwa ostatnie czerwcowe terminy w wybranym hotelu i ruszają na poszukiwanie sukien. Niestety dobra passa kończy się, gdy wychodzi na jaw, że uroczystości przyjaciółek zostały pomyłkowo wpisane na ten sam dzień. Oznacza to, że jedna z nich musi zrezygnować. Przebojowa, apodyktyczna i pewna siebie prawniczka Liv nie zamierza się wycofać. Okazuje się jednak, że dotychczas skromna i ugodowa Emma w tej sytuacji jest również gotowa na wszystko. W jednej chwili najbliższe sobie osoby stają się najbardziej zaciekłymi wrogami.

Miłość, ślub i inne nieszczęścia



TVN, sobota 14.11, godz. 21.30

Trwają przygotowania do wystawnego ślubu bostońskiego polityka, kandydata na burmistrza Roberta Bartona (Dennis Staroselsky). Nad przebiegiem uroczystości czuwa początkująca organizatorka wesel Jessie (Maggie Grace), która właśnie w niezwykle niefortunnych okolicznościach rozstała się ze swoim chłopakiem. Za kulisami rozgrywa się szereg miłosnych historii. Nadąsany pracownik cateringu Lawrence (Jeremy Irons) nawiązuje relację z niedowidzącą Sarą (Diane Keaton). Ritchie (Andrew Bachelor), przewodnik wycieczek, zakochuje się w jednej z uczestniczek wyprawy. Brat pana młodego Jimmy (Andy Goldenberg) bierze udział w randkowym show, gdzie poznaje Svetlanę (Melinda Hill). Sama Jessie natomiast wpada w oko muzykowi Mackowi (Diego Boneta). Wbrew woli kolegi z zespołu (Jesse McCartney) zamierza on spełnić prośbę dziewczyny i zagrać na weselu Bartona.

Bez litości 3. Ostatni rozdział



Polsat, sobota 14.11, godz. 22.00

Robert McCall pracował niegdyś na zlecenie amerykańskiego rządu jako zabójca. Po skończeniu z krwawym fachem postanawia odciąć się od przeszłości i odnaleźć spokój, o którym od dawna marzył. Decyduje się wyjechać na południe Włoch, gdzie w malowniczym, niewielkim miasteczku szybko zyskuje sympatię lokalnej społeczności, której staje się częścią. Przez chwilę może cieszyć się upragnioną beztroską, jednak sielankę przerywa odkrycie, że jego nowi znajomi pozostają pod wpływem gangsterów. Gdy sytuacja wymyka się spod kontroli, przybysz decyduje się wykorzystać swoje doświadczenie i umiejętności, by stawić czoło groźnym przestępcom i ochronić mieszkańców.

Miłość jest blisko



TVN, niedziela 15.11, godz. 21.20

Natalia Milewska i Adam Śliwiński znają się od dziecka. Mieszkają po sąsiedzku, w dwóch połowach jednego domu. Oboje korzystają z niektórych pomieszczeń, a ich sypialnie dzieli tylko cienka ściana. Chociaż od zawsze świetnie się dogadywali, nigdy nie zdecydowali się na to, aby stworzyć związek. Każde z nich ma bowiem odmienne cele. Ona marzy o czułym i troskliwym domatorze, który otoczy opieką jej syna. On, rozwodnik, nie zamierza legalizować żadnej nowej relacji. Pociąga go daleka, pełna przygód wyprawa do Amazonii. Pewnego razu zarówno Adam, jak i Natalia znajdują to, czego szukali. Na drodze mężczyzny staje atrakcyjna i przebojowa Marika, znana podróżniczka oraz pisarka. Natalia natomiast poznaje statecznego Brunona Kazimierczaka...

Cały ten seks



Polsat, niedziela 15.11, godz. 22.40

Perypetie kilku par będących na różnych etapach związku. Każda z nich staje w obliczu nowych wyzwań. Nastoletni Tomek (Nicolas Przygoda) i Iza (Natalia Sierzputowska) dopiero zaczynają odkrywać swoją seksualność. Ekscytacja splata się u nich z niepewnością. Z kolei terapeuta Artur (Michał Czernecki) i Zofia (Katarzyna Warnke) są już dojrzałą parą zmagającą się z utratą pożądania. Muszą podjąć decyzję związaną z przyszłością. Alicja (Magdalena Lamparska) i Robert (Piotr Witkowski) desperacko pragną mieć dziecko, co wpływa na ich pożycie.

© www.telepress24.com ✉telepress24@gmail.com

TVP 1

7.00 **Transmisja Mszy Świętej**
7.30 **Studio Raban** – magazyn
8.00 **Serwis Info, Pogoda**
8.20 **Zaraz wracam (168)** – serial
9.00 **Ranczo s.IV (52)** – serial
10.00 **Komisarz Alex (274)** – serial
11.00 **Ojciec Mateusz (316)** – serial
12.00 **Serwis Info**
12.10 **Agrobiznes**
12.40 **Rok w ogrodzie Extra**
12.55 **Ssaki (5) – Upał** – cykl dok.
14.00 **Splątane losy (84)** – serial
15.00 **Serwis Info**
15.10 **Reporterzy** – magazyn
15.35 **Gra słów. Krzyżówka**
16.00 **Dziedzictwo (1067)** – serial
17.00 **Teleexpress, Pogoda**
17.25 **Jaka to melodia?**
18.05 **Klan (4772)** – telenowela
18.40 **Akacjowa 38 (995)** – serial
19.30 **Program informacyjny 19.30**
19.55 **Pytanie dnia**
20.10 **Sport, Pogoda**
20.30 **Felicita (25)** – serial
20.55 **Teatr Telewizji – Wszystko czerwone** – spektakl teatralny, reż. Krystyna Janda, wyk. Ewa Makomaska, Magdalena Smalara, Mirosław Kropielnicki, Maria Seweryn, Jakub Sasak, Krystyna Janda
22.10 **Postscriptum – Wszystko czerwone** – dyskusja
22.40 **Świat bez fikcji – Tajemnica Gwiaździstej Eskadry**
0.10 **Balans bieli** – magazyn
0.50 **Igła** – film sensacyjny, USA, reż. Richard Marquand, wyk. Donald Sutherland, Kate Nelligan, Ian Bannen
3.45 **Raport specjalny**

POLSAT

6.00 **Nowy dzień**
8.20 **Trudne sprawy**
9.20 **Dlaczego ja?**
12.20 **Gliniarze**
15.30 **Wydarzenia, Pogoda**
15.55 **Gliniarze**
18.00 **Pierwsza miłość**
18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
19.15 **Gość Wydarzeń**
19.55 **Milionerzy**



20.35 **MEGA HIT – Bez litości 3.**
HIT **Ostatni rozdział** – thriller, USA, Włochy, 2023, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Dakota Fanning, Eugenio Mastrandrea, David Denman, Gaia Scodellaro, Remo Girone, Andrea Scarduzio, Daniele Perrone
22.55 **S.W.A.T. Jednostka Specjalna** – film sensacyjny, USA, 2003, reż. Clark Johnson, wyk. Samuel L. Jackson, Colin Farrell, Michelle Rodriguez, LL Cool J
1.35 **W pogoni za zemstą** – film akcji, USA, 2010, reż. George Tillman Jr, wyk. Dwayne Johnson, Billy Bob Thornton, Maggie Grace, Tom Berenger
3.40 **Kabaretowa Ekstraklasa**
4.40 **Disco Gramy**

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra **6.55** Doktor uśmiech **7.30** Pokochaj lub sprzedaj **8.30** Świat według Kiepskich **10.00** Wydarzenia 24 **10.30** SuperMocni **11.30** Świat według Kiepskich **13.30** Farma **14.30** Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia **16.00** Ninja Warrior Polska **17.55** Pokochaj lub sprzedaj **19.00** Świat według Kiepskich **20.00** Złomiarze **21.00** Pasażerowie - dramat sci - fi, USA, Australia, 2016, reż. Morten Tyldum, wyk. Jennifer Lawrence, Chris Pratt, Michael Sheen, Laurence Fishburne **23.30** Niezniszczalny - thriller, USA, 2000, reż. M. Night Shyamalan **2.00** 48H. Zaginieni

STOPKLATKA

8.00 Robert Makłowicz **9.50** Wojny magazynowe **11.00** Aukcja w ciemno **12.00** MacGyver - serial **14.00** Katastrofy w przestworzach **18.00** Wojny magazynowe **19.10** Aukcja w ciemno **20.00** Amerykański ninja 2 - film akcji, USA **21.55** Cyborg - film sci - fi **23.40** Wyniszczenie - film sensacyjny

TVP 2

4.35 **Na dobre i na złe (971)** – serial
5.35 **M jak miłość (1877)** – serial
6.25 **Rodzina święta – Poranki dla zakochanych. Kocham Cię czy kontroluję?**
6.55 **Barwy szczęścia (3436)** – serial
7.30 **Pytanie na śniadanie**
11.45 **Okrasa łamie przepisy – Wiśnie na słono**
12.30 **Koło fortuny** – teleturniej
13.15 **Panna młoda (243)** – serial
14.05 **Va Banque (1110)** – teleturniej
14.35 **Na sygnale (950)** – serial
15.05 **La Promesa – pałac tajemnic (516)** – serial
16.00 **Koło fortuny** – teleturniej
16.35 **Familiada** – teleturniej
17.20 **Panna młoda (244)** – serial
18.15 **Va Banque (1111)** – teleturniej
18.50 **Jeden z dziesięciu** – teleturniej
19.25 **Barwy szczęścia (3436)** – serial
19.55 **Domowe patenty**
20.05 **Barwy szczęścia (3437)** – serial
20.40 **Kulisy serialu**
20.50 **M jak miłość (1955)** – serial
21.50 **Na sygnale (951)** – serial
22.15 **The Voice of Poland XVII – kulisy – Nokaut**
22.20 **Na sygnale (952)** – serial
22.55 **Znajdę cię** – dramat, USA, reż.
HIT Martha Coolidge, wyk. Marcin Czarnik, Malgorzata Kożuchowska, Maciej Zakoscielny, Leo Suter, Adelaide Clemens, Weronika Rosati, Jacek Braciak
1.00 **Davos wojna szpiegów (4)** – serial
1.55 **Zanim się pojawiłeś** – film obyczajowy, USA, reż. Thea Sharock, wyk. Emilia Clarke, Sam Claflin, Janet McTeer

TVN

5.40 **Uwaga!**
5.55 **Ukryta prawda**
6.50 **Kuchenne rewolucje** – program kulinarno - rozrywkowy
7.45 **Dzień Dobry TVN**
11.20 **Doradca smaku**
11.30 **Kuchenne rewolucje** – program kulinarno - rozrywkowy
13.40 **Ukryta prawda**
15.45 **Młode gliny** – serial
16.50 **Szpital św. Anny** – serial
17.55 **Detektywi 19.00 Fakty, Sport, Pogoda**
19.55 **Uwaga!**
20.15 **Na Wspólnej** – serial
20.50 **The Floor**



21.30 **Jack Ryan: Teoria chaosu**
HIT – film sensacyjny, USA, Rosja 2014, reż. Kenneth Branagh, wyk. Chris Pine, Keira Knightley, Kevin Costner, Kenneth Branagh
23.45 **Wyjście awaryjne** – film obyczajowy, Polska 1982, reż. Roman Załuski, wyk. Bożena Dykiel, Krzysztof Kowalewski
1.40 **Co za tydzień**
2.30 **Uwaga!**
2.55 **CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas** – serial
3.55 **Młode gliny** – serial
4.55 **Nauka jazdy**

TVP SPORT

6.10 Piłka nożna - MŚ U17 kobiet: 3. miejsce **8.15** Futsal - eliminacje MŚ, Tarnów: Polska - Irlandia Północna **10.05** Igrzyska Olimpijskie Młodzieży, Dakar 2026 **11.05** Hokej na lodzie - Europejska Liga Narodów, Sosnowiec **13.10** Kolarstwo przełajowe - ME, Zeddam, Holandia - wyścig elity kobiet i mężczyzn **15.15** Koszykówka mężczyzn - NBA 2026: Chicago Bulls - Philadelphia 76ers **17.20** Magazyn 2. ligi piłkarskiej **18.00** Piłka nożna: ŁKS Łódź - Stal Rzeszów **20.05** Betclic 1. Liga **21.35** GOL **23.05** Sportowy Wieczór **23.30** Boks - Gala PZB Suzuki Boxing Night 43, Kraków: Polska - Włoch

TV 4

7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom **8.55** Policjantki i Policjanci **11.55** Na ratunek 112 **12.55** Trudne sprawy **17.00** Łowcy Skarbów **18.00** Policjantki i Policjanci **20.00** Uroczysko **20.35** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **21.35** Sprawiedliwi. Trójmiasto **22.40** Opowiem Ci o zbrodni **23.05** Król Artur - film przygodowy

PONIEDZIAŁEK, 9.11

TVN 7

5.15 **Ten moment**
5.50 **Szkoła** – serial
8.40 **Ukryta prawda**
11.45 **W – 11 Wydział Śledczy** – program kryminalny
13.50 **Detektywi**
14.55 **Szpital św. Anny** – serial
15.55 **Ukryta prawda**
17.00 **Sędzia Anna Maria Wesołowska**
19.00 **Ukryta prawda**
20.00 **Hotel Paradise**
21.00 **Morderstwo doskonałe**
HIT – thriller, sensacyjny, USA 1998, reż. Andrew Davis, wyk. Michael Douglas, Gwyneth Paltrow, Viggo Mortensen, David Suchet, Sarita Choudhury
23.15 **Kac Vegas** – komedia, USA, Niemcy 2009, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Heather Graham, Sasha Barrese, Jeffrey Tambor, Mike Tyson
1.30 **Mówię Wam**
2.55 **Prawdziwy horror**
3.55 **Fachowcy**
4.30 **Dorota was urządzi**

TV PULS

6.00 **Policjanci z Miami** – serial
8.00 **Kobra – oddział specjalny** – serial
10.00 **Zaklinaczka duchów** – serial
11.00 **Kotka** – serial
12.00 **Mój grzech** – serial
13.00 **Wspaniałe stulecie** – serial
14.00 **Rodzinny interes** – serial
15.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
17.00 **Rodzinny interes** – serial
18.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
20.00 **Pamięć absolutna** – film
HIT sci - fi, USA 1990, reż. Paul Verhoeven, wyk. Arnold Schwarzenegger, Rachel Ticotin, Ronny Cox, Sharon Stone
22.20 **Czerwona gorączka** – film sensacyjny, USA 1988, reż. Walter Hill, wyk. Arnold Schwarzenegger, James Belushi, Laurence Fishburne
0.30 **Street Fighter: Legenda Chun – Li** – film sensacyjny, Kanada, Indie, USA, Japonia 2009, reż. Andrzej Bartkowiak, wyk. Chris Klein, Kristin Kreuk, Michael Clarke Duncan
2.30 **Dzielnica strachu** – serial
3.00 **Lombard: Życie pod zastaw**

TRWAM

14.45 Kobiety wolności **15.30** Podróż Apostolska Ojca Świętego Leona XIV do Urugwaju, Argentyny i Peru **17.30** Moja parafia **17.55** Poczet Wielkich Polaków **18.00** Anioł Pański **18.05** Informacje dnia **18.15** Rozmowy niedokończone **19.25** Święty na każdy dzień **19.30** Poznajemy Polskę **19.45** Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci **20.00** Informacje dnia **20.10** Podróż Apostolska Ojca Świętego Leona XIV do Urugwaju, Argentyny i Peru **21.00** Apel Jasnogórski **21.20** Informacje dnia **21.30** Podróż Apostolska Ojca Świętego Leona XIV do Urugwaju, Argentyny i Peru **23.45** Muzyczne chwile

TTV

5.00 Złomowisko PL **6.00** 24 godziny - informacje **7.05** Sport **7.10** Express **7.35** DeFacto **8.00** DeFacto **8.30** Kartoteka - program kryminalny **9.35** Kartoteka - program kryminalny **10.35** Detektywi **12.35** Zakup w ciemno **13.35** Zakup w ciemno **14.35** Nic do zgłoszenia **15.35** Złomowisko PL **16.45** Express **17.00** Sport **17.05** Ukryta prawda **17.45** Życie na kredycie **18.10** Życie na kredycie **18.40** Gogglebox. Przed telewizorem **19.45** Express **20.05** Zakup w ciemno **21.05** Zakup w ciemno Extra **21.45** Express **22.00** Gogglebox. Przed telewizorem **0.20** Idź na całość **1.20** Kochaj albo wróć **2.20** Wyburzacze

TV6

6.00 Więzienie **6.35** Więzienie **6.55** Policjantki i Policjanci **8.55** 48H. Zaginieni **9.55** 48H. Zaginieni **13.55** Policjantki i Policjanci **14.55** Uroczysko **15.25** Uroczysko **16.00** Strażnik Teksasu **20.00** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku **22.00** Mentalista **23.05** Łowca pedofilów **23.30** Łowca pedofilów

eprasa.pl 1ea58a11dc

TVP 1

7.00 **Transmisja Mszy Świętej**
7.30 **Kościół z bliska**
8.00 **Serwis Info**, **Pogoda**
8.25 **Zaraz wracam (169) –** serial
9.00 **Ranczo s.V (53) –** serial
10.00 **Komisarz Alex (275) –** serial
11.00 **Ojciec Mateusz (317) –** serial
12.00 **Serwis Info**
12.10 **Agrobiznes**
12.35 **Magazyn Rolniczy**
12.55 **Lwy z Wybrzeża Szkieletowego –** film dok.
14.00 **Splątane losy (85) –** serial
15.00 **Serwis Info**
15.10 **Reporterzy –** magazyn
15.35 **Gra słów. Krzyżówka**
16.00 **Dziedzictwo (1068) –** serial
17.00 **Teleexpress, Pogoda**
17.25 **Jaka to melodia?**
18.05 **Klan (4773) –** telenowela
18.40 **Akacjowa 38 (996) –** serial
19.30 **Program informacyjny 19.30**
19.55 **Pytanie dnia**
20.10 **Sport**, **Pogoda**
20.30 **Felicita (26) –** serial
21.05 **Sekielski wieczorową porą**
22.10 **Czarny motyl –** film fabularny,
HIT USA, reż. Brian Goodman, wyk. Antonio Banderas, Jonathan Rhys Meyers, Piper Perabo
23.55 **Tylko miłość –** komedia, USA, reż. Rob Reiner, wyk. Michelle Pfeiffer, Tim Matheson, Bruce Willis
1.35 **Pułapka –** film sensacyjny, reż. Adek Drabiński, wyk. Marek Kondrat, Joanna Benda, Bogusław Linda, Zbigniew Zamachowski, Anita Lipnicka, Dorota Pomykała

TVP 2

4.35 **Na dobre i na złe (972) –** serial
5.35 **M jak miłość (1878) –** serial
6.25 **Kościoły pokoju. Tylko z drewna i gliny –** reportaż
6.55 **Barwy szczęścia (3437) –** serial
7.30 **Pytanie na śniadanie**
11.45 **Rosół polski**
12.25 **Koło fortuny –** teleturniej
13.15 **Panna młoda (244) –** serial
14.05 **Va Banque (1111) –** teleturniej
14.35 **Na sygnale (951) – Cena spokoju –** serial
15.05 **La Promesa – pałac tajemnic (517) –** serial
16.00 **Koło fortuny –** teleturniej
16.35 **Familiada –** teleturniej
17.20 **Panna młoda (245) –** serial
18.15 **Va Banque (1112) –** teleturniej
18.50 **Jeden z dziesięciu –** teleturniej
19.25 **Barwy szczęścia (3437) –** serial
19.55 **Domowe patenty**
20.05 **Barwy szczęścia (3438) –** serial
20.40 **Kulisy serialu**
20.50 **M jak miłość (1956) –** serial
21.50 **SOR (4) –** serial
22.30 **Na sygnale (953) – Zbrodnia najgorszej z żon –** serial
23.05 **Ikar. Legenda Mietka Kosza.**
HIT **–** film fabularny, reż. Maciej Pieprzyca, wyk. Barbara Wypych, Marek Pyś, Magdalena Schejbal, Tomasz Schimscheiner, Sebastian Stankiewicz
1.20 **Znajdę cię –** dramat, USA, reż. Martha Coolidge, wyk. Marcin Czarnik, Małgorzata Kożuchowska, Maciej Zakoscielny, Leo Suter, Adelaide Clemens, Weronika Rosati, Jacek Braciak
3.20 **Rozbite marzenia 1918 – 1939 (6) –** dokument

POLSAT

6.00 **Nowy dzień**
8.20 **Trudne sprawy**
9.20 **Dlaczego ja?**
12.20 **Gliniarze**
15.30 **Wydarzenia, Pogoda**
15.55 **Gliniarze**
18.00 **Pierwsza miłość**
18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
19.15 **Gość Wydarzeń**
19.55 **Milionerzy**



20.35 **Przykładny obywatel –** thriller,
HIT Wielka Brytania, Norwegia, Chiny, 2019, reż. Hans Petter Moland, wyk. Liam Neeson, Laura Dern, Michael Neeson, Michael Eklund, Bradley Stryker
23.05 **21 –** dramat kryminalny, USA, 2008, reż. Robert Luketic, wyk. Jim Sturgess, Kevin Spacey, Kate Bosworth, Aaron Yoo, Laurence Fishburne, Jacob Pitts
1.45 **Ryzykanci –** film akcji, USA, 1997, reż. Hark Tsui, wyk. Jean - Claude Van Damme, Dennis Rodman, Mickey Rourke, Paul Freeman, Natacha Lindinger, Jay Benedict
3.50 **Kabaretowa Ekstraklasa**
4.40 **Disco Gramy**
5.25 **Telezakupy TV Okazje**

TVN

5.40 **Uwaga!**
5.55 **Ukryta prawda**
6.50 **Kuchenne rewolucje –** program kulinarno - rozrywkowy
7.45 **Dzień Dobry TVN**
11.20 **Doradca smaku**
11.30 **Kuchenne rewolucje –** program kulinarno - rozrywkowy
12.35 **Kuchenne rewolucje –** program kulinarno - rozrywkowy
13.40 **Ukryta prawda**
15.45 **Młode gliny –** serial
16.50 **Szpital św. Anny –** serial
17.55 **Detektywi**
19.00 **Fakty**, **Sport**, **Pogoda**
19.55 **Uwaga!**
20.15 **Na Wspólnej –** serial
20.50 **The Floor**
21.30 **Kuba Wojewódzki**



22.45 **Casino Royale –** film sensacyjny,
HIT USA, Wielka Brytania 2006, reż. Martin Campbell, wyk. Daniel Craig, Eva Green, Mads Mikkelsen, Judi Dench
1.45 **Superwizjer –** program reporterów
2.20 **Uwaga!**
2.40 **CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas –** serial
3.40 **Młode gliny –** serial
4.45 **Nauka jazdy**
5.15 **Zamieszkać na plaży**

WTOREK, 10.11

TVN 7

5.15 **Ten moment**
5.50 **Szkoła –** serial
8.40 **Ukryta prawda**
11.45 **W – 11 Wydział Śledczy –** program kryminalny
13.50 **Detektywi**
14.55 **Szpital św. Anny –** serial
15.55 **Ukryta prawda –** program obyczajowy
17.00 **Sędzia Anna Maria Wesołowska**
19.00 **Ukryta prawda**
20.00 **Hotel Paradise**
21.00 **Epidemia –** film sensacyjny,
HIT USA 1995, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Dustin Hoffman, Rene Russo, Morgan Freeman, Kevin Spacey, Cuba Gooding Jr, Donald Sutherland, Patrick Dempsey
23.40 **Zakonnica II –** horror, USA 2023, reż. Michael Chaves, wyk. Taissa Farmiga, Jonas Bloquet, Storm Reid, Patrick Wilson, Vera Farmiga
2.00 **Hotel Paradise**
2.55 **Prawdziwy horror**
3.55 **Fachowcy**
4.35 **Usterka**

TV PULS

6.00 **Policjanci z Miami –** serial
8.00 **Kobra – oddział specjalny –** serial
10.00 **Zaklinaczka duchów –** serial
11.00 **Kotka –** serial
12.00 **Mój grzech –** serial
13.00 **Wspaniałe stulecie –** serial
14.00 **Rodzinny interes –** serial
15.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
17.00 **Rodzinny interes –** serial
18.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
20.00 **Dwunastu odważnych**
HIT **–** dramat sensacyjny, USA 2018, reż. Nicolai Fuglsig, wyk. Chris Hemsworth, Geoff Stults, Michael Peña, Michael Shannon, Navid Negahban
22.45 **Operacja "Wilk morski" –** film wojenny, USA 2022, reż. Steven Luke, wyk. Andrew Stecker, Apostolos Gliarmis, Dolph Lundgren, Frank Grillo
0.20 **Litewski przekręt –** komedia sensacyjna, Wielka Brytania, Litwa 2014, reż. Emilis Velyvis, wyk. Andrius Ziurauskas, Anthony Strachan, Artur Smolyaninov, Gil Darnell, Oliver Jackson, Scott Williams

TRWAM

15.30 Albertynki **15.50** Ma się rozumieć **16.00** Informacje dnia **16.10** Jestem mamą **16.25** Przyroda w Obiektywie **16.40** Zdrowie z Bożej Apteki **17.00** Wierzę w Boga **17.30** Rajd Katyński **17.55** Poczet Wielkich Polaków **18.00** Anioł Pański **18.05** Informacje dnia **18.15** Rozmowy niedokończone **19.00** Msza Święta **20.00** Informacje dnia **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Ojczyzna **21.00** Apel Jasnogórski **21.20** Informacje dnia **21.40** Polski Punkt Widzenia **22.00** Solidarność - narodziny Wolności **22.15** Głos serca **23.00** Podróż Apostolska Ojca Świętego Leona XIV do Urugwaju, Argentyny i Peru

SUPER POLSAT

6.00 Wydarzenia wieczorne **6.45** SuperLudzie Extra **7.00** Cobra Kai **7.35** Cobra Kai **8.15** SuperLudzie Extra **8.30** Świat według Kiepskich **10.00** Wydarzenia 24 **10.30** SuperLudzie **11.00** SuperMocni **11.30** Świat według Kiepskich **13.30** Farma **14.30** Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia **16.00** Ninja Warrior Polska **17.55** Świat według Kiepskich **20.00** Złomiarze **21.00** Opancerzony - thriller, USA, 2009, reż. Nimród Antal, wyk. Matt Dillon, Jean Reno, Laurence Fishburne, Skeet Ulrich, Columbus Short **22.50** Snajper: Dziedzictwo - thriller sensacyjny, USA, 2014 **0.55** Świat według Kiepskich **2.00** 48H. Zaginieni

TVP SPORT

6.10 Piłka nożna - MŚ U17 kobiet: Finał **8.15** Piłka Nożna. Liga Mistrzów - Skróty meczów 4. kolejki **10.05** Igrzyska Olimpijskie Młodzieży, Dakar 2026 - Dzień 10. **11.05** Hokej na lodzie - Europejska Liga Narodów, Sosnowiec. **13.05** Piłka nożna: Legia Warszawa - Raków Częstochowa **15.10** GOL **16.45** Kolarstwo przełajowe - ME, Zeddam, Holandia - wyścig elity mężczyzn **17.45** Piłka kobiet (20) **18.40** Piłka nożna - Liga Mistrzyń - 4. kolejka: Real Madryt - Paris FC **20.45** Liga Narodów - zapowiedź - magazyn **22.30** Sportowy Wieczór **23.00** Sporty walki - Gala MMA Oktagon 97, Hanower

TTV

5.00 Złomowisko PL **6.00** 24 godziny - informacje **7.05** Sport **7.10** Express **7.35** DeFacto **8.00** DeFacto **8.30** Kartoteka - program kryminalny **9.35** Kartoteka - program kryminalny **10.35** Detektywi **12.35** Zakup w ciemno **13.35** Zakup w ciemno **14.35** Nic do zgłoszenia **15.35** Złomowisko PL **16.45** Express **17.00** Sport **17.05** Ukryta prawda **17.45** Życie na kredycie **18.10** Życie na kredycie **18.40** Gogglebox. Przed telewizorem **19.45** Express **20.05** Zakup w ciemno **21.05** Zakup w ciemno Extra **21.45** Express **22.00** Damy i wieśniaczki. PL **23.00** Kochaj albo wróć **0.00** Życie na kredycie **0.25** Życie na kredycie

STOPKLATKA

6.55 Wojciech Cejrowski: Boso **8.00** Robert Makłowicz **9.50** Wojny magazynowe **11.00** Aukcja w ciemno **12.00** MacGyver - serial **14.00** Katastrofy w przestworzach **18.00** Wojny magazynowe **19.10** Aukcja w ciemno **20.00** Bez przedawnienia - thriller **22.30** Suma wszystkich strachów - thriller sensacyjny

TV 4

7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom **8.55** Policjantki i Policjanci **11.55** Na ratunek 112 **12.55** Trudne sprawy II **17.00** Łowcy Skarbów **18.00** Policjantki i Policjanci **20.00** Uroczysko **20.35** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **21.35** Sprawiedliwi. Trójmiasto **22.40** Opowiem Ci o zbrodni **23.05** Dziedzictwo - thriller

TV6

6.00 Więzienie **6.55** Policjantki i Policjanci **8.55** 48H. Zaginieni **13.55** Policjantki i Policjanci **14.55** Uroczysko **16.00** Strażnik Teksasu **20.00** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku **22.00** Mentalista **23.00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **0.00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **1.00** Kości

TVP 1

7.00 **Transmisja Mszy Świętej**
8.00 **Chłopiec z chmur** - film obyczajowy, Francja
10.00 **Szabla od komendanta –** komediodramat
11.45 **Narodowe Święto Niepodległości 2026**
13.50 **Army Days Kielce 2026 – Koncert Galowy**
14.50 **Emma –** film kostiumowy, USA, Wielka Brytania
17.00 **Teleexpress, Pogoda**
17.30 **Program rozrywkowy**
19.30 **Program informacyjny 19.30**
19.55 **Pytanie dnia**
20.10 **Sport**, **Pogoda**
20.30 **Znachor –** dramat, reż. Jerzy
HIT Hoffman, wyk. Jerzy Bińczycki, Anna Dymna, Tomasz Stockinger, Bernard Ładysz, Bożena Dykiel, Artur Barciś, Andrzej Kopiczyński, Piotr Fronczewski, Piotr Grabowski, Jerzy Trela
22.50 **Śniłem tylko przyszłość –** film dok.
0.00 **Kos –** film fabularny, Niemcy, Polska, reż. Paweł Maślona, wyk. Jacek Braciak, Bartosz Bielenia, Jason Mitchell, Robert Więckiewicz, Agnieszka Grochowska, Piotr Pacek, Andrzej Seweryn, Łukasz Simlat, Matylda Giegżno
2.05 **Czarny motyl –** film fabularny, USA, reż. Brian Goodman, wyk. Antonio Banderas, Jonathan Rhys Meyers, Piper Perabo
3.45 **Film dok.**
4.35 **Zakończenie dnia**

POLSAT

6.00 **Nowy dzień**
8.20 **Trudne sprawy**
9.20 **Dlaczego ja?**
12.20 **Gliniarze**
15.30 **Wydarzenia, Pogoda**
16.00 **Gliniarze**
18.00 **Pierwsza miłość**
18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
19.15 **Gość Wydarzeń**
19.55 **Milionerzy**
20.30 **Kabaret K2. – Jedziemy po bandzie**



22.00 **Jak rozpętałem II wojnę światową cz. 1 – Ucieczka –** komedia, Polska, 1970, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Marian Kociniak, Stanisław Mikulski, Emil Karewicz, Elżbieta Starostecka
23.55 **Jak rozpętałem II wojnę światową cz. 2 – Za bronią –** komedia, Polska, 1970
1.35 **Jak rozpętałem II wojnę światową cz. 3 – Wśród swoich –** komedia, Polska, 1970, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Marian Kociniak, Janina Borońska, Elżbieta Starostecka, Wirgiliusz Gryń
3.15 **Nasz nowy dom**
4.20 **Kabaretowa Ekstraklasa**
4.40 **Disco Gramy**
5.25 **Telezakupy TV Okazje**

TVN

5.40 **Uwaga!**
5.55 **Ukryta prawda**
6.50 **Kuchenne rewolucje –** program kulinarno - rozrywkowy
7.45 **Dzień Dobry TVN**
11.20 **Mru i ja: Wielka przygoda na cztery łapy –** film familijny
13.00 **C.K. Dezerterzy –** komedia, Polska, Węgry 1985
16.30 **Listy do M. Pożegnania i powroty –** komedia romantyczna, Polska 2024, reż. Łukasz Jaworski, wyk. Maciej Stuhr, Roma Gąsiorowska, Tomasz Karolak, Wojciech Malajkat
19.00 **Fakty**, **Sport**, **Pogoda**
19.55 **Uwaga!**
20.15 **Na Wspólnej –** serial
20.50 **The Floor**
21.30 **Top Model**



23.05 **Na twoim miejscu –** komedia,
HIT Polska 2023, reż. Antonio Galdamez Munoz, wyk. Paulina Gałązka, Miron Jagniewski, Maria Pakulnis, Jan Frycz, Delfina Wilkońska
1.15 **Nowa Szelągowska**
2.20 **Uwaga!**
2.40 **CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas –** serial
3.40 **Młode gliny –** serial
4.40 **Nauka jazdy**
5.10 **Zamieszkać na plaży**

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra **7.00** Cobra Kai **7.30** Cobra Kai **8.15** SuperLudzie Extra **8.25** Świat według Kiepskich **10.00** Wydarzenia 24 **10.30** SuperLudzie **11.00** SuperMocni **11.30** Świat według Kiepskich **13.30** Farma **14.30** Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia **16.00** Ninja Warrior Polska **17.55** Świat według Kiepskich **20.00** Złomiarze **21.00** Łzy słońca - dramat wojenny, USA, 2003, reż. Antoine Fuqua, wyk. Bruce Willis, Cole Hauser, Monica Bellucci, Eamonn Walker, Johnny Messner, Tom Skerritt, Nick **23.25** Bękarty wojny - dramat wojenny **2.40** 48H. Zaginieni **3.40** 48H. Zaginieni **4.45** Farma

TVP SPORT

6.05 Piłka nożna - Liga Narodów: Polska - Bośnia i Hercegowina **8.10** Piłka nożna - Eliminacje MŚ 2027 kobiet, Gdańsk: Polska - Belgia **10.15** Igrzyska Olimpijskie Młodzieży, Dakar 2026 - Dzień 11. **11.20** Magazyn 2. ligi piłkarskiej **12.00** Srebrny Montreal 50 lat później **13.00** Piłka nożna - Liga Narodów 2026/27: Polska - Rumunia **16.55** Pełnosprawni (677) **17.25** Sport w Polsce - 100 lat historii **18.30** Koszykówka kobiet - Eliminacje ME 2027 - Izrael - Polska **19.50** Futsal - Eliminacje MŚ mężczyzn: Irlandia Północna - Polska **22.00** Sportowy Wieczór **22.35** Koszykówka mężczyzn - FIBA Europe Cup

STOPKLATKA

6.00 Kabaretowe hity **6.45** Za duży na bajki - komedia familijna **8.55** Działa Navarony - film wojenny **12.25** La Bamba - dramat biograficzny, USA **14.40** Gry wojenne - thriller, USA **17.35** Komandosi z Navarony - film wojenny, USA **20.00** Wykidajło - film akcji, USA **22.30** Zdrada - film kryminalny

TV 4

9.10 Granice wytrzymałości - film przygodowy **13.55** Król Artur - film przygodowy **16.40** Inwazja: Bitwa o Los Angeles - film sci - fi **19.00** Policjantki i Policjanci **20.00** Uroczysko **20.35** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **21.35** Sprawiedliwi. Trójmiasto **22.40** Opowiem Ci o zbrodni **23.05** Desperado - film sensacyjny

TV6

8.25 Gęsia skórka - komedia fantasy, **10.45** Dobra wróżka - film familijny **12.50** Wyszczekani - komedia przygodowa **14.45** Wielki dar - dramat obyczajowy **16.55** Strażnik Teksasu **20.00** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku **21.55** Mentalista **22.55** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **23.50** W cywilu - film akcji

ŚRODA, 11.11

TVN 7

5.10 **Ten moment**
5.45 **Szkoła –** serial
8.35 **Ukryta prawda**
10.35 **Detektywi**
13.40 **Mumie –** film anim.
15.20 **Legendy sowiego królestwa: Strażnicy Ga'Hoole –** film przygodowy, USA, Australia
17.25 **Blue Beetle –** film przygodowy, USA, Meksyk 2023
20.00 **Hotel Paradise**
21.00 **Chłopi –** dramat obyczajowy,
HIT Polska 2023, reż. DK Welchman, Hugh Welchman, wyk. Kamila Urzędowska, Robert Gulaczyk, Mirosław Baka, Sonia Mietelica, Ewa Kasprzyk, Cyprian Grabowski, Dorota Stalińska
23.35 **Każdy wie lepiej –** komedia obyczajowa, Polska 2022, reż. Michał Rogalski, wyk. Joanna Kulig, Michal Czernecki, Grażyna Szapołowska, Andrzej Seweryn, Maciej Musiałowski
1.55 **Hotel Paradise**
2.50 **Prawdziwy horror**
3.50 **Fachowcy**
4.30 **Usterka**

TV PULS

6.00 **Książę i ja –** komedia romantyczna, USA 2004
8.25 **Piękna i bestia –** film familijny, Francja, Niemcy 2014
10.45 **Krokodyl Dundee –** film przygodowy, Australia 1986
12.45 **Krokodyl Dundee II –** film przygodowy, Australia, USA
15.15 **W imię króla –** film przygodowy, USA, Kanada, Niemcy
17.40 **Bogowie Egiptu –** film przygodowy, USA, Australia 2016
20.00 **Leon zawodowiec –** dramat
HIT sensacyjny, Francja 1994, reż. Luc Besson, wyk. Danny Aiello, Don Creech, Ellen Greene, Jean Reno, Michael Badalucco, Natalie Portman
22.50 **Nikita –** dramat sensacyjny, Francja, Włochy 1990, reż. Luc Besson, wyk. Alain Lathi?re, Anne Parillaud, Jean Reno, Marc Duret, Patrick Fontana
1.10 **Zjawa –** thriller, USA, Kanada, Argentyna 2015, reż. Alejandro G I?árritu, wyk. Domhnall Gleeson, Leonardo DiCaprio, Tom Hardy, Will Poulter
4.20 **Menu na miarę**

TRWAM

12.00 Podróż Apostolska Ojca Świętego Leona XIV do Urugwaju, Argentyny i Peru **12.30** Muzyczne chwile **12.40** Głos serca **13.25** Muzeum Powstania Warszawskiego **13.50** Odnaleźć siebie **14.00** Marsz Niepodległości pod hasłem "Jeden naród, silna Polska" **18.00** Podróż Apostolska Ojca Świętego Leona XIV do Urugwaju, Argentyny i Peru **20.00** Informacje dnia **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Ojczyzna **21.00** Apel Jasnogórski **21.20** Informacje dnia **21.40** "Znasz - liten kraj" **23.00** Listopadowy spacer **0.00** Słowo życia **0.05** Świat w obrazach **0.15** Podróż Apostolska Ojca Świętego Leona XIV do Urugwaju, Argentyny i Peru

TTV

5.00 Złomowisko PL **6.00** 24 godziny - informacje **7.05** Sport **7.10** Express **7.30** Nic do zgłoszenia **8.30** Detektywi **10.25** Kartoteka - program kryminalny **11.30** Nasi w mundurach **12.35** Nasi w mundurach **13.40** Nasi w mundurach **14.40** Nasi w mundurach **15.40** Nasi w mundurach **16.45** Express **17.00** Sport **17.05** Ukryta prawda **17.45** Życie na kredycie **18.10** Życie na kredycie **18.40** Damy i wieśniaczki. PL **19.45** Express **20.05** Zakup w ciemno **21.05** Zakup w ciemno Extra **21.45** Express **22.00** Ciężarówką przez pół świata **23.00** Gogglebox. Przed telewizorem **0.20** Fachowcy **1.05** Nasi w mundurach

eprasa.pl 1ea58a11dc

TVP 1

7.00 **Transmisja Mszy Świętej**
7.30 **Dobre historie – Adopcyjny alfabet –** magazyn
8.00 **Serwis Info, Pogoda**
8.25 **Zaraz wracam (170) –** serial
9.00 **Ranczo s.V (54) –** serial
10.00 **Komisarz Alex (276) –** serial
11.00 **Ojciec Mateusz (318) –** serial
12.00 **Serwis Info**
12.10 **Agrobiznes**
12.40 **Magazyn Rolniczy**
12.55 **Zwierzęta – Koale –** serial
14.00 **Splątane losy (86) –** serial
15.00 **Serwis Info**
15.10 **Reporterzy –** magazyn
15.35 **Gra słów. Krzyżówka**
16.00 **Dziedzictwo (1069) –** serial
17.00 **Teleexpress, Pogoda**
17.25 **Jaka to melodia?**
18.05 **Klan (4774) –** telenowela
18.40 **Akacjowa 38 (997) –** serial
19.30 **Program informacyjny 19.30**
19.55 **Pytanie dnia**
20.10 **Sport, Pogoda**
20.30 **Ojciec Mateusz (460) –** serial
21.25 **Sprawa dla reportera**
22.30 **Klangor (1) –** serial, reż. Łukasz Kośmicki, wyk. Maciej Musiał, Arkadiusz Jakubik
23.40 **Gra z Cieniem s.II – sezon II (10) –** serial
0.35 **Emma –** film kostiumowy, USA, Wielka Brytania, reż. Douglas McGrath, wyk. Gwyneth Paltrow, James Cosmo, Greta Scacchi
2.40 **Magazyn Ekspresu Reporterów**
3.40 **Sprawa dla reportera**
4.30 **Notacje –** cykl dok.
4.40 **Zakończenie dnia**

TVP 2

4.35 **Na dobre i na złe (973) – Toniemy! Orkiestra! Grać! –** serial
5.30 **M jak miłość (1879) –** serial
6.25 **Operacja zdrowie – /91/**
6.55 **Barwy szczęścia (3438) –** serial
7.30 **Pytanie na śniadanie**
11.45 **Jedzenie ma znaczenie (35)**
12.25 **Koło fortuny (2131) ed. 16 –** teleturniej
13.15 **Panna młoda (246) –** serial
14.05 **Va Banque (1113) –** teleturniej
14.35 **Na sygnale (952) – Zasada całodniowej adoracji –** serial
15.05 **La Promesa – pałac tajemnic (518) –** serial
16.00 **Koło fortuny (2132) ed. 16 –** teleturniej
16.35 **Familiada –** teleturniej
17.20 **Panna młoda (247) –** serial
18.15 **Va Banque (1114) –** teleturniej
18.50 **Jeden z dziesięciu –** teleturniej
19.25 **Barwy szczęścia (3438) –** serial
19.55 **Domowe patenty**
20.05 **Barwy szczęścia (3439) –** serial
20.40 **Postaw na milion (400) –** teleturniej
21.40 **Super Gary. Gotuj z Bosacką!**
22.15 **Dyżur ogólny –** magazyn
22.45 **Europa da się lubić – nowe pokolenie**
23.45 **SOR (4) –** serial
0.30 **Rodzinka.pl –** serial
1.10 **Peaky Blinders (20) –** serial
2.15 **Śniadanie u Tiffany'ego –** film fabularny, USA, reż. Blake Edwards, wyk. Audrey Hepburn, George Peppard, Patricia Neal, Buddy Ebsen
4.10 **Zakończenie dnia**

POLSAT

6.00 **Nowy dzień**
8.20 **Trudne sprawy**
9.20 **Dlaczego ja?**
12.25 **Gliniarze**
15.30 **Wydarzenia, Pogoda**
15.55 **Gliniarze**
18.00 **Pierwsza miłość**
18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
19.15 **Gość Wydarzeń**
19.55 **Milionerzy**
20.30 **Nasz nowy dom**
21.40 **Zdrada (11)**



22.55 **Nie kłam, kochanie –** HIT komedia romantyczna, Polska, 2008, reż. Piotr Wereśniak, wyk. Piotr Adamczyk, Marta Żmuda - Trzebiatowska, Grażyna Szapołowska, Beata Tyszkiewicz, Magdalena Schejbal, Tomasz Karolak - Marcin jest królem życia. ma pieniądze, robi karierę, lubi kosztowne rozrywki i kobiety. Jednak pewnego dnia traci wszystko...
1.05 **Lista dźwięków –** dramat, USA, 2021, reż. Bennett Lasseter, wyk. Keean Johnson, Madeline Brewer, Rya Kihlstedt, Ian Gomez, Bonnie Hunt, Emily Skeggs
3.25 **Nasz nowy dom**

TVN

5.40 **Uwaga!**
5.55 **Ukryta prawda**
6.50 **Kuchenne rewolucje –** program kulinarno - rozrywkowy
7.45 **Dzień Dobry TVN**
11.20 **Doradca smaku**
11.30 **Kuchenne rewolucje –** program kulinarno - rozrywkowy
12.35 **Kuchenne rewolucje –** program kulinarno - rozrywkowy
13.40 **Ukryta prawda**
15.45 **Młode gliny –** serial
16.50 **Szpital św. Anny –** serial
17.55 **Detektywi**
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.55 **Uwaga!**
20.15 **Na Wspólnej –** serial
20.50 **The Floor**
21.30 **Kuchenne rewolucje –** program kulinarno - rozrywkowy



22.40 **Zaginione miasto –** HIT film przygodowy, USA 2022, reż. Aaron Nee, Adam Nee, wyk. Sandra Bullock, Channing Tatum, Brad Pitt, Daniel Radcliffe
1.00 **Zbliżenie. Mówię Wam podcast –** program rozrywkowy
1.50 **Uwaga!**
2.10 **CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas –** serial
3.15 **Down the road**
4.15 **Jak to jest zrobione –** serial
4.50 **Zamieszkać na plaży**

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra **7.00** Cobra Kai **7.35** Cobra Kai **8.20** SuperLudzie Extra **8.30** Świat według Kiepskich **10.00** Wydarzenia 24 **10.30** SuperLudzie **11.00** SuperMocni **11.30** Świat według Kiepskich **13.30** Farma **14.30** Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia **16.00** Ninja Warrior Polska **17.55** Świat według Kiepskich **20.00** Złomiarze **21.00** Kingsman: Złoty krąg - komedia sensacyjna, USA, Wielka Brytania, 2017, reż. Matthew Vaughn, wyk. Taron Egerton, Colin Firth, Pedro Pascal, Mark Strong **23.55** Korpus weteranów - film sensacyjny **2.20** Świat według Kiepskich **2.50** 48H. Zaginieni **4.55** Farma

TVP SPORT

11.10 Kolarstwo przełajowe - ME, Zeddam, Holandia - wyścig elity mężczyzn **12.10** Piłka nożna - Liga Mistrzyń - 4. kolejka: Real Madryt - Paris FC **14.15** Koszykówka kobiet - Eliminacje ME 2027 - Izrael - Polska **16.15** Futsal - Eliminacje MŚ mężczyzn: Irlandia Północna - Polska **18.15** Igrzyska Olimpijskie Młodzieży, Dakar 2026 **19.15** RING TVP SPORT - magazyn **20.15** Piłka nożna - Liga Narodów 2026/27, Mediolan: Włochy - Francja **20.45** Piłka nożna - Liga Narodów 2026/27, Mediolan: Włochy - Francja **23.15** Sportowy Wieczór **23.45** Boks - Gala Zuffa Boxing w Las Vegas - walka wieczoru

STOPKLATKA

6.00 Kabaretowe hity **6.55** Wojciech Cejrowski: Boso **8.00** Robert Makłowicz **9.50** Wojny magazynowe **11.00** Aukcja w ciemno **12.00** MacGyver - serial **14.00** Katastrofy w przestworzach **18.00** Wojny magazynowe **19.10** Aukcja w ciemno **20.00** Alex Cross - film kryminalny **22.05** Sliver - thriller

TV 4

8.55 Policjantki i Policjanci **11.55** Na ratunek 112 **12.55** Trudne sprawy II **17.00** Łowcy Skarbów **18.00** Policjantki i Policjanci **20.00** Uroczysko **20.35** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **21.35** Sprawiedliwi. Trójmiasto **22.40** Opowiem Ci o zbrodni **23.05** Podwójna agentka - thriller szpiegowski

TV6

6.00 Więzienie **6.55** Policjantki i Policjanci **8.55** 48H. Zaginieni **13.55** Policjantki i Policjanci **14.55** Uroczysko **16.00** Strażnik Teksasu **20.05** Kryminalne zagadki Miami **22.00** Mentalista **23.00** Patrz jak kręcą - komedia kryminalna **1.05** Kości **2.05** Kości **3.05** Krejzi Patrol **3.35** Septagon **4.40** Septagon

CZWARTEK, 12.11

TVN 7

5.15 **Ten moment**
5.50 **Szkoła –** serial
8.40 **Ukryta prawda**
9.45 **Ukryta prawda**
11.45 **W – 11 Wydział Śledczy –** program kryminalny
13.50 **Detektywi**
14.55 **Szpital św. Anny –** serial
15.55 **Ukryta prawda**
17.00 **Sędzia Anna Maria Wesołowska**
19.00 **Ukryta prawda**
20.00 **Hotel Paradise**
21.00 **Kac Vegas w Bangkoku –** HIT komedia, USA 2011, reż. Todd Philips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Ken Jeong, Paul Giamatti, Mike Tyson
23.10 **Transformers: Przebudzenie bestii –** film przygodowy, USA, Kanada, Wielka Brytania 2023, reż. Steven Caple Jr, wyk. Anthony Ramos, Dominique Fishback, Luna Lauren Velez
1.50 **Hotel Paradise**
2.45 **Prawdziwy horror**
3.45 **Fachowcy**
4.25 **Dorota was urządzi**

TV PULS

6.00 **Policjanci z Miami –** serial
8.00 **Kobra – oddział specjalny –** serial
10.00 **Zaklinaczka duchów –** serial
11.00 **Kotka –** serial
12.00 **Mój grzech –** serial
13.00 **Wspaniałe stulecie –** serial
14.00 **Rodzinny interes –** serial
15.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
17.00 **Rodzinny interes –** serial
18.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
20.00 **Niewidzialna zemsta –** HIT thriller, 2024, reż. Eshom Nelms, Ian Nelms, wyk. Andie MacDowell, Chapel Oaks, Garret Dillahunt, Orlando Bloom
22.15 **Miasto odkupienia –** film sensacyjny, USA 2014, reż. Keith Parmer, wyk. Alfred Molina, Catalina Sandino Moreno, Grant Bowler, Jean - Claude Van Damme
0.35 **Bullet –** film sensacyjny, USA 2014, reż. Nick Lyon, wyk. Danny Trejo, Eve Mauro, John Savage, Jonathan Banks, Torsten Voges
2.10 **Menu na miarę**
4.00 **Dyżur**

TRWAM

13.20 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" **13.30** Msza święta **14.20** Muzyczne chwile **14.30** Miłość większa niż strach **15.35** Św. Józef - patron na trzecie tysiąclecie **15.50** Ma się rozumieć **16.00** Informacje dnia **16.10** Akademia pro - life **16.20** Podróż Apostolska Ojca Świętego Leona XIV do Urugwaju, Argentyny i Peru **18.30** Rozmowy niedokończone **19.25** Rodzinny Ogród Zoologiczny "Królestwo Stworzenia" **20.00** Informacje dnia **20.20** Różaniec **20.50** Głos Polski **21.00** Apel Jasnogórski **21.20** Informacje dnia **21.40** Polski Punkt Widzenia **22.00** Głos serca **22.45** Kapelani niepodległej

TTV

5.00 Złomowisko PL **7.05** Sport **7.10** Express **7.35** DeFacto **8.00** DeFacto **8.30** Kartoteka - program kryminalny **9.35** Kartoteka - program kryminalny **10.35** Detektywi **12.35** Zakup w ciemno **13.35** Zakup w ciemno **14.35** Nic do zgłoszenia **15.35** Złomowisko PL **16.45** Express **17.00** Sport **17.05** Nauka jazdy **17.40** Idź na całość **18.40** Gogglebox. Przed telewizorem **19.45** Express **20.05** Zakup w ciemno **21.05** Zakup w ciemno Extra **21.45** Express **22.00** Życie na kredycie **22.30** Życie na kredycie **23.00** Damy i wieśniaczki. PL **0.00** Detektywi **2.00** Dobra robota **2.35** Fukushima: dni, które wstrząsnęły światem - serial

PIĄTEK, 13.11

TVP 1

6.10 **Akacjowa 38 (981) –** serial
7.00 **Transmisja Mszy Świętej**
7.30 **Agape Blisko Ciebie**
8.00 **Serwis Info, Pogoda**
8.25 **Okrasa łamie przepisy – Wiśnie na słono**
9.00 **Ranczo s.V (55)–** serial
10.00 **Komisarz Alex (277) –** serial
11.00 **Ojciec Mateusz (319) –** serial
12.00 **Serwis Info**
12.10 **Agrobiznes**
12.40 **Magazyn Rolniczy**
12.55 **Zwierzęta – Konie –** serial =
14.00 **Splątane losy (87) –** serial
15.00 **Serwis Info**
15.10 **Reporterzy –** magazyn
15.35 **Gra słów. Krzyżówka**
16.00 **Dziedzictwo (1070) –** serial
17.00 **Teleexpress, Pogoda**
17.25 **Jaka to melodia?**
18.05 **Klan (4775) –** telenowela
18.40 **Akacjowa 38 (998) –** serial
19.30 **Program informacyjny 19.30**
19.55 **Pytanie dnia**
20.10 **Sport, Pogoda**
20.30 **Pociąg widmo (2) –** serial
21.25 **Powrót na Ranczo s.I (3) –** felieton
22.00 **„ABBA" w Studiu 2**
23.00 **Okruchy losu – Wróbel –** HIT film obyczajowy, reż. Tomasz Gąssowski, wyk. Jacek Borusiński, Piotr Rogucki, Agnieszka Matysiak, Julia Chętnicka
0.55 **Znachor –** dramat, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Jerzy Bińczycki, Anna Dymna, Tomasz Stockinger, Bernard Ładysz, Bożena Dykiel, Artur Barciś
3.10 **Kos –** film fabularny, Niemcy, Polska, reż. Paweł Maślona

TVP 2

4.35 **Na dobre i na złe (974) –** serial
5.30 **M jak miłość (1880) –** serial
6.20 **Anna Dymna – spotkajmy się**
6.55 **Barwy szczęścia (3439) –** serial
7.30 **Pytanie na śniadanie**
11.45 **Operacja zdrowie – /92/**
12.25 **Koło fortuny (2132) ed. 16 –** teleturniej
13.15 **Panna młoda (247) –** serial
14.05 **Va Banque (1114) –** teleturniej
14.35 **Na sygnale (953) – Zbrodnia najgorszej z żon –** serial
15.05 **La Promesa – pałac tajemnic (519) –** serial
16.00 **Koło fortuny (2133) ed. 16 –** teleturniej
16.35 **Familiada –** teleturniej
17.20 **Panna młoda (248) –** serial
18.15 **Va Banque (1115) –** teleturniej
18.50 **Jeden z dziesięciu –** teleturniej
19.25 **Barwy szczęścia (3439) –** serial
19.55 **Domowe patenty**
20.05 **Barwy szczęścia (3440) –** serial
20.40 **Kocham Cię, Polsko! s.XIII –** zabawa quizowa, reż. Magdalena Sibiga
22.15 **Gabi Drzewiecka zaprasza (s). II –** magazyn muzyczny, reż. Marcin Kamiński
23.15 **To jest grane (111) –** magazyn muzyczny
23.50 **Porzucony (9) –** serial
0.50 **Porzucony (10) –** serial
1.45 **Empire State. Ryzykowna gra –** HIT film akcji, USA, reż. Dito Montiel, wyk. Dwayne Johnson, Liam Hemsworth, Emma Roberts
3.25 **Serial fabularny**
4.20 **Serial fabularny**
4.50 **Zakończenie dnia**

POLSAT

6.00 **Nowy dzień**
8.00 **halo tu polsat**
11.40 **Na ratunek 112**
12.20 **Gliniarze**
15.30 **Wydarzenia, Pogoda**
15.55 **Gliniarze**
18.00 **Pierwsza miłość**
18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
19.15 **Gość Wydarzeń**
19.55 **Lego Masters (1)**



21.00 **Hobbit: Niezwykła podróż –** HIT film fantasy, USA, Nowa Zelandia, 2012, reż. Peter Jackson, wyk. Martin Freeman, Richard Armitage, Ian McKellen, Ken Stott, Graham McTavish, William Kircher, James Nesbitt, Aidan Turner - Główny bohater tej opowieści, Bilbo Baggins to hobbit kochający ponad wszystko spokój domowego zacisza. Niespodziewana wizyta czarodzieja Gandalfa całkowicie odmienia jego życie.
0.55 **Przykładny obywatel –** thriller, Wielka Brytania, Norwegia, Chiny, 2019, reż. Hans Petter Moland, wyk. Liam Neeson, Laura Dern, Michael Neeson,
3.30 **Nasz nowy dom**
4.40 **Disco Gramy**

TVN

5.40 **Uwaga!**
5.55 **Ukryta prawda**
6.50 **Kuchenne rewolucje –** program kulinarno - rozrywkowy
7.45 **Dzień Dobry TVN**
11.25 **Kuchenne rewolucje –** program kulinarno - rozrywkowy
13.40 **Ukryta prawda**
15.45 **Młode gliny –** serial
16.50 **Szpital św. Anny –** serial
17.55 **Detektywi**
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.50 **Uwaga!**



20.00 **Quantum of Solace –** HIT film sensacyjny, USA, Wielka Brytania 2008, reż. Marc Forster, Paul Haggis, wyk. Daniel Craig, Olga Kurylenko, Mathieu Amalric, Judi Dench
22.20 **Mroczny Rycerz powstaje –** film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2012, reż. Christopher Nolan, wyk. Christian Bale, Tom Hardy, Marion Cotillard, Anne Hathaway, Michael Caine, Gary Oldman, Morgan Freeman, Matthew Modine
1.50 **Kuba Wojewódzki**
3.00 **Uwaga!**
3.20 **CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas –** serial
4.20 **Jak to jest zrobione –** serial

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra **7.00** Cobra Kai **8.20** SuperLudzie Extra **8.30** Świat według Kiepskich **10.00** Wydarzenia 24 **10.30** SuperLudzie **11.00** Pokochaj lub sprzedaj **11.55** Świat według Kiepskich **13.30** Farma **14.35** Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia **16.00** Ninja Warrior Polska **18.00** Świat według Kiepskich **18.30** SuperMarket Chef **19.00** Rolniczki **20.00** Rolniczki **21.00** Godzilla - thriller sci - fi, USA, 1998, reż. Roland Emmerich, wyk. Matthew Broderick, Jean Reno, Maria Pitillo, Kevin Dunn **23.50** Kingsman: Złoty krąg - komedia sensacyjna **2.55** 48H. Zaginieni **3.55** 48H. Zaginieni **4.55** Farma

TVP SPORT

6.00 Futsal - Eliminacje MŚ mężczyzn: Irlandia Północna - Polska **7.55** Koszykówka kobiet - Eliminacje ME 2027 - Izrael - Polska **9.50** Igrzyska Olimpijskie Młodzieży, Dakar 2026 **10.55** Piłka nożna - Z Orlika na Stadion **13.50** RING TVP SPORT **14.45** Piłka nożna - Liga Narodów 2026/27: Włochy - Francja **16.55** Kamerą TVP SPORT. **17.20** Piłka nożna - mecz towarzyski reprezentacji U21: Polska - Norwegia **19.35** Sportowe ABC - Padel **19.50** Piłka nożna - Elite League U20, Białystok: Polska - Niemcy **22.00** Sportowy Wieczór **22.30** Tenis stołowy - Liga Mistrzów: Dojlidy Białystok - Orlicz 1924 Suchedniów

STOPKLATKA

6.55 Wojciech Cejrowski: Boso **8.00** Robert Makłowicz **9.50** Wojny magazynowe **11.00** Aukcja w ciemno **11.40** Vera - serial **13.30** Hudson i Rex - serial **14.40** Komisarz Montalbano - serial **17.00** Górski lekarz - serial **18.00** Komisarz Rex - serial **20.00** Wstrząsy - horror **22.00** Gry wojenne - thriller

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu **7.55** Bogaty Dom - Biedny Dom **8.55** Policjantki i Policjanci **11.55** Na ratunek 112 **12.55** Trudne sprawy II **17.00** Łowcy Skarbów **18.00** Policjantki i Policjanci **20.00** A na obiad... **20.05** Gwiazdy kabaretu **21.05** Gwiazdy kabaretu **22.05** Battleship: Bitwa o Ziemię - film sci - fi, USA

TV6

6.00 Więzienie **6.55** Policjantki i Policjanci **8.55** 48H. Zaginieni **13.55** Policjantki i Policjanci **14.55** Uroczysko **15.25** Uroczysko **16.00** Strażnik Teksasu **20.00** Kryminalne zagadki Miami **22.00** Kości **23.00** Kości **0.00** Wieczorówka - komedia **2.25** Cobra Kai **3.10** Krejzi Patrol **3.40** Kochane pieniądze

TRWAM

16.00 Informacje dnia **16.10** Natura Obiektywnie **16.30** Podróż Apostolska Ojca Świętego Leona XIV do Urugwaju, Argentyny i Peru **18.15** Westerplatte Młodych **19.00** Warto zauważyć... **19.30** Historie Starego Testamentu **19.45** Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci **20.00** Informacje dnia **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Ojczyzna **21.00** Apel Jasnogórski **21.20** Informacje dnia **21.40** Polski Punkt Widzenia **22.00** Sanktuarium Cudu Eucharystycznego w Sokółce **22.20** Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" **22.30** Podróż Apostolska Ojca Świętego Leona XIV do Urugwaju, Argentyny i Peru

TV PULS

6.00 **Policjanci z Miami –** serial
8.00 **Kobra – oddział specjalny –** serial
10.00 **Zaklinaczka duchów –** serial
11.00 **Kotka –** serial
12.00 **Mój grzech –** serial
13.00 **Wspaniałe stulecie –** serial
14.00 **Rodzinny interes –** serial
15.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
17.00 **Rodzinny interes –** serial
18.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
20.00 **Krocząc wśród cieni –** HIT dramat kryminalny, USA 2014, reż. Scott Frank, wyk. Adam David Thompson, Boyd Holbrook, Dan Stevens, Liam Neeson
22.30 **Rambo: Pierwsza krew –** film sensacyjny, USA 1982, reż. Ted Kotcheff, wyk. Brian Donnehy, Richard Crenna, Sylvester Stallone
0.10 **Cobra –** film sensacyjny, USA 1986, reż. George Pan Cosmatos, wyk. Andrew Robinson, Brian Thompson, Brigitte Nielsen, Reni Santoni, Sylvester Stallone
2.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
3.00 **Menu na miarę**
4.00 **Taki jest świat**

TRWAM

16.00 Informacje dnia **16.10** Natura Obiektywnie **16.30** Podróż Apostolska Ojca Świętego Leona XIV do Urugwaju, Argentyny i Peru **18.15** Westerplatte Młodych **19.00** Warto zauważyć... **19.30** Historie Starego Testamentu **19.45** Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci **20.00** Informacje dnia **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Ojczyzna **21.00** Apel Jasnogórski **21.20** Informacje dnia **21.40** Polski Punkt Widzenia **22.00** Sanktuarium Cudu Eucharystycznego w Sokółce **22.20** Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" **22.30** Podróż Apostolska Ojca Świętego Leona XIV do Urugwaju, Argentyny i Peru

TTV

5.00 Złomowisko PL **6.00** 24 godziny **7.05** Sport **7.10** Express **7.35** DeFacto **8.00** DeFacto **8.30** Kartoteka - program kryminalny **9.35** Kartoteka - program kryminalny **10.35** Detektywi **12.35** Zakup w ciemno **13.35** Zakup w ciemno **14.35** Nic do zgłoszenia **15.35** Złomowisko PL **16.45** Express **17.00** Sport **17.05** Usterka **17.40** Kochaj albo wróć **18.35** Gogglebox. Przed telewizorem **19.45** Express **20.05** Życie na kredycie **20.35** Życie na kredycie **21.05** Zakup w ciemno Extra **21.45** Express **22.00** Kochaj albo wróć **23.00** Nasi w mundurach **0.00** Gogglebox. Przed telewizorem **1.00** Diabelnie boskie - serial

eprasa.pl 1ea58a11dc

TVP 1

7.00 **Transmisja Mszy Świętej**
7.40 **Rok w ogrodzie**
8.20 **Pełnosprawni –** magazyn
8.50 **Ranczo s.V (57 –** serial
9.40 **Felicita (24 – 26) –** serial
11.00 **Dobre strony – Fokus i Rahim**
11.25 **Ojciec Mateusz (320) –** serial
12.10 **Domowe patenty – s. 3 (4)**
12.15 **Między pokoleniami**
12.50 **Hondo –** western, USA, reż. John Farrow, wyk. Ward Bond, Geraldine Page, John Wayne
14.15 **Minuta dla Twojego bezpieczeństwa (11) –** felieton
14.25 **Okrasa łamie przepisy – Niesłodki burak cukrowy**
15.00 **Rolnik szuka żony seria 13 (10) –** reality show
16.00 **Zaraz wracam (172) –** serial
16.25 **Zaraz wracam (173) –** serial
17.00 **Teleexpress, Pogoda**
17.30 **Ojciec Mateusz (460) –** serial
18.40 **Jaka to melodia?**
19.30 **Program informacyjny 19.30**
19.55 **Pytanie dnia**
20.05 **Sport, Pogoda**
20.25 **Piłka nożna – Liga Narodów 2026/27 – Rumunia – Polska**
23.15 **Klasyka kina – Pat Garrett i Billy Kid –** western, USA, reż. Sam Peckinpah, wyk. James Coburn, Kris Kristofferson, Bob Dylan, Richard Jaeckel, Katy Jurado, Jason Robards,
1.05 **Wróbel –** film obyczajowy, reż. Tomasz Gąssowski, wyk. Jacek Borusiński, Piotr Rogucki, Agnieszka Matysiak, Julia Chętnicka, Krzysztof Stroiński
2.55 **Jaka to melodia?**

TVP 2

5.15 **Barwy szczęścia (3436 – 3437) –** serial
6.25 **M jak miłość (1955) –** serial
7.30 **Pytanie na śniadanie**
10.50 **Super Gary. Gotuj z Bosacką!**
11.25 **The Voice of Poland s. XVII – Nokaut, cz. I –** widowisko muzyczne, reż. Michał Majak, Rinke Rooyens
12.40 **The Voice of Poland s. XVII – Nokaut, cz. II –** widowisko muzyczne, reż. Michał Majak, Rinke Rooyens
14.00 **Familiada –** teleturniej
14.30 **Program rozrywkowy**
17.15 **Panna młoda (249) –** serial
18.15 **Omnibus – szybcy i mądrzy /58/ –** teleturniej
19.10 **Słowo na niedzielę**
19.25 **Rodzinka.pl –** serial
20.30 **The Voice of Poland s. XVII –Live, cz. I**
22.00 **The Voice of Poland s. XVII Live, cz. II**
23.35 **Postaw na milion –** teleturniej
0.35 **Country Strong –** film fabularny, USA, reż. Shana Feste, wyk. Gwyneth Palthrow, Leighton Meester, Gareth Hedlund
2.30 **Ikar. Legenda Mietka Kosza. –** film fabularny, reż. Maciej Pieprzyca, wyk. Barbara Wypych, Marek Pyś, Magdalena Schejbal, Tomasz Schimscheiner, Sebastian Stankiewicz, Robert Talarczyk, Mariusz Kiljan, Andrzej Kłak, Jakub Sasak, Filip Tłokiński
4.30 **Zakończenie dnia**

POLSAT

6.00 **Nowy dzień**
8.00 **halo tu polsat**
11.15 **SuperMarket Chef**
11.55 **Nasz nowy dom**
13.05 **Pokochaj lub sprzedaj**
14.10 **Nie kłam, kochanie –** komedia romantyczna, Polska, 2008, reż. Piotr Wereśniak
16.30 **Awantura o kasę**
17.40 **Hitster. Muzyczna gra przebojów**
18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
19.15 **Prezydenci i Premierzy**
19.55 **KABARET NA ŻYWO – Młodzi i moralni**



22.00 **MEGA HIT – Bez litości 3.**
HIT **Ostatni rozdział –** thriller, USA, Włochy, 2023, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Dakota Fanning, Eugenio Mastrandrea, David Denman, Gaia Scodellaro
0.15 **Detonator –** film sensacyjny, USA, Rumunia, 2006, reż. Po - Chih Leong, wyk. Wesley Snipes, William Hope, Tim Dutton, Silvia Colloca, Matthew Leitch
2.35 **Snajper 3 –** film sensacyjny, USA, 2004, reż. P.J. Pesce, wyk. Tom Berenger, Byron Mann, John Doman, Denis Arndt
4.40 **Disco Gramy**

TVN

5.40 **Uwaga!**
5.55 **Ukryta prawda**
6.50 **Kuchenne rewolucje –** program kulinarno - rozrywkowy
7.45 **Dzień Dobry TVN**
11.30 **Bez kompleksów**
12.30 **Na Wspólnej Omnibus –** serial
14.05 **MasterChef –** program kulinarno - rozrywkowy
15.45 **Jak przeżyć święta –** komedia, USA 2004, reż. Mike Mitchell, wyk. Ben Affleck, James Gandolfini, Christina Applegate, Catherine O'Hara
17.55 **Kuchenne rewolucje –** program kulinarno - rozrywkowy
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.45 **Azja Express**



21.30 **Miłość, ślub i inne nieszczęścia –** komedia romantyczna, USA
HIT 2020, reż. Dennis Dugan, wyk. Diane Keaton, Jeremy Irons, Maggie Grace, Todd Stashwick, Jesse McCartney
23.30 **Wszyscy moi przyjaciele nie żyją –** czarna komedia
1.30 **Uwaga!**
1.50 **CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas –** serial
3.00 **Młode gliny –** serial
4.00 **Jak to jest zrobione –** serial
4.35 **Zamieszkać na plaży**
5.05 **Kto was tak urządził**

SUPER POLSAT

6.40 SuperLudzie **7.15** Było sobie życie **9.50** Sing 2 - film anim. **12.00** Świat według Kiepskich **15.40** SuperLudzie Extra **15.50** SuperLudzie Extra **16.00** Złomiarze **17.00** Pokochaj lub sprzedaj **18.00** Świat według Kiepskich **19.00** Kolacja w ciemno **21.00** Braveheart - Waleczne Serce - dramat historyczny, USA, Wielka Brytania, 1995, reż. Mel Gibson, wyk. Mel Gibson, Sophie Marceau, Patrick McGoohan, Catherine McCormack **0.45** Opancerzony - thriller, USA, 2009, reż. Nimród Antal, wyk. Matt Dillon, Jean Reno, Laurence Fishburne, Skeet Ulrich, Columbus Short, Amaury Nolasco, Milo Ventimiglia, Fred Ward

TVP SPORT

6.50 Piłka nożna - Elite League U20: Polska - Niemcy **9.00** Igrzyska Olimpijskie Młodzieży, Dakar 2026 **10.05** Polska w korcie - Trójmiasto **10.30** Piłka nożna - mecz towarzyski reprezentacji U21: Polska - Norwegia **12.40** Piłka nożna kobiet : KS Uniwersytet Jagielloński - Grot SMS Łódź **14.50** Koszykówka mężczyzn - NBA 2026: San Antonio Spurs - Golden State Warriors **16.55** Igrzyska Olimpijskie Młodzieży, Dakar 2026 **18.00** Piłka nożna - Liga Narodów 2026/27: Rumunia - Polska **23.55** Piłka nożna - AMP Futbol - MŚ: Polska - Kostaryka **1.20** Koszykówka kobiet - Eliminacje ME 2027: Czarnogóra - Polska

STOPKLATKA

6.00 Komisarz Rex - serial **10.00** Hudson i Rex s- serial **11.55** Vera - serial **13.55** Brunet wieczorową porą - komedia **15.55** SexiPistols - western komediowy **17.45** Stawka większa niż życie - serial **20.00** Hansel i Gretel: Łowcy czarownic - film fantasy **21.55** Ostatni rycerze - film przygodowy

TV 4

6.00 Łowcy Skarbów **7.00** Galileo **9.05** JesteśmyDlaDzieci **9.30** A na obiad... **9.35** Galileo **12.15** Dywizjon 303. Historia prawdziwa - dramat wojenny **14.25** SuperMarket Chef **14.55** Policjantki i Policjanci **20.00** A na deser... **20.10** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **0.20** Gwiazdy kabaretu

SOBOTA, 14.11

TVN 7

5.20 **Ten moment**
5.55 **Wiza na miłość: pierwsze spotkanie**
6.50 **New Looney Tunes III –** anim.
7.05 **Akademia policyjna –** komedia
9.05 **Unboxing – Wielkie Otwarcie**
9.40 **The Floor**
10.50 **Ukryta prawda**
11.25 **Mówię Wam**
12.45 **Ukryta prawda**
14.50 **Szpital św. Anny –** serial
16.55 **Detektywi**
17.55 **Dzieciak rządzi –** komedia
20.00 **Bumblebee –** film przygodowy, USA, Chiny 2018, reż. Travis
HIT Knight, wyk. Hailee Steinfeld, Jorge Lendeborg Jr, John Cena, Jason Drucker
22.25 **Władca Pierścieni: Pierścienie władzy –** miniserial
23.45 **Zły Mikołaj –** komedia, USA, Niemcy 2003, reż. Terry Zwigoff, wyk. Billy Bob Thornton, Cloris Leachman, Bernie Mac, Lauren Graham, Tony Cox, Brett Kelly
1.40 **Prawdziwy horror**
3.45 **Dorota was urządzi –** program lifestylowy

TV PULS

6.00 **Kobra – oddział specjalny –** serial
9.00 **Taki jest świat**
9.25 **Boso przez świat**
10.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
12.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
14.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
16.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
18.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
20.00 **Lodowy szlak –** film sensa-
HIT cyjny, USA 2020, reż. Jonathan Hensleigh, wyk. Amber Midthunder, Benjamin Walker, Laurence Fishburne, Liam Neeson, Marcus Thomas
22.10 **Zabójca –** film sensacyjny, USA, Kanada 2007, reż. Phillip G. Atwell, wyk. Devon Aoki, Jason Statham, Jet Li, John Lone, Saul Rubinek
0.35 **Jestem zemstą –** thriller, USA 2016, reż. Chuck Russell, wyk. Amanda Schull, Christopher Meloni, John Travolta, Sam Trammell
2.15 **Dyżur**
2.55 **Dyżur**
3.20 **Taki jest świat**
4.00 **Menu na miarę**

TRWAM

15.30 Wierzę w Boga **16.00** Informacje dnia **16.10** Historia PL **17.00** Podróż Apostolska Ojca Świętego Leona XIV do Urugwaju, Argentyny i Peru **18.45** Muzyczne chwile **19.00** Człowiek bez twarzy **19.25** Święty na każdy dzień **19.30** Manna z Nieba **19.45** Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci **20.00** Informacje dnia **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Ojczyzna **21.00** Apel Jasnogórski **21.20** Informacje dnia **21.40** Polski Punkt Widzenia **22.00** Warto być ojcem **22.15** Głos serca **23.00** Odpowiedzialni za Kościół **23.30** Podróż Apostolska Ojca Świętego Leona XIV do Urugwaju, Argentyny i Peru

TTV

5.00 Gogglebox. Przed telewizorem **6.00** Raport Końcowy **6.25** Sport **6.30** Express **6.45** Usterka **7.45** Ciężarówką przez pół świata **8.45** Gogglebox. Przed telewizorem **9.45** Express **10.05** Gogglebox. Przed telewizorem **11.05** Nic do zgłoszenia **12.05** Zakup w ciemno **14.40** Zakup w ciemno **15.45** Express **16.05** Idź na całość - program rozrywkowy **17.05** Usterka **17.45** Express **18.05** Sport **18.10** Zakup w ciemno Extra **18.45** Damy i wieśniaczki. PL **19.45** Express **20.00** Zakup w ciemno **21.00** Gogglebox. Przed telewizorem **22.00** Nasi w mundurach **23.00** Gogglebox. Przed telewizorem

TVP 1

7.00 **Transmisja Mszy Świętej**
8.00 **Tydzień**
8.30 **Polskie Parki Narodowe**
9.05 **U Pana Boga w ogródku (10) –** serial
10.00 **Ojciec Mateusz (321) –** serial
11.00 **Komisarz Alex s.I (10) –** serial
11.55 **Między ziemią a niebem**
12.00 **Anioł Pański**
12.15 **Między ziemią a niebem**
12.45 **Taize – Dom serca**
13.10 **BBC w Jedynce – Ssaki**
14.10 **Opowieści o niedźwiedziu – Młode –** cykl dok.
14.25 **Rolnik szuka żony. – Odwiedziny (10)**
14.50 **Alternatywy 4 (2) –** serial
16.00 **Zaraz wracam (174) –** serial
16.25 **Zaraz wracam (175) –** serial
17.00 **Teleexpress, Pogoda**
17.35 **Daję słowo – Maciej Orłoś – /50/ – Krzysztof Skiba**
18.25 **Minuta dla Twojego bezpieczeństwa (12) –** felieton
18.40 **Jaka to melodia?**
19.30 **Program informacyjny 19.30**
19.55 **Pytanie dnia**
20.05 **Sport, Pogoda**
20.25 **Gra z Cieniem s.II (11) –** serial
21.25 **Rolnik szuka żony seria 13 (11) –** reality show
22.20 **Rolnik szuka żony. – Odwiedziny (11)**
22.45 **Ślubne wojny –** komedia,
HIT USA, reż. Gary Winick, wyk. Kate Hudson, Anne Hathaway, Candice Bergen, Steve Howey
0.20 **Hondo –** western, USA, reż. John Farrow, wyk. Ward Bond, Geraldine Page, John Wayne
1.50 **Jaka to melodia?**

POLSAT

6.00 **Nowy dzień**
8.00 **halo tu polsat**
11.10 **Ewa gotuje**
11.50 **Sezon na misia 2 –** film anim.
13.30 **Pingwiny z Madagaskaru –** film anim.
15.25 **Lego Masters (1)**
16.30 **Awantura o kasę**
17.40 **Hitster. Muzyczna gra przebojów**
18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
19.30 **Być gwiazdą (11)**
19.55 **Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami**



22.40 **Cały ten seks –** komedia
HIT romantyczna, Polska, 2023, reż. Tomasz Mandes, wyk. Katarzyna Warnke, Michał Czernecki, Magdalena Lamparska, Piotr Witkowski, Laura Breszka, Otar Saralidze, Anna Karczmarczyk, Piotr Stramowski, Wiktoria Filus
0.55 **Projektantka –** komediodramat, Australia, 2015, reż. Jocely Moorhouse, wyk. Kate Winslet, Liam Hemsworth, Hugo Weaving, Judy Davis, Julia Blake, Shane Bourne, Kerry Fox, Rebecca Gibney, Caroline Goodall, Gyton Grantley
3.30 **Świat według Kiepskich**
4.40 **Disco Gramy**

TVN

5.45 **Uwaga!**
6.05 **Kuchenne rewolucje**
7.00 **Nasza rewolucja**
7.10 **Magda gotuje internet**
7.45 **Dzień Dobry TVN**
11.30 **Unboxing – Wielkie Otwarcie**
12.05 **Co za tydzień**
12.45 **Azja Express**
14.30 **Kuchenne rewolucje**
15.35 **Paddington w Peru –** film familijny, Wielka Brytania, Francja, Japonia, USA 2024
17.55 **Nowa Szelągowska**
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.45 **MasterChef –** program kulinarno - rozrywkowy



21.20 **Miłość jest blisko –** komedia
HIT romantyczna, Polska 2021, reż. Radosław Dunaszewski, wyk. Wojciech Solarz, Weronika Książkiewicz, Olga Bołądź, Grzegorz Małecki, Janusz Chabior
23.35 **Jack Ryan: Teoria chaosu –** film sensacyjny, USA, Rosja 2014, reż. Kenneth Branagh, wyk. Chris Pine, Keira Knightley, Kevin Costner, Kenneth Branagh
1.50 **Superwizjer**
2.30 **Uwaga!**
2.50 **CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas –** serial

SUPER POLSAT

6.40 SuperLudzie **7.15** Było sobie życie **9.55** Pokochaj lub sprzedaj **10.50** Ace Ventura: Psi detektyw - komedia **12.40** Pasażerowie - dramat sci - fi **15.00** Godzilla - thriller sci - fi **18.00** Pokochaj lub sprzedaj **19.00** Randka w ciemno **21.00** Glass - thriller sci - fi, USA, Chiny, 2019, reż. M. Night Shyamalan, wyk. James McAvoy, Bruce Willis, Samuel L. Jackson, Sarah Paulson **23.40** Braveheart - Waleczne Serce - dramat historyczny, USA, Wielka Brytania, 1995, reż. Mel Gibson, wyk. Mel Gibson, Sophie Marceau, Patrick McGoohan, Catherine McCormack **3.25** Backdoor - wyjście awaryjne **3.55** Kolacja w ciemno

TVP SPORT

5.35 Koszykówka kobiet - Eliminacje ME 2027: Czarnogóra - Polska **7.30** Igrzyska Olimpijskie Młodzieży, Dakar 2026 **8.30** Piłka nożna - Liga Narodów 2026/27: Rumunia - Polska **10.45** Rozmowy na medal plus - Paweł Janas **11.45** Jeździectwo - Perlage Cavaliada Tour Warszawa **14.55** Piłka nożna Betclic 2. liga - 16. kolejka **17.05** Polska Liga Boksu: Królewski Kraków - Imperium Boxing Wałbrzych **20.15** Piłka nożna - Liga Narodów 2026/27: Hiszpania - Anglia **20.35** Piłka nożna - Liga Narodów 2026/27: Hiszpania - Anglia **23.20** Sportowy Wieczór **23.55** Piłka nożna - AMP Futbol - MŚ, Meksyk: Polska - Iran

STOPKLATKA

6.00 Komisarz Rex - serial **10.00** Hudson i Rex - serial **13.00** Komisarz Montalbano - serial **15.40** Sierżant Bilko - komedia **17.30** Stawka większa niż życie - serial **20.00** Ucieczka gangstera - film sensacyjny **22.30** Amerykański ninja 2 - film akcji **0.25** Wielka majówka - komedia obyczajowa

TV 4

6.00 Łowcy Skarbów **7.00** Najdziwniejsze domy świata **8.05** Rolnictwo w Ameryce: Kraina śmieciowego jedzenia - film dok. **9.15** A na deser... **9.30** Galileo **11.35** Granice wytrzymałości - film przygodowy **16.35** Inwazja: Bitwa o Los Angeles - film sci - f **18.55** Uroczysko **20.00** Sprawiedliwi. Trójmiasto

TV6

6.00 Jeźdźcy smoków na końcu świata **7.30** Babe, świnka z klasą - film familijny **9.15** Mocne uderzenie - komedia **11.35** Cobra Kai **14.50** Strażnik Teksasu **16.50** Columbo **18.25** Columbo **20.00** Kryminalne zagadki Miami **21.55** Kości **22.55** Kości **23.50** W lesie dziś nie zaśnie nikt cz. 1 - horror, Polska, 2020

NIEDZIELA, 15.11

TVN 7

5.25 **Ten moment**
6.00 **Wiza na miłość: pierwsze spotkanie**
6.55 **New Looney Tunes III –** anim.
7.10 **Bez kompleksów**
8.10 **Elf –** komedia, USA 2003, reż. Jon Favreau, wyk. Will Ferrell, James Caan, Bob Newhart, Edward Asner, Mary Steenburgen
10.15 **The Floor .**
11.40 **Top Model**
13.05 **Ukryta prawda**
15.05 **Szpital św. Anny –** serial
17.10 **Detektywi**
18.10 **Akademia policyjna II: Pierwsze zadanie –** komedia, USA 1985, reż. Jerry Paris
20.00 **Flash –** film przygodowy,
HIT USA, Kanada, Nowa Zelandia, Australia 2023
23.10 **Epidemia –** film sensacyjny, USA 1995, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Dustin Hoffman, Rene Russo, Morgan Freeman, Kevin Spacey
1.50 **Chłopi –** dramat obyczajowy, Polska 2023, reż. DK Welchman, Hugh Welchman
4.05 **Fachowcy**

TV PULS

5.45 **Taki jest świat**
6.10 **Hrabia Monte Christo –** film przygodowy, USA 2002
8.50 **Willow –** film familijny, USA 1988, reż. Ron Howard
11.20 **Noe: Wybrany przez Boga –** film przygodowy, USA 2014
14.30 **33 –** film katastroficzny, USA, Chile 2015, reż. Patricia Riggen
17.00 **Forrest Gump –** film obyczajowy, USA 1994, reż. Robert Zemeckis, wyk. Gary Sinise, Mykelti Williamson, Robin Wright, Sally Field, Tom Hanks
20.00 **Pompeje –** film katastro-
HIT ficzny, Kanada, Niemcy, USA 2014, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Carrie - Anne Moss, Emily Browning, Kiefer Sutherland, Kit Harington
22.05 **Joanna d'Arc –** dramat historyczny, Francja 1999
1.25 **Dzień zagłady –** film katastroficzny, USA 1998, reż. Mimi Leder, wyk. Elijah Wood, Morgan Freeman, Robert Duvall, Téa Leoni
4.00 **Taki jest świat**
4.25 **Dyżur**

TRWAM

16.00 Informacje dnia **16.10** Koncert życzeń **16.30** Podróż Apostolska Ojca Świętego Leona XIV do Urugwaju, Argentyny i Peru **17.15** Natura et Homo **17.45** Podróż Apostolska Ojca Świętego Leona XIV do Urugwaju, Argentyny i Peru **18.05** Informacje dnia **18.15** Rozmowy niedokończone **19.25** Święty na każdy dzień **19.30** Baśniowy teatr lalek **20.00** Informacje dnia **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Ojczyzna **21.00** Podróż Apostolska Ojca Świętego Leona XIV do Urugwaju, Argentyny i Peru **22.00** Mocni Jego mocą **22.30** Muzyczne chwile **22.45** Podróż Apostolska Ojca Świętego Leona XIV do Urugwaju, Argentyny i Peru

TTV

5.00 Gogglebox. Przed telewizorem **6.00** Sport **6.05** Express **6.25** Raport Końcowy **6.50** Usterka **7.50** Nic do zgłoszenia **8.50** Ciężarówką przez pół świata **9.45** Express **10.05** Idź na całość **11.05** Zakup w ciemno **12.35** Gogglebox. Przed telewizorem **13.40** Nasi w mundurach **14.40** Kochaj albo wróć **15.45** Express **16.05** Idź na całość - program rozrywkowy **17.10** Życie na kredycie **17.45** Express **18.05** Sport **18.10** Życie na kredycie **18.45** Damy i wieśniaczki. PL **19.45** Express **20.00** Zakup w ciemno **21.00** Gogglebox. Przed telewizorem **22.00** Down the road **23.00** Ciężarówką przez pół świata

eprasa.pl 1ea58a11dc

HOROSKOP



Nie licz na to, że ktoś, kto nie umie poradzić sobie ze sobą samym, pomoże tobie. W poniedziałek i wtorek świat należy do ciebie. Uda się zrobić coś, o czym od dawna marzysz - i nie daj się nikomu zbić z tropu. W środę i czwartek nie trać sił i energii na sprawy, które muszą toczyć się bez twojego wpływu. Nie będzie to zła decyzja, a korzyści szybko zauważysz. W piątek nie przemęczaj się. Weekend bardzo udany.

WODNIK



W poniedziałek i wtorek sprawy ułożą się po twojej myśli, ale trzeba się będzie nieźle nad tym napracować. W środę bądź w pracy przebojowy, upominaj się o swoje. W czwartek i piątek powodzenie w życiu uczuciowym i zawodowym. Korzystaj z okazji, bo się nie powtórzą. Weekend będzie wymagać od ciebie pracy, wytrwałości i poczucia humoru. Przede wszystkim nie daj sobie narzucić sposobu spędzania wolnego czasu.

RYBY

W poniedziałek i wtorek mimo kiepskiego samopoczucia możesz się podjąć nowych zadań. W środę i czwartek świetne będą kontakty z innymi, los pomoże ci w pracy i nauce. Możesz zacząć korzystną współpracę, podpisać ważną umowę. W piątek możliwe liczne prace domowe - naprawy, porządki, malowanie. Wieczór - wymarzony na życie towarzyskie. Weekend należy do ciebie. Zadbaj o to, by marzenia się spełniły.



BARAN



W poniedziałek okaże się, że jednak jesteś osobą bardzo delikatną. Ktoś zrobi ci przykrość, ale postaraj się tego nie brać zbyt osobiście. We wtorek twoje ambicje zawodowe zasną, ale obudź je - może pojawić się świetna okazja. W środę kogoś ci zabraknie i to cię zastanowi. W czwartek i piątek czas sprzyja pracy, rozmowom, ważnym umowom. W sobotę rozbudzisz czyjeś wielkie nadzieje...

BYK

Nie miej uprzedzeń wobec przyjaciół, staraj się oceniać ich obiektywnie. Przecież chcesz mieć jak najlepsze z nimi stosunki. W poniedziałek i wtorek skorzystasz z uroków aury. W środę i czwartek szczęście ci dopisze, napłyną pieniądze, ktoś cię zaprosi na dłuższą wyprawę. W piątek załatw sprawy zawodowe. W sobotę bądź sobą, a będzie cudownie. Między wami zaiskrzy. W niedzielę odpocznij.



BLIŹNIĘTA



W poniedziałek miły klimat dnia, po wykonaniu obowiązków będzie wiele czasu na rozrywki i życie towarzyskie. We wtorek i środę szybko i skutecznie będziesz działać w pracy, chwycisz w lot wszelkie okazje, nie dasz się wyprzedzić. W czwartek i piątek pracowicie i sporo pośpiechu. Nie zabraknie jednak czasu na bardzo miłe i ważne spotkanie. Weekend zachęca do relaksu, miłości. Plany uda się zrealizować.

RAK

W poniedziałek nie wahaj się i zrób długofalowe plany. Z ich realizacją trzeba będzie trochę poczekać, ale warto się przygotować. We wtorek i środę możecie z partnerem bardzo zbliżyć się do siebie. Szczerość, takt i chęć współpracy pozwolą znaleźć wspólny język. W czwartek i piątek bardzo dobre samopoczucie. Kontakty z dawno niewidzianymi krewnymi okażą się inspirujące. Weekend to czas miłości i czułości.



LEW



Sporo spraw uda ci się załatwić nie siłą, ale wykorzystując różne sprytne sposoby. Nie ma się czego wstydzić. W poniedziałek nie bierz zbyt wiele na siebie, bo będzie szło świetnie, ale możesz przeliczyć się z siłami. We wtorek i środę podejmiesz dobre decyzje rodzinne. Okazuj serce, jeśli chcesz, ale nie zmuszaj się do dobrych uczynków, bo ludzie to czują. W czwartek i piątek moc wrażeń, pracy, uczuć. Weekend spokojny.

PANNA

W poniedziałek i wtorek może się okazać, że stara miłość nie rdzewieje... Osoby samotne mogą przeżyć miły romans bez dalszego ciągu. W środę i czwartek możesz zabłysnąć w życiu towarzyskim, odbyć udane spotkanie zawodowe, zadbać o zdrowie. W piątek poza pracą trzeba będzie nadrobić jakieś zaległości - może sprzątanie albo wizyta u nudnych krewnych? W weekend łatwo nawiążesz kontakty i trochę zaszalejesz.



WAGA



Ktoś bliski czeka na twoją uwagę, na wyraźne określenie, co możesz zaoferować. Nie trzymaj ludzi w niepewności. W poniedziałek i wtorek będzie okazja do szczerej rozmowy. W środę i czwartek ktoś może mieć pretensje o nietrafione decyzje w pracy. Jeśli nie masz sobie nic do zarzucenia, nie daj się obwiniać. Zadbaj o finanse. W piątek stare sprawy wrócą, nie unikaj ich dłużej. Odczujesz ulgę. Weekend pełen wrażeń.

SKORPION

W poniedziałek i wtorek trzeba będzie nadrabiać zaległości. Będziesz też mieć sporo spraw osobistych do przemyślenia. Czy nie za wiele oczekujesz od bliskich? Przecież nie są cudotwórcami. To ty decydujesz o swoim nastroju. W środę i czwartek zwolnij tempo, ale nie porzucaj już rozpoczętych spraw. W piątek będziesz duszą towarzystwa. Może wrócisz też do starego hobby. Weekend to czas dobrego relaksu.



STRZELEC



Czyżby i na ciebie przyszła pora? Może uwierzysz w końcu, że miłość to nie przypadłość, która zdarza się tylko innym... W poniedziałek i wtorek sporo się na ten temat dowiesz. W środę i czwartek szukaj towarzystwa osób pogodnych, nie daj się smutkom i przygnębieniu. W finansach nastąpi miłe ożywienie. W piątek rozwiążesz każdy problem. Weekend pełen rozrywek i przyjemności. Okażesz się duszą towarzystwa.

KOZIOROŻEC

Gimnastyka umysłu z Super Tygodniem

Amerykański finansista		Gorący trunek / Pazura lub Żak	Tytuł Jezusa / Chelsea Londyn	15	Odmiana teriera		Doktor Latoszek z serialu "Na dobre i na złe"		Kolega pora
	2					14		10	
Chwyt w walce zapaśniczej							Warzywo z rodziny dyniowatych		Nic po niej nie zostało
Straż, pikieta	18			13			Lekki metal, l.at. 55	3	
						Pełna siana			
Sobota dla Żyda / Kreskówkowa myszka			Lina rzucana z łodzi		Marka auta z Japonii		Własna lub pospolita	Są nimi aluwia	
		19			Antonim diabła		16	9	
Przypięta do obroży		Popularne imię dla psa		Możliwość awansu					
Gatunek margaryny				12	... swoje, baba swoje				
	17			Komisarz z serialu			6		
Imię Minnelli / Orzeszkowa, pisarka			Drzewo z bagien		Obuch, nadziak / Tkanina na katanę i spodnie		Gasi go strażak		Ehud, b. premier Izraela
Niszczenie gleby			5				Materiał na zasypkę	Ojciec sekty	
Obniżenie terenu		Bruce, gwiazda ekranu				Uroczysty strój rektora	11		
8						Dekoracyjny układ otworów			
Element zegarka		Cwana przekupka	4			1			7
						Biały - to unikat			

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

Sudoku

4		5	7	2			8	9
7			1	8				5
1	8	9	4			7		
			5			8		
5	3			9	1		4	
	9			4	7			2
		4						8
	7		9					4
			2	5		3		6

Wykreślanka

P	E	N	Y	T	Q	C	M	N	Q	B	C	Ą	D	I	M	Z	M	O	E	K	Ć
K	A	Ł	E	X	Z	E	O	M	Ó	Ś	A	Ł	F	I	Q	Z	C	I	T	O	Ś
W	I	S	C	G	E	Z	N	A	X	R	U	Ż	E	E	I	Q	N	Y	D	K	O
I	O	N	J	V	T	Z	O	E	Ę	T	E	S	A	F	Ź	E	Z	S	N	Z	Ł
E	H	D	G	A	E	N	G	O	O	R	Z	T	R	N	Z	L	T	V	Ć	D	S
T	O	R	T	S	I	B	E	W	Z	E	I	O	S	C	T	R	E	R	L	M	I
Y	E	K	R	M	Ś	R	N	R	K	D	M	B	Z	G	Z	A	W	G	Ą	X	C
S	U	K	I	N	Ę	I	I	Ś	K	O	C	S	M	A	N	E	R	G	I	H	B
T	Ć	O	C	Ż	C	Ś	S	I	Z	T	U	F	Ł	I	Ż	A	F	N	E	O	O
A	P	H	Ź	A	M	U	T	I	K	P	Ł	Ć	F	Ć	K	N	G	E	I	K	N
L	W	I	R	G	I	N	A	Ł	O	E	O	R	D	Y	N	A	N	S	K	A	V
Ż	W	E	D	Y	Z	M	V	O	P	Ó	Ł	B	A	R	K	A	S	Ź	J	T	I

Słowa do odnalezienia:

bażantarnia, bistro, dłutownica, efekt, gangster, imbir, izomorfizm, kwietysta, legion, mieszek, monogenista, obcisłość, odstrzał, opuszczenie, ordynans, pasja, półbarkas, rentgen, wedyzm, wirginał

eprasa.pl 1ea58a11dc